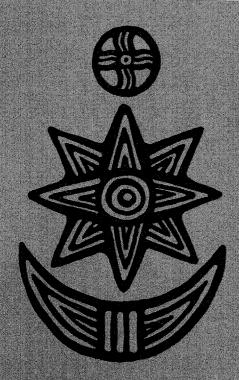
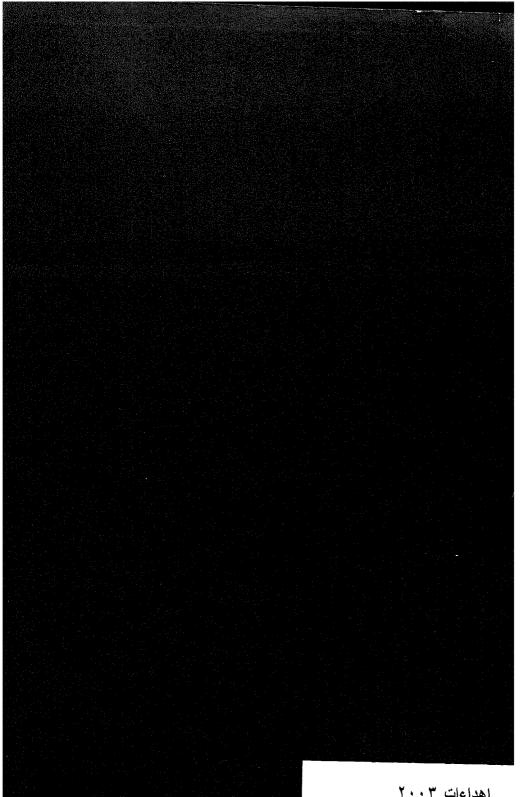


كرية الاوني لانسات في معنا مرت

تألیف:

ه . فنرانکفورت ه . ۱ . فرانکفورت جسون . ۱ . ولسن تورکید جاکسون





اهداءات ٢٠٠٣ المرحوم الأستاك/مدمد سعيد البسيونيي الإسكندرية

مُ إِلَّهُ لِلْمُ لِلْهِ لَهُ لِمُ الْمُ لِلْمُ لِلْهُ لِلْمِنْ الْمُؤْكِّ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ لِلْمُ ك الانتانُ فِلْمُنْكَامَرِينَةِ الإَوْكِ



مَا قَبُل الفلسفة

الإنسكان في مُغَامِرتِهِ الفكريّةِ الأولِي

تَأليف

ه، فرانكفورت ه، ا، فرانكفورت جون ، ا، ولسن توركيلد جاكوبسن

ترجمة: جَبْراابراهيم جُبْرا

المؤسسة العربيت للدراسات والنشر بناية برج الكارلتون ـ ساقية الجنزير ت : ٣١٢١٥٦ ـ برقياً • موكيالي • بيروت ص . ب . ١٦/٥٤٦٠ بيروث



﴿ فَهُ كُلُولُ لِمُنْ لَكُنُونُ مِنْ الْمُؤْكِ الْمُؤْكِ الْمِنْ الْمُؤْكِ الْمِنْ الْمُؤْكِ الْمُؤْكِ

دراسة في الاساطير والمعتقدات والتأملات البدائي. التي ظهرت في مصر ووادي الرافسدين ، والتي نشأت عنها الأديان والفلسفات في الحضارات اللاحقة. الحقوق محفوظة

الطبعة الثانية ١٩٨٠

كتب جبرا ابواهيم جبرا (مع تواريخ الطبعات الاولى)

١ - الكتب الموضوعة

النقيد:

الحرية والطوفان، بيروت ١٩٦٠.

(Art in Iraq to-day)، لندن ۱۹۶۱.

الرحلة الثامنة، بيروت ١٩٦٧.

الفن العراقي المعاصر، بغداد ١٩٧٢.

جواد سليم ونصب الحرية، بغداد ١٩٧٤.

النار والجوهر، بيروت ١٩٧٥.

ينابيع الرؤيا، بيروت ١٩٧٩.

الرواية :

صراخ في ليل طويل، بغداد ١٩٥٥.

عرق وقصص أخرى، بيروت ١٩٥٦.

. ۱۹۲۰ ندن ، (Hunters in a Narrow street.)

السفينة ، بيروت ١٩٧٠ .

صيادون في شارع ضيق (ترجمة د. محمد عصفور للنص الانكليزي)، بيروت ١٩٧٤ البحث عن وليد مسعود، بيروت ١٩٧٨.

الشعسر:

تموز في المدينة، بيروت ١٩٥٩.

المدار المغلق، بيروت ١٩٦٤.

لوعة الشمس، بغداد ١٩٧٩.

٧ - الكتب المترجمة

قصص من الأدب الانكليزي المعاصر، بغداد ١٩٥٥. أدونيس (من والغصن الذهبيء) لجيمز فريزر بيروت ١٩٥٧. ما قبل الفلسفة، لهنري فرانكَفورت وآخرين، بغداد وبيروت ١٩٦٠. هاملت، لوليم شكسبير، بيروت، ١٩٦٠ الأديب وصناعته، لعشرة نقّاد، بيروت ١٩٦٢. آفاق الفن، لالكسندر اليوت، بيروت ١٩٦٣. الصخب والعنف، لوليم فوكنر، بيروت ١٩٦٣. في انتظار غودو، لصموئيل بيكيت، مثّلت ببعداد لأول مرة ١٩٦٦. ألبير كامو، لجرمين بري، بيروت ١٩٦٧. الحياة في الدرامة، لأريك بنتلي، بيروت ١٩٦٨. الملك لير، لوليم شكسبير، بيروت ١٩٦٨. كريولانس، لوليم شكسبير، الكويت ١٩٧٤. الاسطورة والرمز، لخمسة عشر ناقداً، بغداد ١٩٧٣. قلعة آكسل، لادموند ولسون، بغداد ١٩٧٦. عطيل، لوليم شكسبير، الكويت ١٩٧٨. العاصفة، لوليم شكسبير، الكويت١٩٧٩.

مكبث، لوليم شكسبير، الكويت ١٩٧٩. شكسير معاصرنا، ليان كوت، بغداد ١٩٧٩.

مقسامة

هذا الكتاب محاولة لفهم النظرة التي كان شعبا مصر ووادي الرافدين ينظرانها الى الدنيا التي تحيط بهما في الازمنة القديمة . لقد كانا أمدن شعوب عصرهما ، وخلفا لنا كتابات غنية متنوعة 'حلت رموز معظمها في السنوات المئة الأخيرة . غير ان قارىء اليوم حين تجابهه ترجمتها يشعر في اكثر الاحيان بأنه لا يستطيع أن يدرك معناها الاعمق ، وينطبق هذا حتى على النصوص الكثيرة التي تتعلق بناذج السلوك البشري وينطبق ما يسمى وبأدب الحكم ، كالذي نعرفه في سفري والامثال ، ووالجامعة في و العهدالقديم ، منالتوراة . وهوينطبق ولا ريب على النقوش الرسمية العظيمة التي يعين فيها الحكام مهامهم او يسجلون اعمالهم ، كا ينطبق بشكل جلي جداً على الكتابات التي تدعي تفسير طبيعة الكون . لأن هذه الكتابات كلها تتخذ شكل الاساطير ، ويبدو ان هذا الخليط الكبير من حكايات الآلهة تعوزه وجهة نظر مشتركة اعوازاً تاماً .

وليس هناك ما هو اكثر ضلالا (ولا اكثر شيوعاً) من تأويل الاساطير تأويلا جزئياً متقطعاً ، مبنياً على افتراض ضمني بأن القدماء اشغلتهم مشاكل كمشاكلنا ، وان اساطيرهم تمثل طريقة جميلة ، وإن ينقصها النضج ، لحلها . ولذا فقد حاولنا في فصلنا الاول ان نثبتان افتراضاً كهذا يتجاهل الهوة التي تفصل بين عاداتنا الفكرية وأساليبنا في تجربة الحياة ، وبينها في الحضارات القديمة ، حتى في الحالات التي يجابه الانسان فيها مشكلات دائمة : كمشكلة الانسان في الطبيعة ، أو مشكلة القدر ، أو مشكلة الموت . لقد حاولنا ان نشق طريقاً الى هذا العالم الغريب ، عالم الفكر الميثوبي — صانع الاساطير —

وان نحلل منطقه الخاص به ، وطبيعته العاطفية والتخيلية. فاذا وجد القارى، ان هذا الفصل اصعب فصول الكتاب ، فلعله يؤثر ان يقرأه بعد قراءة اقسام الكتاب الرئيسية، حيث يجد وصفائجسما لأساطير ومعتقدات المصريين والبابلين. وقد أوضحنا في الفصل الأخير كيف قلل العبرانيون العنصر الاسطوري في دينهم إلى الحد الأدنى ، وكيف استنبط الاغريق الفكر النقدي من الفكر الميثوبي. وقد حدا هذا الفصل ببعض مراجعي طبعتنا الامريكية ، الى الاعتقاد الخاطى، بأننا نمجتد العقلانية ، او اننا نساوي الدين بالغيبيات ؛ ولذا نود أن نقول هنا مؤكدين إننا على وعي تام بالوظيفة الخلاقة التي تقوم الاسطورة بها كطاقة حضارية حية ، وأنها تغذي بأقدار متفاوتة كل فكر ديني او ميتافيزيقي، وعلى كل ، يجب أن يتضح للقارى، أننا لم ننظر الى الاسطورة خلال مجثنا هذا وعلى كل ، يجب أن يتضح للقارى، أننا لم ننظر الى الاسطورة خلال مجثنا هذا كله إلا كشي، عظم الجد والخطورة .

في نهاية الكتاب وضعنا «ملاحظات» ترجع المحترفين من القراء إلى مصادرنا و ومطالعات مختارة الفير المطلعين سابقاً على موضوعنا. اما ترجمات النصوص القديمة افقد قام بها مؤلف كل فصل بنفسه اللافي الامكنة التي نشير اليها في الملاحظات . غير أن السيدة ه . ا . غرينويغن فرانكفورت هي التي اضطلعت بالترجمات الشعرية من السومرية والأكدية إلى الانكليزية في الفصل الخامس والسابع .

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

المشلت

بقلم ه. وهد. ا. فرانكفوريت



ا لفصل الدولت

الأسطوية والواقع

اذا بحثنا عن «الفكرالتأملي» في سجلات الأقدمين ، اضطررنا الىالاعتراف بأن ليس في مُمدَ و تاتنا إلا النزر اليسير بما يستحق ان يدعى « فكراً » بعنى الكلمة الدقيق . قليلة هي العبارات التي تنم عن التعليل المنظم الماسك وعن قوة الادراك الذي نقرنه بالتفكير . فالفكر في الشرق الادنى القديم يبدو ملفوفا بالخيال، ونعتبره نحن مشوبا بالوهم والخرافة. غير ان الاقدمين ما كانوا ليعترفوا بامكان استخلاص أي شيء مجرد من الاشكال التخيلية المحسوسة التي خائفوها لنا .

ويجبان نذكر أن الفكر التأملي عندنا ايضاً، هو أقل الاشكال تنظيماً صلباً. فالتأمل طريقة حدسية من طرق الادراك ، تكاد تكون أقرب الى الرؤيا . ولكن هذا لا يعني انه مجرد انسراح طليق للذهن ، يتجاهل الواقع او يحاول التهرب من مشاكله . إن التأمل الفكري يسمو على التجربة ، لا لسبب الا لأنه يحاول تفسير التجربة وتنظيمها وتوحيدها . ويدرك هذه الغاية بواسطة الفرضيات. فاذا استعملنا اللفظة بمعناها الاصلي ، جاز لنا ان نقول ان التفكير التأملي يحاول وضع دعامة تحت فوضى التجربة تمكتنه من الكشف عن معالم بناء ما معالم التنسيق ، والتاسك ، والمعنى ، التي هي فيه .

فالفكر التأملي اذن يتميز عن التأمل المجرد الكسول بأنه لا ينفلت ابداً من تجربة الحياة. قد ريبعد درجة واحدة ، عن مشاكل التجربة ، ولكنه مرتبط بها ، لانه يحاول تفسيرها .

غير ان الفكر التأملي في عصرنا هذا يجد مجاله أضيق حدوداً بما كان عليه في اي عصر مضى. وذلك لأن لنا في العلم اداة اخرى لتأويل التجربة، وهي أداة حققت العجائب وبقيت فيها فتنة لنا . لن نسمح للفكر التأملي ، في اي حال من الاحوال، بالتجاوز على رقعة العلم المقدسة. إننا نمنعه عن اقتحام حدود الواقع الذي يمكن اثباته ، ولن نخو له من الكرامة اكثر من كرامة وضم الفرضيات حتى في الحقول التي يسمح له فيها ببعض المجال .

أين إذن للفكر التأمليأن يجول اليوم? ان همه الاول هو الانسان-طبيعته ومشكلاته، قييمه ومصيره. لأن الانسانلا يُفلح نهائياً في جعل نفسه موضوعاً علمياً لنفسه. وحاجته للسمو على فوضى التجارب والحقائق المتناقضة تؤدي به إلى البحث عن فرضية ميتافيزيقية قد توضح له مشاكله الملحة. فالانسان ، إذا ما تناول موضوع (ذاته) ، لن يحيد عن التأمل - حتى في يومنا هذا .

* * *

عندما نولي وجهنا شطر الشرق الأدنى في البحث عن جهود كهذه ، تتبين لنا حقيقتان مترابطتان. اولاً، نجد أن التأمل كانتله امكانيات للنمو والتطور لا حصر لها ؛ فهو لم يحدده بحث علمي (اي منظم) عن الحقيقة . وثانياً ، نلاحظ أن مملكة الطبيعة ومملكة الانسان لم تكن الواحدة فيها تتميز عن الأخرى .

كان الاقدمون ، كمتوحشي اليوم ، يرون الانسان دائمًا كجزء من الجتمع، والمجتمع كشيء مثبت في الطبيعة، معتمد على قوى كونية. فهم لم يروا الطبيعة والانسان واقفين يجابه الواحد الآخر . ولذا لم تكن ثمة حاجة لفهمهما باساليب مختلفة للمعرفة. بل اننا سنرى في مجرى هذا الكتاب ان الظواهر الطبيعية كان

ينظر فيها كأنها تجارب انسانية، وان التجاربالانسانية كان ينظر فيها كأنها حوادث كونية . وفي هذا تمييز بيننا وبين الشعوب القديمة في غاية الخطورة في محثنا .

فالفرق الأساسي بين موقف الانسان الحديث وموقف الانسان القديم منحيث العالم المحيط بهما هو هذا: عند الانسان العلمي ، يشار الى عالم الظواهر عادة بيد هو ، بينا يشار اليه عند الانسان القديم – وكذلك البدائي – بدأنت ، .

وهذا التشكيل يتعدى التأويلات (الروحانية) او (الشخصانية) المألوفة بكثير . بل انه يكشف عن نواحي العجز في هذه النظريات المقبولة عموماً. لان العلاقة بين (أنا) (وأنت) هي علاقة الصنف بالصنف عينه). وأفضل طريقة لنفسير صفتها الفذة هي مقارنتها باسلوبين آخرين من أساليب الادراك : العلاقة بين الذات والموضوع ، والعلاقة القائمة عندما (أفهم) أنا كائناً حاً آخر .

ان ترابط « الذات والموضوع » هو بالطبع أساس التفكير العلمي كله : وهو الأمر الوحيد الذي يجعل المعرفة العلمية ممكنة. أما اسلوب الادراك الثاني فهو المعرفة المباشرة الغريبة التي نكتسبها عندما «نفهم» كائنا يواجهنا - كأن نفهم خوفه او غضبه . وهذا الضرب من المعرفة ، بهذه المناسبة ، لنا الشرف ان نشارك فيه الحيوانات .

والفرق بين علاقة أل (أنا وأنت) وبين العلاقتين الاخريين هو كا يلي : عندما يعين الانسان هوية شيء ما ، فهو فعال . ولكن عندما «يفهم » الانسان او الحيوان رفيقاً له ، فهو جوهرياً منفعل ، مها نجم عنه منفعل فيا بعد لانه في اول الأمر انما يتسلم انطباعاً : ولذلك فان هذا اللون من المعرفة مباشر ، عاطفي ، لا ينطق عن نفسه ، بينا المعرفة الذهنية على العكس: تكاد تخاو من المعاطفة ، وتنطق عن نفسها .

أما معرفة الد « أنا » بالد « أنت » ، فتتراوح بين الادراك الفعتال وبين

«تسلتم الانطباع» المنفعل ؛ بين الذهني وبين العاطفي ؛ وبين المعبّر عن نفسه وبين غير المعبّر عن نفسه . فقد يكون الـ « أنت » من قبيل المشكل ، ولكنه على شيء من الشفافية . فالـ « أنت » أمر حي تحسّ بوجوده ، يمكن لخواصه وامكانياته أن تنطق عن نفسها بعض الشيء – لا نتيجة لبحث فعّال ، بل لأن « الأنت » ، كأمر موجود ، يكشف عن نفسه .

ثم أن هناك فرقاً مهما آخر. إن الشيء الده ه يكن دانما ان يقرت علميا بأشياء اخرى ، وأن يبدو جزءاً من مجموعة او سلسلة . وعلى هذا النحو يصر العلم على رؤية الده و » . ولهذا يستطيع العلم ان يتفهم الأشياء والحوادث إذ تتحكم بها قوانين عامة تجعل في المقدور التنبؤ بسلوكها في ظروف معطاة . بيد أن «الأنت » فريد فذ . إن «الأنت» شخصية الفرد التي لا سابقة لها ولا موازي ، ولا يمكن التنبؤ بها ؛ إنها وجود لا يُعرف إلا بمقدار ما يكشف عن نفسه . و «الأنت » ، فضلا عن ذلك ، ليس مجرد موضوع للتأمل والفهم ، بل ان الانسان يجر به عاطفياً شاعراً بعلاقة حركية متبادلة . ولهذه الأسباب نجد تبريراً لقول كرولي: «ليس للانسان البدائي إلا اسلوب واحد للتفكير ، واسلوب واحد للتماكير ، واسلوب واحد للتماكير ، واسلوب واحد للكلام — الاسلوب الشخصي . » وهذا ليس معناه (كا يحسب الكثيرون) أن الانسان البدائي ، عن يحاول تفسير الظواهر الطبيعية ، يغدق على عالم الجماد صفات انسانية . ان الانسان البدائي لا يعرف عالماً جاداً ابداً . ولهذا السبب عينه ، لا « يشخت » ، طواهر الجماد ، ولا يملاً عالماً فارغاً بأشباح الموتى ، كا تريدنا « الروحانية » أن نعتهد .

فالعالم لا يبدو للانسان البدائي جماداً او فارغاً، بلزاخراً بالحياة: وللحياة فردية "، في الأنسان والحبوان والنبات ، وفي كل ظاهرة تجابه الانسان — في قصف الرعد ، في الظل المفاجىء، في الفراغ المجهول الرهيب في الغابة ، في الحجر الذي يؤذيه فجأة عندما يعثر به وهو منهمك بالقنص. ففي أي لحظة، قد تواجهه ظاهرة طبيعية ، لاكرهو، بل كره أنت ، وفي مثل هذه المجابهة يكشف والأنت ، عن فرديته ، وصفاته ، وارادته ، ان « الأنت » لا يتأمل فعه هذا

* * *

همنا الاول هنا هو الفكر. ومن المحتمل أن الأقدمينادركوا بعض المشاكل الذهنية وتساءلوا «لماذا » و «كيف» و « من أين » و « إلى أين » . مع ذلك ٠ ليس لنا أن نتوقع العثور في سجلات الشرق الأدنى القديمة؛ على اي تأمل مصاغ في شكل في كالذي نعرفه اليوم، والذي يفترض سَبْقًا وجود خطة منطقية دقيقة ، حتى عند محاولته السمو" عليها . فقد رأينا أن الفكر في هذا الشرق القديم لا يعمل مستقلا بذاته فالانسان بأجمعه يجابه «الأنت، حدًا في الطبيعة، والانسان بأجمعه - العاطفي والتختيلي والذهني معاً - يعبّر عن هذه التجربة . وكل تجرية « للأنت » فردية جداً . بل إن الانسان المكسّر ينظر إلى الوقائع كحوادثفردية. ولن يدرك هذه الحوادث او يفسرها إلا كحركة، فلا يضعها بالضرورة إلا في قالب قصة . وبعبارة أخرى ، كان الاقدمون يقصّون الاساطير عوضًا عن القيام بالتحليل والاستنتاج. فنحن مثلًا قعد نفستر هطول الأمطار بعد جدب طويل بأن ظروفاً مناخية توفرت ، وأدَّت الى المطر. أما البابليون فكانوا ينظرون إلى مثلهذه الحقائق فيشعرون بأنها وساطة من الطير العملاقي « إمدوغود» ، إذ جاء لانقاذهم. فكسا السهاء بما في جناحيه منسحب الزوابع السوداء ، والتهم « ثور السماء » الذي كان قد أحرق الزرع بانفاسه الملتهة .

وإذ جاء الاقدمون باسطورة كهذه ، لم يكن قصدهم تسليبة السامعين . كما انهم لم يبحثوا ، بطريقة موضوعية لا يشوبها الغرض ، عن تأويل مفهوم للظواهر الطبيعية . لقد كانوا يسردون حوادث هم جزء منها قد تهدد حياتهم نفسها. فكانوا يشعرون شعوراً مباشراً بالصراع بين قوتين ، الواحدة تعادي الحصاد الذي يعتمدون عليه، والأخرى رهيبة ولكنها كرية : فجاءتهم الزوبعة

۲

الرعدية في اللحظة الأخيرة وانقذتهم ، بأن هزمت المحل وقضت عليه .

عندما نلقى هذه الصور في الفن والأدب نجد انها قد غدت صوراً تقليدية ولكنما من ريب في انها رؤيت في الأصل كوحي هو جزء من التجربة نفسها. انها من نتاج الخيال ، ولكنها ليست مجرد وهم . فضروري حداً أن نميز الاسطورة الاصلاعن أقاصيص الأقدمين وروايات «الساغا» والخرافات وحكايات الجنيات . قد تكون في كل من هذه عناصر اسطورية ، وقد نجد من يوستع وينمتى الاساطير مخيال لعوب الى ان تمسي مجرد أقاصيص . غير ان الاسطورة الحقيقة تقدم صورها وابطالها الخياليين ، لا بعبث من الوهم ، بل بثقة غلاقية .

فالتصوير الشعري الذي في الاسطورة ، اذن ليسبحرد سردلقصةرمزية.ان هو إلا ثوب اختاره البدائي بعناية للفكر المجرد. فالصور لا يمكن فصلها عن الفكر : انها تمثل الشكل الذي اصبحت التجربة فيه واعية بذاتها .

ولذلك يجبأن نأخذ الاسطورة بعين الجد لانها تكشف عن حقيقة مهمة ، وإن يتعذر إثباتها - حقيقة لنا ان ندعوها حقيقة ميتافيزيقية ، ولكن ليس للاسطورة وضوح النص النظري وعموميته . إنها مجسدة محسوسة ، وان تدع ان صدقها لا يمكن الطعن فيه . وهي تطالب المؤمن بالاعتراف بها ، وإزاء المتشكك لا تحاول تبرير نفسها .

وتتجلى الناحية اللاعقلية في الاسطورة بوجه خاص عندما تتذكر أت الاقدمين لم يكتفوا بسرد اساطيرهم كأقاصيص تحمل الاخبار، بل مثلوهاروائياً قائلين ان فيها قوة خاصة تتنشط بالإلقاء الجهوري .

وخير مثل معروف على التمثيل الدرامي للاسطورة، تناولاالقربان المقدس. وهناك مثل آخر نجده في ارض بابل. ففي كل احتفال برأس السنة كان البابليون يعيدون تمثيل انتصار مر دوك على قوى الفوضى في أول أيام السنة الجديدة، عندما خلقت الدنيا. فكانوا ينشدون في هذا الاحتفال الحولي « ملحمة الخليقة».

ومن الواضح ان البابليين لم ينظروا الىقصتهم عن الخليقة كما ننظر نحنالى نظرية لابلاس ، مثلا ، كتقرير يرضى به العقل عن صيرورة الدنيا . لأن الانسان القديم لم يفكر في جواب معين . لقد انكشف له جواب معين في اثناء علاقة متبادلة بينه وبين الطبيعة . فاذا كان هناك سؤال قد أجيب عليه ، فقداشترك الانسان في الجواب مع « الأنت » الذي كشف عن نفسه . ولهذا فقد أحس الانسان أن من الحكة ، عند تحول الفصول كل سنة ، أن يعلن على الملأ المعرفة التي يشارك فيها قوى الطبيعة ، لكي يورطها ثانية في حقيقة تلك المعرفة ، وهي حقيقة عظيمة الفعل والأثر .

في وسعنا إذن أن نلخص خواص الاسطورة المعقدة بالكلمات التالية: الاسطورة ضرب من الشعر يسمو علىالشعر باعلانه عن حقيقة ما ؛ ضرب من التعليل العقلي يسمو علىالتعليل بانه يبغي احداث الحقيقة التي يعلن عنها ؛ ضرب من الفعل، او المسلكة المراسيمية، لا يجد تحقيقه بالفعل نفسه ، ولكن عليه أن يعلن ويوستم شكلا شعرياً من اشكال الحقيقة .

* * *

وهنا يتضح السبب في قولنا في مطلعهذا الفصل بان بحثنا عن الفكر التأملي في الشرق الادنى القديم قد يؤدي بنا الى نتائج سلبية . فالانفصال الذهني في البحث معدوم بالمرة . ولكن رغم ذلك قد يحدث التأمل ، ضمن اطار الفكر الميثوبي (*) . فحتى الانسان المبكر ، إذا اشتبكت عليه آنية أحاسيسه ، ادرك ان هناك مشاكل تتعدى الظواهر المجردة . لقد أحس بمشكلة الأصل ومشكلة الغاية ، غاية الوجود . وادرك ان هناك نظاماً للمدل لا تراه العين ، ترعاه عاداته وعرفه وتقاليده ، وقرن هذا النظام المحجوب بالنظام المرئي ، عافيه من تعاقب الليل والنهار ، والفصول والسنين ، وهو النظام الذي اتضح بما فيه من تعاقب الليل والنهار ، والفصول والسنين ، وهو النظام الذي اتضح

^(*) T ثرنا تعريب هذه الكلمة التي نحتها المؤلف من كلمتين اغريقيتين ، ومعناها « صانع الاساطير » (Mythopeic) (المترجم)

له ان الشمس تبقي عليه. وقد اعمل الانسان الاول ذهنه ايضاً في هـ يراركية (*) القوى المتباينة التي تبيّنها في الطبيعة . ففي علم اللاهوت المفيسي الذي سيبحث في الفصل الثاني ، استخلص المصريون في احدى الفترات ، منالتعدد ، الإلهي فكرة توحيدية حقة ، وجعلوا من الخليقة فكرة روحية . ومع ذلك ، فقد كانوا ينطقون بلغة الاسطورة . فالتعاليم التي في سجلات كهذه يمكن تسميتها و تأملية ، اعترافا بمقصدها ، ان لم يكن بأدائها .

ولكي نضرب مثلاً على ذلك، لنستبق زملاءنا ونعص بضعة اجوبة مختلفة قد يعطي كل منها جواب السؤال عن كيفية تكوين العالم. فبعض البدائيين المعاصرين، الشيلوك (*)، ولهم صلة من نواح عديد ةبقدماءالمصريين، يردون على هذا السؤال بالجواب التالي: «في البدء كان جواوك الخالق الاكبر، وقد خلق بقرة بيضاء كبيرة خرجت من مياه النيل، واسمها ديونك آدوك. فولدت البقرة البيضاء طفلا ذكراً ارضعته ودعته كولا. » (۱) نستطيع القول عن مثل هذه القصة (وهناك الكثيرات مثلها) انه يبدو ان كل شكل بوصف الوجود فيه كحدَث ويصور ما فيه تصويراً بجسداً، يقتنع السائل به. فلا اثر هنا الفكر التأملي. إن هنا، بدلاً من ذلك، رؤية مباشرة: بجسدة، لا منطقة ، مأخوذة على علامها.

ونحن نتقدم خطوة اخرى إذا تصورنا الخليقة ، لا على نحو خيالي محض ، بل على نحو يشبه الظروف الانسانية . فتنرى الخليقة كميلاد . وأبسط شكل لذلك هو افتراض وجود اثنين أو لين مما والدا كل مافي الوجود. ويظهر

^(*) تعريب Hierachy الاغريقية : نظام درجات الملائكة ، وقياسًا عليه ، نظام درجات المكهنوت ، او السلطة الدينية . (المترجم)

^(*) الشاوك قبيلة تتصف بالبأس والشكيمة تقطن على الضفة اليسرى من النيل الابيض وهي مستوطنة ويقدر عدد افرادها بخمسين الف نسمة وتعيش حول فاشورة في مساحة تبعد عـــن شمالها وجنوبها بقدار ٢٠٠ كم . (المراجع)

ان هذين الاثنين كانا عند المصريين ، كما عند الإغريق والمعوريين (*) ، همــــا الأرض والسياء .

والخطوة التالية ، وهي خطوة ستوجهنا هذه المرة نحو الفكر التأملي ، يخطوها الانسان عندما يرى الخليقة كفعل احد الوالدين. فلعله يراها كميلاد من من « ام كبرى » هي إلهة كا في بلاد اليونان ، او من المردة كا في بلاد بابل . وقد يرى الخليقة كفعل أتاه ذكر ، ففي مصر مثلاً برز الإله «آتوم » ، دون عون من أحد، من المياه الاولى وبدأ خلق الكون من الهيولى بان استولد نفسه اول زوج من الآلهة .

أقاصيص الخليقة هذه كلها تبقينا في عالم الاسطورة ، رغم اننا نامح شيئاً من التأمل فيها . غير اننا ندخل عالم الفكر التأملي – وان يكن فكراً تأملياً ميثوبياً – عندما يقال أن «آثرم » كان الخالق ؛ وان ولديه الأكبرين كانا «شو » و « تفنوت » ، الهواء والرطوبة ؛ وان ولديها « جب » و « نوت » ، الارض والسهاء ؛ وان اولاد هؤلاء كانوا الآلهة الأربعة في حولية اوزيرس التي يقرن فيها المجتمع (إذ كان اوزيرس الملك الميت والإله معاً) بالقوى الكونية . ففي قصة الخليقة هذه نجد نظاماً كونياً واضحاً هو نتيجة للتأمل .

وليس هذا بمثل منفرد شاذ في مصر. ففوضى الكون نفسها غدت موضوعاً للتأمل. فزعموا ان المياه الاولى كانت مأوى ثمانية مخلوقات غريبة ، أربع ضفادع وأربع أفاع ، ذكور واناث ، ولدت «آتوم » الإله الشمس والخالق. وهذه الثمانية، هذه الد « اغدواد » ، لم تكن جزءاً من النظام المخلوق ، بل من الهيولى نفسها ، كا يدل اسمها . فكان الزوج الأول « نون » و « ناو ونيت »، وهما « البحر » الأول العديم الشكل و « المادة » الأولى . وكان الزوج الثاني « حوح » و «حاو حيت » ، وهما « اللا عدود » و « اللامتناهي » . والثالث « كوك » و «كاوكيت » ، الطلام » و « العتمة » ، والرابع : « آمون »

^(*) المعوريون هم سكان جزيرة نيوزلنده الاصليون (الراجع) .

و « آمونت » ، « الحفي » و « المحجوب » ، ولعلها الربح . لان الربح «تهب اينا تشاء، تسمع صوتها ولكنك لا تعرف من اين تجيء وإلى اين تذهب » (انجيل بوحنا ، ٣ : ٨) . لا ربب أن هذا فكر تأملي في قناع اسطوري .

ونجد الفكر التأملي ايضاً في ارض بابل، حيث لا 'ترى الهيولى كر أغدواده صديق متعاون يلد الخالق، الشمس بل كعدو للحياة والنظام. فبعد ان ولدت الأم الكبرى و تعامَت ، مواليد لا يعدون، من ضمنهم الآلهة، اثار هؤلاء الآلهة حرباً حاسمة بارشاد من مردوك تغلبوا فيهاعلى « تعامَت » وقضوا عليها. ومنها بني الكون الموجود لقد جعل البابليون ذلك الصراع كامناً في أساس الوحود.

ففي انحاء الشرق الادنى القديم ، إذن ، نرى الفكر التأملي في شكل الاسطورة . وقد رأينا كيف أن موقف الانسان المبكر من ظواهر الطبيعة يفسر الشكل الميثوبي للفكر. ولكن لكي نفهم خواصه فهما أعمق ، علينا أن نتناول الشكل الذي يتخذه الفكر ببحث مفصل اكثر .

منطق الفكرالميشولجي

لقد جهدناحتى الآن في اثبات أن الافكار لدى الانسان البدائي ليست مستقلة بذاتها، وأنها مشمولة بموقف غريب من عالم الظواهر دعوناه مجابهة الحياة بالحياة ولسوف نرى أن تصنيفنا للأحكام الذهنية نادراً ما ينطبق على تعقيدات التخمين والإرادة التي يتألف منها الفكر الميثوبي . ومع ذلك، فان كلمة « منطق » كا استعملناها لها ما يبررها . لقد كان الاقدمون يعبرون عن « فكرهم العاطفي» (كا يجوز لنا أن نسميه) بلغة السبب والنتيجة ، وفستروا الظواهر بلغة الزمان والمكان والعدد . وهذا النحو من التعليل اقرب إلينا بما يظن البعض. لقد كان في وسعهم أن يعللوا منطقياً ، ولكنهم نادراً ما أرادوا يظن البعض. لقد كان الانفصال الذي يحتمه الموقف الذهني المجرد ، لا يتفق وتجربتهم ذلك . لأن الانفصال الذي يحتمه الموقف الذهني المجرد ، لا يتفق وتجربتهم

للواقع تجربة عميقة. والبحاثون الذين يبرهنون باسهاب على أن للانسان البدائي اسلوباً للتفكير سابقا للمنطق ، قد يشيرون إلى ممارساته السحرية أو الدينية ، ناسين انهم بذلك يطبقون تصنيفاً فلسفياً ، وضعه «كانت » ، لا على التعليل العقلي البحت ، بل على أفعال شديدة العاطفية .

فاذا حاولنا تعريفتركيب الفكر الميثوبي ومقارنته بتركيب الفكر الحديث (اي العلمي) وجدنا أن الفروق بينهما ناجمة عن الموقف والمقصد العاطفيين ، لا عما يسمتى بالعقلية الماقبل منطقية. فالتمييز الأساسي في الفكر الحديث هو خطة نقدية تحليلية، يعيد بها الظواهر الفردية شيئًا فشيئًا إلى أحداث نموذجية خاضعة لقوانين كونية. وبذلك يخلقهوة في اتساع مستمر بين إحساسنا بهذه الظواهر وبين الفكر التي تحكننا من فهمها . فنرى الشمس تطلع وتغيب عفير أننا نفكر في حركة الأرضحول الشمس. نرى الألوان ، غير اننا نصفها بأنها أطوال موجية . نحلم بقريب ميت ، غير أننا نقول إن رؤيانا الواضحة من نتاج عقلنا اللاواعي. وحتى لو عجز أحدنا عن اثبات صدق هذه الأراء العلمية التي تكاد لا 'تصدّق ، فانه يأخذ بها، لعلمه ان بالامكان ان نثبتأن فيها مقداراً من الموضوعية اكثر مما في انطباعاتنا الحسية . ولكن ليس في آنيّة التجربة البدائية اي مجال لمثل هذا التحليل النقدي لادراكاتنا . إن الانسان البدائي بعجز عن الانسحاب منحضرة الظواهر ، لأنها تكشف له عن نفسها على النحو الذي وصفناه . ولذا فإن التمييز بين الذاتي والموضوعي لن يعني له اي شيء مطلقاً .

ولن يعني لهاي شيء كذلك مقابلتنا بين الحقيقة والمظهر. فكل ما يقوى على الفعل في النفس، او الشعور، او الارادة ، يثبت بذلك الفعل حقيقته التي لا مراء فيها . فليس هناك ، مثلاً اي داع لاعتبار الأحلام أقـل حقيقة من احاسيس اليقظة. بل بالعكس، غالباً ما تفعل الأحلام في المرء فعلا اشدبكثير من فعل حوادث الحياة اليومية المبتذلة ، فتبدو أعظم ، لا أقـل شأناً من

الاحاسيس المألوفة . والبابليون ، كالاغريق ، كانوا ينشدون هدى الآلهة بأن يقضوا الليل في مكان مقدس أملا في وحي ينزل عليهم في الحلم . وهناك فراعنة أيضا قالوا في سجلاتهم إن بعض ما قاموا به من أعمال حثتهم عليه الأحلام . والهائوسة لديهم أيضا حقيقية . فنجد في التواريخ الرسمية لا سرحد ونملك بلاد آشور (٢) في كثر الغيلان -أفاع كل منهاذات رأسين ، ومخلوقات خضراء مجنحة ورآها الجنود المرهقون وهم في أشق مرحلة من مراحل سيرهم الطويل ، في صحراء سيناء القاحلة والاغريق رأوا شبح سهل مراثون يطلع عليهم في اثناء معركتهم الدامية مع الفرس . أما من حيث الغيلان ، فان المصريين في الملكة الوسطى كانوا يرهبون الصحراء بقدر ما يرهبها احفادهم اليوم ، فصور وا التنتين والعفاريت والمردة بين الغزلان والثقالب وغيرها من حيوانات الفلاة ، واضعين الفئتين على قدم المساواة .

وكا لم يكن هناك اي تميز محدد بين الاحلام والاوهام وبين الرؤية العادية الم يكن هناك اي تميز محدد بين الاحياء والاموات. فكان استمرار حياة الموتى وعلاقتهم بالناس امراً مسلماً به الان الموتى جزء من الحقيقة التي لا شكفيها حقيقة ألم الانسان أو توقعه الوسخطه. وان المقدرة على التأثير في الفكر الميثوبي تعني والكينونة الله .

و تفهم الرموز على النحو نفسه . فالبدائي يستخدم الرموز بالكثرة الي نستخدمها نحن بها. ولكنه لا يستطيع ان يتصور أنهاترمز الى الآلهة اوالقوى، وأنها في الوقت نفسه منفصلة عنها، بقدر ما يعجز عن اعتبار اي علاقة اكيدة في ذهنه – كالشبه بين شيئين – بانها تربط بين الشيئين المتشابهين ، ولكنها منفصلة عنها . ولذا يلتئم الرمز والمرموز اليه معا، كا يلتئم الشيئان المشبهان بحيث يغدو الواحد بديل الآخر .

وعلى هذا الغرار ففي وسعنا ان نفسّر تلك الاستعارة الذهنية الغريبة المساة بـ « الجزء بدل الكل » . فيمكن للاسم، او خصلة الشعر ، او الظل، أن يعد بديلًا للانسان ، لأن البدائي قد يشعر في أية لحظة ان خصلة الشعر

او الظل مترع بحضرة الانسان نفسه . وقد يجابهه بـ « أنت َ ، يحمل تقاطيع وجه ذلك الانسان .

ومن الامثال على التام الرمز والمرموز اليه ، معاملة اسم الشخص كجزء جوهري منه - كأنه بديل له . فلدينا عدد من الاقداح الفخارية الكبيرة نقش عليها ملوك والمملكة الوسطى المصريون اسماء القبائل المعادية لهم في فلسطين، وليبيا ، والنوبة ، واسماء حكامها ، واسماء بعض المتمردين المصريين . كانت هذه الاقداح تحطم في احتفال ديني مهيب ، قد يقام اثناء جنازة سلف الملك. والغاية منهذا الطقس مذكورة بصراحة : انها الدعوة بالموت على هؤلاء الاعداء كلهم - لانهم بعيدون عن قبضة الفرعون . غير أننا اذا دعونا تحطيم الاقداح طقساً رمزيا، فاتنا مغزاه . فقد كان المصريون يشعرون انهم يلحقون بأعدائهم أذى حقيقياً حين يحطمون اسماءهم . فيضيفون بعد اسماء الخصوم ، الذين يعددونهم ويدعون عليهم بالموت ، عبارات كهذه : «كل فكرمؤذ وكل كلام مؤذ يه الخ . فكتابة هذه وكل احلام مؤذية وكل خطط مؤذية وكل صراع مؤذي ، الخ . فكتابة هذه الامور على الاقداح التي ستحطتم تنال ، في اعتقادهم ، من قدرتها الفعلية على ايذاء الملك او تقليص سلطانه .

ان بين الفعل وبين الطقوس او التمثيل الرمزي ، بالنسبة الينا ، فرقا جوهريا . ولكن لم يكن لهذا التفريق أي معنى لدى الاقدمين . فاذ يصف «غوديا » حاكم مدينة لكش تأسيس احد الهياكل ، يقول في نفس واحد إنه صنع لبنة من طين، وطهر المكان بالنار ، ومسح الرصيف بالزيت.وعندما يد عي المصريون ان «اوزيرس»، ويدعي البابليون ان «أوانس» (*) وهبهم مقومات حضارتهم ، فانهم يدخلون في هذه المقومات ، الصناعة والزراعة وكذلك الطقوس والمراسيم. ولكلتا الفعاليتين نفس القدر من الحقيقة.فلو سئل

^(*) Oannes ولهذا الاسم سمة اغريقية ، فقد ورد لاول مرة في التاريخ الذي كتبه المؤرخ العراقي بيروسوس للملك الساوقيساوقس الثاني سنة ٢٨٠ ق. م.ويتناول تاريخ بلاد وادي الرافدين (المراجع) .

البابلي، أعلى مهارة الفلاحين يعتمد نجاح الحصاد أم على التمثيل الصحيح لاعياد رأس السنة ? لوجد السؤال سخيفاً ، لأنه يعتقد أن النجاح لا بد له من الامرين معاً .

وكما ان ما هو خيالي يحسب موجوداً بالفعل، فان الصفات والفكر المجردة قد تتجسد ايضاً، فاذا كان للمرء شجاعة او فصاحة ، فإنه يكاد يمتلك هاتين الصفتين كادتين يمكن سلبها منه او مشاركته فيها . كانت فكرة « العدل » في مصر تدعى « معات » . وكان فم الفرعون معبد « معات » . وتشخص و معات » . وتشخص معات » بإلهة، ولكن يقال في الوقت نفسه ان الآلهة « تحيا بالمعات » . وتمثل هذه الفكرة بشكل محسوس: إذ يقدم للآلهة في المراسيم اليومية تمشال الإلهة كغذاء لهم مع بقية ما يقدم من طعام وشراب . وهنا نلقى تناقض الفكر الميشوبي. اذ رغم عدم اعترافه بالمادة الميتة ، ومجابهته لعالم كله حياة من اقصاه الى اقصاه ، يعجز عن ترك مجال المحسوس المجسد ، ويجعل من فيكره حقائق موجودة بذاتها .

وخير مثال على هذا الانصراف إلى التجسيد : فكرة الموت البدائية. ليس الموت – كما هو لنا – فعل الاحتضار ومفارقه الحياة ، كما قد يقول القاموس. إنه ضرب من الحقيقة المجسدة . فنقرأ في « نصوص الاهرام المصرية » وصفا للدانة الكون بقول :

قبل ان تتكون السهاء ، قبل ان يتكون الناس ، قبل ان تولد الآلهة ، قبل ان يتكون الموت ... ^(٣)

وبمثــل هذه العبارات بالضبط يشفق الساقي « سيدوري » على غلغامش في الملحمة ، اذ يقول :

غلغامش ، اين رحت تجول ?

إن الحياة التي تبحث عنها ، لن تجدها أبداً . لأن الآلهة ، عندما خلقت الانسان ، جملت الموت نصيبه ، وأمسكت بايديها عنه الحياة .

لاحظ اولا أن الحياة تقابل الموت ، وهذا يؤكد على أن الحياة نفسها تعتبر بلا نهاية ، وليس ما ينهيها إلا تدخل ظاهرة أخرى ، الموت . ثانيا ، علينا أن نلاحظ الصفة المجسدة المنسوبة الى الحياة في العبارة القائلة بان الآلهة امسكت الحياة عن الانسان بايديها . فاذا حسب القارىء أن العبارة كنايسة بيانية ، فليتذكر أن غلنامش هنا (مثل « آدابا » في اسطورة اخرى) قد وهب فرصة لكسب الحياة الأبدية بأن يأكل الحياة كادة . ويرى غلغامش « نبتة الحياة » غير أن ثعبانا يسلبه اياها . وعندما يدخل « آدابا » الساء ينقد م له خبز الحياة وماؤها ، غير انه يرفضها بنصيحة من الإله الحيال « إنكي » . ففي كلتا الحالتين كان التناول من مادة بجسمة الحد الفاصل بين الموت والخلود .

* * *

سندخل هنا موضوع « السببية » ، ولها من الاهمية في الفكر الحديث ما للتمييز بين الذاتي والموضوعي . فاذا كان العلم ، كا قلنا آنف ، يعود بغوضى الأحاسيس إلى نظام تحدث فيه احداث نموذجية بموجب قوانين عامة ، فان أداة هذا التحويل من الفوضى الى النظام هي فرضية السببية . والفكر البدائي ، طبعاً ، يدرك الملاقة بين السبب والنتيجة ، ولكنه لن يدرك ما نراه من سببية تعمل كالقانون ، آلياً ودونما اي هوى شخصي وذلك لأننا قد ابتعدنا كثيراً عن عالم التجربة المباشرة بحثاً عن الاسباب الحقيقية ، اي بحثاً عن الاسباب التي تؤدي دائماً الى النتيجة ذاتها في الظروف ذاتها . وعلينا ان نتذكر أن نيوتن اكتشف فكرة الجاذبية وقوانينها بدرسه ثلاث مجموعات من الظواهر لا يرى الناظر اليها المعتمد على حواسه فقط اية علاقة بينها : الاجسام الساقطة تلقائيا:

وحركات النجوم السيارة ، وتعاقب المد والجزر . ان الذهن البدائي اعجز من أن ينسحب كل هذا الانسحاب من الحقيقة المحسوسة ، كا أنه لن يقنع بأفكارنا . فاذا بحت عن السبب ، فانه يبحث عن الد « مَن » لا عن الد « كيف » . وما فاذا بحت عن السبب ، فانه يبحث عن الد « مَن » لا عن الد « كيف » . وما دام عالم الظواهر هو « أنت » بجابها الانسان ، فان الانسان القديم لن يتوقع وجود سنة لا شخصية تنظم خطة الطبيعة . انه يبحث عن إرادة ذات غرض تأتي فعلا معيناً . فاذا لم ترتفع الأنهر ، لم يقل إن قلة الامطار في الجبال النائيسة تقسر الكارثة . إذا لم يرتفع النهر ، فذلك لانه رفض ان يرتفع . لا بد أن النهر، او الإله ، قد غضب على الناس المعتمدين على الفيضان . ومها يكن من أمر ، فان النهر ، و نحن نعلم أن دجلة لم يرتفع في إحدى السنين ، فذهب الملك « غوديا » الى المبد ونام فيه ، فرأى حلما أخبر فيه بمعنى المتحل في تلك السنة . وفي مصر ، المبد ونام فيه ، فرأى حلما أخبر فيه بمعنى المتحل في تلك السنة . وفي مصر ، التاريخية ، لم يتخلف الفرعون ، رغم ذلك ، عن تقديم الهبات والقرابين للنيل كلما حان ارتفاعه كل سنة . ويضيف الى هذه القرابين الملقاة في النهر وثيقسة تمر يا و عقد ، على التزامات النيل .

فنظريتنا السببية ، اذن ، لن تقنع الانسان البدائي، لما في تأويلها من صفة لا شخصية . ولن تقنعه أيضا ، لعموميتها . نحن نفهم الظواهر ، لا بما يجعلها شيئا خاصاً فريداً ، بل بما يجعلها مظاهر قوانين عامة . بيد أن القانون العام لن ينصف كل حدث بما فيه من صفة فردية خاصة . وهذه الصفة الفردية الخاصة هي بالضبط ما يحس به الانسان القديم اكثر منأي شيء آخر .قد نقول نحن إن هناك نهجا فزيولوجيا معينا يؤدي الى موت انسان ما . اما البدائي فيتساءل: الماذا يموت هذا الرجل هكذا في هذه اللحظة ؟ كل ما نستطيع ان نقوله نحن هو : اذا توفرت هذه الظروف فان الموت لا بد حاصل . أما هو فيريد أن يجد سببا خاصاً فرديا كالحكث نفسه لتعليله . فالحدث لا أيحليل ذهنيا ، بل يختبر بكل ما فيه من تعقيد وفردية ، ولا بد لهذن من اسباب مثلها . فالموت اذن أيشاء .

وهكذا يتحول السؤال ثانية من « لماذا » الى « من » ولا يتحول الى « كيف ».

وتفسير الموت هذا كأمر يشاء يختلف عما قدمنا من تفسير قبل لحظة ، حين رأيناه مجسداً ومحلوقاً لغرض خاص. اننا نرى هنا: لاول مرة في هذهالفصول، تعدداً غريباً في النظر الى المشاكل يمتاز به الفكر الميثوبي. في ملحمة غلغامش كان الموت شيئاً محسوساً كذلك ، إذ يمكن اكتسابها عن طريق نبتة الحياة. والآن نجد نظرة اخرى الى الموت: انه يتسبب بالارادة. والتفسير الواحمد لا ينفي الآخر، غير انها من وجهة نظرنا، لا يتفقان اتفاقاً كلياً. إلاأن الانسان البدائي لن يعد هذا منا اعتراضاً وجيهاً. فها أنه لا يعزل الحدث الواحد عما يصحبه من ظروف، فهو لن يطلب تفسيراً واحداً يعلل الموت في كل الحالات. فاذا اعتبر الموت بشيء من الانفصال الذهني حالة من حالات الكينونة، رآه البدائي فاذا اعتبر عاطفياً رآه فهد من افعال إرادة مناوئة .

ونجد هذه الثنائية نفسها في تأويل المرضاو الخطيئة . فعندما يساق كبش الضحية إلى الصحراء محملاً بخطايا الجماعة ، من الجليّ ان هذه الخطايا تعتبر شيئاً محسوساً وتفسّر النصوص الطبية القديمة الحمى ، مثلاً ، بأنها تنجم عن دخول مواد « حارة » في جسم الانسان . فالفكر الميثوبي يجسّد الصفة ، ثم يؤول حدوثها تارة كسبب وتارة كنتيجة . ولكن الحرارة التي تسبّب الحمى قد يكون هناك عدو « شاءها » في المصاب بسحره ، او قد تلج جسمه على شكل روح شريرة .

والارواح الشريرة ما هي في الغالب إلا الشر نفسه مجسداً ومزوداً بقوة إرادة . قد تعين هذه الأرواح تعييناً مبهما بانها « أرواح الموتى» ، ولكن هذا التأويل كثيراً ما يبدو توسعياً لا ضرورة له للفكرة الأصلية التي ان هي إلا تشخيص مبدئي للشر . وعملية التشخيص هذه ، بالطبع قد تشتد نشاطاً عندما يصبح الشر مركز الانتباه ويستثير المخيلة . وعندها نجد مردة "لها

فردية بارزة ، كالمارد « كَاشْتُو » في بابل . والآلهة ايضاً انما تتكون على هذا النحو .

وقد نذهب الى أبعد من ذلك ونقول ان الآلهة ، عندما تعد تجسداً السلطان عدا صفاتها الآخرى ، تفي مجاجة الانسان المبكر الى أسباب تفسّر عالم الظواهر . وأحيانا نتبين هذه الناحية من منشأ الآلهة حتى في الآلها المقدة التي ظهرت فيا بعد . فهناك دلائل بارزة ، مثلاً ، على ان الإلهة الكبرى ، ابزيس ، كانت في الأصل العرش مؤلسًا . ونحن نعمل ان بعض الأفريقيين المعاصرين ، بمن تربطهم روابط وثيقة بقدماء المصريين ، يجعلون تنصيب الحاكم الجديد على العرش الفعل الأهم في مراسيم الوراثة . فالعرش شيء مقدس له صفات سحرية مشحونة بكل ما في اللكية من قوة غامضة . والأمير الذي يجلس عليه ينهض عنه ملكا . ولذا يدعى العرش «ام ، الملك . هنا وجد الاسطورة . وعلى هذا المنوال ، غدت إيزيس « العرش الذي صنع الملك » الاسطورة . وعلى هذا المنوال ، غدت إيزيس « العرش الذي صنع الملك » ، الرفية لزوجها اوزيرس رغم كل ما عانته – وهذه شخصية فتنت من الناس حتى غير المصريين ، وكان لها اتباع ، بعد انحطاط مصر ، في طول الامبراطورية الرومانية وعرضها .

غير ان عملية التشخيص لا تؤثر في موقف الانسان الا بقدر يسير . فإلهة الساء « نوت » كانت ، كإيزيس ، تعتبر إلهة أما رؤوماً ، ولكن مصريي « الملكة الجديدة » رتسبوا أمر رقيتهم الى الساء دون الاشارة الى مشيئتها أو افعالها . فكانوا يرسمون شخص الإلهة بالحجم الطبيعي داخل توابيتهم ، ويضعون حبمان الميت بين ذراعيها ، فيضمنون صعود الميت الى الساء . لان الشبه مشاركة في الجوهريات ، ورسم « نوت » يلتئم مع الالهة المرسومة : اذن فالميت في تابوته يستريح في السماء ا

وفي كل حالة ، حيث لا نرى نحن اكثر من اقترانات الفكر ، يجد الفكر الميثوبي علاقة سببية . فكل شبّه ، أو كل تماس في المكان او الزمان ، يوجد

علاقة بين شيئين حادثين ، يمكنن البدائي من ان يرى في الواحد سبب التغيّر الطارىء على الآخر . وعلينا ان نذكر ان الفكر الميثوبي لا يتوخى من تفسيره تهـئة عملية مستمرة . انه يقبل وضعاً مبدئياً ووضعاً نهائياً لا تربط بينهــــا الا الاعتقاد ان الواحد نشأ عن الآخر . ولذلك نجد ، مثلًا ، ان المصريين القدماء و « المعورين ، المعاصرين (في نيوزيلندة) ، يفسرون العلاقـــة بين السهاء والارض على النحو التالي : كانت السهاء في الاصل مضطجعة على الارض ، ثم فصلت عنها وارتفعت الى حيث هي الآن. اما في نيوزيلندة ،فقد رفع السهاء الى مكانها ابنُ السياء والارض ، وأما في مصر فقد رفعها إلهالهواء « شــو ،، ومكانه الآنبينها. وترسمالسهاء كامرأة منحنية فوق الارض ، ممدودة الذراعين ، يسندها في مكانها الاله الطيب « شو » • وكل تغيّر يفسّره البدائي بقوله ان هناك حالتين مختلفتين ، انطلقت الواحـــدة من الاخرى ، دون الاصرار على عملية معينة مفهومة - اي ان التغيّر ما هو الا تحوّل ؛ أو خروج من حالة الى حالة . ونجد ان البدائي دائمًا يلجأ الى مثل هذا القول لتعليل التغيّرات التي براها ، ولا يطلب تفسيراً ابعد من ذلك . فهناك اسطورة تفسر لمساذا اتخذت الشمس السياء لها مكاناً ، وهي التي اعتُبرت اول ملوك مصر ، فتقول ان الاله الشمس « رع » سئم البشر ، فأجلس نفسه على « نوت » إلهة السهاء ، فحولت هذه نفسها الى بقرة هائلة تقف بأرجل أربع فوق الارض . ومنذ ذلك الحمين بقيت الشمس في الساء.

ان ما في هذه القصة من لا منطقية طريفة يمنعنا عن أخذها بعين الجد . غير أننا غيل دائمًا إلى أخذ التفاسير بعين الجد اكثر بما نأخذ الوقائع المفسرة بها . وفي هذا يخالفنا الانسان البدائي . انه يعلم ان الإله – الشمس كان يحكم مصر في غابر الزمن . وهو يعلم ايضًا ان الشمس الآن في السباء . وفي القصة الأولى عن علاقة السباء بالأرض ، يفسر لنا كيف اتفتى للهواء «شو » ان يكون بين السباء والأرض . وفي القصة الأخيرة يفسر لنا كيف بغت الشمس السباء ، ويأتي بالفكرة المشهورة القائلة بأن السباء بقرة . انه يجد في كل هذا لذة الشعور بأن



الطبيعية ــ سواء أشُخصت وجعل منها آلهة أم لا - تجابه الانسان القديم بوجود حي ، بـ « أنت ، ذي مغزي ، وكان هذا بدوره يتعدى نطاق التعريف الفكرى . ففي حالات كهذه نجعل لغتنا وتفكيرنا المرنين يلطفان ويعدُّلان بعض الفكر بجيث تصبح ملائمة لحمل ما لدينا من عبء التعبير والمعنى . أما الفكر المثوبي ، فكان بمله الى التجسيد يعبّر عن اللاعقلي لا على طريقتنا ، بل بالاعتراف بصواب عدد من المداخل الى المشكلة في آن واحد . فكان البابليون مثلا يعبدون قوة التوالد في الطبيعة في أشكال عدة : في الأمطار والزوابع الرعدية المفيدة ، يرونها كطير له رأس أسد ، وفي خصب الأرض ، يرونهـــا كأفعى . أما في التاثيل والصاوات والطقوس فكانوا يمثلونها كإله في شكل بشري . وقد اعترف المصريون في أقدم الأزمنة بـ ﴿ حورس ﴾ ، احد ملوك السماء ، كإلهم الأكبر ، فتخيلوه كصقر عملاقي يرفرف بجناحين ممتدين فوق الأرض: سحب المغيب والمشرق الملونة صدر ه المرقط ، والشمس والقمر عيناه. ومع ذلك كانوا ينظرون الى الاله كإله الشمس أيضًا ؛ لأن الشمس ، وهي أبرز ما في السماء ؟ تعتبر بالطبع مظهراً من مظاهر الإله ؟ فتجابه الانسان بتلك الحضرة الإلهية نفسها التي يعبدها في الصقر الناشر جناحيه فوق الأرض. ويجب ألا نشك في أن الفكر الميثوبي يدرك تمام الادراك وحدة كل ظاهرة طبيعية يراها في هذه الازياء العديدة المتباينة . ففي تعدد صور الظواهر إنصاف لا فيها من تعقيد . غير أن خطة الفكر الميثوبي في التعبير عن الظاهرة الواحدة بصور عديدة موازية للنظرات المتباينة اليها ، تبعدنا ، بدلاً من أن تدنينا ، عن فرضيتنا السببية التي تحاول اكتشاف أسباب مماثلة للنتائج الماثلة في عالم الظواهر برمته .

إننا نلاحظ فروقاً مشابهة لهذه حين نترك موضوع و السببية ، ونأتي الى موضوع والمحان، ، فكما ان الفكر الحديث يحاول ان يعين اسباباً ذات علاقات وظيفية معنوية بين الظواهر الطبيعية ، فانه يرينا بذلك صورة للمكان على انه نظام من العلاقات والرظائف ، فنحن نفترض ان المكان غير محدود ، مستمر ،

٣

متجانس – وهذه صفات لا نعرفها بجرد الادراك الحسيّ . ولكن الفكر البدائي يعجز عن استخلاص فكرة للكان من تجربته للمكان . وهذه التجربة تتألف مما ندعوه بد و الاقترانات الناعتة » . فالصور الذهنية للمكان لدى الانسان البدائي هي صور مظاهر محسوسة ، تشير الى مواقع لها لون عاطفي ، وقد تكون مسالمة أو معادية ، مألوفة او غريبة . وخارج نطاق التجربة الفردية تشعر الجماعة بوجود أحداث كونية معينة تضفي على بعض أجزاء المكان معاني خاصة . فالنهار والليل يقرنان الشرق والغرب بالحياة والموت .

وقد ينمو الفكر التأملي ويتطور حين يتناول المناطق التي لا تدركها التجارب الحسية المباشرة ، كالسموات مثلا ، أو العالم السفلي . كما نرى في علم التنجيم في بلاد وادي الرافدين الذي أنمى نظاماً واسعاً من العلاقة والترابط بين الاجرام السهاوية والاحداث الفضائية وبين المواقع الأرضية . وهكذا قد لا يقل الفكر الميثوبي نجاحاً عن الفكر الحديث في ايجاد نظام فضائي مكاني منستى ، الا ان هذا النظام لا يقرر بالمقاييس الموضوعية ، بل بادر الله عاطفي حسي القيم . وهنا نقدم مثلاً سنأتي عليه ثانية في الفصول التالية وهو دليل عجيب على التأمل القديم ، ليوضح لنا مبلغ الهمية هذا النهج البدائي في تقرير نظرة الاقدمين الى الفضاء .

كان المصريون يقولون إن الخالق خرج من مياه الهيولى ، وأقام رابية صغيرة من اليابسة يقف عليها. هذه الرابية الأولى ، التي بدأت الخليقة عليها ، اتفق العرف على انها في معبد الشمس في هليوبوليس ، إذ يعتبر معظم المصريين الإله الشمس خالق الكون . ومع ذلك فان 'قدس الأقداس في كل معبد له من القدسية ما لغيره ، وكل إله – بمجرد الاعتراف بالوهته – منبع لقوة الخلق . ولذلك فان لكل قدس اقداس ، في طول البلاد وعرضها ، أن تكون الرابية الاولى فيه . فنرى ان معبد « فيلاي عالم الشيد في القرن الرابع قبل الميلاد ، يقال عنه : « تكون هذا (المعبد) قبل ان يتكون اي شيء آخر المدنيا، والأرض ما زالت في كثيف الظلام . «وادعت معابد أخرى الادعاء نفسه :

وكانت اسماء المعابد الكبرى في ممفيس وطيبه وهرمنثيس ، تنص صراحة على انها « الرابية الالهية الأولى » ، او ما شابه ذلك من الأوصاف . فلكل حرم صفة القدسية الأصلية التي لا بد منها ، لانهم كانوا يعتقدون ، حالما يؤسسون معبداً جديداً ، ان امكانية القدسية في موقع البناء قد تحققت وكشفت عن نفسها . وقد عبروا تعبيراً معارياً عن فكرة الرابية الاولى ، فكان المرء يرقى بضع درجات أو يصعد مرتفعاً عند كل مدخل يؤدي من الصحن او القاعة إلى قدس الأقداس ، الذي كان مشيداً بارتفاع اعلى من مستوى المدخل .

ولكن هذا الالتئام بين المعابد والرابية الاولى لا يوضح لنا كل ما للموقـــع المقدس من معنى وخطورة بالنسبة لقدماء المصريين . لقد جعلت القبور الملكية ايضاً مطابقة للرابية الاولى . فالموتى ، ولا سيا الملوك ، يولدون في العالم الآخر . فليس من مكان يَعِد ُ بالفوز في عبور أزمة الموت أفضل من الرابيـــة الاولى ، مركز قوى الخلق حيث بدأت الحياة المنظمة في الكون . ولذا فقد كان ضريح الملك يبنى في شكل هرم ، والهرم هو التشكيل الفني للرابية الاولى لدى أهل هليوبوليس .

نحن لا نقبل مشل هذه النظرة ابداً. فالمكان في نظرنا مستمر ومتناسق وكل موقع فيه معين دون لبس او غموض. فلو كنا نحن القائدلين بالرابية الاولى لأصررنا على انه لا يمكن ان يوجد إلا موقع واحد ارتفع من مياه الهيولى فيه اول تل من اليابسة. غير ان مثل هذا الاعتراض لدى المصريين القدماء يعتبر من قبيل اللعب بالالفاظ. فما دامت المعابد والقبور الملكية مقدسة كالرابية الاولى ولها من الشكل المعاري ما يشبه الرابية ، فانها تشاركها في الجوهريات أيضاً. ومن العبث الجدل فيا اذا كان لأحد هذه المعابد الحق اكثر من غيره في تسميته بالرابية الاولى.

في الدنيا في صورة المحيط الملتف حول الارض ، الخارج أصلا من المياه الأولى والعائم الآن فوقها . ولذا فان هذه المياه موجودة في المياه الجوفية أيضاً . ففي ضريح وسيقي الاول » في ابيدوس ، وضع التابوت على جزيرة لها مدرج مزدوج ، تقليداً للرمز الهيروغليفي المعبر عن الرابية الأولى ، وتحيط بالجزيرة قناة تمالا دوما من مياه جوفية . وهكذا اعتبر ان الملك بعد ان دفن سيبعث ثانية في مكان الخليقة . ولكن مياه الهيولى ، والنون » ، كانت تعتبر أيضاً مياه العالم السفلي الذي على الشمس والموتى ان يعبروه . ومن الناحية الاخرى ، كانت المياه المياه المياه الناع مياه المياه الناع المياه العالم الناع فيها مضى تحتوي على كل امكانية للحياة : ولذا فان هذه المياه هي ايضاً مياه فيضان النيل السنوي ، التي تحيي الزرع وتجدد خصب الحقول .

* * *

والفكرة الميثوبية عن (الزمان) كأختها عن (المكان) كيفية ومجسمة) لا كمية ومجردة . ان الفكر الميثوبي لا يعرف الزمان كبقاء متساوق) او كتعاقب لحظات متاثلة الكيفية . فالانسان الاول لم يعرف فكرة الزمن التي نستخدمها في الرياضيات والفيزياء) كالم يعرف فكرة الزمن من التي تشكل اطار التاريخ لنا . إنه لم يستخلص فكرة مجردة عن الزمن من تجربته للزمن .

لقد قال البعض، كما قال ارنست كاسر ر مثلاء ان تجربة الزمن غنية دقيقة، حتى عند البدائيين . فهم يختبرون الزمن في توقيت وايقاع حياة الانسان وحياة الطبيعة . وكل مرحلة من مراحل عمر الانسان – الطفولة ، المراهقة ، النضج ، الشيخوخة – هي زمن ذو صفات خاصة به . والانتقال من مرحلة الى اخرى أزمة يستعين الفرد فيها باتحاد الجماعة معا في المراسم الملائمة للميلاد او البلاغ او الزواج او الموت . وهذا الزمن ، الذي يراه البدائي كسياق لمراحل حياتية متباينة الجوهر، يسميه كاسرر والزمن البيولوجي، وكانت ظواهر الزمن في اللبيعة ، من تعاقب الفصول وحركات الاجرام السهاوية ، تعتبر في البدء دلائل على خطة حياتية مماثلة لخطة حياة الانسان ومرتبطة بها. ألا أنها لمتكن

تعتبر ظواهر « طبيعية » بالمعنى المفهوم لدينا . فاذا تغير شيء ما ، كان لتغير هسبب : والسبب ، كما رأينا ، ارادة . فنرى في سفر « التكوين » مشكر ان الله قطع عهداً للمخلوقات الحية ، بأن الفيضان لن يغمر الأرض ثانية . ليس ذلك فحسب ، بل « ما دامت الأرض باقية ، فان البذر والحصاد ، والحر والبرد ، والصيف والشتاء ، والليل والنهار ، لن تزول . » (سفر التكوين ، ٨ : ٢٢) . اي ان نظام الزمن ونظام حياة الطبيعة (وكلاهما واحد) يهبها إله « العهد القديم » هبة بما له من قدرة وجلال . وحين ننظر الى النظامين بمجموعها ، في القديم ، هبة بما له من قدرة وجلال . وحين ننظر الى النظامين بمجموعها ، في اي مكان آخر ، نجد انها يعتبران مبنين على نظام الخليقة الصادر عن مشئة الخالق .

ولكن هناك نظرة أخرى بمكنة ، لا النظرة الى تلاحق مراحل الحياة ككل ، بل إلى الانتقال الفعلي من مرحلة الى أخرى. فالتفاوت في طول الليل، والتغير الدائم في مشهدي الشروق والغروب ، وزوابع الاعتدالين ، كل هذه لا تشير إلى تعاقب تلقائي ميسور في « عناصر » الزمن الميثوبي ، بل تشير إلى صراع بينها ، وتتقوى الدلالة على هذا الصراع بقلق الانسان نفسه ، المعتمد في كل شيء على الطقس وتقلبات الفصول . ويدعو « ونسينك » هذا « بالنصور الدرامي للطبيعة » . فالشمس في كل صبح تهزم الظلام والهيولى ، كا هزمتها يوم الخليقة الأول ، وكا تهزمها كل عام في يوم رأس السنة الجديدة . وهذه اللحظات الثلاث تلتئم ، فيشعر البدائي بأنها واحدة من حيث الاساس . فكل شروق ، وكل رأس سنة جديدة ، يعيد الشروق الأول في اول صبح للخليقة . والفكر الميثوبي يرى أن كل إعادة تلتئم والحد ثن الاصلي الاول ، بل إنها والعكر الميثوبي يرى أن كل إعادة تلتئم والحد ثن الاصلي الاول ، بل إنها مطابقة له .

اننا نرى في موضوع الزمان هنا موازاة للظاهرة التي تبيناها في موضوع المكان ، حين وجدنا أن بعض المواقع الأصلية ، كالرابية الأولى ، كانت تعد موجودة في اماكن عدة في البلد الواحد ، لأن هذه الأماكن كانت تشاطر الموقع الاصلي بعض ميزاته الخطيرة . وقد دعونا هذه الظاهرة الالتئام في المكان . أما

الالتثام في الزمان فلنأخذ عليه بيتاً من الشعر المصري قيل في لعن اعداء الفرعون ويجب أن نذكر أن الإله – الشمس «رع» كان اول حكام مصر ، وان الفرعون ، كان يحكم مصر بصفته صورة للاله «رع». فالشعر المصري يقول هذا البيت في اعداء الملك : « ألا فليكونوا كالأفعى « أبو فيس » صباح رأس السنة ! » (3) ان الأفعى « ابو فيس » هي الظلمة المعادية التي تهزمها الشمس كل ليلة وهي في رحلتها في العالم السفلي من مغرب الشمس الى مشرقها . ولكن لماذا يلعن الاعداء بان يكونوا مثل أبو فيس صباح رأس السنة ? لأن صور الخليقة ، والشروق اليومي ، وبداية الدورة السنوية ، تلتئم كلها معاً وتبلغ ذروتها في احتفالات السنة الجديدة في الدعاء ، لكي تشد د اللعنة .

إن هذا (التصور الدرامي للطبيعة الذي يري في كل مكان صراعاً بين الالهي والشيطاني ، بين قوى الكور وقوى الفوضى ، على حدد قول ونسينك ، لا يجعل من الانسان بحر د مشاهد يتفرج . فانتصار القوى الخيرة يهمه جداً ، لأن صالحه يعتمد عليها اعتاداً كلياً ، فعليه أن يقتحم الصراع إلى جانبها . وهكذا نرى ، في مصر وفي بلاد بابل ، ان الانسان – انسان المجتمع – يرفق التحولات الرئيسية في الطبيعة بالطقوس الملائمة . فكان رأس السنة الجديدة مثلاً ، في كل من مصر وبابل ، فترة احتفالات ومباهج 'تمثل فيها معارك الآلمة مسرحاً ، او تخاض فيها معارك 'صورية .

يجب ان نذكر مرة أخرى أن طقوسا كهذه ليست مجرد طقوس رمزية. بل انها جزء لا يتجزأ من الاحداث الكونية : إنها حصة الانسان في هذه الاحداث . ففي بلاد بابل من الألف الثالث حتى الازمنة الهلتينية ، نجد احتفالاً برأس السنة يدوم عدة أيام . في هذا العيد كانت قصة الخليقة 'تنشد ، وتقام معركة صورية يمثل فيه الملك دور الإله الظافر. ونعرف مثل هذه المعارك الصورية في احتفالات عديدة في مصر تدور حول هزيمة الموت والميلاد الجديد او البعث ، يقام أحدها في « ابيدوس » اثناء « مسيرة اوزيرس الكبرى » السنوية ، ويقام آخر ، عشية رأس السنة ، عند رفع عامود « جيد » ، ويقام ثالث في شكل معركة – على

الأقل في عهد هيرودوتس – في « ببريميس » في الدلتا . لقد كان الانسان في هذه الاحتفالات يساهم في حياة الطبيعة .

وكان الانسان ايضاً ينظم أمور حياته أو ، على الأقل ، حياة المجتمع المنتمي اليه ، بحيث تنسجم مع الطبيعة ، فيضيف تنسيق القوى الطبيعية والاجتاعية قوة دفع جديدة لمشاريعه ، ويزيد في امكانية نجاحه . ولا يستهدف ، علم البشائر والنذائر ، بالطبع ، إلا هذه النتيجة عينها ، غير ان لدينا أمثلة معينة توضح حاجة الانسان الأول إلى العمل منسجماً مصع الطبيعة . ففي مصر وبابل كانوا يؤجلون تتويج الملك إلى أن يروا بداية جديدة في دورة الطبيعة فيها ما يبشتر بالخير فتجعل بداية للحكم الجديد . أما في مصر فقد يتم ذلك في أو ائل الصيف ، حين يبدأ النيل بالارتفاع ، او في الخريف، حين تنحسر مياه الفيضان وتتهيأ الحقول المخصبة للبذر . أما في بابل فكان الملك يبدأ حكمه في رأس السنة الجديدة ، وكلما 'شيد معبد جديد ، افتتح في ذلك الموعد دون غيره .

إن هذا التنسيق المقصود بين الاحداث الاجتاعية والكونية يدل دلالة واضحة على ان الزمن للانسان البدائي لم يكن إطاراً مجرداً محسايداً لما يجري في الحياة ، بل تعاقباً لمراحل متواترة ، لكل منها قيمتها ومغزاها. وهنا أيضاً كا في موضوع المكان ، نجد ان هناك « مناطق » معينة من الزمان تحتجب عن التجربة المباشرة فنثير الفكر التأملي. هذه المناطق هي الماضي البعيدوالمستقبل. كلاهما قد يمسي نموذجيا ومطلقا ، فيقع خارج نطاق الزمن . فالماضي المطلق لا يبتعد ، ولا نحن ندنو من المستقبل المطلق شيئا فشيئا . ولذا قد يقتحم « ملكوت الله » حاضرنا في ابة لحظة . فالمستقبل لدى اليهود نموذجي مطلق ، أما لدى المصريين ، فالماضي هو النموذجي المطلق ، وليس بوسع اي فرعون أن يأمل اكثر من تحقيق أحوال « كتلك التي كانت في زمن « رع » ، في بدء الخليقة » .

غير اننا قد أتيناهنا الى موضوع سيبحث فيالفصول التالية . لقد حاولنــــا

ان نبين كيف ان « منطق ،الفكر الميثوبي ، او تركيبه الخاص، يمكن استخلاصه من حقيقة ان الذهن لا يعمل مستقلا بذاته ، لأنه يعجز عن ايفاء تجربة الانسان البدائي حقها ، تلك التجربة التي هي مجابهة الانسان بر « أنت ، ذي مغزى وخطر . ولذلك ، حين بواجه الانسان الاول مشكلة ذهنية ضمن تعقيدات الحياة الكثيرة الأوجه، فانه لا يمنع ابداً تدخل العوامل العاطفية والمشيئة. والمشيئة التي ببلغها حينئذ ليست احكاماً نقدية ، بل صوراً مركبة .

ولا يكن عزل المناطق التي تشير اليها هذه الصور ، بعضها عن بعض . وقد استهدفنا في هذا الكتاب ان نبحث بالتسلسل الفكر التأملي حول (١) طبيعة الكون ، (٢) وظيفة الدولة ، (٣) قيم الحياة . غير ان القارىء قد أدرك ، ولا شك ، ان محاولتنا الرفيقة هذه للتمييز بين مناطق الميتنفيزيقا ، والسياسة ، والاخلاق ، ستبقى حتماً أداة تقريبية دون مغزى عيق . لان حياة الانسان ووظيفة الدولة ، في الفكر الميثوبي ، كلتاهما مغروزة الجذور في الطبيعة ، والظواهر الطبيعية تتأثر بافعال الانسان بالقدر الذي تعتمد به حياة الانسان على ائتلافه وانسجامه مع الطبيعة . وتجربة هذا الائتلاف والتوحد تجربة حارة عيقة هي خير ما هيأه الدين الشرقي القديم لأهله . ومسا هدف الفكر حدش الانسان عليه .

Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

cos

بقلم جوين ١. ولسن



الفصل الثاني

مصر: طبيعة الكوين اعتبارادت جغرافية

ان تقسيم همذه الفصول إلى حقلي مصر وأرض الرافدين أمر ضروري و لأن كلتا الحضارتين اظهرت وحدتها الشاملة في اشكال خاصة بها ونمت وتطورت على نحو تتميز به . وكا جاء في عرض القضية في المدخل ، كان الموقف الذهني من ظواهر الطبيعة ، مشتركا بين البلدين وينطبق على كل من البحثين المنفصلين . ففي كلامنا عن مصر لا نستهدف القول بان الظواهر المصرية فذة فريدة ، وإن يبد في انشغالنا المركز بمصر تجاهل العناصر الكثيرة التي تشترك فيها مصر مع جاراتها .غير أن هذا الجزء المشترك هو الموضوع الأهم للذين يودون معرفة شيء عن تطور الذهن البشري ، اكثر منه عن الذهن المصري وحده . ولذا فاننا نعتقد أن ما نقدمه هنا من مادة وتفاصيل يوضح الذهن والماقبل الكلاسيكي المبكر بامثلة تستقى من إحدى هاتين الحضارتين .

كانت الحضارتان ، ضمن نطاق النظرة الواحدة ، مختلفتين ، اختلاف الحضارة في انكاترا عنها في القارة الاوروبية او الولايات المتحدة . وليست الجغرافيا المقرر الأوحد في مسائل التفاوت الحضاري ، غير أن التقاطيع الجغرافية يمكن

وصفها وصفاً يكاد لا يدحض ، ولذا فان بحث الناحية الجغرافية الفريدة السق تتمتع بها مصر لا بد أن يوحي ببعض عوامل التفاوت. ففي انحاء الشرق الادنى برمته تقابل بين الصحراء والارض المزروعة . وفي مصر كان هذا التقابل ولا بزال ، شديداً جداً .

إن الرقعة المهمة من مصر شريط أخضر يعج بالحياة ، يمتد عبر فلوات سمراء قاحلة . حتى ليستطيع المرء أن يقف على طرف الأرض الخصيب واضعاً إحدى قدميه على التربة السوداء المروية والاخرى على رمال الصحراء . والبلد يكاد يكون عديم المطر ، وما من شيء يجعل الحياة بمكنة فيه سوى مياه النيل ، التي لولاها لما كانت هناك إلا قيعان لا تنتهي من الرمل والصخر .

ولكن ما أخصب الحياة التي يسترها النيل! ان القرى الزراعية الصغيرة لتُقليّص نفسها إلى أصغر مساحة بمكنة ، لكي لا تتجاوز على الأطيان الخصبة بالأرز والقطن والقمح وقصب السكر . واذا اعتني بالارض الاعتناء الملائم ، أعطت في السنة غلتين . ففي مصر ، عادة ، من النتاج الزراعي فائض طيب جداً للتصدير .

وهذا الوفر مقصور على وادي النيل الأخضر. إذ أن من مصر الحديثة كلها لا يصلح للزراعة والسكنى سوى 9,0 بالمئة . وال 9,0 بالمئة الباقية منها صحراء قاحلة غير آهلة . ولعل 9,0 بالمئة من سكانها اليوم يعيشون علىاله, والمئة من الأرض التي تقوى على إعاشة سكانها. وهذا معناه تقابل أشد بينالقاحل والمزروع ومعناه ايضا أن في الرقعة المزروعة تبلغ كثافة السكان حد الإشباع. فالجزء المسكون في مصر اليوم يأهله ١٢٠٠ نفس لكل ميل مربع واحد ، في حين أن الرقم في بلجيكا وهي اكثف اقطار اوروبا سكانا ببلغ حوالي ٧٠٠ للميل المربع الواحد ، وفي جافا ، حوالي ٥٠٠ للميل المربع الواحد . فكثافة السكان في مصر المعاصرة إذن هي من الشدة بحيث تقارب كثافة بلد صناعي المنان ، لا بلد زراعي عماده القرى ومع ذلك فان مصر جوهريا ، بتربتها الحصبة ، بلد زراعي دائماً .

لا أرقام لدينا ، بالطبع ، عن مصر القديمة ، ولا نعتقد ان سكانها حينتُذ بلغوا من العدد ما هم عليه اليوم . غير أن المعالم الأساسية كانت ولا شك هي نفسها اليوم : أنبوب محكم السد يحوي كثافة من الحياة تقارب حد الاشباع . والانعزال والسكان شبه المدنيين ، أمران يجعلان مصر تختلف عن جاراتهـــا . فعرب فلسطين والعراق اليوم يعترفون بالزعامة الثقافية لمصر ، لانها أغنى البلاد العربية بمظاهر التحرر ، غير انهم لا يشعرون ان المصريين كلهم عرب اقحاح . فالمصريون لا يخضعون لتلك السيطرة المحافظة القويسة التي تمتازبها الصحراء العربية . اذ ان البوادي المحاذية لفلسطين والعراق، فيها امكانية دائمة لولادة وترعرع أناس متطهرين شديدي الشكيمة يؤلفون بعض سكان البلدين . أما مصر ، بثروتها الزراعية واكتظاظ أهليها ، فقد نما فيها منذ القدم تحرَّر وترف ، نراهما في الميل الى الجمع والاشراك في القضايا الفكرية . فقد تقبّل الناس في مصر أشد الأفكار تباعداً وتبايناً وحاكوها معاً في ما قد نعتبره نحن المحدثين مجموعة من فلسفات متناقضة يعوزها النظام. ولكن الاقدمين اعتبروها نظاماً جامعاً . فطريقة الساميين ، ولهم بالصحراء صلة ، كان التمسك بالتقساليد تمسكاً لا يلين ، ومقاومة المستحدثات لانها تغيّر من نقاوة الحياة وبساطتها . أما طريقة المصريين فكانت قبول المستحدثات ودمجها في فكرهم دون التخــّـلي عن القديم والبالي . وهذا معناه أنه يستحيل علينا ان نجد في مصر القديمة نظامًا فكرياً بالمعنى الحديث ، منسقاً منسجماً . فالقديم والجديد يوجدان جنباً الى جنب كصورة سريالية للشباب والشيخوخة في وجه واحد .

ولكن ، اذا كان المصري يتقبل الفكر المتباينة ، فانه لم يكن بالضرورة يتقبل الشعوب الأخرى . فهو شبه مدني ، يتمتع بمظاهر التحرر ، ويعد الأجانب قرويين جاهلين . لقد كان منقطعاً عن جيرانه بسبب البحر والصحراء ، فلا يضيره أن يتظاهر بعزلة رفيعة . فكان يميز بين « الناس » من ناحية ، وبين الليبين او الآسيويين او الافريقيين من ناحية اخرى (١) . فكلمة وأناس » في هذا الصدد تعني المصريين أو ، في أي صدد آخر ، «البشر » متميزين عن الآلهة ؟

أو «البشر » متميزين عن الحيوانات ، وبعبارة أخرى ، كان المصريون «أناساً» ، أما الأجانب فلا . وفي زمن اشتد فيه كرب البلد ، وانهار النظام القديم الثابت ، وانقلبت الاحوال الاجتاعية عاليها سافلها ، ارتفعت الشكوى من أن والأغراب من الخارج دخلوا مصر . . وأصبح الأجانب أناساً في كل مكان . ه (٢) فالفكرة بأن جماعتنا فقط هم « أوادم » ، وان من ليس منسا يعوزه شيء من الانسانية ، ليست مقصورة على العالم الحديث !

إلا ان مسألة الشعور الانعزالي او القومي لدى المصربين لم تكن نظريسة عرقية أو اكزنوفوبية (*) لا تقبل الجدل ، بل مسألة جغرافيا وعرف وعادة . فكان والناس » هم الذين يسكنون مصر ، دون أي تفريسة في العرق أو اللون . فاذا أقام غريب في مصر ، وتعلم الكلام بالمصرية ، وتزيا بالملابس المصرية ، فتبل كواحد من والناس » ، ولم يترفعوا عليه أو يهزأوا منه . والآسيويون أو الليبون او الزنوج ، حين يتأقلمون ، قد يقبلهم اهل مصر كمصريين ذوي مراتب عليا – بل قد يبلغون اعلى المراتب كلها ، مرتبة الملك – الإله ، الذي يمتلك الشعب باسره ، والكلمة التي تعني وارض ، مصر ، هي نفسها التي تعني والأرض » ومن الصحيح أن نقول ان أي عنصر وجد في هذه الارض استحق من الناس التسامح والقبول .

لقد غا شعور المصريين القدماء بأن أرضهم هي الأرض الوحيدة التي لها في الدنيا أي شأن ، بمعرفتهم ان الاقطار الأخرى التي كان لهم بها تماس مباشر لم تبلغ من نمو الحضارة ما بلغوه . وقد كانت بابل وبلاد الحثيين أبعد من أن تهيىء مقارنة معقولة ، غير ان اقطار جيرانهم من الليبين والنوبيين والبدو الأسيويين كانت متخلفة عنهم حضاريا بشكل واضح . أما فلسطين وسوريا ، فكانت مصر تستعمرهما أحيانا ، أو كانتا تقمان تحت زعامة مصر الثقافية والتجارية . فحتى بجيء الآشوريين والفرس والاغريق للفتح والسيطرة نهائيا ، كان بوسع المصريين أن يشعروا ، دونما قلق ، بان مدنيتهم أسمى المدنيات . وهناك قصة

^(*) من xenophobia ومعناها « كره الغريب » .

مصرية تضع على لسان أمير سوري هذا القول التعميمي لسفير جاءه من أرض النيل: « لأن (الإله الملكي) آمون أسس البلاد كلها. لقد أسسها ، ولكنه أسس في البدء ارض مصر التي قدمت انت منها . مهارة الصنع خرجت منها لتبلغ هذا المكان حيث أنا ، والتعليم خرج منها ليبلغ هذا المكان حيث أنا » . ويحان ان المصدر مصري ، لا نستطيع التأكد من ان اميراً سوريا قال هذه الكلمات بالفعل معترفاً بزعامة مصر في العلم والصناعة ، ولكن هذه القصة المصرية تؤكد لنا ان هذا كان مذهباً يطمئن اليه شعب يؤمن بأنه مقم في مركز الدنيا .

وهكذا يمكن الزعم ان عزلة مصر الطبيعية عن الأقطار الاخرى أنتجت شعوراً بالانفصال عن الفير متمركزاً في الذات ، أنمت فيه مصر فكريا خليطاً من العناصر المتباينة . ومهمتنا هي أن نرجع بعض هذه التناقضات الظاهرة إلى ما يشبه النظام المنسق الذي يقوى القارىء على فهمه . إنه لمن عدم الانصاف ان نترك في ذهن القارىء انطباعاً يوحي بالاضطراب وانعدام الانسجام : إذ لا أمة تستطيع إدامة طريقة لها في الحياة لالفي سنة مرئية دون أسس ثابتة . ولسوف نجد حجارة اساسية وبنياناً معقولاً يرتكز على هذه الحجارة . غير ان الزائر قد يحار حين يرى عمارة لها مدخل أمامي في كل ناحية من نواحيها الاربع الزائر قد يحار حين يرى عمارة لها مدخل أمامي في كل ناحية من نواحيها الاربع ا

لنعد ثانية إلى جغرافية مصر . لدينا صورة الشريط الأخضر الممتد خلال فلوات غبراء من اللاحياة ، ولنتفحص تركيب المشهد المصري . يشق النيسل طريقه شمالاً آتياً من افريقيا ، ويتغلب على خمسة مساقط صخرية عظيمة ، ويصب نهائيساً في البحر الأبيض المتوسط . هذه المساقط – او الشلالات – تكون الحواجز التي تصد عن مصر الاقوام الحامية والزنجية التي في الجنوب ، كا تصد عنها الصحاري وميساه البحر الأقوام الليبية والآسيوية ، في الشمال والشرق والغرب . تطلع الشمس في الشرق صباحاً ، وتقطع الساء نهاراً ، وتغيب في الغرب مساء . طبعاً ، يعرف القارىء ذلك . ولكنه من الأهمية لمصر بحيث يستحق الذكر والتكرار ، لأن ميلاد الشمس ورحلتها وموتها كل

يوم 'ممالم طاغية في حياة المصربين وفكرهم. ففي بلد يكاد يكون عديم المطر ' يصبح لدورة الشمس اليومية أهمية باهرة. ولعلنا نحسب ان مصر تعماني غاواً من الشمس ' وان الظل حاجة مطلوبة. غير ان المصري كان يمقت الظلام والبرد ' فيضطجع سعيداً بمطلع الشمس من جديد. لقد رأى ان الشمس ينبوع حياته. ففي الليل و الدنيا في ظلام ' كأنها ميتة » (٤). وهكذا فإن ممثل قوة الشمس الإله حياته.

ومن الغريب ان المصربين لم يعترفوا ، نسبياً ، إلا بشيء من الفضل لقوة اخرى – الربح . فأكثر الربح في مصر تهب من الشال ، عبر البحر المتوسط ، على وادي النيل . فتلطف من حرارة الشمس اللاهبة وتيسر الميش في مصر وهي النقيض من الرياح الحارة الجافة التي تهب في اواخر الربيع من الجنوب، فتأتي من افريقيا بزوابع رملية وحرهش . فريح الشال ربح طيبة ، وقد عبر المصريون عن امتنانهم لها فجعلوا منها إلها صغيراً . ولكنها اذا قيست بقوة الشمس الفائضة على كل شيء ، كادت تكون امراً منسياً لديهم .

أما النيل فأمر آخر . لقد كان النهر مصدراً جلياً للحياة ، فجعاوا له منزلة مكرمة في نظام الاشياء وإن لم يستطع ان ينافس الشمس على مكانتها . وكان للنيل دورة ميلاد وموت ، على قاعدة سنوية ، تماثل ميلاد وموت الشمس كل يوم . في الصيف يستكين النهر وتنخفض مياه بين ضفتيه المتقلصتين ، فتشتوي الحقول التي بقربه وتنفتت تراباً تذروه الرياح نحو البادية . فاذا لم يصعد الماء آليا من النهر او من آبار عميقة ، توقف الزرع عن النمو ، وهزلت النساس والمواشي وارتخت ، واستقرت الانظار على وجه الجماعة .

عندئذ ، والحياة على أوهنها ، يتملل النيل ويبدو فيه نبض من العزيمة ، وترتفع مياهه طوال الصيف ببطء وبدفع متسارع ، الى ان تجعل مياهمه الزاخرة تتسابق وتتلاطم ، وتكتسح الضفتين ، وتطغي على الاراضي المنبطحة الشاسعة التي على الجانبين ، فتفمر الارض مساحات مترامية من المساء الطيني الجاري ، وقد يشتد الفيضان في بعض السنين فتفتئت المياه على القرى الصغيرة

البارزة كالجزر في وسط الحقول المغمورة وتصيب بيوت اللبن وينهار بعضها فيها واذا الارض تنقلب من قاع رخوة غبراء الى جدول ضحل كبير يحمل كيات من الطمي تعبد الى الارض خصبها وبعد ان يبلغ الفيضات فروته وتنباطأ المياه ، وتبرز من بين المساحات المغمورة مرتفعات صغيرة من التربة ، وقد انتعشت بطين جديد خصب . فيزول الارتخاء عن الناس . ويخوضون نحو الطين السميك ، ويبدأون متحمسين بزراعة موسمهم الاول من البرسيم أو الحبوب . لقد عادت الحياة الى مصر ثانية . وسرعان ما يبدو للعين بساط أخضر عريض من الزرع اليانع تتم به المعجزة السنوية ، معجزة غلبة الحياة على الموت .

هاتان اذن هما الظاهرتان الأساسيتان في المشهد المصري : ميلاد الشمس المظفتر من جديد كل سنة . ومن هاتين المعجزتين استمد المصريون الايمان بأن مصر مركز الكون ، وان الحياة المجددة تنتصر دوماً على الموت .

من الضروري هنا أن نحدد شيئا من الصورة التي أعطيناها للحياة والخصب كأنها هبة مجانية . لقد كانت مصر غنية ، ولكنها لم تكن مفرطة في الغنى: ولا الفواكه تتساقط من الشجر في احضان فلاحين كسالى.أجل ، إن الشمس والنيل يتضافران لولادة حياة مجددة ، غير أنها لا يفعلان ذلك إلا بعد صراع مع الموت. والشمس تدفىء ، ولكنها في الصيف تحرق ايضاً . والنيل ياتي بالمياه والتربة المخصبة ، غير أن فيضانه السنوي لا يمكن التنبؤ به رب فيضان شذ في الاسراف ، فحطم القنوات والسدود ومنازل الناس ولربما شذ النيل في المخفاضه فجاء بالمجاعة والفيضان يجيء بسرعة ويذهب بسرعة ، فلا بد من عمل دائب يقصم الظهر للامساك بالمياه ، وحفظها ، وتقنينها لاطالة وتوسيع الفائدة منها قدر المستطاع والصحراء متهيئة دائماً للتعدي على الاطراف اليانعة وتحويل الطمي الخصيب إلى رمل قاحل والصحراء ، بوجه خاص ، مكان رهيب تأهله الثعابين السامة والاسود والمردة . وفي مناطق الدلتا الطينية الفسيحة كانت

مستنقمات كالادغال لا بد من تجفيفها واجتثاث نباتاتها لجعلها حقولاً تصلح للزراعة. ولأكثر من الثلث من كل سنة كانت الرياح الصحراوية اللافحة والشمس اللاهبة والنيل المنخفض تشرف بالبلاد على الهلاك ، الى أن ينقلب الطقس ويأتي النهر بالماء الغزير من جديد. ولهذا كانت مصر غنية مباركة اذا مسا قورنت بجاراتها ، إلا انها كانت داخل حدودها تعاني الكفاح والحرمان والمخاطر التي تجمل النصر السنوي شيئاً حقيقياً. فكان الناس يشعرون أن النصر ليس بامتياز ينالونه تلقائماً بل إنه أمر لا يدركونه إلا بالكد والتعب .

لقد أشرنا سابقاً الى ان المصريين كانوا متمر كزين بذاتهم ، راضين عنعزلتهم، وقلنا انهم استعملوا كلمة « بَشَر » ليميزوا بها المصريين عن الاجانب. ولما قالوا إن مصر مركز الكون، جعلوا مقياس الصحيح والسوي في الكون كل ما هو مألوف في مصر نفسها. فالظاهرة الكبرى في مصر هي النيل إذ يجري شمالاً ويأتي بمياه الحياة. ولذا كانوا ينظرون الى الاقوام الأخرى وانماط المعيشة الاخرى قياساً على ما يرونه في قطرهم ، فاللفظة المصرية « يذهب شمالاً » هي اللفظة قياساً على ما النهر » ، واللفظة « يذهب جنوباً » هي اللفظة « يصعد في النهر » ، واللفظة « يذهب جنوباً » هي اللفظة « يصعد في النهر » ، ضد التيار . فاذا ما وجد المصريون نهراً آخر ، كالفرات ، يجري جنوباً لا شهالاً ، عبروا عن الفرق بتسميته « ذلك الماء الدو "ار الذي يجري نزلاً جنوباً لا شهالاً ، وهذه يمكن ترجمتها به « ذلك الماء المعكوس الذي يجري نزلاً ريانه نحو الجنوب » (ه) .

وفي الاقلاع في النهر شمالاً كان يستفاد من قوة التيار ، أما جنوباً فترفع الزوارق الاشرعة لتستفيد من ربح الشمال السائدة التي تدفع بها ضد التيار . وبما أن هذا هو المألوف ، فقد غدا الشيء المثالي لكل عالم آخر ، بما في ذلك عالم ما بعد الحياة . فكان المصريون يضعون في قبورهم نموذجين لقاربين يمكن اقتحامها بالسحر في العالم الآخر للاقلاع بها هناك وكان الشراع في احد القاربين مطوياً للاقلاع شمالاً مع التيار في مياه العالم الآخر، وفي الآخر منشوراً للاقلاع جنوباً بتلك الربح الشمالية التي لا بد أن تكون مالوفة في أي وجود، في الدنيا

أو في الآخرة .

وكذا المطر ، لم يستطيعوا فهمه إلا قياساً على المياه الآتية الى مصر . فيقول المتعبد المصري مخاطباً الإله ومعترفاً بفضله على مصر : « يا من تخلق النيل في العالم السفلي وتأتي به أنتى شئت ، لتعيال البشر ، وهم صنع يديك ، . ثم يستمر المتعبد ، وقد ابدى اهتاماً بالبلاد الأخرى غير معهود : « انت يا من تخلق ما تحيا به الاقطار النائية كلها أ فجعلت نيلا (آخر) في السهاء ينزل عليهم ، تصيره امواجاً على الجبال كالبحر ، لعلها ترطب الحقول في مدنهم . . والنيل في السهاء جعلته انت للأقوام الخارجية ولكل حيوان في المرتفعات يدب على أرجل ، أما النيل (الحقيقي) فيجيء من العالم السفلي له (شعب) مصر ، (١٠) . فاذا عكسنا فكرتنا بأن المطر يسقط من الاجواء وقلنا بصحة نظام يصعد الله فيه من كهوف سفلي ليكون مغذي الحياة الصحيح الأوحد ، استطعنا ان نشير فيه من كهوف سفلي ليكون مغذي الحياة الصحيح الأوحد ، استطعنا ان نشير في الملاد الاخرى نيل يسقط من السهاء .

في العبارة التي استشهدنا بها هنا نلاحظ جمعاً له معناه بين الاقوام الخارجية وحيوانات المرتفعات. ولا اقصد ان المعنى هو تشبيه البرابرة بالدواب، وان يكن ذلك بعض منطوى العبارة. بـــل المعنى هو في ان الاقوام والحيوانات كانت تقطن في مناطق يتصورها المصريون بمقابلتها بوادي النيل ايضاً. فمصر بطحاء من تربة سوداء خصبه (عن). أما أي بلد آخر فيتألف من تموجات رملية حراء. فالرمز الهيروغليفي له « بلد اجنبي » هو الرمز ذاته له « مرتفع » أو وصحراء » (ك) ورمز « الجبل » يماثله كثيراً (ك) ، لأن سلاسل الجمال المحاذية لوادي النيل كانت أيضاً صحراوية وأجنبية وهكذا كان المصريون يضعون صورياً الاجنبي وحيوان البر معاً ، وينكرون صورياً على الاجنبي نعم الخصب والتاثل .

وكما أن الأمريكي القادم من سهول الولايات المتحدة الغربية يشعر بالضيق اذا ما زار تلال « نيو انكلند ، على الساحل الشرقي ، هكذا كان المصري يعاني

الضيق من الاماكن المحاطة بالمرتفعات الطبيعية التي لا يستطيع فيها ان يوسل النظر كما يفعل عبر المترامي من السهول ، او يرى الشمس في كل مجراها . وقد ارسل كاتب مصري الى آخر يقول : « لم تطا انت الطريق الى « مغر» (في سوريا) ، حيث الساء ، تعتم في النهار ، والأرض تكسوها اشجار السرو والسنديان ، والارز يدرك برأسه الساء ، حيث تسرح الاسود اكثر بما تسرح الفهود او الضباع . وهي محاطة بالبدو من كل جانب . . . فتصيبك الرجفة ، ويقف (شعر) رأسك ، وروحك في راحتك . مسلك مليء بالصخر والحصى ، ولا طريق يمكن اجتبازها ، لانها مكسوة بالقصب والأشواك والقريص . الهاوية على جانب منك ، والجبل على الحسانب والأشواك والقريص . الهاوية على جانب منك ، والجبل على الحسانب

قالبلد المليء بالجبال والامطار والشجر يكون لدى المصري مكانا بائسا كثيبا ، كا نرى في العبارة التالية : «هذا الآسيوي التعس ، ما أسوأ طالع بلده ، تبتليه المياه ، صحب المنال لاكتظاظ اشتجاره ، رديء الطرق لكثرة جباله . » وبقدر ما يعتبر بلداً كهذا معوج "التركيب من كل ناحية ، فإنه يعتبر « الآسيوي التعس » رجلا غير مفهوم: « إنه لا يقيم في مكان واحد ، بل قدماه في تنقل ، وهو في حرب منذ زمن «حورس» ولكنه لا يغلب ولا يغلب ، ولا يعلن عن يومه في القتال . . . وقد يغزو قرية منعزلة ، ولكنه لن يهاجم مدينة آهلة . . . لا تزعج به نفسك ، ما هو إلا آسيوي . » (١٨) اننا نزن بميزان حياتنا حياة الآخرين ، فنجدها بميزاننا حياة ناقصة .

وهناك ظاهرة طوبوغرافية أخرى في وادي النيل نجد ما يقابلها في النفسية المصرية . تلك هي تشابه مناظر الطبيعة . يشق النيل طريق وسط القطر ، وعلى كلتا الضفتين تمتد الحقول اليانعة ، بحيث تناظر الضفة الغربية اختها الشرقية ، ثم تأتي الصحراء وهي تصعد الى حافتين جبليتين على طول الوادي . وهنا ايضاً تناظر الصحراء الجبلية الغربية اختها الشرقية . وكل من يعمل في التربة السوداء يرسل النظر حوله في جو صاف فلا يرى الا المشهد نفسه تقريباني

كل مكان . واذا رحل مسيرة يومين جنوباً او شمالاً ، لم ير اختلافاً يذكر في ما حوله من طبيعة . فالمزارع عريضة منبسطة ، والاشجار نادرة أو صغيرة ، ولا ينقطع استمرار الترامي إلا حيثا أقام الانسان معبداً ، او في السلسلتين الجبليتين، وكلتاهما حد خارجي للقطر كله .

وفي اطراف الدلتا العريضة يشتد هذا التشابه ، حيث تمتـد المساحـــات المزروعة متواترة رتيبة دون فارق واحد ، فالأرض الوحيدة التي تهم المصريين أرض تتشابه في اجزائها وتتناظر .

والممتع في نتيجة هذا التشابه العميم هو أنه يوكد على أي نتوء يشنة عما حوله ويقطع حبل الرتابة . فالمرء في الفلاة يحس بكل نشز من الأرض وكل اثر لحيوان، وكل زوبعة رملية ، وكل نأمة . فالحارج عن الرتيب في محيط من الرتابة الشاملة نادر وشديد الفعل في النفس . إنه ينبض ويحيا ضمن شكل طاغ من اللاحياة . وهكذا في مصر : كان التشابه العميم في مناظر الطبيعة 'يبرز كل مساشد عن التشابه إبرازا قويا . فاذا وجدت شجرة عالية منفردة ، او تلة غريبة الشكل ، او واد شقته العواصف ، كان ذلك الشيء من الشذوذ بحيث يبدو ذا شخصية فردية . فالانسان الذي عاش على اتصال وثيق بالطبيعة ، أضفى على المظاهر الشاذة حياة خاصة ، فلاحت له كأن فيها روحاً تتحرك .

والحيوانات التي تمر عبر هذا المشهد ، نظر اليها الانسان النظرة نفسها : الصقر كالشمس يطفو في السهاء بدون قوة دافعة ظاهرة ، وابن آوى ينساب كالشبح على حافة البيداء ، والتمساح القابع ككتلة من الطين على طين النهر ، والثور الجامح الخصب بمنيه : كانت هذه الحيوانات قوى خارجة عن الطبيعة المالوفة ، قوى تسمو على المالوف من طبائع الحيوانات . ولذا بدت بارزة عساحولها ، واعتقد الناس ان فيها قوة غامضة لا يسبر غورها ، تتصل بعالم خارج عن عالم الانسان .

قد نرى في هذا القول اسرافاً في تبسيط النظرة الروحانية التي نظرهــــا

الانسان القديم إلى الطبيعة . اننا مصيبوت ، بالطبع ، اذا قلنا إن الشعب الزراعي حساسية "للقوى الدائبة في الطبيعة؛ وانه يشخيُّص كل قوة على انفراد. وقبل ان يظهر علماء الطبيعة فيفسروا تركيب النبات والحيوان ، ويعلــّـاوا سلسلة السبب والنتيجة في سلوك الأشياء الاخرى في عالمنا، لم يكن للانسان مقياس لما هو سوي الا الانسانية: فالذي يعرفه في نفسه وفي تجربته هو انساني وسوي"، وكل ما يحيد عن السوي" هو خارج عن عالم الانسان، ولذا فهو امكانياً خارق لقوى الانسان . وبناء على ذلك ، كا جاء في الفصل السابق، جعل الانسان يخاطب الخارج عن الانسان بلغة الحديث الانساني . فلم يكن عالم الظواهر له « هو » ، بل « أنت » . وليس من الضروري ان يكون الشيء نهائيا خارقاً لقوى الانسان ومبجَّلًا كالآلهة لكي يتصوره الانسان كـ « انت ». فالانسان يسميه «أنت ، بدلاً من « هو ، ، لانه فوق الانسان، وان لم يحط بطبيعة الهية . فكان المصريون يشخصون كل شيء تقريباً : الرأس ، والبطن، واللسان والادراك ، والذوق ، والصدق ، والشجرة ، والجبل ، والبحر ، والمدينه ، والظلام ، والموت . ولكن القليل منهـا فقط شخصوه بانتظـــام او بخشية، أي ان القليل منها فقط بلغ مرتبة الآلهةوانصاف الآلهة . لقد كانت كلها قوى للانسان بها علاقة «الأنت». ومن الصعب ذكر اي شيء في عالم الظواهر لم يرتبط به بمثل هذه العلاقة كما تدل المشاهد والنصوص . وتعليل ذلك هو انه قد يرى علاقة (الانت) بينه وبين اي شيء في عالم الظواهر .

والناحية الأخرى من التشابه في مناظر الطبيعة المصرية ، هي التناظر : الضفة الشرقية توازن الضفة الغربية ، وسلسلة الجسال في الشرق توازن سلسلة الجبال في الغرب . وسواء أكان هذا التناظر الثنائي في المشاهد الطبيعية هو السبب أم لا ، فاننا نرى في المصري ميلا قويا إلى التوازن والتناظر والهندسة وطهر هذا جليا في فنه ، حيث نجد في أحسن ما صنع أمانة في التناسب وحرصا على التقابل في التفاصيل للحصول على توازن منسجم . ويظهر هذا ايضا في أدبه ، حيث نجد في احسن ما كتب توازيا في الأجزاء مقصوداً قوي الجير س ، فيه حيث نجد في احسن ما كتب توازيا في الأجزاء مقصوداً قوي الجير س ، فيه

رصانة وموسيقى ، وإن يبد ُ لآذان المحدثين رتيباً مكروراً .

ولنضرب مثلًا على هذا التوازن البياني عبارات من نص لقول احد الملوك المصريين :

انتبهوا لأقوالي / أصغوا اليها .

اتكلم اليكم / اجعلكم تُعون .

اننى ابن « رع » / المولود من جسده .

اجلس على عرشه فدرحا / اذا جعلني ملكا / سيد هذا البلد .

نصائحي خير / خططي تتحقق .

أحمي مصر / وأدافع عنها(٩) .

أما التوازن الذي توخاه الفنان فيمكن التدليل عليه بالصور أو المنحوتات المصرية. إلا اننا بدلاً من ذلك، سنستشهد بعبارة منقوشة له «صانع رسام نحات استاذ» وصف مقدرته الفنية باسهاب وتفصيل. فقال عن تشكيله النحق: و أعرف كيف أقيم الجيس، وكيف أجعل النسسب فيه حسب الأصول، وكيف اقوليه أو أدخله بالأخذ منه او الاضافة اليه، الى أن يقع كل عضو في مكانه». وعن رسمه قال: و أعرف (كيف اعبر عن الحركة في الجسم، أو وقفة المرأة، او وضع اللحظة الواحدة، أو استخذاء الأسير المنعزل، أو نظرة العسين الى العين ، (١٠٠). انه في ادعائه المهارة يؤكد على التناسب والتوازن.

ويبرز هذا التوازن ايضاً في علم الكون وعلم اللاهوت لدى المصريين، حيث نراهم يبحثون عما يوازن كل ظاهرة يلاحظونها او كل عنصر خارق. فاذا كانت هناك سماء في الأعلى ، فلا بد من سماء في الاسفل. ولا بد لكل إله من قرينة إلهة ، ولئن تعوزها الوظيفة الإلهية، فحسبها أن تكون المقابل الانثوي له. ويبدو لنا بعض السعي وراء هذا التناظر الثنائي شديد الافتعال ، وما من شك في أن فكراً مفتعلة قد نشأت عن البحث عما يوازن كل ما يلاحظه الانسان أو يفكر فيه . غير أن الرغبة النفسية في التوازن التي ولدت الفكرة المفتعلة لم

تكن هي نفسها مفتعلة، بل كانت ميلا عميق الجذور الى التوازن المتناظر .

ويبدو للقارىء أن هذا الميل العميق الى التوازن يتناقض وانعدام التنظيم الذي ذمناه في قبول المصريين كل فكرة جديدة ، سواء أطابقت فكرة اخرى قديمة أم لا ، كايتناقضوابقاءهم على فكر بادية التعارض جنبا الى جنب. هناتناقض ولا شك ، بيد أن تفسيره ممكن . لقد كان للمصري القديم حساسية مفرطة . للتناظر والتوازن ، غير أن حساسيته لعدم التساوق كانت ضئيلة : فهو مستعد دائماً لأنيوازن الاضداد . ثم إنه ضئيل الحس بالسبية ، بأن (أ) تؤدي سياقاً الى (ب) ، و ب تؤدي سياقاً إلى ج . فكما جاء في الفصل الاول ، لم يعتقد القدماء بأن السبية حتمية ، لا شخصية . ولعلنا نسرف في التبسيط حين نقول إن تفكير المصري يتخذ شكل الهندسة بدلاً من الجبر، غير أننا نعطي بذلك فكرة عن التنظيم السياقي المترابط .

علمالكودن

ولنتأمل الآن في نظرة المصري إلى الكون المحسوس الذي كانت مصر مركزاً له . اننا نراه بادىء الأمر ، يقيس اتجاهاته بالنسبة إلى النيل ، ينبوع حيات. فهو براجه الجنوب، الذي يأتي النهر منه. واحدى الالفاظ التي تعني «الجنوب» لفظة معناها ايضاً «الوجه» . والكلمة المألوفة للشهال قسد تكون مشتقة من كلمة معناها «مؤخر الرأس» . والشرق على يساره والغرب على يمينه . ولذا فان للشرق واليسار لفظة واحدة ، كا أن للغرب واليمين لفظة واحدة .

ونحن في الواقع تعوزنا الدقة حين نقول إن المصري يقيس اتجاهه بالنسبة الى الجنوب. من الأدق ان نقول إن المصري « 'يحَنْوب» نفسه نحو منبع النيل. ونلاحظ هنا أنه لم يتخذ اتجاهه الاول من الشرق، مطلع الشمس ، حيث المنطقة التي اسماها «أرض الله». سوف نرى أن الدين المنظم أكد على الشرق.

غير أن قاطن وادي النيل ايام ما قبل الناريخ، واللاهوتيات لم تتباور بعد، واصطلاحات اللغة في طور التشكيل، كان يدير وجهه صوب الجنوب، مصدر إخصاب ارضه كل سنة. وهكذا يبدو أن أسبقية الشمس الدينية تطور متأخر.

قد نكون هنا في صدد بحثين منفصلين عن الاتجاه، ففي منخفض مصر العليا حيث يجري النيل بوضوح من الجنوب ، وهو الظاهرة الطاغية الأثر في الأرض المنت بوصلة اهتام الانسان تستدير جنوباً. أما الدلتا فليس في مساحتهاالفسيحة جذب اتجاهي قوي المغناطيس ، ولذا كان طنوع الشمس فيها شرقا ظاهرة أهم. ولذا ، فلعل عبادة الشمس كانت في الشيال أهم منها في الجنوب ، ولعلهاانتشرت في انحاء القطر برمته كدين للدولة في فترة ما ، قبل التاريخ ، فتح فيها الشيال الجنوب. إن فتحا كهذا خليق بتركيز اسبقية الشمس في الدين وجعل الشرق ، حيث تبعث الشمس ، منطقة الخطورة الدينية ، غير أنه لن يؤثر في الالفاط الدالة على أن قطبية الانسان كانت في الأصل نحو الجنوب .

لقد جعلت اللاهوتيّات المتباورة ، كما نعرفها في العصور التاريخية ، المشرق – ارض طلوع الشمس منطقة الميلاد وعودة الميلاد، وجعلت المغرب أرض غياب الشمس – منطقة الموت والحياة بعد الموت . فكان الشرق ، تتجر ، ، اي أرض الله ، لأن الشمس تصعد من هناك بروعة وفتوّة . وكانت هذه العبارة التعميمية تطلق حتى على بلدان اجنبية معينة ، هي فيا عدا ذلك محتقرة . فسوريا وسينا وبنط(*) ، وكلها شرقي مصر ، يقطنها «آسيويون ذلك محتقرة .

^(*) يعتقد العالم واكوزين ان الحاميين الذين سكنوا ارض كنمان كانوا قدموا من البحرين وقد تفرقوا الى قبائل وتوزعوا في اقسام عديدة من سوريا وقد ورد ذكرهم في التوراة ، سفر التكوين ١٠ ، ١٥ – ١٩ . واطلق على احدى القبائل الحامية اسم بنط أو بونا Punt, Puna. وأسمتهم الثورات بهوت او بوت Phut, Pût ودعاهم الاغريق بالفنيقيين على انهم من سلالة احد اولاد حام . والبونيون Puna كانوا شمنا تجاريا وقد هاجروا الى الاماكن التي تزدهر فيها التجارة . كا سكنوا شمال افريقيا ومنهم القرطاجيون . على ان اهم فرع لهم سكن في بلاد اليمن وحول مضيق باب المندب ثم انتقل الى السواحل الافريقية الشرقية واستوطن بـــلاد الصومال وسطر على الدحر الهندى والبحر الاحمر .

تعساء ، ، وتبتليها الجبال والأشجار والامطار ، غير انها ملك له الشمس الفتي ، وتدعى ايضاً « ارض الله ، وتتمتع بروعة منعكسة عن هذا الإله ، لا لمتيزة جوهرية ، بل لمحض جغرافيتها . ولذا فانغلال هذه البلاد الشرقية الطيبة تعزى ضمنا الى الإله الشمس اكثر منها إلى السكان: « كل احراش أرض الله الطيبة ، كثير من صمغ المر"، واشجار المر اليانعة ، والآبنوس، والعساج النظيف... السعادين والقردة والكلاب وجلود الفهود» (١١١) ، او اشجار الأرز والسرو والعرعر ... كل احراش أرض الله الطيبة . ه (١٢١)

وفي الشعائر التي نشأت حول تمجيد الشمس المشرقة ، تتكرر الاشارة إلى فرح الخليقة باجمعها وشكرها لطلوع الشمس كل صباح . والمقسابلة بين المساء والصباح هي المقابلة بين الموت والحياة . . عندما تغيبين في الأفق الغربي، تظلم الأرض كما في الموت . . . (ولكن) عندما ينبثق النهار ، وتشرقين في الأفق . . .

ويعتقد المؤرخون بان البونيين قبيلة من الكنمانيـــين استوطنت بلاد سوريا وسواحلهــا منذ اقدم الازمان رزاولوا التجارة .

(Ragozine Assyria, P. 69, ff) . وجاء في لوحة باليرمو الحجرية ان المصريسين كانوا يتجارون مع بلاد البنط منذ اقدم الازمان . فتذكر ان الملك سهورع من السلالة الخامسة كان يرسل السفن في البحر الاحمر الى بلاد البنط وهي بلاد اليمن وسواحل الصومال وكانت تعرف هذه البلاد ببلاد البخور والطيب .

وتعد هذه الاخبار التي ارردها الملك سهورع اقدم ذكر لبلاد البنط. ولم تقتصر اهمية بلاد البنط على تصدير البنط على تصدير الاشجار كذلك لغرسها أمام المعابد ، كمعبد دير البحري . وقد صورت على جدرانه طريقة نقل هذه الاشجار من بلاد الصومال عبر البحر الاحمر وظهر امير بلاد الصومالواميرته وها يحييان بعثة الملكه حتشبسوت البحرية التي ارسلتها لاستقدام الاشجار والبخور وقد صور الامير والاميرة بهيأتها الحقيقية حيث يظهر عليها تأثير الجنس الاسود بوضوح . وسكان بلاد البنط ما خلا اليمن هم من الحاميين وصلة الدم وثيقة بينهم ربين مكان بلاد وادي النيل القدماء .

ينهضون وينتصبون على اقدامهم... انهم يحيون لانك تشرقين من أجلهم. المراه ولا يشترك البشر وحدهم في تجدد الحياة هذا ، بل إن و الحيوانات كلها تقفز على أقدامها ، وكل ما يطير او يرفرف الفرد ، و و القردة تعبده ، والحيوانات كلها تقول بصوت واحد : الحمد لك! المحرف والصور المصرية ترينا عبادة الحيوانات لشمس الصباح : قردة تمد ايديها وارجلها بعد ان أصابها قر الليل، في تحية ظاهرة الدفء الشمس، او نعامات تتاوج عند الفجر راقصة في اول شعاعين الشمس. وقد رأى المصريون في هذه الظواهر أدلة بينة على المشاركة القائمة بين اللشمر والحيوانات والآلهة .

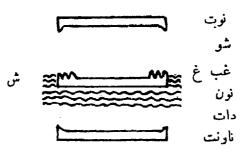
ولكن لنعد الى فكرة المصري عنالعالم الذي كان يعيش فيه. سنحاول ان نعطى هذه الفكرة بصورة واحدة فقط لن يكون لها الا بعض التبرير. فأولًا؛ نحن معنيون هنا بما يقارب الثلاثة آلاف سنة من التاريخ المسجّل ، ترى فيها وثانيا، لم يخلف لنا المصري القديم تشكيلا واحداً لافكاره نستطيع الاستفادة منه كنواة للبحث ؛ ونحن اذ ننتقي مِزقًا من الافكار من مصادر شتيتة، انمــا نشفى غليلنا العصري إلى النظام المؤتلف الواحد . أي أن ميلنا العصري الى تصيد صورة واحدة امر فوتوغرافي عديم الحركة ، في حين ان صورة المصري القديم سيَّالة متحركة . فمثلًا ، نود ان نعرف في صورتنا اذا كانت السهاء محمولة على أعمدة أو أن احد الآلهة يرفعها. وجواب المصري علىذلك يكون : وأجل، انها محمولة على اعمدة ، او ان احد الآلهة يرفعها – او انها مرتكزة على جدران، او انها بقرة؛ او انها إلهة ذراعاها وقدماها تمس الارض. ، انــه يكتفي بأي من هذه الصور؛ حسب موقفه؛ وفي الصورة الواحدة قد يرينا دعامتين نختلفتين للسماء : الالهة التي تبلغ ذراعاها وقدماها الارض ، والإله الذي يرفع الإلهة – تنطبق على الفكر الاخرى ايضاً. ولذا فسوف ننتقي صورة واحدة مع العلم بانها تروى قصة صادقة ، الا انها ليست القصة الوحيدة .

كان المصري يتصور الأرض كطبق مسطح له حافة بموجة . وبطن هذا الطبق هو سهل مصر الغربني المسطح والحافة المعوجة هي حافة البلاد الجبلية التي هي الاقطار الاجنبية وهذا الطبق طاف على الماء فمن تحته مياه الهاوية ويسميها المصري ونون و في ونون هي مياه العالم السفلي وهي ايضا ، بموجب احد امتدادات الفكرة المياه الأولى التي خرجت منها الحياة في البدء وكانت الحياة ما تزال تخرج من هذه المياه السفلى لأن الشمس تولد من جديد كل يوم من ونن و والنيل يجري دافقاً من كهوف تصب فيها ونون و وفضلاً عن كون ونون مياه العالم السفلي ، فانها ايضاً المياه المحيطة بالدنيا ، الأوقيانوس الذي هو الحد الأقصى ، والذي يدعى كذلك و الحاقة الكبرى ، او « الاخضر الاعظم ، ولذا فقد كان من الجلي ان الشمس بعد رحلتها الليلية تحت الدنيا يجب أن تولد من جديد فيا وراء الافق الشرقي من تلك المياه المحيطة بالدنيا كا أن الآلمة جميعها ولدت في الأصل من « نون » .

وفوق الأرض قيد ر السهاء المقلوب ، وهي الحد الخارجي لأقصى الكون. وكما قلنا سابقاً ، دعت ضرورة التناظر الذي يعشقه المصري واحساسه بأن المكان محدود الله وجود سماء مقابلة تحت الارض ، تحيط بحدود العالم السفلي. ذلك هو الكون الذي يتحرك ضمنه الانسان والآلهة واجرام السهاء .

هنا يجب على الفور ان نستدرك بعض هذه الصورة. فصورتنا تعطينا قبة السهاء كشيء معلق فوق الارض بقوة رافعة فيه. غير أن المصري القديم برى خطراً في ذلك فيطلب دعامة السهاء يستطيع ان يراها. وهو كا قلنا يرى دعائم متباينة في فحكره المتباينة، ويتجاهل ما فيها من تناقض. وابسط ما يتصوره لذلك، قوائم أربع مغروسة في الارض تحمل ثقل السهاء. وتوجد هذه القوائم في أقاصي الأرض كا تدل عبارات كهذه: «لقد نشرت رعبتك حتى اعمدة السهاء الاربعة» (١٦٠)، والعدد أربعة يدل على أنها موضوعة عند نقاط البوصلة الأربع. ولحس الحظ كان هذا الترتيب يروق للمصري ويرى فيه القوة والديومية، فيتكرر لديه مثل هذا التشبيه:

« (ثابت ٌ) كالسهاء المستقرة على اعمدتها الاربعة » .



الا ان السهاء قد يكون هناك ما ترفعها غير هذه القوائم . فقد كان بين السهاء والارض ، الاله الهواء «شو » ومهمته الوقوف على الارض وقفة راسخة وحمل عبء السهاء . وقد جاء في « نصوص الاهرام » (١٠٠١) مايلي: «ذراعا شو تحت السهاء لكي يحملها . » وهناك صورة اخرى لهذا النص فيه تحريف له مغزاه : « ذراعا شو تحت «نوت» لكي يحملها » لأن السهاء كانت بالطبع تمثل بالهة هي « نوت » يصورونها منحنية فوق الازض ، والشمس والقمر والنجوم تزيّن جسمها . وفي وضع كهذا قد تحمل هي ثقلها ، او قد يتلقى بعضه هذا الثقل إله الهواء « شو » بعديه المرفوعتين .

ثم ان قبة السهاء قد تمثل ببطن بقرة سماوية ، مرصع بالنجوم ، وفيه المجرة التي تمخر سفينة الشمس بمحاداتها . لم يجد المصري ضيراً في ان الصورة الواحدة الما هي بديلة للاخرى . في النص الواحد قد يذكر هذه الفيكر المتباينة عسن السهاء . فكل فكرة منها تروق له ، ولها ميتزتها في كون سيّال لا يعصى فيه على الآلهة شيء . ان لديه مقاييسه الخاصة للصدق والاقناع ، وبموجبها لا يرى نفسه مناقضاً لنفسه . فصورة للسهاء وحاملاتها تملؤه بالثقة عوضاً عن الشك ، لانها كلها ثابتة باقية ، ولان الصورة الواحدة يمكن اعتبارها مكلة للأخرى، لا مناقضة لها .

وتحت قبة السهاء توجد الاجرام السهاوية . فالنجوم تتدلى من القيد ر المقاوب، او تلتمع على بطن البقرة او الإلهة ، وكذلك القمر. والغريبان القمر لا شأن

كبير له في الميثولوجية المصرية ، او قل اننا لا نرى له شأناً كبيراً في ما وصل الينا من الدلائل. ولئن نجد ما يشير الى قيام مراكز مهمة لعبادة القمر في الاعصر المبكرة ، فان هذه العبادة تحولت في اتجاهات أقل كونية من قبل في الاعصر التاريخية . ولهذا كان الإله القمر و نوث ، أعلى شأناً كإله للحكمة وقاض إلهي منه كشيء ذي مهمة سماوية . وقد اصبح نقصان وازدياد قرص القمر ، بصفته احدى العينين العلويتين ، جزءاً شكلياً من قصة اوزيريس ، يدل على الاذى الذي لحق بد وحورس ، في قتاله مع ابيه ، وهو أذى يرفعه عنه كل شهر الاله القمر ، ومن المحتمل ان هذه الفكرة نقلت عن اسطورة اقدم عهداً كان للقمر فيها شأن كالشمس ، العين الدلوية الاخرى . إلا ان المقابلة بين هذين الجئر مين تكاد تنعدم في الازمنة التاريخية .

ومثل القمر ، النجوم . فقد كانت لها أهميتها في قياس الزمن، وكانت هناك مجموعة الوث الله النجوم رئيسية تعتبر آلهة لها بعض الوزن ، إلاأن مجموعة واحدة فقط ادركت أهمية دائمة في المشهد المصري . وهذه الأهمية ايضاً تتعلق بالانتصار على الموت . ففي جو مصر النقي تبرز النجوم لألاءة براقة واكثر الكواكب تنحدر في الفضاء بخط كضربة المنجل وتحتجب تحت الافق ولكن هناك قطاعاً واحداً من السهاء له مدار أصغر ، تهوي النجوم فيه نحو الافق دون أن تحتجب فيه أبداً ، تلك هي النجوم القطبية التي تتأرجح حول « نجم الشهال » وهي النجوم التي قال عنها المصريون « إنها لا تعرف الهلاك » أو المائن انتصروا على الموت وظفروا بالخلود . وقد كان القطاع الشهالي من الفضاء ولا ربب مقام الخلود الذي يتوقون اليه . وفي نصوص الموت المبكرة التي نسميها في المحدثين ، ونصوص الاهرام » كانت غاية الميت منطقة « دات » في الجزء الشهالي من السهاء حيث يتاح له ان ينضم إلى الكواكب القطبية التي « لا تعرف الهلاك » ، فيحظى بالخلود . هناك جعل المصريون فراديسهم واسموها «حقل الهلاك » ، فيحظى بالخلود . هناك جعل المصريون فراديسهم واسموها «حقل الهلاك » ، فيحظى بالخلود . هناك جعل المصريون فراديسهم واسموها «حقل الهلاك » ، فيحظى بالخلود . هناك جعل المصريون فراديسهم واسموها «حقل الهلاك » ، فيحظى بالخلود . هناك جعل المصريون فراديسهم واسموها «حقل المهلاك » ، فيحظى بالخلود . هناك جعل المصريون فراديسهم واسموها «حقل

القصب » و «حقل القرابين » ، حيث يحيــــا الميت كـ « أخ » اي كروح « فعَّالة » .

وعلى مر الزمن ، وبانتشار خطورة ميثولوجية الشمس بين الشعب كله انتقلت منطقة « دات » من الجزء الشهالي من السهاء إلى العالم السفلي . والنصوص القديمة التي لم تدع طريقة الا وجربتها لاقحام الميت في السهاء ، لم يكف القوم عن ترديدها ترديداً ملؤه الضراعة والحرارة ، غير ان المدخل الى العالم الآخر غدا الآن في الغرب ، وغدا الفردونسان تحت الأرض . سبب ذلك ، ولا شك هو ان الشمس تموت في الغرب ، وتقوم برحلتها الروحية تحت الأرض ، لتولد رائعة من جديد في الشرق . فاذا كان لا بد للموتى ايضاً من المساهمة في هذا الوعد بحياة مستمرة لا تنقطع ، تحتم نقلهم الى جوار الشمس ليشار كوها المصير . فعلينا لذلك ان نضع في صورتنا الكون منطقة « دات » بين الارض والساء السفلي (المقابلة للعليا) ، كدار الموتى المخلدين .

لقد قلنا ما فيه الكفاية عن الاهمية المركزية التى تتمتع بها الشمس في هذا المشهد. وآن لنا ان نقول شيئًا عن القوة المحركة في رحلتها اليومية. انها على الاغلب تصور متنقلة بزورق ، ولعشق المصريين التناظر الثنائي ، جعلوا لها زورقًا للنهار وآخر اليل. والزورقين بجارة من آلهة ذوي شأن ومكانة. ولم تتصف هذه الرحلة دائمًا بالابتهة والسلام: فقد يكن في الطريق ثعبان ينوي مداهمة الزورق والتهام الشمس ، ولا بد من القتال لقهر هذا الحيوان. وهذا بالطبع مرد الاعتقاد الشائع في اقطار كثيرة بان الكسوف ناجم عن ابتلاع ثعبان او تنين الشمس . إلا ان الكسوف لم يكن الظاهره الوحيدة في الأمر . ففي كل ليلة تجابه الشمس عاولة لالتهامها ثم تقهرها ، في العالم السفلي .

وللشمس قوة محركة أخرى . فهي تبدو ككرة تتدحرج ، والمصريون يعرفون الكرة المتدحرجة في الكرية التي يدفعها ابو جعل على الرمل . وهكذا غدا ابو جعل رمزاً لشمس الصباح ، مع ما يقابلها بعد الظهر ممثلًا في شيخ يسير متعبا نحو الافق الغربي . وكذلك اوحى لهم رمز الصقر ، وهو يحلس يسير متعبا نحو الافق الغربي .

في الاجواء دون اي حركة ظاهرة ، بان لقرص الشمس ايضاً جناحي الصقر إذ تحلق في الجو دون عناء. وهذه الصُور ، كما رأينا من قبل ، لا تعتبر متناقضة ، بل متمماً بعضها بعضاً . واذا كانت للاله مظاهر كيانية عديدة ، زاد ذلك من قدره وجلاله .

ولكي نزيد ابتعاداً بفكرة الشمس عن كيانها الفيزيائي ، عن كونها قرصاً نارياً يتأرجح حول الأرض مرة كل اربع وعشرين ساعة ، علينا هنا ان نذكر نواحي أخرى من اله الشمس (رع) . فهو بصفته الها أسمى ، ملك سماوي ، وتقول الاساطير انه اول ملك عرفته مصر في العصور الاولى . ولذا ، كان يمثـــل في شكل إله ملحتى تاجه قرص . وكإله أسمى ، أعار نفسه لآلهة اخرى ، لكي يزيد من جلالهم ويغدق عليهم الاوّلية ضمن حدود جغرافيـــة او وظيفية معينة . وهكذا فقد كان معا درع، و در - آثوم، ، الإله الحالق، الذي كان مركز عبادته في مدينة هليوبوليس. وكان « رع – هرَخْتي»، اي (رع - حورس الافق ،) الإله الفيّ في الأفق الشرقي . وأصبح في مواقع مختلفة « 'منتو – رع » الإله الصقر ، و « سوبك – رع » ، الإله التمساح ، و وخنوم - رع ، الاله الكبش . وأصبح كذلك و آمون - رع ، ملك الآلهة ، إله طيبة الأكبر . وهذه الشخصيات المتباينة للشمس ، كما قلنا ، وزادت من مكانتها وعظمتها . انها ليست مجرد قرص ملتهب ، بل ان لها شخصية الإله . وهنا يحسن بنا ان نعود إلى التمييز بين الفكرة العلمية للظاهرة الطبيعية ك (هو) ، وبين الفكرة القديمة للظاهرة الطبيعية ك (أنت) ، بما جاء تفصيله في الفصل الاول. فقد جاء هناك أن العلم يستطيع أدراك الـ (هو) ، لما يتحكم به من قوانين تجمل التكهن بسلوكه مكناً نسبياً ، في حين ان (للأنت ، شخصية الفرد التي نعجز عن التكهن بها ، ﴿ كَيَانًا لَا نَعْرَفُهُ بَقْدَارُ مَا يَكْشُفُ عَنْنُفُسُهُ ﴾. وعلى هذا النحو تصبح شخصية الشمس المتعددة الشكل ظاهرياً ، شخصية الفرد المتعدد المواهبالذي يستطيع ببراعته ان يوجد في اماكن كثيرة فيوقت واحدً. والدهشة التي تثيرها هذه الشخصية الكثيرة الاوجه في الانسان قد تؤدي بـــه

نهائيًا الى أن يتوقع منها الاشتراك في أي ظرف او حادث اشتراكًا فيــه قدرة الأخصّائي في كل حالة .

اصلالكوين

والآن سوف نمعن النظر في بعض قصص الخليقة المصرية . وجدير بالملاحظة اننا استعملنا هنا صيغة الجمع ، لأننا لا نستطيع أن نستقر على قصة منسقة واحدة لبدء الكون. فقد تقبل المصريون اساطير شتى ولم يطرحوا عنهم أيا منها. وجدير بالملاحظة ايضا أنه يسهل علينا أن نرى الخطوط المتوازية المتدانية بين القصص البابلية والعبرية عن التكوين ، بينا يصعب علينا أن نجد العلاقة بينها وبين القصص المصرية . فلئن كان في تطور الشرق الادنى القديم تشابه عام بين الجزائه ، فقد وقفت مصر بعيدة بعض الشيء عن الاقطار الاخرى .

لقد رأينا أن « نون » ؛ الهاوية الأولى ، هي المنطقة التي انبثقت منها الحياة في البدء . وهذا ينطبق بوجه خاص على الشمس بالطبع ، بسبب صدورها كل صباح عن الاعماق ، وعلى النيل ، لأنه يتألف من مياه جوفية . بيد أن همذه العبارة : « الذي خرج من نون » قيلت في آلهة آخرين كثيرين ، كا انها قيلت في عبلس الآلهة كجهاعة معا . وفي اغلب الأحيان ، لسنا بحاجمة إلى البحث عن اسطورة لهذه الفكرة . فالاعماق ، او المياه الأولى ، فكرة هي في غنى عمايفسر ما وراءها . وقول (تنيسنن) عن الحياة بانها « تستقي من اليم الذي لا حد "له » غني عن الشرح .

غير اننا يجب ان ننعم النظر في قصة تصف ظهور الحياة من المياه ، وتعين موقع الخلق على « رابية أولى » . لقد ذكرنا كيف ان رقعاً فسيحة من المياه تغمر مصر عند اشتداد الفيضان ، وكيف ان انحسار المياه 'يبرز اول المرتفعات الطينية المتباعدة ، وقد انتعشت بطمي خصب جديد . إن جزراً كهذه لا بعد

ان تعد اول الجزر الواعدة بحياة جديدة في سنة زراعية جديدة . وحالما ترفيع هذه الروابي الوّحِلة رؤوسها من فيض المساء لتتلقى لظى الشمس ، تنشط وتثرثر فيها حياة جديدة والمصرون المعاصرون يعتقدون ان في هذا الوحل قوة تهب الحياة ، ويشاركهم في هذا الاعتقاد أناس غيرهم . فقبل قرون ثلاثة او اقل احتدم نقاش علمي حول التناسل التلقائي ، أي مقدرة المادة التي تبدو غيرعضوية على ولادة عضويات حية . وكتب انكليزي يقول ، اذا كان العالم الذي يناقشه يشك في ان الحياة تتولدمن العفن الحاصل في الطين ، وفي ذلك طامة كبرى للسكان . اليجد الحقول تعج الفئران التي يلدها طين النيل ، وفي ذلك طامة كبرى للسكان . فليس من المسير اذن ان نؤمن بأن الحيوان قد ينطلق من هذا الطين المشحون !

والدلائل المتوفرة في الاسطورة المصرية على اصل الحياة في الرابية الاولى ، متفرقة وكثيرة الاشارة الى اقاصيص أخرى . الا ان النقطة الجوهرية هي ان الاله الخالق ظهر في البدء على هذه الجزيرة المنفردة . وقد ادعى نظامان دينيان على الاقل بالاسبقية ، لحيازة كل منها على رابية اولى ، ثم انتهى الامر الى ان كل هيكل فيه مرتفع لإله قد يعتبر ذلك المرتفع مكان الخليقة وقد استعارت الاهرام نفسها فكرة المرتفع هذه فجعلت منها وعداً للميت المصري المدفون في الهرم بانه سينهض ثانية في كيان جديد ، وكا جاء في الفصل الاول ، ما المهم الا فكرة رابية الخليقة ، أما موقعها من عالم المكان ، أهو هليو بوليس ام هرموبوليس ، فلا يهم المصري في شيء .

ولنأخذ عبارة من وكتاب الموتى ، تنص على ظهور رع ـــ آتوم ، الاله الخالق ، منفرداً لأول مرة . والمتن مزود بشروح .

أنا آتوم عندما كنت وحدي في نون (المياه الأولى) ؟

 (رع) على الرابية الاولى التي كانت في هرموبوليس . (١٩) ويستمر النص ليؤكد على ان الاله خلق نفسه بنفسه ، ثم راح يخلـق « الآلهة التي تتبعه » .

والرمز الهيروغليفي الذي يعني (رابية الظهور)الاولى، (ه) يعني ايضاً (ظهور مجيد). ورسمه مرتفع محدودب تنطلق منه أشعة الشمس صعداً، فهو يصور بذلك معجزة ظهور الإله الحالق لأول مرة .

والنص الذي ذكرناه يجعل الخليقة على مرتفع في مدينة هرموبوليس،موطن بعض الآلهة بمن وجدوا قبل الخليقة . غـير ان النناقض فيوجود سبق الخلق لن يقلقنا هنا، لأن اسماء هذه الآلهة تنبؤنا بأنها تمثل تلك الهيولي التي لا شكل لها والتي وجدت قبل ان يجعل منها الاله الحالق شكلًا ونظامًا . وعليناان نحدد مصطلح (الهيولي) بعض الشيء ، لأن آلهة ما قبل الخليقة هذه تقسم الى أربعة ازواج : إله وإلهة لكل صفة من صفات الهيولى.وهلذلك الا مثل آخر على حب التناظر ? لقد بقيت هذه الازواج الالهية الاربعة تعرف في الإساطير (بالثانية) الذين كانوا قبـــل البدء . وهم : (نون) ، المياه الاولى، وقرينته (ناونت) ، التي صارت فيما بعد السهاء السفلي ؛ و (حوح) ، اللاشكلية العارمة الاولى وقرينته (حاوحت) ؛ و (كوك) ، الظلام ، وقرينتــــه (كاوكت) ؛ و (آمون) ، أي الخفي ، مثـــل الفوضي التي لا تلمس ولا تدرك ، وقرينته (أماونت).وما هذا كله إلا طريقــة أخرى لقولمــا يذكره سفر التكوين في التوراة من أن قبل الخليقة « كانت الأرض خربة واللا مدرك ، وهما موازيان تقريبيان للفظتين العبريتين : (توهو وفوهو)، خربة وخالية ، كما ان كوك ، الظلام ، ونون ، الهاوية ، شبيهات ولاريب بالعبارة العبرية (حوشخ علبنايي تيحوم) ، اي (الظلام على وجه الغمر) . هذا التشابه بمتع ، ولكنه لن يغرر بنا الأن القصتين المصرية والعبرية تفترقان حالما يبلغ المرء الحليقة ، أذ تؤكد المصرية على ظهور الإله الخالق بنفسه، في حين

تنص العبرية على وجود الإله الخالق مع الهيولى جناً الى جنب . ولا بد من البداية من فكرة ما الكي يستطيع الانسان البدائي في كل مكان تصور اللاشكل قبل ان يخلق الشكل. وقد يوصف هذا اللاشكل بالعبارات نفسها في كل مكان. وسنعود الى قصة سفر التكوين مرة ثانية فيا بعد .

لا نستطيع هنا ان نلاحق ظهور الرابية الأولى في مراكز العبادات الاخرى، او منطويات هذه الفكرة في اعتقادات مصر وتصويرها بل سنوجه البحث نحو ظاهرة ميثولوجية أكثر تطوراً ، لها أهميتها في اقاصيص الخليقة .

لقد كان للإله الشمس في الازمنة الأولى أسرة من الآلهة وكانت هذه الاسرة ايضاً مجلس الآلهة الاعلى . ومركزها الرئيسي في معبد الشمس في هليوبوليس وتعرف بد (الانبعاد) اي (التسعة) وتتألف من أربعة أزواج متصلة الرحم يعلوها سلف واحد مشترك . وهذه (الانبعاد) او (التسعة) يمكن موازاتها (بالثانية) التي ذكرناها آنفا و لأن (الثانية) كانت تشمل عناصرالفوضى الكونية ، بينا كانت (التسعة) تشمل مراحل النظام الكوني: الهواء والرطوبة والارض والساء ؛ وكائنات الارض . وهذا نص واضح على أن الخلق هو الحد الفاصل بين الفوضى السابقة والنظام اللاحق . وليس في هذا ما يشير الى أن الإله الخالق انتصر على عناصر الفوضى وافناها ، وأحل عناصر النظام مكانها . بل بالعكس . اذ من الجلي أن بعض آلهة ما قبل الخليقة ، كنون ، مياه العالم بل بالعكس . اذ من الجلي أن بعض آلهة ما قبل الخليقة ، غير أنه استمر في البقاء بعد الخليقة ، غير أنه استمر في البقاء بعد الخليقة ، غير أنه استمر في ماه المالم له معين الأ في فوضى لا شكلية طاغية . ومن هذه الناحية نجد بعض الشبه بين هذه الخليقة وبين خليقة سفر التكوين : عزل النور عن الظلام ، وعزل المياه العليا .

لقد خلق آ قوم ، الإله الشمس، نفسه وهو رابض على الرابية الاولى، او كما يقول المصريون ، (صار بنفسه) واسم آ توم يعني (كلشيء) كما يعني (لا شيء). وليس في هذا تناقض محض ، كما يبدو في الظاهر، لأن معنى اللفظة هو (ما هو تام ، منته ، كامل) ، وفي كل من هذه الالفاظ إيجاب ونفي فكلمة (النهاية)

في ختام أي كتاب تعني (هذا كل ما هناك . ليس من مزيد) وكذا آتوم يعني احتواء الكل ، كا يعني الحلو"، في البداية أكثر منه في النهاية . آتوم هو أصل الكل . إنه كالهدأة الحبلى التي تسبق العاصفة .

وللخليقة نفسها قصص متباينة . فان كتاب الموتى (١٧) يقول ان الاله الشمس خلق اسماءه ، بصفته حاكم الانيعاد . ويفسر ذلك بان الإله سمى الاعضاء في جسمه ، وهكذا نشأت الآلهة التي تتبعه ، وهذا أمر بدائي فيه ضرب من المنطق . فلكل عضو من أعضاء الجسم وجود منفصل وطبيعة منفصلة ، ولذا فقد يكون لكل منها اتصال بآلهة مختلفة . وللاسم فردية وقوة ، والتلفظ باسم جديد هو فعل خلاق. وهكذا تكتمل لدينا صورة الخالق وقد قعد في جزيرته الصغيرة وراح يخترع الأسماء لثانية من اجزاء جسمه – او لأربعة ازواج منها وبكل لفظة من شفته يخلق إلها جديداً .

أما « نصوص الاهرام » فتأتينا بصورة أخرى . فالنقش يخاطب آتوم ويستذكر الزمان الذي اعتلى فيه الإله الرابية الاولى ، ثم يقول : « لقد بصقت ما هو شو ، ولقد نفثت ما هو تفنوت . لقد احطتها بذراعيك كذراعي «كا»، لأن ما لك من «كا » صار فيها » (١٦٥٢ – ٥٣) . فهذه القصة تصف الخلق كقذف عنيف لاول إلهين . لعله كان انفجاراً كالعطسة ، لأن شو هو إله الهواء، وقرينته تفنوت هي الهة الرطوبة . ولابد من شرح الاشارة الى «كا» ، وسنبحث في (كا) الفرد ، او شخصيته الأخرى فيا بعد . فان في فكرة اله (كا) شيئا من (الذات الأخرى) ، كا أن فيها شيئاً من (الملاك الحارس) بذراعيه الحاميتين . ولذا يضع آتوم ذراعيه الحاميتين حول ولديه ، لان (كاه أ) صارت فيها ، واله (كا) بعض من جوهره .

وهناك نص آخر ، أشد ارضية ، يجعل ظهور شو وتفنوت نتيجة لاستمناء آتوم '۲۰' . وفي هذا ولا ريب محاولة لحـــل مشكلة الميلاد من إله واحـــد لا قرينة له .

وقد ولد شو وتفنوت ، اي الهواء' والرطوبة ، الارضَ والسماء ، (غب)

الإله الارض و (نوت) الإله الساء . ولكن قصة اخرى تقول ان الإله الهواء شو رفع الارض والساء وفصلها الى اثنين . ثم تضاجع غب ونوت ، الارض والساء ، بدورهما وولدا زوجين ، الإله « اوزيريس » وقرينته « ايزيس » ، والإله « ست » وقرينته « نفتيس » وهؤلاء يمثلون مخلوقات الدنيا ، سواء كانت انسانية أم إلهية ام كونية ولن نصرف جهداً في مناقشة المغزى الاصلي الدقيق لهذه الكائنات الأربعة ، لأننا لسنا واثقين من أي منهم كل الثقة .

آ ٽوم

شو ــ تفنوت

جب ۔ نوت

أوزىرىس – انزيس سيث – نفتيس

و هكذا نجد في هذه الاسرة الإلهية الحاكمة قصة ضمنية للخليقة . فان آ توم الفراغ المشحون ، انفصل الى هواء ورطوبة . ثم تكثف الهواء والرطوبة إلى الأرض والساء . ومن الارض والساء جاءت الكائنات التي عمرت بها الدنيا . لن نبحث هنا بعض قصص الخليقة الأخرى ، كنلك التي تذكر إلها كان هو نفسه ، مرتفع الارض ، حيث وقعت المعجزة . وجدير بالملاحظة أن لا قصة لدينا خاصة بخلق البشرية ، فيا عدا الاشارات المتناثرة هنا وهناك . فهناك مثلا اشارة الى اله كبش اسمه ، خنوم ، ، زعموا أنه كو تن البشر على دولاب خزاف ، كا أن الإله الشمس يدعى ، مكتشف البشرية ، (٢١) . غير أنه ليس من الضروري ان توجد قصة عن خلق الانسان على حدة ، لسبب سنبحثه بافاضة أكثر فيا بعد ، وهذا السبب هو أنه لم يكن بين الآلهة والبشر خط فاصل ثابت . فاذا بدأت خليقة الكائنات ، استمرت ، كانت الكائنات آلهة او اشباه آلهة ،

أرواحاً أو أناساً .

وهناك نص يعلق عرضاً على الخليقة ويقول إن الانسان قد صنع في صورة الله . وهذا النص يؤكد على طيبة الإله الخالق في العناية بخليقته البشرية . والرض و بالرعاية الحسنة قد حظي البشر ، مواشي الله . لقد صنع السباء والارض حسب مشيئتهم ، وصد وحش المياه (عند الخليفة) . وصنع ندفس الحياة لخياشيمهم . انهم صور له انطلقت من جسده . وهو يصعد في السباء حسب مشيئتهم . وقد صنع النبت والحيوان ، والطيروالسمك ، غذاء مصم . وقد فتك باعدائه ودمير حتى اولاده عندما تآمروا بالتمرد (عليه) . و (المناه من النس غير عادي وجدير بالملاحظة لجعله غاية الخليقة مصلحة الانسان ، في حينان المألوف أن تعدد الاسطورة مراحل الخلق دون ابداء الغرض . إلا أن لهذا النص بالذات غرضاً أخلاقياً أكيداً . لاحظ مثلاً الاشارة إلى أن الإلهدمر البشر عندما تمردوا عليه . ولسوف نعود في الفصل التالي الى هذا الموازي البعيد لقصة الطوفان التوراوية .

والآن علينا ان نتفحص باسهاب وثيقة اخرى نهائية تتعلق بالخليقة . انها نقوش تدعى و اللاهوت المفيسي » في متنها من الغرابة والاختلاف عن المادة التي بحثناها ، ما يشعرنا ، لأول وهلة ، بأنها من عالم آخر . غيراننا عندمانعيد النظر فيها نجد ان الاختلاف في الدرجة لا في النوع ، لأن كل العناصر الغريبة التي في نص و اللاهوت المفيسي ». توجد في نصوص مصرية أخرى في اماكن متفرقة ؟ ولم تجمع معا إلا في هذا النص بحيث تكوّن منها نظام فلسفي عام عن طمعة الكون .

هذه الوئيقة حجر مكسر في المتحف البريطاني كيمل اسم فرعون مصري حكم البلاد حوالي عام ٢٠٠٠ق.م. ولكن الفرعون يقول إنه نسخ النقش عن نقش لاسلافه ، ويدعم صحة قوله لغة النص وترتيب اجزائه على النحو القديم. فهذه وثيقة جاءت من بدء التاريخ المصري ، من العهد الذي جعلت فيه السلالات الأولى عاصمتها الجديدة في ممفيس ، مدينة الإله (بتاح) . ولم تكن ممفيس ، حين

غدت مركز دولة دينية ، إلا مدينة حديثة النعمة ، إذ لم تعرف قبل ذلك ايسة أهمية وطنية . وزاد في الطين بلة ، ان هليوبوليس ، وهي من عواصم مصر الدينية التقليدية ، وموطن الاله الشمس (رع) والإله الخالق (رع – آوم) ، لا تبعد عن ممفيس إلا خمسة وعشرين ميلا . فكان لا بد من تبرير لتعيين موقع جديد لمركز الدنيا . والنص الذي نحن بصدده جزء من حجة دينية تثبت أولية الإله بتاح ، وبالتالي اولية موطنه – ممفيس .

لقد كانت نصوص الخليقة التي بحثنا فيها آنفا تصف الخليقة بشكل مجسد: فالاله يفصل الارض عن السهاء او يلد الهواء والرطوبة .غير أن هذا النص ينصرف إلى أقصى ما استطاع المصري ان ينصرف نحو خليقة توصف بمصطلحات فلسفية : فهي فكرة انبثقت في قلب احد الآلهة وقول آمر حوال الفكرة الى حقيقة . وهذا الخلق بفكرة تخطر بالبال يتلوها القياء لفظي ، لهاساس من التجربة في حياة الانسان : سلطة الحاكم الذي يخلق بمجرد الأمر ولكن لا يقرن بين اللاهوت المفيسي وبسين النصوص الأشد أرضية التي تناولناها بالبحث إلا استعمال الفاظ جسدية (كالقلب) للفكرة و (اللسان) للأمر .اننا هنا ، كما وضح الاستاذ برستيد ، ندنو كثيراً من مذهب والكلمة ، والكلمة مع الله ، والكلمة في (العهد الجديد) : وفي البدء كان الكلمة ، وكان الكلمة مع الله ، والكلمة كان الدي الله النه ،

وقبل أن ننكب على هذا النص العسير، يجمل بنا أن نستعرض العوامــل المعروفة التي لها دلالتها في تفسير النص . اولا ، ينطلق النص المفيسي منقصص الحليقة التي سردناها سابقا : ولادة آتوم من نون، الميــاه الاولى ، وخلق آتوم لأنيعاد الآلهة فالنص المفيسي يعترف بانتشار هذه الفيكر في مصر . وبدلا من أن يلقي بها عنه ، كاول أن يدمجها في فلسفة أعلى ، فيستفيد منها بالزعم بأنها تنتمى الى نظام أعلى .

هذا النظام الأعلى يستخدم « الاختراع » بادراك فكرة مـــا في الذهن ، و « الايجاد » بالتلفظ بأمر خالـــق . والفكر والنطق من الخواص القديمــة

للسلطة في مصر، وكلاهما يتمثل إلها في أدبنا المبكر جداً. وهما يردان عادة كخاصتين متصلتين يتمتع بها الإله الشمس: «حو» النطق الآمر ، ذلك الكلام الذي يتمكن بقوته من الخلق ، و«سيا » الادراك ، اي العلم بحالة أو شيء او فكرة . و«حو » و«سيا » صفتان تتمتعان بسلطان الحكم. فنجد في نصوص الاهرام أن الاله الحاكم يغادر معبده ويتنازل عن وظيفته للملك المتوفتى ، لأن الثاني قهد (استحوذ على حو ، وسيطر على سيا) (٣٠٠) . وفي نصنا المفيسي توضع هاتان الخاصتان في الفاظ مادية: فالقلب هو عضو الفكر، واللسان هو الدضو الذي يحول الفكرة الى واقع ظاهر. وينسب الفضل في ذلك واللسان ، ولذا فقد كان المبدأ الخلائي الاول، وبقي كذلك حتى الآن.

ان الجزء الذي يهمنا من النص يستهل بمساواة بتاح بنون المياه الاولى التي خرج منها آتوم وهو المعترف به عادة كالاله الخالق. وهذا بحد ذاته يجعل بتاح سابقاً للإله الشمس، وترد إشارات عابرة الى هذا السبق في نصوص أخرى . إلا أن نصنا لا يُبقي هذا السبق أمراً ضمنياً ، بل يذكر الجهاز الذي و كد به بتاح ، آتوم .

« بتاح العظيم ، إنه قلب انبعاد الآلهة ولسانه ... الذي ولد الآله في ... فتكوّن في القلب وتكوّن على اللسان (شيء) في شكل آتوم » ، هـنا هو اختراع آتوم وايجـاده. فمن لا شيء وجدت فكرة آتوم ، فكرة إله خالق. وتلك الفكرة « تكونت في قلب » العالم الالهي ، وما القلب والذهن إلا بتاح نفسه . ثم ان تلك الفكرة «تكونت على لسان» العالم الالهي ، وما اللسان والنطق إلا بتاح نفسه . والمصري يستعمل لغة صورية جسدية تقول باقتضاب: «في شكل آتوم تكوّن ، في القلب ، وتكون ، على اللسان ، ولكن لاريب في المنى مطلقاً . ففي هذه الالفاظ يكن الحبل والولادة .

غير أن قوة بتاح الحُلاقة لا تنتهي بايجاد الإله الحالق التقليدي . وإن بتاح عظيم قادر، بث [القوة في الآلهة كلها]، كا بثها في أرواحها، عن طريق(فعل)

القلب و(فعل) اللسان ، ولا ينتهي المبدأ الخلاق بالآلهة ، (لقد حدث ان القلب واللسان يسيطران على [كل] عضو (في الجسد) بالقول بانه (بتاح) يتخلل كل جسد (في شكل القلب) ويتخلل كل فم (في شكل اللسان) لكل إله ، ولكل انسان ، ولكل حيوان، ولكل زحاف، ولكل ما يحيا ، بتفكير (بتاح ، بصفته قلباً) وأمره (بصفته لساناً) كل ما يشاء ، . وبعبارة أخرى ، ليست لدينا معجزة واحدة من التفكير والافصاح ، ولكن مبادىء الخلق التي كانت لازمة في المياه الاولى لولادة آتوم، تظل لازمة فعالة . وحيثا يوجد الفكر والأمر ، يستمر بتاح في الخلق .

وهذا النص يميز تميزاً محابياً بين الخليقة التقليدية التي ولد فيها آتوم شو وتفنوت ، وبين الخليقة التي نطق فيها بتاح شو وتفنوت فأوجدهما . واسنان بتاح وشفتاه هي أعضاء هذا النطق المولك. وكا ذكرنا آنفا ، هناك قصة اخرى عن آتوم تجعل ولادة شو وتفنوت نتيجة لاستمناء الاله الخالق . وهكذا تغدو الاسنان والشفاه لدى بتاح موازية لمني آتوم ويديه . وهذا ، بالنسبة الى نظرتنا العصرية ، يجعل خليقة بتاح فعلا أنبل من فعل آتوم . ولكن ليس هناك ما يؤكد على ان الاقدمين ارادوا الانتقاص من القصة الجسدية الثانية . ولعلهم ارادوا التعبير عن الشبه بين القصتين المتباينتين حين قالوا : « ولد أنبعاد آتوم من منيه وأصابعه ؟ ولكن أنبعاد بتاح هو الاسنان والشفاه في هذا الفم الذي نطق اسم كل شيء ، فجاء منه شو وتفنوت . » وقد رأينا سابقاً كيف ان نطق اسم ما هو ، بحد ذاته ، فعل خلق .

ويستمر النص فيعين بالتفصيل ما اوجده عمل القلب الحامل واللسان الخالق ، دون ان يضيف جوهرياً اي شيء جديد . ويشرح العلاقة الآلية بين الحواس المختلفة وبين القلب واللسان بقوله ان وظيفة البصر بالعينين والساع بالاذنين والشم بالانف هي الافضاء بالتقارير الى القلب . فيطلق القلب ، استناداً الى هذه المعلومات الحسية ، «كل ما هو تام » اي كل فكرة ثابتة ثم «يفصر اللسان عما يفكره القلب . »

بعد ذلك يلخص النص مدى طاقة بتاح الخلاقة قلباً ولساناً . هكذا ولدت الآلهة ؟ هكذا وجد النظام الالهي بأجمعه ؟ هكذا جعلت المصائر الموجهة التي تزود البشر بالمؤونة والغذاء ، هكذا جعل الحد بين الحق والظلم ؟ هكذا صنعت الفنون والحرف ونشاطات الناس ؟ هكذا صنع بتاح اقاليم ومدناً ، ووضع الآلهة المحلية في مناصبها الحاكمة وأخيراً : « وهكذا اكتشفوا وادركوا ان سلطانه (اي بتاح) اعظم من سلطان الآلهة (الآخرين) . وهكذا استراح بتاح بعد ان صنع كل شيء وكذلك النظام الالهي . » ولا بد من القول ان كلمة « استراح » تأتينا بمواز يقصة الحليقة في سفر التكوين التي جاء فيها ان الله استراح في اليوم السابع . وفي استطاعتنا ان ندافع عن ترجمة هذه اللفظة بد استراح » ولكن لعل من الأسلم أن تترجم العبارة هكذا : « وهكذا اسبح بتاح راضياً بعد أن صنع كل شيء . »

جلي أن في هذا النص شيئامن الدفاع المترجي ، إذ انه محاولة يقوم بها دين مستحد ث لتثبيت نفسه كدين عام للدولة إزاء أساليب فكرية تقليدية عتيقة . ويبدو ذلك في عبارة استشهدنا بها قبل لحظات يمكن توسيمها كايلي : « ولهذه الاسباب ، فان كل رجل قويم التفكير توصل الى الاستنتاج بان بتاح هو أعظم الآلهة كلها سلطاناً . » فلا شك في أن هذه الناحية الخاصة موجودة في هذا النص ، ولكن لا داعي لاهتامنا بذلك كثيراً . فكها قلنا ، لم يشأ « اللاهوت الممفيسي » ان يغلب لاهوت هليوبوليس ويفنيه ، ولكنه أراد ان يغلبه ويهضمه . ونحن يهمنا ان نرى اذا كان هناك تطور في الفكر التأملي يحويه هذا النص ، اكثر ما بعندنا الجدل بن همكان مهمين .

لعله من الأفضل أن ندعو ترجمتنا لعبارة «كلمة الإله» بعبارة «النظام الالهي» تصرفاً في الترجمة ، ولكن علينا أن نبرر هذا التصرف . ان «كلمة الإله» تمني «ما يهم الآلهة» ، او ما قد نسميه «مصالح الآلهة» ، الا ان عبارة «النظام الالهي» تعني ضمناً ان للآلهة نظاماً يجب أن تنخرط فيه العناصر المخلوقة كاما حال خلقها . والنص يعدد العناصر المخلوقة من آلهة ، وحظوظ ،

وطعام ، وغذاء ، ومدن ، واقاليم ، الخ . وهي تتلخص بلفظتي ﴿ كُل شَيء ﴾ اللَّذِينَ تَتَاوِهُمَا عَبِارَةً ﴿ وَكُذَلِكُ كُلُّمَةً الْإِلَّهُ ﴾ فهل لها ان تعني إذن الا النظام الموجَّه ؟

و بقدورنا أن نثبت هذا المعنى نفسه في نصوص مصرية أخرى ، فمثلا هناك قول ينص على ان الانسان الفاضل لا يمحوه الموت بل يحظى بالخلود بسبب طيب ذكراه ، وهذا القول يؤكد عليه بهذه الكلمات : «هذا هو نمط حساب كلمة الاله » . فاذا تصرفنا في الترجمة قلنا : «هذا هو مبدأ النظام الالهي » .

ولما كان المصريون يفكرون بالكلمة كأنها شيء بحسد محسوس ، ولما كان الكهان م المفسّرين لكل ما هو إلهي ومقدس ، فقد جعلوا يعتبرون « كلمة الآلمه » كمية من الكتابات المقدّسة يعدونها كلاماً موجّها تتلفظ به الآلهة . وعلى هذا النحو يوعد احد النبلاء عند موته « بكل مسا هو طيّب ونقي ، بموجب كتابات كلمة الإله التي وضعها (إله الحكمة) ثوث » . وفي عبارة أخرى يزجر كاتب كاتبا آخر لما في تباهيه من تجرؤ شرير : « اني أدهش لقولك أنا الكاتب أعمق من الساء والارض والعالم السفلي ! ... فبيت الكتب محجوب لا يرى ؛ وجلس آلهته خفي وقصي ... هكذا اجيبك : إياك ان تدنو بأصابعك من وجله الأله إنه فالذي قالته الآلمة هو بحد ذاته موجة ومسيطر ، وهو الذي يوجد نظاماً يعمل فيه الانسان وعناصر الكون الأخرى .

وهكذا نرى أن « كلمة الاله » ، في هذه النصوص ، ليست أمراً بسيطاً كر « الكتابات الإلهية » أو الهيروغليفيات ، بل إنها كلة الآلهة ومسايهم ويشغلهم مما ينطبق على العناصر التي خلقتها الآلهة . فالعناصر المادية لم تخلق فحسب ، بل خلقت لأجلها « كلهة » ، تنطبق عليها وتضعها في اماكنها اللائقة من خطة الكون . فالخليقة ليست مجرد ايجاد قطع متناثرة جمعت معساً دونمسا انسجام فيمكن زعزعتها وتغيير اماكنها بعجلة يانصيب لا ارادية ، لقد رافقت الخلق ووجبهته كلمة تعبر عن ضربمن النظام الإلهي يشمل العناصر المخلوقة كلها .

يتفق وملاحظته وتجربته الذاتيتين . ولهذا الكون ، كما لوادي النيل ، مكانه

يتفق وملاحظته ولجربته الداتيتين . ولهذا الكون ، كما لوادي النيل ، مكانه المحدود ودورته المطمئينة ، وتركيبه وآليته يتيحان تكرار الحياة عن طريق عودة الميلاد في العناصر التي تهب الحياة . وقصص الخليقة لدى المصري القديم جاءت وفق تجربته الذاتية ، وان يكن فيها بعض الشبه العام بقصص الخليقة لدى أقوام آخرين . والتقدم الذي يثير الاهتام بوجه خاص هو في محاولة المصري المبكرة جداً لربط الخلق بعمليات فكرية ولفظية بدلاً من عمل جسماني بسيط. وحتى هذه الفلسفة « العليا » وضعت في شكل صوري انبثق عن تجربة المصرى للحياة .



الفصل المثالث

مصر ـ وظيفة الدولة الكوين والدولت

لقد حاولنا في الفصلين السابقين تعيينالنظرة الذهنية التي كان الانسان القديم ينظرها الى العالم المحيط به ، وقبل أن نبدأ البحث في الدولة ومكانها من المشهد المصري ، علينا أن ننظر في سؤالين يهيئان الجو لبحثنا . هل كان المصري القديم يرى فرقا اساسيا من حيث الجوهر ، بين الانسان، والمجتمع، والنبات، والحيوان، والكون الحسوس ؟ وهل كان يعتقد ان الكون يحسن إليه ، أو يعاديه ، او لا يأبه له ? لهذين السؤالين اتصال بعلاقة الدولة بالكون وبعمل الدولة لخير الانسان .

لنأخذ اولاً السؤال عن الفرق من حيث الجوهر بين البشر والآلهة وعناصر الكون الاخرى . لقد اقلتي هذا السؤال علماء اللاهوت المسيحيين قروناً طويلة . وليس في مقدورنا إلا ان نجيب جواباً شخصياً بالاشارة الى مصر القديمة . من الجلي ، بالطبع ، أن الانسان شيء ، والساء أو الشجرة شيء آخر . غير أن هذه الأشياء لدى المصري ذات طبائع متقلمة الاشكال يتمم بعضها بعضاً . فهو قد يرى الساء سقفاً محسوساً عقد فوق الارض ، او بقرة ، او امرأة . والشجرة قد تكون شجرة أو الانثى التي كانت الإلهة — الشجرة . والحق قسد يعتبره

فكرة مجردة ؛ او إلهة ، أو بطلا إلها كان يوماً ما يقيم على الارض . والإله قد 'يصور رجلا ، او صقراً ، او رجلا له رأس صقر . وفي النص الواحد يرد وصف الملك بأنه الشمس ، ونجمة ، وثور ، وتمساح ، وأسد ، وصقر ، وابن آوى ، والالهان الحاميان لمصر – لا تشبيها او كناية " ، بل ماهية وحيوية . وهكذا فإن هناك جوهراً مستمراً يمتد عبر مظاهر الكون ، عضوية كانت ، او لا عضوية ، أو مجردة . فليس الأمر أمر أسود مناقض للأبيض . إن الكون منشور يتلاشى فيه اللون الواحد في اللون الآخر دون حد فاصل بينها ، بل إن اللون اللون الواحد فيه قد يتحول إلى الآخر تحت ظروف متعاقبة .

هذه نقطة نود أن نسهب في الجدل بصحتها . وسياق جدلنا هو ان المصري القديم كان يرى عناصر الكون متحدة في الجوهر . فاذا صح ذلك ، جعل من الصور التي يعرفها خيراً من غيرها — صور السلوك الانساني — مرجعاً في فهم الظواهر غير الانسانية . وعندها يكون من العبث البحث فيا اذا كان يعتقد ان الكون او آلهة الكون يضمرون له الخير او الشر او انهم لا يأبهون له . فهم حينئذ كالبشر : خيرون إذا فعلوا الخير ، وأشرار إذا فعلوا الشر ، وغير آبهين اذا لم يأبهوا . فاذا وضعنا ذلك في شكل ايجابي ، قلنا ، إنهم خيرون اذا كان فعل الشر مهمتهم المقررة ، واشرار اذا كان فعل الشر مهمتهم المقررة . ولهذه النتيجة علاقة بمهمة الدولة والقوى المسؤولة عن الدولة .

واول دليل على ان عناصر الكون ، لدى المصري ، من جوهر واحد هو مبدأ الابدال ، او التبادل ، او التمثيل . فقد كان من السهل على العنصر الواحد ان يحل محل العنصر الآخر . فالمتوفى يريد خبزاً لكي لا يجوع في العالم الآخر ، ولهذا كان يتعاقد مع البعض على تقديم ارغفة الخبز الى قبره بانتظام ، لكي تعود روحه وتأكل من الخبز . غير انه ، اذ يعرف بزوال العقود وجشع الحدم المأجورين ، كان يقوم بسد حاجت بضروب اخرى من الخبز . فيصنع نموذجا للرغيف من الخبر يوضع في قسبره ، ويعد ذلك تمثيلا كافياً للخبز الحقيقي ، وصور ارغفة الخبز على جدران القبر تستمر في إطعام الميّت تمثيلًا ، وإذا لم توجد

وسائل اخرى لتمثيل الخبز ، قد يكتفي لتغذيته بكلمة دخبز، لفظا او كتابة . وهذه فكرة يسهل ادراكها: فالانسان المادي كان هنا فيما مضى ، أما الآن فالانسان الروحي اصبح هناك ، فعلينا ان نوصل اليه خبزاً روحياً ، لا مادياً ، ويغدو المطلق غير ضروري . ففي الاسم ، او الفكرة ، او التمثيل ، كفاية وغنى .

ولنأت بالتمثيل الى منطقة أخرى . كان الاله عثل شيئا خطيراً في الكون ، كالساء ، او احد الأقاليم المصرية ، او الملكية . فهذا الإله ، من حيث وظيفته ، شديد الاتساع وغير محسوس . ولكن قد يخصص له مكان في عالمنا ، يجد فيه الراحة والطمأنينة ، اي انه قد يقام له معبد او هيكل . وفي هذا المعبد قد يجعل له مكان يظهر فيه صورة "او صنما . ليس الصنم بالاله . إن هو الا وسيلة من الحجر او الخشب او المعدن تتبح له المثول للعيان . وقد قال المصريون ذلك نصا في احدى قصص الخليقة . فقد ناب الاله الخالق عن الآلهة الأخرى ، وو صنع اجسادهم وفق رضاهم . فدخل الآلهة اجسادهم من كل (نوع من) الحبس واتخذوا الخشب ، من كل (نوع من) الحبر ، من كل (نوع من) الجبس واتخذوا فيها شكلا راه العين . وعلى هذا النحو قد يرتاح الاله آمون حين يأوي إلى فيها شكلا راه العين . وعلى هذا النحو قد يرتاح الاله آمون حين يأوي إلى قيها شكلا انسان او كبش انتقي خصيصاً له ، أو اوزة انتقيت خصيصاً له . وهو يبقى على ذاته ولا يماثل الشكل الذي يظهر فيه للعين ، غير انه يتقمص كل مرة شكلا يختلف باختلاف الغاية من ظهوره ، كأنه انسان له منسازل شتى مرة شكلا يختلف باختلاف الغاية من ظهوره ، كأنه انسان له منسازل شتى واثواب متناينة .

ونحن بالطبع نقول ان التمثال او الحيوان المقدس قشرة جوفاء للاله ما لم يَبِن هذا الاله في القشرة . ومع ذلك فان التمثال او الحيوان ، بعنى آخر ، تمثيل للاله ، او الاله بنفسه . أي ان الاله يحضر في مكان ظهوره كلما جعلته مهمته هناك ، وتجعله مهمته هناك عندما يدعوه فعل العبادة أمام التمثال الى الحلول فيه . ولذا فان التمثال ينوب عن الإله كلما خاطب المتعبد التمثال . وهذا المعنى يكون التمثال هو الإله وفق ما يقتضه غرض العبادة .

وللآ لهة ايضاً بدياون آخرون. فان ملك مصر نفسه هو أحد الآلهة وممثل البلاد بين الآلهة وهمثل عن ذلك الوسيط الرسمي الوحيد بين الشعب والآلهة والكاهن المعترف به الاوحد للآلهة كلها. وإذ كان فرعون ينعم بالالوهة ، غدت له طبيعتهم المتحولة الشكل وبوسعه ان يندمج مع اقرانه الآلهة ويصبح واحداً منهم. وقد كان هذا ، من بعض النواحي، امراً رمزياً كأنما الملك يمثل دوراً في مسرحية دينية ، او أنه استعارة من استعارات المديح . بيد ان المصريين لم يفرقوا بين الرمزية والمشاركة . فاذا قالوا ان الملك هو « حورس » ، لم يقصدوا بذلك ان الملك يلعب دور حورس ، بل قصدوا ان الملك هو حورس بالفعل ، وان الإله موجود فعلا في جسد المذك في اثناء النشاط المين الذي يكون مدار المحث .

وأنسَّى للملك ان يكون الإله الملك ، اذا لم يكن الإله الملك حالاً فيه ، فيصبح الاثنين واحداً ؟ هناك نص في تمجيد الملك يعادله بعدد من الآلهـــة في وقت واحد : « إنه سيا » إله الادراك ؛ « إنه رع » ، الإله الشمس ؛ « إنه خنوم » ، خالق البشر على دولاب الخزاف ؛ « انه باستيث » ، الإلهة الحامية ؛ وإنه سخمت » ، إلهة العقاب . (٣) فالفهم والحكم الأعلى واكثار السكان والحاية والعقاب ، كلها من خواص الملك ؛ والملك هو كل منها ؛ وكل من هذه الخواص يظهر في إله او إلهة ؛ والملك هو كل من هذه الآلهة او الإلهات .

واذا تقدمنا بمدأ الاستبدال خطوة اخرى ، وجدنا أنه اذا جاز الملك ان يمثل الاله ، فن الصواب ايضاً أن الملك قد يمثله إنسان. لقد كانت مهمة الملكية عديدة النواحي بحيث يعجز فرد واحد عن القيام بالحكم المطلق، فكان لا بعد من توكيل افراد آخرين ببعض المسؤوليات ، وإن ينص مبعداً الدولة على ان الملك هو القائم بكلها . وعلى هذا النحو، قد يصر مبدأ الدولة على ان الملكهو الكاهن الأوحد لجميع الآلهة . ولكن يستحيل عليه ان يقوم بوظيفته كل يوم في كل معبد ، فلا بد من توكيل البعض بهذا العمل أيضاً . ولكن علينا ان نعترف هنا بأن هناك فرقاً في التمثيل : إن الكاهن او الموظف يعمل نيابة عن

الملك ، لا كأنه هو الملك. فهو موكل عن طبيعة الكائن الآخر لا مشارك فيها. وهذا فرق معترف به ، ولكن حتى هذا الفرق ليس بالمطلق . فالذين يعملون في مكان شخص آخر يشاطرونه شخصيته الى حد ما . وحسبنا تجميع قبور أعضاء الحاشية في و المملكة القديمة ، حول هرم فرعون دليلاً على رغبتهم في مشاطرته بجده الإلهي بانتائهم اليه وبالتالي مشاركتهم فيه . فهم ، حتى هنا، ينتمون الى جزء من المنشور نفسه فيتحدون به بالجوهر : وهذا الاتحاد بالجوهر بعضه مكتسب وبعضه ضمني . فبين الإله وبين الانسان ينعدم ذلك الحد الفاصل الذي نستطيع ان نقول عنده : هنا يتغير الجوهر من الإلهي المافوق الانساني، الخالد ، إلى الدنيوي ، الانساني ، الفاني .

لقد حدت هذه الميوعة في الفكر المصرية وهذا الميل إلى جمع العناصر المتباينة في كل واحد ، ببعض علماء المصريات إلى الاعتقاد بان المصريين كانوا في الواقع موحدين في الدين ، وأن آلهم كلها كانت تدمج في إله واحد . وسنقدم بعد لحظة نصا يبدو كأنه وثيقة أساسية في دعم نظرية التوحيد هذه ، ولكننا نود أن نمهد لها بالاصرار على أن المسألة ليست مسألة إله واحد ، بل طبيعة واحدة لظواهر الكون المرئية ، مع إمكان صريح للاستبدال . فقد كان المصريون من حيت نظرتهم للآلهة والبشريقولون بالطبيعة الواحدة : عديد من البشر وعديد من الآلهة ، ولكنهم في النهاية من طبيعة واحدة .

يقدم لنا النص الذي ذكرناه ثالوناً مصرياً قديماً : وهو يتألف من الآلهة الثلاثة الذين كانوا في إحدى فترات التاريخ اعظم ما في الكون شأناً ، مندمجين في واحد . وقد كان الفرض من ذلك تكبير الإله آمون بدمج الالهين الآخرين في كيانه . كل الآلهة ثلاثة – آمون ورع وبتاح . – ولا ثاني لهم » . واسم هذا الكائن الأحد آمون ، رأسه رع ، وجسمه بتاح . « هو الواحد : آمون ورع وبتاح] ، ثلاثتهم معاً » (٤) . ثلاثتهم واحد ، ومع ذلك فان المصري يصر في مكان آخر على أن لكل منهم هوية منفردة .

وفي مجموعة أخرى من التراتيل تدعى توحيدية (٥) يخاطب الإله كشخص

واحد مؤتلف الشكل ، آمون - رع - آتوم - هَرَخِي ، اي انه يتألف من الإله الشمس والإله الأعلى والإله الوطني كلهم ملتئمين في واحد .ثم يستمر النص فيحلل هذا الكائن إلى أوجه العديدة : آمون ورع وآتوم وحورس وهرخي ، ويعادله ايضاً به (خبري ، و (شو ، والقمر ، والنيل . أتوحيد هذا الملا? يعتمد الجواب على تعريفنا للتوحيد . غير أننا ، وان نبالغ في دقة التفريق، نؤثر القول بمبدأي اتحاد الجوهر والتبادل الحر" ، فنستنتج بأن المصريين كانوا موحدين في الشبيعة لا موحدين في الله . فقد رأوا هناك كائنات متعددة غير أنهم أحسوا بأن لهذه الكائنات جوهراً اساسياً واحداً ، كقوس قزح تطغى فيه بعض الألوان في ظروف معينة ، وتطغي فيه بعض الالوان الأخرى إذا اختلفت الظروف . والشخصية الكاملة إنما تتضمن اوجهاً متباينة كثيرة للشخصية .

وأحد عناصر الاتحاد بالجوهر هو كون الآلهة المصرية انسانية بالطبع الما للانسان من ضعف وحالات غير مستقرة . فهي لا تستطيع البقاء داغًا معصومة عن الخطأ . وليس بينها إله مكر س لوظيفة واحدة لا يحيد عنها . فثلا يعرف عن الإله وسث ، أنه عدو الإلهين والخييين ، اوزيرس وحورس . ولذا فهو عدو الخير ، واقرب ما يكون الى الشيطان إلا ان ست نفسه يظهر في التاريخ المصري ، كإله خير ايضا ، يعمل لصالح الموتى احيانا ، ويحارب لصالح الإله – الشمس ، ويسعى في توسيع الدولة المصرية . كما ان حورس ، وهو الابن الخير في التاريخ المصري كله ، هاج به الغضب مرة على امه ايزيس وأطاح برأسها ، فاضطرت الإلهة المسكينة الى اتخاذ شكل قثال بلا رأس

ويبدو ان المصريين كانوا يُسر ور لانسانية آلهتهم . فهناك قصة شائعة تروي كيف ندم رع ، الإله الخالق ، على خلقه البشر حين تآمروا عليه بالشر . فصمم على القضاء عليهم ، وارسل اليهم « سخمت » ، اي القوية ، فراحت هذه الإلهة تفتك بهم وتخوض في دمائهم وتهلل لدمارهم . بعد ذلك لان قلب رع وأسف لرغبته في افناء الخليقة . ولكنه بدلاً من أن يأمر سخمت بوقف المذبحة ، لجأ إلى الحيلة ، وصب في طريق سخمت سبعة آلاف جرة من الشراب الاحمر لكي

تظن انه دم. وإذ خاضت في الشراب بعزيمة ونشاط ، سكرت ، واوقفت فتكما بالناس.

هذه الحكاية الصبيانية تختلف كثيراً عن قصة الطوفان التي في التوراة لخلوها من الدوافع الحلقية . ونحن نرويها هنا للتدليل على ان الآلهة المصرية كثيراً ما كانت تأتي ما يشير الى صغر في نفسها . فهي تغيّر رأيها وتلجأ الى الحديعية لتحقيق غاياتها . ورغم ذلك ، فقد يجيء تصويرها — في نص مجاور — نبيلة " ثابتة في عزمها .

وهناك قصة اخرى أقل سذاجة من هذه تدور حول محاكمة قام بها الآلهة . فنهض إله صغير وصاح في وجه الإله الأعلى المترئس للجلسة بعبارة مهينة ، قائلا: « المعبد فارغ! فتألم رع – هرختي لهذا الجواب القاسي الذي جاوبه به ، واستلقى على ظهره مثقل القلب بالشجن . وبعد ذلك خرج الانبعاد ... الى خيامهم ، وهكذا قضى الإله العظيم يوماً كاملا مستلقياً على ظهره في خيلته ، وحيداً ، وقلبه مثقل بالشجن » . فاراد الآلهة استرضاءه ، وارساوا اليه الهية الحب . فكشفت له هذه عن مفاتنها . « وعندئذ ضحك الإله العظيم منها . فنهض وجلس (ثانية) مع الأنبعاد » ، واستؤنفت المحاكمة (^^) . لا ريب أن هذه حكاية طريفة وضعت للتسلية ، غير أن تصويرها لشخصيات الآلهية يتفق والصورة المعطاة في النصوص الرصنة ايضاً .

واذا كان الآلهة انسانيين إلى هذا الحد ، فليس من العجيب أن يخاطبهم البشر بشيء من الغلظة . فهناك نصوص غير قليلة يذكر فيها المتعبد خدماته للآلهية ويتوعد منهم من لا يرد عليه خدمة بخدمة . فمن المقطوعات الشهيرة في الأدب المصري مقطوعة تدعى « ترتيلة آكل البشر » لان المتوفى " يقول فيها انه عازم على التهام كل من يلقاه في سبيله من أناس او آلهة ! وقد كتبت في الاصل للملك المتوفى ، غير أن العوام فيا بعد اتخذوها لانفسهم . « السهاء ملبدة بالغيوم ، والنجوم محجوبة في السحب ، . . . وإن عظام الإله – الارض نفسها لترتعد . . . عندما يرون (هذا الميت) وقد انتصب حياً كإله يعيش على

آبائه ويقتات على امهاته ... (هو) الذي يأكل البشر ويقتات على الآلهة ... (هو) الذي يأكل سحرهم ويلتهم أبهتهم . أكبرهم فطور له ؛ واوسطهم غداء له؛ واصغرهم عشاء له . أما شوخهم وعجائزهم فهم وقود له . » (١)

وامتداد هذه الفكرة هو أن اي انسان قد تشتد قوته بالسحر فيتمكن من التهام اعظم الآلهة ، وبالتهامهم يتقمص في كيانه سحرهم وابهتهم . وفي هذا تقرير نهائي للاتحاد بالجوهر من الأسمى إلى الأدنى في الكون . قد يبدو هذا صبيانيا ، أشبه بتخيلات ولد صغير يحلم بأنه سيصبح «سوبرمان » ويخضع الدنيا لارادته . غير ان الولد الصغير لم ينضج بعد ، وأحلامه عن مستقبله تبلغ من المدى ما قد يصور له أنه سيدرك من العظمة ما يعجز عنه التصديق . هذا المدى البعيد الإمكان يحس به المصري عن طريق الجوهر الواحد الذي يمتد ابتداءً منه إلى البعيد المترامى المجهول .

إن ما قلناه عن الجوهر الواحد في الكون المصري ينطبق على الفترة المبكرة الطويلة من تاريخ الفكر المصري ، حتى حوالي عام ١٣٠٠ ق. م. ففكرة اتحاد الجوهر هذه تنطوي على احساس المصري بأنه مسا من فرق نهائي بين البشر والآلهة . ولكن علينا ان نتحفظ في هذا القول عندما ننظر إلى مسايلي هذه الفترة من التاريخ المصري . فقد جاء زمن اتسمت فيه الشقة بين الانسان الصغير المستضعف والإله القوي القادر ، كا سنرى في الفصل التالي . فقد أحس المصري في هذه الفترة المتأخرة بفرق ما ، وما عاد الاثنان من نفس الجوهر . عير انسا هنا نريد التوكيد ، لا على ما تلا من تغير ، بل على ما سبق من وحدة .

اننا في الواقع كلما امعنا النظر في فرضية الاتحاد بالجوهر كلما اضطررنا إلى الاعتراف بالاستثناءات . وقد فعلنا ذلك مرة في الفصل السابق حين قلنا ان المصريين رفضوا القول بار الاجانب مثلهم . وسنفعل ذلك مرة اخرى بعد وليل في هذا الفصل ، عندما نشير إلى فرق في الحرية الادارية بين الملك ، المعتبر إلى أم يعتمد على تعييننا لهذا الفرق بالكيف (فرق بالجوهر) او بالكيف (تفاوت في الجوهر نفسه) . ونحن نعتقد بالكيف (فرق بالجوهر) او بالكر

انه فرق" بالكم في الجوهر نفسه . فعلى العكس منا نحن وغيرنا ، اعتقد المصريون بان الكون منجوهر واحد مستمر ، ليس بين الجزء والجزء فيه حد فاصل معيّن.

فلنعد إذن الى السؤال عن موقف الكون من المصري ، أيصادقه ، أم يعاديه ، أم لا يأبه له . فيا أن هناك جوهرا واحداً فقط يمتد ابتداء من الانسان الى المجاهيل : عالم الموتى ، عالم الآلهة والارواح ، عالم الحيوان والجاد ، فلا بد أن المرجع في فهمها هو سلوك الانسان نفسه . أيصادقنا الآخرون ، أم يعادوننا ، أم لا يأبهون لنا ؟ الجواب بالطبع هو أنهم لا يقفون منا أينا من هذه المواقف باستمرار ، فالذين يهتمون بنا قد يحسنون الينا او يسيئون وفق مصالحهم المتممة لمصالحنا او المتضاربة معها ، والذين لا مصالح لهم معنا لا يأبهون لنا . فالأمر يتوقف على ما للقوة المعنية من اهتام مقرد ، كا يتوقف على ميل هذه القوة في يتوقف على ما للقوة المعنية من اهتام مقرد ، كا يتوقف على ميل هذه القوة في فترة معينة . فالشمس تحيي بالدفء ، ولكنها قد تميت بالحرق ، او تقضي على الحياة بالتمنع عليها وتجميدها . والنيل يأتي بالحياه ، ولكنه قد يسرف بالطغيان أو الانخفاض فأتي بالدمار والموت .

والمصري المعاصر يشعر بانسه محاط بقوى شخصانية لا ترى ، هي الجن ، ويقترن كل منهسا بظاهرة من ظواهر الطبيعة ، من طفل ، او خروف ، او مسكن ، أو شجرة ، أو ماء جار ، أو نار ، الخ . وبعضها يبغي الخير ، وبعضها يبغي الخير ، وبعضها يبغي المدر . ولكن أكثرها ساكن لا يتحرك إلا إذا أسيء اليه ، فيسيء ، أو يدعى اليه في حسن . وكان للمصري القديم احساس بماثل بعالم من القوى يحط به . فتهدهد الأم طفلها بأغنية تحميه منشدة : « يا شيئاً سارياً في الظلام ، متسللا في دخولك ، انفك خلفك ووجهك ملتو الى الوراء ، يا من اخفق في ما جاء اليه – اجئت تقبل طفلي ? لن أدعك تقبله ! أجئت تخرس طفلي ? لن أدعك تخطفه ! خرسه ! أجئت تؤذيه ? لن ادعك تؤذيه ؟ أجئت تخطفه ؟ لن أدعك تختطفه ! لقد جعلت وقايته السحريسة من البرسيم ... والبصل . . والعسل .. » (١٠) وهناك دعاء ضد المرض "يعد"د بعض القوى الشريرة التي قسد تأتي بالداء : ومناك دعاء ضد المرض "يعد"د بعض القوى الشريرة التي قسد تأتي بالداء :

ويقصد بهم الموتى الذين أدركوا المجد الخالد ، والموتى الذين قضوا نحبهم دون الوثوق من الحاود (١١١) .

ولكن رغم هذا العالم المحيط بالانسان ، المؤلف من قوى روحية لا يعرف ما تضمره له ، فان القاعدة العامة هي ان لبعض الكائنات وظيفة او فعاليسة مقررة ، وهذه الفعسالية اما ان تكون محسنة أو مسيئة . وعلى هذا النحو استقرت وظائف الشمس والنيل والربح الشمالية واوزيرس وأيزيس وغيرها على الخير ، كما استقرت وظائف شيطان أبو فيس وسث وسخمت على الشر أو الأذى . ولكن هذه الوظائف تعميمية ، فقد تكون بالفرد حاجة أحيانا الى الحماية من اوزيرس و الخير ، او الى اللجوء الى عون سث و الشرير ، ، تماما كالبشر في هذه الدنيا ، فان لطبائعهم دانما اكثر من ناحية واحدة .

فاذا اتضحت لنا هذه السلطة أو هذه المسؤولية الوظيفية ، وجب علينا ان نجد الجواب بشأن وظائف الدولة ، في القوى التي تركزت فيها السلطة على الدولة والمسؤولية عنها . ونحن لن نجد في الفكر التأملي لدى قدماء المصريين أي تفصيل عن فلسفة الحكم ، أو عن علاقة الحكومة بالمحكوم . غير ان بعض فكرهم التأملي لا بد ان يدور حول السلطات والخواص والمصالح التي تتمتع بها الآلهة المعنية قبل كل شيء بتصريف شؤون مصر كدولة ناجحة ولذا فانانتباهنا سيتركز ، آخر الامر ، في الاقوال التي تتعلق بالإله الخير ، الذي كان ملكاً على مصر . وخير سبيل لنا لاكتشاف مهام الدولة ، هو تعيين المثل العليا المدونة هنا وهناك الفرد الوحيد المسؤول عن الحكم : الملك .

الملكئ

لقد اوجد حب المصريين للتوازن المتناظر حاكمًا مثاليًا يجتمع فيه اللطف والرهبة ، لأن الحكم تربية وسيطرة . ويرد توازن هاتين الصفتين معًا في نصوص

كثيرة. فالملك هو « ذلك الإله الخير الذي 'يرهب جانبه في طول البلادوعرضها كا (يرهب جانب) سخمت في سنة من الطاعون » (١٦) وتؤكد المدائح هاتين الناحيتين من شخصه بانتقالات فجائية محيرة . « شديد التشفي هو ، محطم للجباه ، فلا يستطيع أحد الوقوف بقربه ... حربه لا تنتهي ، لا يبقي على أحد ، ولا شيء يبقى (بعد تدميره) . انه سيد اللطف ، غني الحلاوة ، ويتغلب بالحبة . مدينته تحبه اكثر بما تحب نفسها ، وتفرح به اكثر بما تفرح بالهما المحلي. »(١٣) فهنا نرى، في عبارتين متلاصقتين، ان الملك يتغلب بالتدمير والرعب ، ويتغلب بالحب واللطف . فهذه شخصية اخرى لها اكثر من جانب والحكر التأملي اسبابه في ايجاد توازن للقوى كهذا . اذ يجب على الحاكم ان يكون رفيقاً ورهيباً ، كالشمس والنيل الرفيةين الرهيبين في فعلمها .

ونقطة البداية في بحثنا هي كون ملك ، صر إلها ، وكونه إلها أأغراض الدولة الصرية . ولم يرد ذكر ذلك في عبارة دقيقة مركزة تجعل من فرعوت تشخيصاً لأرض مصر ، أو تجسد الحكم في مبدأ مشختص . بيد ان الإله الأعلى رع وكتل ابنه على القطر ، وابنه هو الملك . فمنذ «المملكة القديمة » كان لفرعون لقب ذو شأن ، هو « ابنرع » . وكان ابن رع الاوحد في الاساطير هو الإله – الهواء شو ، ولكن فرعون جعل ابنا لرع لكي يحكم اهم ما يعنى به رع ، أرض مصر . «أما مصر ، فالناس يقولون منذ (عهد) الآلهة ، إنها ابنة رع الوحيدة ، وابنه هو الجالس على عرش شو . « (١٠) وفي هذه العبارة ازدواج ضمني لإله وإلهة : فمصر ابنة رع الوحيدة ، وفرعون ابن رع الوحيد ، وهذا يتفق وعلاقة الام والاخت التي رأيناها لازواج الآلهة المصرية ، وكا كان الزوج تحثة كتب الحكمة على العناية بزوجته لانها « حقل مفيد لسيدها » (١٥) هكذا كان الملك صاحب مصر وسلطانها والمسؤول عنها . فمن حقه ان يسيطر بالقوة ، ولكنه لما كان حكيماً فقد عني ببلده ايضاً عناية المربتي .

لقد كان المصري يقول ويعيد القول ان الملك هو الابن الجسدي الذي جاء

من صلب الإله - الشمس رع . طبعاً لم يكن احد لينكر ميلاده في هذه الدنيا من امراة ، غير أن أباه إله ولا ريب . فمن واجب رع نفسه ان يضمن لأرض مصر حكماً إلهيا ، ولتطلعه الى المستقبل كان يتردد على الأرض ليلد لها حكامها . وهناك قصة عن أصل السلالة الخامسة تشير الى ان ام الحكام المقبلين من أصل وضيع . « إنها زوجة احد كهان رع العوام ، رع سيد « سخيبو » ، وهي حبلى باولاد ثلاثة لرع ، سيد سخيبو ، وقال (رع) عنهم إنهم سيقومون عهمة الملك الفاضلة في هذا القطر باجمعه . » (١٦١)

أما مشكلة الأب الأرضي - إذ أن الملوك موجودون ويلدون اولاداً يصيرون ملوكا بعدم – فلم تكن بالمستعصية عليهم اذ يزعمون أن الإله الاكبر حين ينشد النسل يتخذ شكل الملك الحي ويهب المني الذي يصبح فيا بعد « ابنرع » لقد كانت «حتشبسوت » ابنة تحتمس الاول ، إلا أن قصة ميلادها الإلهي الذي اتاح لها أن تغدو فرعونا لمصر ، تدل دلالة واضحة على حصول الاستبدال هنا وعلى أن الاله الاكبر ، آمون – رع ، هو أبوها الفعلي . فقد وقع اختيار الآلهة على الملكة أمها ، وأوصوا آمون بزيارتها وفرعون في أوج شبابه وعزيت ، واتخذ آمون إشكل جلالة زوجها هذا ، الملك (تحتمس الاول) ... ثم وهذه الكلمات فاه بها امامها آمون ،سيد عروش المصرين (مصر العلياو مصر وهذه الكلمات فاه بها امامها آمون ،سيد عروش المصرين (مصر العلياو مصر خشبسوت ... ولتقم بهام الملك الفاضلة في جسدك هو خنيمت – آمون خشبسوت ... ولتقم بهام الملك الفاضلة في هذا البلد باجمه ه (١٧٠) فهل هناك خبارة تعين بصراحة أشد من هذه اغراض الآلهة واساليبهم و ففرعون انما يلاه الاله الاكبر ، متنكراً في زي الملك الحاكم ، ليكون إلها فيحكم البلاد .

في هذا الدين الشمسي يولد الملك من جسم الإله – الشمس، وعندموته يعود الى جسم والده . وهذا نص موت احد الفراعنة : « السنة ٣٠ ، الشهرالثالث من الفصل الاول ، اليوم ٩ : دخل الإله افقه . وصعد ملك مصر العلياومصر

السفلى ، سهيتيبري (*) ، الى السهاء واتحد بقرص الشمس ، فاندمج في ذلك الذي صنعه ، (^\) . انما هذه هي التتمة التي لا بد منها لارتباط الابن بالإله الأسمى : إذ ان الملك هو د ابن رع ، وسوف نرى نظاماً فكرياً آخر، غير هذا ، يجعل من الملك المتوفتى اوزيرس ، حاكم أرض الموتى .

يمكن تحليل الالقاب التي تنعت ملك مصر إلى مجموعات ثلاث. فقد رأينا أنه كان يدعى ابن الاله – الشمس وخليفته. وعما قليل سنبحث في نسبة شخصية الإله حورس اليه. أما الآن فسنبحث في تقمصه مسؤوليات مصر بمنطقتها الاثنتين.

تقسم ارض مصر طبيعياً وثقافياً إلى وادي النيل الضيق والدلت الواسعة . ولمصر العليا روابط بالصحراء وبافريقيا . أما مصر السفلي فتشرف على البحر الأبيض المتوسط وآسيا . وقد كان بين هاتين المنطقتين منذ أقدم العصور فرقة غريبة ، وتحس الواحدة باختلافها عن الأخرى رغم تجاورها معا وعزلتها عن الجيران الآخرين . وتشير الكتابات القديمة إلى هذا الشعور بالتباين بين الاثنتين . فقد ترك رجل وظيفة له في نزوة فجائية ، فعبر عن حيرته في أمر القوى الغامضة التي دفعته إلى فعل لا يستطيع له تعليلاً بقوله : « لست ادري ما الذي انتزعني من مكاني . لكأني به حلم ، كأن يرى أحد أبناء الدلت نفسه انتزعني من مكاني . لكأني به حلم ، كأن يرى أحد أبناء الدلت نفسه الترقي عزيرة الافيال ، (۱۹) وقد كان بين لهجتي المنطقتين من الفروق ما يسبسب سوء التفاهم ، كا في يومنا هذا . فنجد هناك من يؤنس كاتباً على ضعف يسبسب سوء التفاهم ، كا في يومنا هذا . فنجد هناك من يؤنس كاتباً على ضعف ارز أجزائها . انها أشبه بكلام رجل من الدلتا مع رجل من جزيرة الافيال ، (۲۰) وذن كانت هاتان المنطقتان متباينتين «تنافس كلتاهما الاخرى منافسة تقليدية فذن كانت هاتان المنطقتان متباينتين «تنافس كلتاهما الاخرى منافسة تقليدية

^(*) ان سهيتيبري الوارد ذكره في الترجمة هو الملك امنحمت الاول مؤسس السلالة الثانية عشرة وذلك في سنة ١٩٦١ ق. م. كما ورد في وثيقة البردى من ثورين ودام حكمه حتى سنت الامرة عنيل في اثناء معركة خاضها ضد بلاد النوبة . والنص المدون الذي يصف اتحاد امنحمت بقرص الشمس هو من وضع الكاتب المصري المشهور سنوهي (المراجع) .

مستمرة. غير أنها تؤلفان وحدة ، وذلك بعزلتهاعن بقية العالم ، وباعتادهما على النيل. فكان من مهام الحكم جعل مصر العليا ومصر السفلى أمة واحدة بالفعل. وتم تحقيق ذلك يجمع السلطة ومسؤولية المصرين في شخص واحد ، هو الملك ــ الاله .

وقد كان الملك ، بموجب ألقابه الرسمية ، دسيد المصرين ، اي صاحبها وربتها . وكان ملك مصر العليا ومصر السفلى ، يضع على رأسه التاج المزدوج الرامز الى وحدة القطرين ، وكان ايضاً د السيدتين ، اي ملتقى الالهتين الحاميتين اللتين تمثلان الشهال والجنوب. اما اللقب الموازي لهذا ، وهو «السيدان» فيعبر عن العقيدة بان الالهين المتنافسين المصر العليا ومصر السفلى ، حورس وسث ، يقيان جسدياً ويصطلحان في شخص الملك . وكان من بين مراسم التتويج الهامة و توحيد القطرين ، ، وهو الاحتفال الذي يشير الى عرش الملكية المزدوج .

وهذا الاحساس بوجود منطقتين مختلفتين معا في مصر ظهر اداريا بازدواج في الوظيفة والموظفين . فكان هناك وزيران ، وخازنان ، واحيانا كثيرة عاصمتان . فقد كان لا بد من الاعتراف بحاجات المكاذين المتباينة ، وهي أشبه بحقوق الولايات في الادارة . غير أن القطرين لم يعرفا حكما نهائيا إلا في شخص الفرعون الاوحد ، وهذا أيسهم في ألوهة كل منهما بمقدار دقيق التوازن . وقد نجحت هذه الخطة . ففي فترات الاستقرار كلها من تاريخ مصر لم يكن للقطرين المتحدين إلا ملك واحد . وبذا كان الملك الإله تعبيراً موفقاً عن وحدة الأمة .

والجموعة الثالثة من القاب الفرعون تجعله متقمصاً لــــلإله حورس ، وهو صقر مرتعه الإلهي الساء نفسها . وتشبيه الفرعون بحورس ، كتلقيب بابن رع وتجسيد آلهة المصر ين فيه ، جعله ملكا على البلد باجمعه . ولسنا نعرف كيف تم ذلك على وجه الدقة ، صحيح أن الاساطير تشير إلى ان حورس بعـــد نزاع وصراع ظفر بحكم أبيه الميت ، الإله اوزيرس ، فأصبح حورس بذلك الملـــك الحي الذي يخلف الملك الميت اوزيرس . فكل ملــك حي هو حورس ، وكل ملك ميت اوزيرس . فكل ملــك حي هو حورس ، وكل ملك مت اوزيرس . غير أننا أبناء هذا العصر نود لو نوفق بــين فكرة حورس ملك ميت اوزيرس .

الملك ابنا وخلفا لاوزيرس ، وفكرة « ابن رع » ملكاً وخلفاً للإله الشمس. ففرعون يدعى في اسطر متعاقبة من النص الواحد ابنا لاوزيرس ولدته ايزيس من جسدها ، ثم يقال إن « رع » وكدّ جلالته ! (٢١)

لعله يجدر بنا هنا ايضا ألا نحاول شطر افكار يتمم بعضها بعضا فتضيف إلى قوة العرش . ولربما ليس ما نحن في صدده الا تركيزاً على وجهين مختلفين لالوهة الفرعون . فاللقب «ابن رع» يؤكد على قصة ولادته الجسدية إلها ، بينا يؤكد اللقب «حورس» على صفاته الإلهية لكي يحكم في القصر، كملك نال المملك من مجلس الآلهة . ومهما يكن من امر ، فان حورس كان يحكم البلد برمته ، لا جزءاً منه وكانت الالقاب كلها تنص على أن هناك كائناً واحداً فقط بمقدوره أن يحكم مصر باجمعها عن حق إلهي "

وكان شخص فرعون الالهي يعتبر أقدس من أن يخاطبه أحد مباشرة. فمن كان بشراً عادياً لا يستطيع التكلم «مع» الملك ، انما هو يتكلم «في حضرة» الملك. وعلى المرء ان يلجأ الى أساليب من اللف والدوران ليتجنب الاشارة المباشرة الى الملك: « فلتسمع جلالتك » بدلاً من «فلتسمع» ، او « يصدر أحد " الأمر » بدلاً من «يصدر هو الامر . » واحدى هذه العبارات ، وبر – عا » أي « البيت الكبير » ، اعطتنا كلمة « فرعون » . وهي أشبه بقولنا نحن : « اعلن القصر الجمورى الدوم . . . » .

وليس بوسعنا الجزم بأن تجنب الناس اللفظي بالأبهة والجلال يوازيه تجنب الناس الجسمي بشخص الملك. غير ان هناك قصة يشوبها بعضالغموض عن أحد نبلاء البلاط اذ مسته صولجان فرعون ، فأكد له فرعون وأعاد التأكيد بأنه لن يصاب بأي أذى من جراء ذلك. ليس في مس أحد الناس صدفة بعصا، ما يبرر تضخيم القصة وجعلها أهلا النقش في جدار أحد الأضرحة ، فلنا ان نعتقد أن في جلال الملك من قوى الأذى الرهيب ما لا يمكن القضاء عليه الا بالفاظ من فرعون نفسه . (٢٢) ولعلنا نبالغ في قيمة هذا النص ، فقد ذكر لنا البعض ان تأكيد الملك قد يكون اعتذاراً عما حدث ، لا سحراً ينفسي به الأذى

الماحق . وقد يجد المرء في اعتذار الملك ما يعتز به ، فيسجله في ضريحه .

وفي المثل التالي غموض مماثل . فهناك قصة متأخرة فيها نكتة محيرة . فقد وقع ظل مظلة أمير أجنبي على رجل مصري فقيل للمصري بشيء منالسخرية أن احذر ، فقد مستك ظل فرعون مصر ! وفي هذا القول ما يبعث على الظن بأن كل ما هو جزء من شخص الملك ، كظله مثلا ، مترع بالقداسة ، فلايقوى البشر على الدنو منه . (٢٤٠) فاذا صحح ذلك ، كان جسد الملك خطراً على البشر الماديين . ولكن لا ريب ان لفرعون مرافقين وخدما ، وأن هناك طريقة لانقاذهم من أذى الجلالة . والمبدأ الاول هو مبدأ ديودورس (٧٠٠١) الذي ينص على أن خدم الملك يتم اختيارهم من ارفع الطبقات القريبة دما من الملك والمبدأ الثاني هو ان للآلهة الآخرين مرافقين يعنون بأخص حاجاتهم ، فيجوز والمبدأ الثاني هو ان للآلهة الآخرين مرافقين يعنون بالعمل باسمه ، فهم في مأمن للملك الإلهي أيضا أن يكون له خدم كهان مخولون بالعمل باسمه ، فهم في مأمن من الأذى الماحق عند اتصالهم بالإله . ومن الملاحظ ان عبارة « نقي اليدين ، كنت تستعمل للكهان الذين يخدمون الآلهة كا تستعمل للمرافقين الذين يخدمون المخص الملك .

وبما أن دلالاتنا على عصمة فرعون من التاس الجسمي ضعيفة ، نود أن ندلل عليها ببضع نقاط أخرى ، وان لم يكن بينها ما يثبت القضية إثباتا قاطعاً. فقد كان يسمح لافراد معينين الاتصال بالملك وهم في مأمن من متحق القداسة. ولعل هذا هو المنطوى في ألقاب كهذه : « المرافق الاوحد»، « الجليس الخاص لبيت الصباح» ، « الكائن قرب الملك » (حرفياً : « تحت رأس الملك »). وكان يؤذن لبعض المقربين بتقبيل القدم الملكية ، عوضاً عن تقبيل الأرض بين يدي فرعون. والافعى المنتصبة على جبين الملك ساحرة تنفث اللهب، وتقي يدي فرعون. والافعى المنتصبة على جبين الملك ساحرة تنفث اللهب، وتقي شخص الملك من اقتراب الأناس الذين لم يخولوا بذلك . اتكفي هدنه الأدلة للبرهنة على الايمان بعصمة الملك عن التاس ؟ إنه سؤال لا نستطيع للم

جوابأ فاصلا

وكاكان شخص الملك مشحونا بطاقة هائلة خطرة ، كانت مسؤولياته العليا ايضاً تتطلب علماً ومقدرة فوق طاقة البشر . وقد قال احد وزرائه الكبار : و ان جلالته عليم بما يحدث وبما يقع . ليس في الدنيا شيء لا يعلم به . انه ثوث (إله الحكة) في كل شيء : وما من معرفة إلا وقد أحاط بها ، (٢٠٠) ، ويقول له افراد حاشيته المتزلفون : « إنك مثل رع في كل ما تفعل . وما يشتهيه قلبك يتدفق . فاذا رغبت ليلا في خطة ما ، تحققت عند الفجر عاجلا . لقد رأينا العديد من معجزاتك حين طلعت علينا ملكا للمصرين . وما بوسعنا أن نسمع او نرى (كيف يتم ذلك) ؛ غير أن (الأشياء) تتحقق في كل مكان ، (٢٠٠) . وهذا أمر خارق القدرة البشر، وهو سر الملكية المكتوم . وقد أتى زمن انقلبت فيه الدولة وتحطم الحكم وشاعت الفوضى ، فقيل إن بوح هذا « السر ، همو فيه الدولة وتحطم الحكم وشاعت الفوضى ، فقيل إن بوح هذا « السر ، همو الذي انتهى الى تصدع الحكم الالهي : « لقد بلغ بالبلاد سوء الحال أن يسلبها الملكية بضعة رجال لا أخلاق لهم . . . وها هوذا سر" البلاد المجمول المدى يفتضح ، وقصر الملك يقهر في ساعة من الزمن . . . لقد افتضحت اسرار ملوك يفتضح ، وقصر الملك يقهر في ساعة من الزمن . . . لقد افتضحت اسرار ملوك مصر العلما ومصر السلم) .

اننا معشر المحلمتاين للامور تحليلاً لا يرحم ، ننظر إلى عقائد الألودة والجلالة الماحقة والسر الغامض المنسوبة الى الملك المصري كوسائل دعاية ليس الا، يقصد بها تفخيم شخصية ذلك المسؤول وحدده عن الدولة. ولكننا لا نستطيع اهمالها لهذا السبب، اذ كانت تتمتع بواقعية الأمر الناجيح أعصراً طويلة. لقد كان لها من الواقعية في اذهان سكان مصر الأقدمين ما كان لهيكل سليان في أورشليم – أو ما لامبراطور اليابان في يومنا هذا.

كان هذا الملك – الإله المصري رجلاً شديد الوحدة والوحشة . فهو يقف بمفرده بين البشر والآلهة والنصوص والصور المنقوشة تؤكد على هذه المسؤولية الفردية . فالصور المنقوشة على جدران المعابد 'تبديه لنا كالكاهن الاوحد في الشعائر المقامة امام الآلهة . وهناك نشيد يخاطب احد الآلهة جاء فيه :

« لا يعرفك أحد إلا ابنك (الملك) ، وهو الذي جعلته يفهم خططك وجبروتك . ، (۲۷) والملك هو الذي يبني الهياكل والمدن ، ويكسب المعارك ، ويسن الشرائع ، ويجبي الضرائب ، ويهيء الزاد السخي لاضرحة نبلائه . ولا يضيره بشيء أنه قد لا يسمع بالمعركة حتى يزود القصر بالخبر ، فان اسطورة قوة مصر اللفظية والصورية توجب اظهاره الملك وهو يقهر اعداءه بمفرده . وقد يتعاقد أحد المصريين في الأرياف مع البعض لتزويد قبره بالاثاث والحاجيات بعد موته ، وقد لا يكون للفرعون الحاكم أية صلة بالمعاملة هذه ، إلا ان هذا الزاد ، بموجب عرف صناعة الموتى القديمة العهد ، يجيء الى الضريح « عطية الزاد ، بموجب عرف صناعة الموتى القديمة العهد ، يجيء الى الضريح « عطية من الملك » ودلالة على رضاه .

ولا يجوز لأحد ان يتوسط في شؤون الدولة سوى آلهة البلد . فقد يطلب الإله - الشمس الى الملك ان يرفع الرمال عن أبي الهول ، او يحث آمون الملك على القيام مجملة على أهل ليبيا ، وفيا عدا ذلك فان الفرعون هو الدولة ، لأنه أحد آلهة البلد ، وبه أنبطت وظائف الدولة .

إننا إذ نستطيع اختراق تهاويل الالوهة والنفاذ إلى قلب فرعون البشري ، بوسعنا أن نعطف على ما في حكه من عزلة ووحشة . فللآلهـة الاخرين الخلاص الى عوالم اخرى غير عالمنا ، اما فرعون فهو الاله الوحيد الذي تحتم عليه ان يحيا حياة وحيدة محاطا بالبشر . وهو يخشى أن يسالف هؤلاء البشر إليه مجكم أعمالهم اليومية ، فيفتئتوا على علمه بكل شيء وقدرته على كل شيء . وهذا تحذير من ملك متعب طعن في السن لابنه وخلفه : « انت يا من ظهرت كإله ، اصغ الى ما اقوله لك . لكي تكون ملكا على البلاد وحاكما على ضفاف الانهر ، لكي تصيب الخير الوفير تمنيع على مرؤوسيك لئلا يقع ما لم يحسب لهوله الحساب . لا تدن منهم في وحدتك . لا تملا قلبك بأخ ، أو صديق ، ولا تجعل الك خلصاء — ذلك مما لن تحمد عقباه . . لقد اعطيت الفقير وآويت اليتيم . . ولكن الذي أكل زادي هو الذي قاد جنداً (في وجهي) . . . والذين ارتدوا افخر ثيابي هم الذين نظروا إلى كخرقة بالية ، (٢٨) . فجزاء كون الملك إلها هو افخر ثيابي هم الذين نظروا إلى كخرقة بالية » (٢٨) . فجزاء كون الملك إلها هو

ولعل خير صورة للحاكم المصري الصالح هي هذه: إنه راعي شعبه. فقد كانت وظائف الدولة تجاه السكتان ، الامتلاك ، والسيطرة ، والسورق ، والتاديب ، والدفاع ، كما كانت أيضاً الحكدب ، والتربيبة ، والايواء ، والإكثار . والمتحكم بأمور الشعب المصري ، المرسل من لدن الالهة ، هو الراعي الذي يبقيه في المراعي الخضر ، ويحارب للحصول على مراع جديدة له ، ويقصي عنه الحيوانات الضارية التي تهاجمه ، وينزل بعصاه على الاغنام التي تشط عن القطيع ، ويسرع لغوث الضعيف .

وفي النصوص المصرية هذه الصورة نفسها . فأحد الفراعنة مثلاً يذكر لماذا جعلت منه الالهة حاكما : « لقد جعلني راعي هذه البلاد » لأنه أدرك أنني سأحافظ على سلامتها له . لقد إنتمنني بما يحميه هو . » (٢٩١ وفي المحن كان الناس يتطلعون الى الملك المثالي في المستقبل : « إنه الراعي لكل فرد ، دونما شر في قلبه . ولئن 'يصب بنقص (في العدد) ، فانه يقضي النهار معنياً به . » (٣٠١ وفي مكان آخر يدعى الملك « الراعي الصالح ، الساهر على البشر كلهم ، فقد جعلهم خالقهم في عنايته . » (٣١١ والإله الشمس « عينه راعياً لهذا البلد ، ليبقي على حياة الشعب والقوم ، لا ينام الليل ولا النهار في بحثه عن كل فعل مفيد ، وتقييشه عن كل امكانية الصلاح . » (٣١٠ . ونرى قدم هذه الفكرة في كورب عصا الراعي المعقوفة من أولى شارات الفرعون ، كا ان احدى الالفاظ بمعنى عصا الراعي المعقوفة من أولى شارات الفرعون ، كا ان احدى الالفاظ بمعنى « يحكم » مشتقة منها .

ولفكرة الراعي ، ولا شك ، قطب آخر سالب ينطوي على أن الناس أنعام وممتلكات هي في درجة دنيا من الوجود . غير ان هذا لم يرد قط في أي نص ، لان فكرة كون الفرعون الرب او المالك للمصرين كانت أمراً مسلماً به، فراحت النصوص بطبيعة الحال تركتز الاهمام في العناية التامة بهذه الممتلكات، أكثر من اهمامها مجقيقة هذه الممتلكات نفسها . فهناك مثلا قصة طويلة عن ظلم

لحق باحد الفلاحين ومطالبته أهل العدالة بان عليهم ان يقفوا من عملائهم موقفا بنائيا لا سلبيا ، ومن الواجب رفض بعض التعابير المألوفة عن عدم الاكتراث لمصير الأناس العاديين . فيذكر هذا المثل ، ولا يلفظ اسم الفقير إلا من أجل سيده ، كعبارة لا عدل فيها ، يعاني الفلاح من ظلمها . وقد اوعز بعض الموظفين الى القاضي بالا يتوسط الفلاح ، لان الفلاح كان قد تخطى سيده المباشر . لا تمس ما المسيد من حقوق تأديبية عادية ، وفهذا ما يفعلونه (عادة) الفلاحين الذين في عهدتهم والذين يلجأون الى الآخرين بدلا من اللجوء اليهم ، فعمليات العدالة يجب ألا تتدخل في أمور ضبط الملكية . (١٤٠٠ وجريا على العادة ، تنتهي هذه المقصة الى انتصار العدالة ، لأن المصريين لم يقبلوا قط الاعتقاد الهزيل بان المالك غير مسؤول عن صيانة ملكه . ففي القطب الموجب ، كان واجب الراعي ان يكثر قطيعه ويقوم بأوده .

والراعي ، قبل كل شيء ، هو المنطعم ، ومسؤولية الدولة الاولى هي التأكد من ان الناس قوتهم . ولذا كان ملك مصر هو الاله الذي يأتي البلاد بالخصب ، ويهيء الماء معطي الحياة ، ويقدم للآلهة باقة السنابل التي ترمز الى الزاد الوفير ، بل ان احدى وظائف الملك الاساسية هي وظيفة الطبيب الساحر الذي يضمن بسحره اطيب الغلال لقومه . وفي أحد مراسيم الملكية كان الفرعون يدور حول حقل أربع مرات ، وهو طقس ديني يراد به إسباغ الخصب على البلاد (٣٥٠) وهو ضابط المياه التي تخصب الارض . « النيل في خدمته ، انه ليفتح كهفه ليمنح مصر الحياة . » (٣٦١) وكما كان يقول له رجال الحاشية : « اذا ليفتح كهفه ليمنح مصر الحياة . » (٣٦١) وكما كان يقول له رجال الحاشية : « اذا مشئتك . » (٣١٠)

واذا كان الفرعون ضابط مياه مصر ، فقد كان ايضاً صانع الامطار للاقطار الأجنبية . وهناك نص يجعل ملك الحثين يقول إن على بلاده ان تقدم القرابين الى الفرعون ، لانها د اذا لم يتقبل منها القرابين ، حرمت من المطر ، لأن المطر تحت سلطان ، ملك مصر (٣٨). غير ان الفرعون نفسه كان اكثر تواضعاً بهذا

الشأن ، فلم يد عبانه صانع الأمطار للاقطار الآخرى ، بل انسه الوسيط لدى الآلهة من أجل الماء ، وقد فكر مرة في أمر وفد دبنوماسي بعث به الى سوريا وبلاد الحثيين ، «فطلب جلالته من قلبه المشورة : ما الذي سيصير من أمر هؤلاء الذين ارسلتهم ، هؤلاء الذين ذهبوا في مهمة الى « جاهي » في هذه الأيام ، أيام الامطار والثلوج الهاطلة في الشتاء ? ثم قدم القرابين الى ابيه ، (الاله) سث ، ثم راح يصلي قائلاً : السهاء في يديك ، والارض تحت قدميك ... هلا [أخرت] الامطار وريح الشهال والثلوج حتى تبلغني الأعاجيب التي عينتها لي ! . . وعندها سمع ابوه سث كل كلمة قالها ، فصفت السموات ، وجاءته أيام صائفة ي ٢٩١).

وكل ما في الطبيعة بما يتصل برفاه مصر هو في إمرة الفرعون . فهو « سيد النسيم العذب » ذلك الهواء المبرد الذي يهب من البحر الابيض المتوسط فيجعل مصر صالحة للسكنى . (٤٠) بل انه ، بصفته الساحر الاكبر ، يسيطر على القمر والنجوم ، فتجيء الأشهر والأيام والساعات في ايقاع نظيم . فقد جاء في أحد أناشيد الفرح عند اعتلاء أحد الملوك العرش : « أبشري ، أيتها البلاد كلها ، لقد حطيت البلاد جميعها برب لها ! . . ان الماء ليركد ولا يجف ، والنيل آت بفيضان . والأيام طويلة (الان) ، والليالي ليركد ولا يجف ، والنيل آت بفيضان . والأيام طويلة (الان) ، والليالي لها ساعات والاقار تجيء بلا خلل . لقد ارتاحت الالهة وهدأ بالها وغر الفرح لها ساعات والاقار تجيء بلا خلل . لقد ارتاحت الالهة وهدأ بالها وغر الفرح والطقوس الدينية المستمرة هو الاله الذي يهب مصر أيامها وفصولها السوية ، والطقوس الدينية المستمرة هو الاله الذي يهب مصر أيامها وفصولها السوية ، ويغدق عليها المياه الغنية ، وينمي فيها الغلال الوفيرة .

وقد كان هناك في الواقع تبرير اداري لاعتبار الفرعون من الوجهة الدينية ، إله الماء والزرع ، اذ يبدو ان الحكومة المركزية كانت فيها دوائر الفلك والتقويم ، وان ينقصنا البرهان القاطع على ذلك . ودليلنا على هذا هو وجود قضيب أسود من الابنوس في مجموعات متحف « المعهد الشرقي ، في جامعة شيكاغو . انه جزء من جهاز فلكي لقياس حركات النجوم ، نقش عليه اسم توت عنخ آمون . ولا نستطيع الجزم عما اذا كان رصد الاجرام السهاوية احدى

هواياته الخاصة ، أو احدى وظائف الملك المقررة . غير أننا نستطيع القول بأن الاعتقاد بمسؤولية الفرعون عن الطعام والماء والفصول ، كان هناك ما يحققه في مكاتب معينة تابعة للحكومة الملكية .

ان ديودورس يرسم لنا صورة غيفة لملك مصر تمثله عبداً للانظمة التي تتحكم بكل ساعة من ساعاته وبكل فعل يقوم به . «كانت ساعات كلا الليل والنهار تعين مقدماً بموجب خطة موضوعة ، ويتحتم عليه في الساعات المعينة أن ينفذ ما قررته القوانين لا ما يستصوبه هو » . (١: ٧٠ - ٧١) ويستمر ديودورس فيقول ان هذه الانظمة لا تشمل اعمال الملك الادارية فحسب ، بل حريته أيضاً في التمشي والاستحام ، وحتى النوم مع زوجته . ولا تسمح له أية مبادرة شخصية في وظائفه الحكومية ، بل عليه ألا يفعل شيئاً إلا طبقاً الشرائع الموضوعة . ويصر ديودورس على أن الفراعنة المتأخرين كانوا سعيدين الشرائع الموضوعة . ويصر ديودورس على أن الفراعنة المتأخرين كانوا سعيدين بهذا التنظيم الشديد الحانق ، لاعتقادهم أن من يتبع هواه يقع في الحطأ ، بينا يبقى الملوك شخصيا ، باعتادهم الشديد على القانون ، احراراً من مسؤولية الحطأ في الفعل .

ان ما يقدمه لنا ديودورس من صورة للملك الشبيه بالصدفة الجوفاء ، يوازي الصورة الجوفاء التي يرسمها لنا هيرودوتس (٣٧:٢) للدين المصري في عصره ، حين يقول ان المصريين أشد تدييناً من اية امة اخرى – مستعملاً كلمة و ثيوسبيس ، ، أي و خائفي الله ، . واذا هو يعني أنهم عبيد لطقوسهم الدينية ، متزمتون في التمستك بالنظافة والمظاهر الدينية المفروضة ، ولكن دون أي أثر للروحانية أو النظام الأخلاقي .

ولسوف غيز في الفصل القادم بين فترة سابقة وفترة لاحقة في التاريخ المصري القديم. ففي الفترة الاولى كانت الروح الدينية ، على وجه الاجمال ، هي التمسك بمبادىء المعتقد ، أما البرهان فيترك الفرد لكيا يثبت جدارته عن طريق افعاله وحريته في الخيار ، ضمن القانون العام . اما في الفترة الثانية فسلم تكن الروح الدينية الا التمسك بمبادىء المعتقد ، ويطلب الى الفرد ابداء الصبر والتواضع

في اتباع ما قررته الآلهة. وفي رأينا ان ديودورس وهيرودوتس كانا كلاهما يصفان عادة وروحاً دينية لم تألفها مصر بعد في الفترة التي نحن بصددها في هذه الفصول. ففي زمنها كان العرف هدو الاعتاد على عادات قدّسها القيدم. أما في الزمن الأبكر ، فكان الفرد يتمتع مجريدٍ من التصرف والمبادرة ، ضمن هيكل من الشريعة الانسانية وما دعوناه و بالنظام الإلهي ، .

لقد شنجت ملوك مصر الاوائل ، في الفترة التي كانت هذه الحضارة تنمو فيها كنبتة وطنية ، على التعبير عن الفردية كجزء من النظام الالهي والدنيوي الذي ينتمون اليه . فهذا العصر المبكتر يؤكد على المدالة الشخصية اكثر ما يؤكد على المدالة الشخصية الفيل ما يؤكد على الشريعة اللا شخصية . وفكرة العدالة سنبحثها في الفصل القادم الذي خصصناه لدراسة ، قيم الحياة » ، ولذا فاننا نرجو القارىء ان يقبل كلامنا هنا مؤقتاً على علاته ، حين نقول ان اللفظة المصرية ، معات ، تعني والمعدالة » وهي إحدى الخصائص الجوهرية للدولة المصرية ، وان هذه العدالة ، كا يبدو ، لم تكن موضوعة في قروانين ولوائح سوابق ، بل يتم التعبير عنها بالمعالجة المثلى في كل ما يتعلق بالاشخاص والاحوال ، إذ يحت الحاكم الموكل عنها بالمعالجة المثلى في كل ما يتعلق بالاشخاص والاحوال ، إذ يحت الحاكم الموكل وهكذا ، فان الدولة كانت راضية بالمسؤولية المترتبة عليها العمل بابداع ومبادرة حسما تقتضيه حاجات الأمة .

غن لن ندافع عن هذه النظرية القائلة بان الحكم كان شخصياً مرنا – وإن شئت ، أبوياً – وإن نود أن نذكر مثالاً او مثالين من الاحتجاج على اللاعدالة اللاشخصية. فذلك الفلاح الذي رأيناه يكافح ضد الظلم لم يخضع صاغراً لتأديب القاضي. لقد صرخ بمرارة قائلا: وإذن فان ابن « مرو » يستمر في الخطأ!» ، وراح يعدد التهم المريرة ضد انعدام المبدأ في هذا الموظف الكبير ، فهو مثل مدينة لا رئيس بلدية لها ، أو مثل سفينة لا ربّان لها . (٢٦) وعلى هذا النحو، عندما رأى رعسيس الثاني نفسه مهجوراً في احدى المعارك ، استدار مغضباً عندما رأى رعسيس الثاني نفسه مهجوراً في احدى المعارك ، استدار مغضباً

نحو الإله الامبراطوري آمون وصاح: « ما الذي دهاك ، آمون يا أبي ؟ أنسي والد يوماً ولده ؟ أصنعت شيئاً قط دون علمك ؟ » ، واستمر في تعداد المآثر التي أسداها الى الإله ، والتي تستحق جزاء "أقل بما لقيه الان . (٤٣) فهنا لا نرى أي "المسلام للقدر او لما تصنع الالهة من خطط لا نفقهها ، بل نرى شعوراً ساخطاً بأن الجدارة الشخصية تستحق المكافأة . ويسهل علينا ان نورد المزيد من الامثلة من الفترة المبكرة في التاريخ المصري لنثبت ان الحكام لم يعملوا بموجب جهازقضائي عرفي لا شخصي، بل كانوا افراداً احراراً يعملون بموجب ما يرتأون .

لقد كان هناك بالطبع شكل موضوع للملك المثالي، كا كانت هناك حالات سابقة قد سها الزمن. فلنتفحص بعض المقررات الموضوعة المحاكم الصالح. سنرى أنه يتألف من مزيج من الحب والرهبة ، وهما في نظر المصريين القدماء لونان يتمم كلاهما الآخر في المنشور الواحد. والحكم الصالح أبوي النزعة ، كا أن فيه تعلقاً بمبدأ السيطرة والتأديب. وليس في هذا غرابة مسرفة ، كا قد يظن جيلنا المؤمن بالتربية البناءة المتطورة . فاللفظة المصرية التي تعني دعله م هي اللفظة نفسها له دعاقب ، أشبه بلفظة وأد ب عندنا. والظاهر أنهم كانوا يعتقدون بقول التوراة: « إن الله يؤد ب من يجب ». فالحكم الصالح يتألف من عنصري السلطة الموهوبة من الإله وكرم النفس الأشبه بكرم النفس لدى الإله .

لقد تفحصنا في الفصل السابق نص «اللاهوت المفيسي» ، حيث وجدنا أن مبدأي الخلق المستمر هما القلب الذي يبتدع الفكر، واللسان الذي يفوه بالأمر. وذكرنا عندها خصلتين متصلتين من خصال الإله – الشمس ، وجدناهما مشخصتين في شكل إلهين هما «حو» ، «النطق الآمر»، اي ذلك النطق الذي يخلق الحالة المراد ايجادها ، و «سيا» ، و الادراك » ، أي المعرفة بالشيء او الفكرة او الحالة وهذه صفات إلهية تدل على إدراك شيء ما في شكل مترابط متكامل وما ينتج عن ذلك من نطق آمر يخلق شيئاً جديداً .

لم تكن هاتان الصفتان مقصورتين على الإله - الشمس. لقد كانتا من صفات

الملك ايضاً. فكان يقال الفرعون: «إن النطق الآمر هو الذي في فيك ، والادراك هو الذي في قلبك » (٤٤). وبوسعنا أن نستشهد بعبارتين اخرين بخمعان هاتين الميزتين في إدراك وأمر ، كصفتين اساسيتين من صفات الملك (٥٤)، غير أن الذي يهمنا هو أن بعض النصوص اضافت صفة ثالثة يجب أن يتمتع بها الحاكم. ففي هاتين العبارتين: «النطق الآمر والادراك والعدالة كلها معك (٤٦)، و«النطق الآمر في فيك ، والادراك في قلبك ، ولسانك هيكل العدالة » (١٤٠) بخد أن كلمة «معات » اي العدالة او الحق ، قد اضيفت ، لتشير إلى السيطرة الخلقية التي يجب أن تصحب العقل والسلطان

لقد كانت العدالة هي الصفة التي ترافق الحاكم الصالح إلى العرش. ففي زمن اضطربت فيه امور الدولة تنبأ احدهم قائلاً إن ملكاً سيأتي ليوحد القطرين ، وفتأتي العدالة الى مقرها ، ويطرد الظلم (٢٠٠) . وحين ارتقى العرش ملك جديد صاح أحد الشعراء فرحاً وقال : « لقد نفى العدل الخديعة ! ، (٤٩٠) ، وتلك هي الحالة المثلى ، كا نرى من العبارة التي اردفها الشاعر : « وعادت السوية الى مقرها . » (٥٠) وكان الملك يقدم يوميا العدالة للاله رمزاً بتقديمه شارة الإلهة ومعات الحق او العدالة . ولكن بهذه الفريضة الدينية من التقدمية اليومية كادت تصبح العدالة امراً شكلياً يمكن تحقيقها بمجرد التمستك مجرفية الشريعة أو الفريضة الدينية نفسها .

غير اننا نجد اصراراً مستمراً على ان العدالة امر اشد ايجابية من مجرد التمستك المحايد بالشريعة ، وعلى أنها تستوجب العمل الذي يتخطتى المطلوب والمقرر . وأطول البحوث في العدالة يجعل العدالة مساوية للخير ، مدللا على ذلك بالشريعة الإلهية : «غير أن العدل (يدوم) الى الابد وينزل للى مدينة الموتى مع كل من يعمل به . فإذا ما دفن وعاد الى التراب ، لن يمحى اسمه من الارض ، بل تظل ذكراه الطيبة باقية . ذلك من مبادىء النظام الإلهي . » ويقرن الكاتب بين العدالة وبين قاعدة ذهبية تنص على ان يعمل للآخرين مسانتوقع منهم إزاءنا. « افعل الفاعل لكي تجعله يفعل (من اجلك) . ذلك شكره

لما قد يفعل . ذلك رد الشيء قبل ان يطلق (عليك) . » (٥٠) ثم يستمر الكاتب بهذه الفكرة ، فيرفض القول بان العدالة هي مجرد الحد الادنى من القيام بالواجب ، كصاحب العبارة الذين يصر على الركب بالدفع قبل ان يعبر بهم الى الضفة الاخرى من النهر . فيخاطب القاضي الذي لا يعنى بالعدالة اكثر من ذلك قائلاً: وانك يا هذا صاحب عبارة لا يقبل في عبارته إلا من كانت الاجرة في حوزته . إنك انما تعدل عدلاً مقصوص الجناح . » (٥٠) وحكم لا شخصي من هذا القبيل ، تعوزه الحبة الأبوية ، إن هو الا انعدام الحكم : « انك يا هذا مدينة لا رئيس بلدية لها . . . سفينة لا ربان لها ، فرقة بدور ن زعم » (٤٠) ونرى في النصوص كلها الاصرار على ان من واجب الحاكم ان يفعل بموجب الحاجمة ، لا بموجب مقايضة الشيء بالشيء . فالادراك الذكي بمقتضيات كل حالة ، والمقدرة على الامر والنهي ، والعدالة القوية ، هي صفات رئيسية ثلاث من صفات الحاكم ، كا ان

ولعلنا نستطيع أن نستشهد بنص واحد يجمل هذا الجمع بين الحيلم والسطوة في الحكم الصالح كا يمثله الملك وهو نص لوصية خلقها أحد الموظفين الكبار لأبنائه (٥٥). (اوصيكم بان تعبدوا في اجسادكم الملك نمعاتري الحي الى الابد ، وأن تقرنوا جلالته بقلوبكم . إنه الادراك الذي في قلوبكم ، لأن عينيه تبحثان في كل جسد . إنه رع الذي يرى الانسان باشعة نوره . إنه يجعل المصر ين أشد التهاعا بما يفعل قرص الشمس . إنه يجعل الأرض اشد خضرة بما يفعل فيضات من النيل . (وهكذا) فانه قد ملا المصر ين بالقوة والحياة . واذا اوشك على الغضب تجمدت الخياشيم ، ولذا فإنه يستكين لكي يستطيع النساس استنشاق المواء . إن يطعم الذين يتبعونه ويهيىء الزاد للذين يقتفون أثره . الملك هو الحراك ، والفم منه هو الوفر . وذلك معناه أنه يخلق الذي يجب أن يوجده . ومعادلة الملك بالد لاكا » كقوة بانية مغذية ، تستحق منا كلمة تعقيب . فالد ركا » هي ذلك الجزء المنفصل من الشخصية الذي يخطط ويعمل لبقية الشخص . وكانت هذه الدكا » تصور رسما في الذراعين المتدتين في طلب النصرة

والحماية . وهي تولد مع المرء كنوأم له ، فتصحبه طيلة حياته ممثلة القوة المغذية البانية ، ثم تسبقه عند الموت لتهيىء له البقاء الناجح في العالم الآخر . ومن الصعب ترجمة هذه الفكرة ترجمة مختصرة دقيقة ، ولكن تروق لنا عبارة والقوة الحيوبة » التي استعملها البعض منا . وفي مكان أخر تجد أن الملك يدعى ثانية : والكا الطيبة التي تزبّن المِصْرين وتسد حاجات البلاد برمتها »(٥٦). وهكذا كان يعد الحاكم قوة مصر الحيوية البنتاءة ، التي تخلق وتوفير القوت والغذاء .

ولنستأنف النص السابق: « انه خنوم (الاله الصانع) للاجساد كلها ؟ الوالد الذي يوجد الناس في الحياة.انه باستت (الإلهة الكريمة) حامية المصرين (ولكن) من يعبده ينج من ذراعه . إنه سخمت (إلهة القصاص) لكلمن بعصى اوامره ، (ولكنه) حليم مسع من تبتليه المكاره . ، ففي المعادلتين لاخيرتين نجد التوازن بين الحاية والقوة ؛ بين القصاص والحلم . ثم ينتهي النص إلى القول بأن الولاء للملك يعني الحياة والفلاح ، وعصيانه يعني الحق والفناء . اكافحوا من أجل اسمه ، وكونوا انقياء من أجل حياته ، تسلموا من (كل) أثر " لخطيئة . من أحبه الملك غدا (روحاً) مبجله ، أما الذي يتمرد على جلالته لمن يجد قبراً لنفسه ، ويقذف بجثته في المياه . إن صنعتم كل هذا ، سلمت جسادكم . هذا ما سترونه الى الابد . »

وكاكان الحاكم محنت دوما على السعي نحو قطب العدل الايجابي ، كان يحث يضاعلى الابتعاد عن القطب السالب ، قطب استخدام السلطة اعتباطا . فقد ان من الضروري كبح السلطة والقوة عن الاسراف. « اياك والعقب ابظاماً تسفك الدم ، ذلك ما لن يكون لخيرك . ولكن ليكن عقابك بالضرب الحجز ، وهكذا تبقى البلاد (راسخة) على أسسها. » والجريمة الوحيدة التي ستحق الموت هي خيانة الدولة . « لن يشذ عن هذا إلا العاصي ، حين تكتشف ؤامراته ، لأن الإله علم بخائن القلب ، فيهوي الإله عليه بالدم . » (۱۹۰)

الموظفوين لديم الملكئ

لقد اختصت هذه العبارة بذكر المثل العليا في الحكم الصالح المثل في شخص الملك . وكان لا بد من احتجاج كثير قبل ان يتبين ان هناك حالة عملية يضطر فيها الملك الى توكيل الآخرين بالسلطة والحكومة ، وإذ نمت الدرلة ادت هذه الحالة الى وجود طبقة حاكمة تستأثر بالوظائف وتتأثر نزعاتها بالمال . ونحسن بامكاننا ، من بعض الوجوه ، اهمال هذه الناحية ، لأننا قصرنا هذا الفصل على وظائف الدولة كا عينها تأمل الناس فيها ، وقسد أجملت هذه الوظائف في المثل العليا التي وضعت للحاكم الصالح . ولكننا لن نكون منصفين إذا أوحينا بوقوفنا عند هذا الحد بأن المصريين كانوا يقدسون المبادىء تقديسا جعلهم ينفذونها تنفيذاً ناجحاً . فلقد كانت مهام الحكم في تجزئة مستمرة ، تعمل على تقسيمها الى وظائف وموظفين أدنى فأدنى ، الى ان اصبح الصغار من الطبقة الحاكمة في منأى بعيد عن الملك – الإله ، الذي تتجسد فيه مبادىء الحكومة الحسرة .

في البلد الذي تتضاعف فيه الوظائف تضاعفاً يتخطى حد المحاسبة الشخصية على ما يفعله الموظف ، يغدو الهدف من الوظيفة التمستك بها كمنصب لا يتطلب عملاً ويدر على صاحبه ، في الوقت نفسه ، اكبر الفوائد. وفي حوزتنا و ثائق كثيرة من مصر القديمة تحث الشاب على ان يصبح مدو تنا او كاتبا في الحكومة، لأن ذلك عمل سهل نظيف محترم . وإجعل الكتابة نصب عينيك ، لتقي شخصك أي جهد أو مشقة وتصبح موظفاً محترما. ه (١٥٥) أما أنواع العمل الأخرى فرهقة : وأما الكاتب فهو الذي يدير العمل لكل شخص آخر . وهو يدفع الضرائب كتابة ، ولذا فانه حر من أي التزام (فعلي) . و (١٥٥)

وكان هذا الاحتقار الضمني للمسؤولية يرافقه الشعور بان الوظيفة يجب ان تهيىء لصاحبها موارد خفية في فهنالك وصف شديد الأثر في النفس لذلك المسكين الذي يقحم في المحاكم دونما شفيع . فتضغط عليه فكتا المحكمسة ، ويسمع من

بصيح من كل جانب: « فضة وذهباً لكتتاب المحكمة! ثياباً للعاملين فيها!» (١٠٠ ولا عجب اذا انفجر عند ذلك قائلا: « يا نهابون! يا سراق! يا لصوص! يا موظفون! – ألهذا عينوكم لتقاصصوا الشر؟ ما الوظائف الا ملجأ المتعجرفين – ألهذا عينوكم لتقاصصوا الزور والبهتان؟ » (٦١٠) ولقد راح المواطنون تحت وقر هؤلاء الموظفين الفاسدين الشامتين بالذمم يثنون ويتذمرون: « تتقلص الارض ويزداد حكامها. تتعرى الأرض وتثقل ضرائبها. ضئيلة هي الغلة ، ولكن المكيال كبير ويكيل به موظفو الضرائب حتى يفيض. » (٦٢)

لا ريب أن المبالغة كانت من شيمة الطرفين ، وأن صورة حكم العدالة المثالية لم تكن يسيرة التحقيق ، وأن فساد الطبقة الحاكمة كان يتفاوت من عصر الى عصر ومن فرد الى فرد. فلم تكن مصر يوماً نبيلة كل النبل ولا فاسدة كل الفساد. وظل النقاش محتدماً حول تعريف العدالة والتضارب بين العدل الخلقي واستخدام السلطة الاعتباطي .

وكثيراً ما يشق علينا التأكد اذا كان الاحتجاج على الفساد مبنياً على أسس من الاخلاق الرفيعة او ناجماً عن اغراض سياسية ، عن تهجم الخارجين على الداخلين . فمثلا، ند د احد الموظفين المصريين بنها بي ضريح « السلالة العشرين» مع العلم بأرب بعض الاداريين الكبار لعبوا في ذلك دوراً لهم فيه ربح كثير . أكان الدافع الى احتجاج هذا الموظف سخطه الخالص على مدنسي الحرمات وبعض زملائه الفاسدين الذين اشتركوا في النهب ? أم أنه أخفق في استحصال «حصته » فراح يحاول « الضغط على العصابة » (١٣٠) ? وثورة اختاتون النبيلة على السلطان المطلق الذي تتمسك به الآلهة الامبراطورية القديمة — هي ثورة جعلوا شعارها و معات » العدالة — أكانت احتجاجاً خلقياً على سوء استعبال السلطة ، ام مناورة سياسية تستهدف وضع السلطة في يد حزب جديد? لا نستطيع جواباً ما مناورة سياسية تستهدف وضع السلطة في يد حزب جديد؟ لا نستطيع جواباً مأورة سياسية تستهدف وضع السلطة في يد حزب جديد؟ لا نستطيع جواباً مأورة سياسية تستهدف وضع السلطة في يد حزب جديد؟ لا نستطيع جواباً أم مناورة سياسية تصدر إلا عن أهواء شخصية . أنا ، مثلة ، رومنطيقي أحسن أجوبتنا قد لا تصدر إلا عن أهواء شخصية . أنا ، مثلة ، رومنطيقي أحسن أبينا قد لا تصدر إلا عن أهواء شخصية . أنا ، مثلة ، ورها أم لم تلعب ، فإني اعتقد الطن بالناس دائماً . فسواء لدي "ألعبت السياسة دورها أم لم تلعب ، فإني اعتقد

أن الناس كانوا يغضبون مجتى وإخلاص على الفساد والظلم . والنظام الالهي الذي ساوى البشر بالآلهة نص على أن في البشر شيئًا من الألوهـــة . وكانت العدالة هي الزاد الذي تعيش به الآلهة .

لما كان المعتقد الرسمي ينص على أن الملك هو الدولة ، ولما كان عليه أن يوكتل الآخرين بسلطته ومسؤوليته ، يحسن بنا أن نتمعن في الكلمات التي يخو ًل بها رئيس موظفيه وهو وزيره ، الحكم نيابة عنه . ان هذه الكلمات تشكيل لقواعد الحكم ، مع فارق صغير : فالسلطة المنتدبة توكد على الدكيف، في الحكم بدلاً من الدلاً الهذا ، وتطبق في جو من القانون والعرف أكثر مما تطبق في جو من العانون والعرف أكثر مما تطبق في جو من المدالة الطليقة . فالقانون والعدالة للقاضي امر واحد .

غير أن للوزير من المكانة العليا ما يؤهله لتحكيم فطنته في بعض الاحيان ، ولدينا نص يشير إلى أن خير الوزراء من كان يصيخ السمع اكثر بما ينعم النظر في المدر نات . أو على الاقل ذلك تأويلنا لحكم البلاد و بأصابعه به . وهذا النص ترتيلة موجهة إلى الاله آمون - رع بصفته قاضيا يلجأ اليه الفقراء والمستضعفون ، وأي آمون - رع ... يا وزير الفقير ! إنه لا يقبل مكافأة لم يقل بها الحق ؟ إنه لا يخاطب فقط من يستطيع إحضار الشهود ؟ وانتباهه غير مقصور على الذين يعدونه بالوعود . (لا) . آمون يقاصي البلاد باصابعه ، وكلماته تنتمي الى القلب . إنه يعزل الطالح ويسوقه إلى المكان الملتب ، أما الصالح فيرسله إلى الغرب ، به إنه أكثر مما يعتمد على القانون والمال .

واذا ما عين الملك الوزير في منصبه ، أهاب به أن يعير اهتامه لنقاط معينة عامة تتعلق بروح الحكم :

و تنبّه لمنصبك الوزيري هذا ، وتيقظ لكل ما يصنع فيه . إنه عماد البلاد كلها . أما من حيث الوزارة ، فانها ليست حلوة أبداً – بل إنهــــا مريرة ... ليس معناها عناية (الوزير) بموظفيه ومشاوريه دون غيرهم ، ولا جعل الجميـــع [عالة] عليه... ولذلك ثق بنفسك من أن كل شيء يفعل بموجب سوابقه في اعطاء كل انسان ما هو أهل له. ، والسبب المعطى هنا للعمل بموجب القانون والسوابق هو أن الذي يشغل منصبا عاماً لا يستطيع إخفاء افعاله عن أعين الناس. دواعلم أن الموظف الذي هو في مرأى من الناس ، (حتى) المياه والرياح تنطق بكل ما يفعل. ولذا فها من شيء يفعله إلا وسيعرف... وملجأ الموظفين هو العمل بموجب الانظمة ، اي عمل ما فيه النزام تجاه المشتكي ... ، (١٥٠

ليس في هذه التوصية حتى الآن اي حافز خلقي. فالوزير في مرأى من الناس ، و همرارة ، منصبه هي في تطبيقه القانون بحذافيره . والكامات التالية تم عن الصلابة نفسها ، ولكننا نرى التوكيد فيها ينتقل إلى النزاهة في تنفيذ القانون . « إن ما يقته الإله هو إظهار التحيز . هذا ما توصلى به ، وعلى هذا النحو عليك أن تفعل: انظر الى الذي تعرف كا تنظر إلى الذي لا تعرف ، وانظر إلى الذي يستطيع الاتصال بك كا تنظر إلى الذي هو بعيد [عن بيتك واهلك] . . لا تقس على رجل ظلما ولتقتصر بقسوتك على ما يستحق القسوة فقط . اجعل الناس يرهبونك ، لان الموظف الذي 'يرهب جانبه هو الموظف الخق) . ، وبما أن في هذا شيئا من الحدة ، فان الحدة تلطفها كامات من المحذير : « [إنما 'يحترم الموظف لأنه 'يحري] العدل بجراه . فاذا جعل امرؤ الناس يرهبونه الف الف مرة ، رأى الناس فيه عيبا ، ولن يقولوا: أجل ، هذا الناس يرهبونه الف الف مرة ، رأى الناس فيه عيبا ، ولن يقولوا: أجل ، هذا الناس يرهبونه الف الف مرة ، رأى الناس فيه عيبا ، ولن يقولوا: أجل ، هذا الناس يرهبونه الف الف مرة ، رأى الناس فيه عيبا ، ولن يقولوا: أجل ، هذا الناس يرهبونه الف الف مرة ، رأى الناس فيه عيبا ، ولن يقولوا: أجل ، هذا الناس يرهبونه الف الف مرة ، رأى الناس فيه عيبا ، ولن يقولوا: أجل ، هذا الناس يرهبونه الف الف مرة ، رأى الناس فيه عيبا ، ولن يقولوا: أجل ، هذا الناس فيه عيبا ، ولن يقولوا: أجل ، مناب الناس يرهبونه الف الف مرة ، رأى الناس فيه عيبا ، ولن يقولوا : أجل ، مناب المناب المناب

هذه هي شروط الحكم الصالح كا يعبّر عنها الملك لكبير موظفيه . انها نوعاً ما شكلية فالعدالة هي في تنفيذ الشرائع تنفيذاً لا تحييّز فيه ، لا في رفع الظلم الانساني . وكلمات الوزير نفسه ، تعقيباً على اعماله ، لا تلطف هذه الفكرة إلا قليلا وكلما قاضيت مشتكيا ، احجمت عن التحيز ، ولم أميل برأسي الى احد الجانبين أملا في مكافأة . . . بل انقذت الوجيل من المتعجرف . ، (۱۷ لعلنا نسمع هنا نبرة من نبرات الرحمة ، غير اننا لا نرى اصراراً إلا على النزاهة والانصاف . قد يكون الجواب أن العدالة خارج نطاق القانون لا يوكئل بها من رجل الى

آخر ، ولكن على كل امرى، ان يكتشف لنفسه الاماكن التي يستطيع أن يشذ فيها عن القانون في سبيل ادراك العدالة. وقد يكون الجواب ان الادراك والنطق الآمر والعدالةصفات إلهية يحتفظ بها الفرعون الإلهي . وعلى كلحال، فان الوكيل البشري يسلم من الشطط حين يلجأ الى «العمل بموجب الانظمة». غير ان الفرعون الإلهي قد أقر له بالاعتاد على فطنته في العمل بموجب الشرائع أو دون الالتفات اليها ، فهو «رب المصير وهو الذي يخلق الحظ والنصيب. ١٩٨٠ ورجل مثل ذاك، اذ ينفذ مُحراً مقتضيات الادراك والأمر والعدالة يستطيع أن يخلق في الناس توأمي الحكم الصالح : الحب والرهبة .

لقد رأينا في هذا الفصل ان الكون لدى المصريين القدماء منجوهر واحد، وان الملك هزة الوصل بين البشر والآلهة ، بصفته حاكماً إلهيّا عهد اليه بهام الدولة. ورأينا ان مسؤوليته كراع لشعبه تنطوي على توازن بين السلطة والعناية الرؤوم. ورأينا ان من واجب الملكان يظهر ذكاء ابداعيا، ومقدرة على اصدار الأوامر اللازمة ، وعدالة تتخطى حرفية القانون. ولئن يفرض على موظفيه التمسك بالقانون والسوابق ، فان له هو من الصفات الإلهية ما يؤهسه للاعتاد على فطنته في الحصول على افضل الحكم .

في طيّات هذا البحث اسئلة لم نجب عليها عن اغراض الدولة الخلقية التي تتعدى مظهر الدولة كشيء ممثلك . ومشكلات كهذه تنطوي على أغراض الحياة الفردية والجاعية ، والتمييز الخلقي بين الحق والباطل . وقد آن لنا أن نعالج بعض هذه المسائل .

الفصل الرابع

مصر - قيمَ الحياة

طبيعة هذا التحليل

في الفصلين السابقين لن يخالفنا إلا الأقلون في أن المصري القديم كان يرى كونه الأكبر في شكل مستقى من محيط واختباره المباشرين ، وأن الدولة جُعلت في عهدة الفرعون الالهي لكي يضبط أمرها ويرعاها كا يرعى الراعي اغنامه . أما الآن ، فاننا نود البحث عن القيم التي كان المصري القديم يقرنها بالحياة . فاذا كانت نظريتنا حتى الآن صحيحة ، وهي أن الانسان، في نظر المصري ، جزء أساسي من كون متحد بالجوهر ، فهو لذلك يطبق المألوف البشري على اللابشري على اللابشري ، وجب علينا أن نعرف أي مألوف كان يطبق على نفسه وهنا نأتي الى المشكلة الحقيقية في الفكر التأملي : لماذا و بحدت في هذه الدنيا ؟ إنه ليتعذر علينا هنا أن نجد تعميماً واحداً كافياً لألفي سنة من التاريخ . وكل تعميم قد نأتي به لن يجد قبولاً كثيراً من العلماء الآخرين ، لأننا لا نجد مناصاً من استخدام فلسفاتنا الشخصية في تقيم فلسفات الآخرين . قد تكون استنتاجاتنا على كثير من الدقة بشأن طبيعة الادلة المتوفرة ، أما من حيث قيمة هذه الادلة فاننا سنحجم عن ابداء تقديرنا الشخصي .

ماذا كانت اغراض الحياة ? لكي نحصل على صورة مرئية للأجوبة المكنة ،

يحسن بنا ان نقوم بزيارة لمصر وننزل في بناءين ، لا بد ان يكونا متشابهين . فكلاهما ضربح لوزير مصري ، كبير موظفي البلا ، ووكيل الملك الأول . عند الهرم المدرَّج في سقاره ندخل ضريح أحد وزراء « المملكة القديمة »، وهو رجل عاش حوالي عام ٢٤٠٠ ق م . فنرى أن الغرف محشوة بمشاهد تدل على حياة شديدة النشاط وشهوة في المزيد من الحياة . انها ترينا الوزير وهو يضرب السمك بالرمح ، بينا يصطاد خدمه حصان بحر هائج . ونرى الوزير يشرف على ربط المواشي وذبحها ، حراثة المزارع وحصادها ، أعمال النجارين والحدادين والصفارين في حوانيتهم . إنه يشرف على بناء القوارب لجنازته . انه هنا والصفارين في حوانيتهم ، إنه يشرف على بناء القوارب لجنازته . انه هنا يألما م ، وحتى في راحته وهدأته ، عندما يصغي الى زوجت وهي تعزف في ألعابهم . وحتى في راحته وهدأته ، عندما يصغي الى زوجت وهي تعزف بالقيئارة ، يوحي الينا بطاقته العظيمة ، وبتحفزه للحركة والعمل . فقصة هذا الضريح هي قصة حياة نشيطة الفعل بعيدة عن الروحانية . وهنذا ما يقيمه الوزير لنفسه كأثر باق على الزمن ، وعلى هذا النحو يريدنا ان نتذكره . هذه هي الحياة الطيبة التي يتمنى ان يستمر بها في الخلود .

بعد ذلك نترك هذا الضريح ونمشي بضع مئات من الامتار الى ضريح أحد وزراء د الفترة المتأخرة ، وهو رجل عاش حوالي عام ٢٠٠ ق.م. لقد جاءت الألف والثانمة سنة بالسكينة والتقوى . فنحن هنا لا نرى نبيلاً يتدفق حياة وبيشرا ، ولا حصان بحر هائجا ، ولا اطفالاً يقفزون ويتدحرجون . ان الجدران مكسوة بنصوص مراسيمية وسحرية . وهناك بضع صور للوزير مصطنعة الوقفة ، جامدة ، في وضع كهنوتي امام إله الموتى . كا ان هناك بضع صور صغيرة توضح الكتابات بمشاهد من العالم السفلي والارواح التي تأهله . فالحياة في عالم هذا الوزير تكاد تنعدم ، ولا يهمه إلا الجنائز وعالم الموتى . فهو يركز أثره الحالد على العالم الآخر عوضاً عن هذه الحياة ، ولا يطيب له إلا السحر والطقوس الدينية ورضا الإله .

هذه هي اذن مشكلتنا . في الطرف الواحد نرى التوكيــــد على الحياة ،

اولحركة ، والعمل ، ودنيا المادة ؛ وفي الطرف الآخر نرى التوكيد على الموت، والراحة ، والدين . فمن الجلي أن علينا أن نجعل بحثنا قادراً كالجسر على وصل الطرفين ، وأن نجعله تاريخياً ليرينا التحول من طور الى طور ، وسنجد اللهكر المصري فترتين مهمتين ، الفترة الباكرة الشديدة التفاؤل والانطلاق ، والفترة المتأخرة الشديدة الأمل والحنوع ، وبينها فترة طويلة من الانتقال فهو اشبه بإعصار فيه رياح قوية تهب شرقاً ثم مركز ساكن قلق التوازن ، ثم رياح قوية تهب غرباً . وقد كانت الرياح الأولى الهابة شرقاً متطرفة فردية ، والرياح الاخيرة الهابة غرباً عافظة جماعية . ولكن الامر ، كا قلنا ، يتوقف على علل الاخيرة الهابة غرباً عافظة جماعية . ولكن الامر ، كا قلنا ، يتوقف على علل هذه الاتجاهات . فقد قال احدهم إن في الاتجاه الاول تساوقاً مسعالا شكال الجماعية ، وفي الثاني اهتاماً بالرفاه الذاتي . فما من شك في ان البحث يعجز عن الجماعية ، وفي الثاني اهتاماً بالرفاه الذاتي . فما من شك في ان البحث يعجز عن تجنب ما المباحث من نزعات دينية وسياسة واجتماعية .

الملكة القديمة والملكة الوسطى

يبدر أن بروز مصر في ضوء التاريخ ظاهرة فجائية ، 'يرمز اليهـابالظهور المفاجىء لهندسة حجرية رائعة الفن.وقد وصف الدكتور 'بر سُتِد هذا الإزهار العجب بقوله :

« بوسعك أن تقف في متحف القاهرة امام ضريح ضخم من الغرانيت كان يحوي يوماً جسد خوفو —أونخ المهندس الذي شيد الهرم الاكبر في الجيزة ... فلنتتبع بخيالنا هذا المهندس القديم وهو في سيره نحو الهضبة الصحراوية الواقعة خلف قرية الجيزة . لم تكن يومئذ الا فلاة جرداء ترصعها بضعة قبور لعدد من الاسلاف القدامى. وأقدم بناء من الحجر في ذلك العهد كان قد أقامة جد خوفو — أونخ الاكبر . فلم يكن قد سبقه اذن الا ثلاثة أجيال من الهندسة بالحجر ، والذين يفقهون فن البناء الحجري ، كانوا

اقلاء جداً عندما خرج خوفو – أونخ يتمشى لاول مرة في هضبة الجسيزة الجرداء ، وعين مواقع أسس الهرم الاكبر. فتصوروا إذن جرأة الرجل وعزيمته عندما قال لمساحيه: إجعلوا كل جانب من جوانب القاعدة المربعة ٥٥٥ قدماً... (لقد علم انه) سيحتاج الى قرابة مليونينونصف المليون من حجارة تزنكل منها طنين ونصف الطن ، ليكسو هذا المربع الذي يتسع لثلاثة عشر فدانا بجبل من البناء الحجري يعلو ٤٨١ قدما في الهواء... ولذا فان الهرم الاكبر وثبقة من وثائق تاريخ الذهن البشري . فهو بينة رائعة عن سطوة الانسان في قهر هالقوى المادية . نقد حقق مهندس الفرعون لنفسه ولمليكه قهر الخلودبسيطرته الخالصة على القوى المادية . (٢) »

في هذه الصورة الحية إيضاح لموجة النشاط الفجائية العارمة والشهوة الملحتة في العمل والانجاز اللتين اتصفت بهما المملكة القديمة في مصر. وفي هذه الفــترة نفسها تحقق العديد من اروع الانجازات الذهنية ،كفلسفة واللاهوت الممفيسي، التي تكلمنا عنها آنفاً ، والنظرة العلمية التي نجدها في النصوص الطبيـة الخاصه بالجراحة والمدونة على لفائف البردي والمدعوة باسم ادوين سمث وهذا مما يثير التساؤل عن اسلاف هذا الشعب الجريء المنطلق. فنحن لا نتبيّنهم في المصنوعات البسيطة التي تعود الى مصر قبل قيام السلالات الملكية . ولكننالا نرى في ذلك سبباً وجيهاً لافتراض أن هذه الاعمال العظيمة المنجزة أنما جاء بها الىالبلاد غزاة فاتحون . فما ذلك الا من قبيل إقحام المجهول في المجهول . فالنفسالبشرية احيانًا تحلق في اجواء بعيدة عن الخطى الونيئة التي يعدها التطور الحضاري طبيعية ، وهناك ما يحدو الى الاعتقاد بأن هذه الفورة من القوة والنشاط كانت محليــة، وإن تثرها التطورات العجيبة الماثلة في أرض الرافدين. غير ان اسباب انبثاق القوة الفجائي هذا ليست بالواضحة . انها ثورة، او إزهار مباغت لنموبطيء، بفعل مؤثرات ما زالت غامضة . وقد نقول جدلًا إن استقرار الدولة والمجتمع، وهو الذي يسّر البداية للسلالات المصرية، طالب الأفراد بمطاليب جديدة . وقد أصبح تنظيمهم أشد فعالية بتعيين وظائفهم . فجُمُل أحدهم مهندسًا ، والآخر حافر أختام ، والثالث كاتب سجلات . وظائف كهذه كانت في السابق ، في المجتمع الابسط ، أشغالاً لا تخصص فيها . أما الآن ، فقد غدا لها من الخطورة ما جعلها حر فا تستدعي المقدرات المتراكمة التي غت وهي كامنة في الازمان الاولى . لقد كان المصريون لقرون خلت يجمعون قواهم شيئاً فشيئاً على ضفتي نهر النيل الى ان جاء يومهم . فطفروا طفرة تبدو لنا بفحامتها كالمعجزة . ولا بد انهم ، احسوا بامكانيات الحياة العجيبة ، وألفوا انفسهم قادرين على تحقيق أمور عظيمة . وكان النجاح المادي في نظرهم اول أهداف الحياة الصالحة .

وبوسعنا ان نستشعر المتعة التي يروي بها احد نبلاء والمملكة القديمة ، ترقياته في منصبه : « جعلني (الملك) مراقب مصر العليا .. ولم تكن هذه الوظيفة قد أعطيت أي خادم من قبل ، غير انني عملت مراقباً له على مصر العليا ونلت رضاه ... لقد ملات منصباً أذاع لي شهرة في مصر العليا . » (") فالموقف هنا هو موقف الرائد المحقق أول الانتصارات في مجال جديد . وزهوه بنفسه ينضح بالشباب والثقة ، لأنه لم يسبقه اخفاق او خيبة . فالانسان كاف بذاته . والآلهة ؟ أجل انها في مكان ما هناك ، وقد خلقت هذه الدنيا الطيبة ، ولا شك . الا أد الدنيا طيبة لأن الانسان هو نفسه سيد فيها ، دون الحاجة الى عضد مستمر من الآلهـــة .

لم يكن عالم الانسان خالياً كل الخلو من الله ، لأن القواعد التي يعمل العمالم عوجبها وضعها الله ، او الآلهة ، وكل من خالف تلك القواعد حاسبه على فعله . ولفظة « الله » ، حتى في هذا الزمن المبكر ، تستعمل بصيغة المفرد اشارة الى نظامه ، او تمنياته للانسان ، او دينونته خالفي هذا النظام . ولا يتضح لنا في « المملكة القديمة » أي إله من الآلهة هو المقصود بصيغة المفرد . لا ريب في أنه أحيانا الملك ، وأحيانا الخالق أو الإله الاعلى ، الذي وضع القواعد المريضة العامة للعبة الحياة . ولكنه يبدو أحيانا ان هناك توحيداً وتشخيصا للسلوك الصالح الناجح ممثلاً في ارادة « الإله » ، وهو ليس من الجلال أو 'بعد المنال بقدر الملك او الإله الخالق . فاذا صحت نظرية الاتحاد بالجوهر ، كان هذا التوحيد

والتعميم في الالوهة من المشاكل التي جابهناها سابقاً . انه ليس توحيداً لله ، بل هو وحدانية في الطبيعة تعزى الى الإله .

فاذا كانت مبادىء الساوك تتعلق بآداب المائدة او تسيير الادارة ، ربحا كانت الد (كا » كا بيتنا في الفصل كانت الد (كا » كا بيتنا في الفصل السابق هي ذلك الجزء المنفصل من الشخصية الانسانية الذي يقي الفرد ويغذيه . فهي اذن قد تكون القوة الإلهية في الإنسان التي تسيّر نشاطه الصالح الناجح . وتكرار اسماء كهذه : «رع – هو – كاي ، و «بتاح – هو – كاي) في المملكة القديمة يشير إلى أن الد «كا » بموجب مبادىء الاتحاد بالجوهر والاستبدال الحر ، تعد إله المرء ، فهي أحيانا الالوهة عامة ، وهي احيانا إله خاص كقديس سمتي المرء باسمه .

اننا نتحدث هنا عن الملكة القديمة ، عندما كانت الآلهة في مجمعها أشد بعداً عن الانسان ، وان لم تبعد عن الد «كا » التي تلعب دور الوسيط بين الانسان والآلهة . ولكن تلك الحال تغيرت في الازمنة المتأخرة . فكان المصري في اواخر عهد الأمبراطوريه يعبر عن علاقة شخصية وثيقة بينه وبين إله يعينه اسما ، ويكون هذا حاميا له ومديراً لأموره . وهذه الصلة المباشرة قد نراها قبل عهد الامبراطورية في « إله المدينة » ، الموازي للقديس او الولي المحلي . ففي اوائل « السلالة الثامنة عشرة » مثلا ، نجد احد النبلاء يصوغ دعاءه بهذه ففي اوائل « السلالة الثامنة عشرة » مثلا ، نجد احد النبلاء يصوغ دعاءه بهذه وقد تحور « هذه العبارة هكذا : « في رضا من الإله المكائن فيك » (٥) ، وقد تحور هذه العبارة هكذا : « في رضا من إله المدينة » (١ . ولكن ، اولا) زادراً ما تكون هذه الفكر واضحة متميزة ، وثانيا ، قد يكون « الإله الحالق . بعض النصوص هو الملك ، او إلها معينا شامل السيطرة ، كالإله الحالق .

ان تباعدقبور النبلاء ولا مركزيتها في «عصر الاهرام» يشيران الى استقلال المصري حينئذ واعتماده على نفسه . ففي اول الامر كان ذوو المناصب العلما يدفنون على مقربة من الملك – الاله ، الذي قضوا حياتهم في خدمته ، فهم اذ يعتقدون مجلوده ، يأملون في البقاء الدائم بفضله . ولكنهم سرعان ما أحسوا

بالثقة في أنفسهم بحيث جعاوا يتباعدون عن الملك وينشدون خاودهم في الأقالم التي يقطنون فيها . فهم ضمن النطاق العام للحكم الالهي قد افلحوا في هذه الحياة مستقلين فلا غرو إذا اعتقدوا جازمين بأن هذا الفلاح ينطبق ايضاً على الحياة الأخرى ، وأنهم يستطيعون ، بانطلاقتهم ، عبور عالم المستقبل فيجتمع كل إلى «كاه» هناك ، ويغدو «آخ» – أي كائناً فعالاً ، ويتمتع بحياة نشيطة خالدة . وما حققه المرء من مال وسلطان في الدنيا كان كفيلا ، بموجب عقود قانونية وسوابق معينة ، بقهره الموت . فبهذا المعنى عرفت والملكة القديمة ، نزعة وسوابق الكندة ، او بوجه أدق ، نزعة فردية قوية .

إن تسمية هذه الروح بـ « الفردية » خير من تسميتها بـ «الديمقراطية » الأنها تتعلق بصورة رئيسية بقاعدة للسلوك الفردي لا للحسكم السياسي . فالاحساس بالكفاءة الشخصية قد يؤدي الماللامر كزية في الحكم ، فيولد احساسا محدوداً بالطموح الديمقراطي . غير أننا لا نرى في مصر القديمة تلك الديمقراطية السياسية التي يشير الفصل الخامس الى وجودها في أرض الرافدين القد كان مبدأ ألوهة فرعون المصري قوة شديدة التاسك تعجز القوى الفردية عن صدعها.

لم تكن ثمة حاجة في هذه الفترة المبكرة إلى الاعتاد المستخذي على إلهما للحصول على خير ما في الحياة : النجاح في هذه الدنيا والخلود في الآخرة .فقد كان الانسان على وجه العموم مسؤولاً لدى الملك الإله - الخالق، ولدى كاه، إلا أنه لا يضرع إلى إله ذي اسم معين في مجمع الآلهة ، كما أنه غير مسؤول رسميا لدى اوزيرس ، حاكم الموتى فيا بعد. فإن ثراءه ومكانته في هذه الحياة يملآنه ثقة بأنه ناجح فيا يريد الآن وفيا بعد، وهو يطلب من الآخرة - كما نرى من مشاهد الضريح الفياضة بشيراً - مرحاً وإثارة ونجاحاً كالتي عرفها في هذا الدنيا .

وهنا نود ان نؤكد ما يسعنا التأكيد ان المصريين في هذه الحقبةمن الزمن شعب يتوخى المرح ويعشق اللذة . فقد كانوا يتمتعون بالحياة حتى اقصى حدود المتعة ولن يتنازلوا عن شيء من عطائها . وهذا هو السبب في انهسم انكروا حقيقة الموت ونقلوا الى العالم الآخر حياة المرح والنشاط التي نعموا بها في

الحياة الدنيا .

لدينامن هذه الفترة المبكرة كتاب عن آداب السلوك التي على الموظف ان يتحلى بها، وقول الكلام الجيل... لتعليم الجاهل المعرفة وقواعد القول الحسن، وهي لفائدة من يصغي اليها ولمضرة من يسيء استعمالها. (٧) وهو يحوي انجيل المتكالب على النجاح، اذ يعين القواعد الصريحة التي على الشاب ان يتمسك بها اذا اراد ان يحقق مطاعه. وقد تم تلخيصه كا يلى :

« صورة الكتاب المثالية شاب حريص على التأدب الشديد ، يتجنب بفطنته نزرات السلوك ، ويسعى بالقول والفعل لوضع نفسه في المكان اللائق في الهيئتين الاجتاعية والادارية . حينئذ لا خوف على مستقبله كمروظف . ولا يتطرق البحث هنا الى اية مبادىء خلقية كالخير والشر، فالمعايير ترتبط بصفات الرجل العالم والرجل الجاهل ، التي يمكننا تأديتها بلفظتي «شاطر» و «أحمق» . وفي وسع طالب الشطارة ان يتعلمها ... وهكذا نرى ان المرء في عمله وطموحه يزود بالقواعد والاصول. فاذا انتبه اليها كان «شاطرا» ، وجعل مسعاه في طريق الصواب بشطارته ، وحقق ما ينشده من نجاح بحرصه وتأدبه .. (٨)

يحوي هذا الكتاب اصولاً يسترشد بها المرء في معاملاته مع المتفوقين عليب والمساوين له والادنى منه . فاذا اضطر الى منافسة متكلم يفوقه حجة ومنطقا نصحه الكتاب بأن ويقلل من الكلام الرديء بعدم مقاومته . » واذا قابل المرء مساوياً له ، عليه ان يظهر تفوقه عليه بصمت يفعل في أنفس المحيطين به أما اذا قابل من هو ادنى منه فعليه ان يبدي له تسامحاً وعدم اكتراث ، وبهذا و تكون قد انزلت به قصاص العظهاء » (1) وينصحكل من يجلس الى مائدة من هو أعلى منه منصباً بأن يحتفظ بهدوء الوجه ، ويتناول ما يقد م اليه فقط، وألا يضحك إلا اذا ضحك رب الدار ، وبهذا يسر الرجل الكبير ثم يرضى بكل ما قد يفعله المرء . (١٠) وعلى المؤظف الذي يصغى الى شكاوي الناس ، أن يصغي متحلياً باجمل الصبر ، لأن و المشتكي يطلب الانتباه الى مايقوله اكثر يسغي متحلياً باجمل الصبر ، لأن و المشتكي يطلب الانتباه الى مايقوله اكثر يسغي متحقيق ما اتى من اجله . (١٠) ويستحسن فتصح بيت واقتناء زوجة

وحبها ، لأنها «حقل مفيد لسيدها » ، وعلى المرء ان يأخذ الحيدر فيمنعها من الحصول على السيادة في البيت . (١٢) وفي الوصية التالية حكمة عملية مادية : « ان الحكيم من ينهض باكراً للاعلاء من شأن نفسه » (١٣) ، وكذلك في حث المرء على اكرام المتطفلين عليه ، لأن الانسان يجهل ما يخبئه الغيب من حاجية مقبلة ، فمن الفطنة والتبصر انبوجد المرء حوله جماعة من الممتنين لفضله يكونون عوناً له في المستقبل . (٤)

ولكن ليس من الانصاف ان نوحي الى القارى، بان الكتاب كله مادي وانتهازي . فهناك عبارة تشير على الموظف بان الأمانة خير ما يتحلى به ولكن حتى هذه النصيحة مبعثها التجربة والخبرة لا المبدأ والخلاق . « ان كنت زعيماً في عهدتك تصريف امور جمع غفير ، اغتنم كل فرصة كرية لجعل تصرفك خالياً من كل خطل . فالعدالة لها فائدتها ، ومنفعتها باقية ، ولم يعبث بها أحد منذ زمن صانعها ، بينا القصاص في انتظار كل من لا يأخذ بقوانينها ... أما ان الشر قد يأتي بالثراء فأمر صحيح ، غير ان قوة العدالة (الحقيقية) فهي في بقائها ، لأن المرء يستطيع ان يقول : لقد كانت ملك أبي (من قبلي) . ه (۱۹۰ هذه اذن قيم ذلك العصر : ملك يورت ، والمعرفة عن تجربة بأن الانسان ينجح في الحياة اذا كان « شاطراً » يتبع قواعد مبدئية معينة . فالفضيلة الكبرى هي النجاح الظاهر لأعين الناس . هذه كانت القيم العليا في « المملكة القديمة » ، هي النجاح الظاهر لأعين الناس . هذه كانت القيم العليا في « المملكة القديمة » ، وقد بقيت كذلك طوال التاريخ المصري .

لقد كان من اليسير عبادة النجاح ، ما دام في النجاح فائدة للجميع ، وما دامت الأهرام والاضرحة المعتنى بها رموزاً بارزة لما في النجاح الدنيوي من قوة باقية إلا أن تلك الحال لم تدم . لقد انهارت مملكة مصر القديمية في فوضى عارمة ، وانجرفت قيم المكانية والملكية في تيار طاغ من العنف والاغتصاب . وقد عزا المصريون بعض ويلاتهم إلى التفسخ في خلقهم ، ولكنهم عزوها أيضا إلى وجود آسيويين جامحين في الدلتا المصرية . ولكننا نشك في أن الآسيويين قدموا بجحافل غازية قهرت اهل مصر . بل الأرجح هو أن انهيار الحكم من الداخل

في مصر أتاح لفئات صغيرة من الآسيويين الدخول والاستيطان ، وأن هـــــذه التغلغلات الضئيلة الشأن كانت نتبجة للانهبار لا سبباً له .

ومصدر هذا الانهيار الحقيقي اشتداد اللامركزية . فقد جعل بعض الحكام من غير الفراعنة يشعرون بقدرتهم الفردية على الاستقلال ، فأقاموا حكومات متنافسة إلى أن تصدعت مصر إلى فئات متعادية تقتتل فيا بينها . وكان ذلك جزءاً من الاتجاه الفردي الأناني الذي كان في تصاعد طيلة ايام « المملكة القديمة » فلما اضمحلت السيطرة المركزية الوحيدة ، عمت الفوضى في محاولة كل جماعية الاستئثار بالسلطة ، وظهرت حتى في أدنى طبقات المجتمع . فقد كانت مصر تسير في ابتعاد عن حكم الواحد نحو التفرق المبني على القدرة الفردية في العمل ، وون أن تتهيا الامة للاستفادة من انهيار حكم الواحد باقامة جهاز حكومي على قاعدة اوسع . واذ ساد الهرج والمرج ، ضاع الحكم .

ولدينا تعابير كثيرة عن حيرة المصري اذرأى عالمه القديم ينقلب رأسا على عقب . فبدلاً من الاستقرار والطمأنينة ، راحت البلاد تدور دائخة كدولاب الحزاف . والأثرياء والأقوياء بالأمس أضحوا اليوم جياعا يلبسون الحرق، وفقراء الأمس اضحوا أصحاب الأملاك وذوي السلطة . واننا لنبتسم اليوم حين نقرأ احتجاج المصريين على الحط من قيمة المحاكم وتجاهل القوانين ، وأن الفقراء يلبسون الآن أفخر الثياب ، والحدم لا يحترمن سيداتهن ، والغسال يرفض دونما مبرر حمل كومة الثياب . لقد تصدعت فجأة استمرارية الحياة السادية في المعناية بالاضرحة ، فنه بت القبور ، بما فيها اهرام الفراعنة ، وقد ذف بحث المعناية بالاضرحة ، فنه بت القبور ، بما فيها اهرام الفراعنة ، وقد ذف بحث المولي من قبورها وظلت معرضة لشمس البادية . وامحت خطوط الحدود المطيفة التي كانت تضفي على مصر نظاما هندسيا ، فشقت الصحراء الحراء طريقها في التربة السوداء الخصبة ، و « تقطعت اوصال ، الولايات الاقليمية، واقتحم الاجانب أرض مصر . وعندما رفضت الاقاليم دفع الضرائب ، انهارت السلطة الزراعية المركزية ، فامتنع الناس عن الحراثة حتى عند فيضان النيل . السلطة الزراعية المركزية ، فامتنع الناس عن الحراثة حتى عند فيضان النيل . وتلاشت التجارة المربحة القدية بين مصر وفينيقيا ، كا تلاشت بينها وبين نوبيا،

بحيث أصبح ظهور بضعة تجار بائسين قادمين من الصحراء لبيع العقاقير والطيور حدثًا يثير الاهتام! (١٦٠)

ولئن كانت مصر تسير وئيدة نحو الفردية ولامركزية السلطة، فانها كانت ما تزال محتفظة بججر الزاوية الوحيد – الملكية . فلما ازيحت هذه ، سقطت القنطرة برمتها . « لقد بلغ بالبلاد سوء الحال أن يسلبها الملكيةبضعة رجال لا خلاق لهم . . . وها هوذا سر "البلاد ، الجهول المدى، يفتضح ، وقصر الملك يقهر في ساعة من الزمن . ، (۱۷) وقد رأينا في أدب الحركم القديم ، أن مثال الحياة الصالحة هو الموظف الناجح . أما الآن فالموظفون يعانون الجوع والفاقة .

« لم يبق منصب في مكانه (اللائق) ، كقطيع جامح لا يرعاه راع . ه (١٨٠) « تبد لت الاحوال ، فما السنة هذه بمثل السنة الماضية ، وكل سنة أشد وطأة من اختها السالفة . ه (١٩٠ لقد اندثرت القيم القديمة التي كانت تتمثل بالمنصب الناجح الذي يرى الناس فيه اتساع الاملاك وعلو المكانة الادارية ، وضريحاً مزودا للخلود . . . فاي القيم كان بالوسع احلالها مكان القيم القديمة ?

عندما اختلت الامور، لم يجد البعض إلا جواباً سلبياً على ذلك، بالياس او التشكك. وآثر البعض الانتجار، وهناك كتابات تقول ان تماسيح النهر اتخمت بالرجال الذين القوا بأنفسهم طائعين في افواهها. (۲۰) ومن اروع القطع الادبية المصرية وثيقة تسجل حواراً بين رجل يريد الانتجار وبين روحه المساة هباه: لم يعد يتحمل وقر الحياة، فاقترح قتل نفسه بالنار. ومن أعراض هذه الفترة ان الروح، التي كان عليها ان تبدي موقفاً ثابتاً موجها من الموت، هي التي تضطرب وتتردد في الحوار وتعجز عن ايجاد جواب شاف لكآبة الرجل. فارادت اول الامر ان ترافقه مها كانت نهايته، ثم عدلت عن رأيها واخذت تحاول ردعه عن المنف. ولكنها رغم ذلك عجزت عن الادلاء بحجة بناءة لتحقيق حياة صالحة في هذه الدنيا، ولم تنصح الرجل إلا بأن ينسي همومه ليبحث عن لذائذ الحس والشهوة. واخيراً، عندما قابل الرجل آلام هذه الحياة بهناء العالم الآخر، وافقت الروح على مرافقته مها كان مصيره. لقد كان

الجواب الأوحد أن هذه الدنيا بلغت من السوء ما يجعل الآخرةخلاصاً للانسان.

في هذه الوثيقة فلسفة تشاؤمية جديرة بالدرس. فالرجل يدلي بالحجة للروح في اربح قصائد كلها ثلاثية، يقابل فيها بين الحياة وبين الخلاص بالموت. فيقول في القصيدة الاولى ان اسمه سيلكوت اذا اتبع نصيحة الروح بالاستسلام للملذات. فهو ما زال يتمسك بمقاييسه ولن يسمح لسمعته بالتردي .

سينئتن اسمي بك

اكثر من نتن صيادي السمك

اكثر من نتن المياه الراكدة حيث يصيدون السمك .

سينتن اسمي بك

اكثر من نتن روث العصافير

ايام الصيف والسهاء قائظة (٢١).

ويستمر الرجل لستة مقاطع أخرى في وصف رائحة سمعته الخبيثة اذا هو اتبع نصيحة روحه الجبانة. وفي القصيدة الثانية يرثي انهيسار القيم في مجتمع زمانه . وفيا يلى ثلاثة مقاطع من هذه القصيدة :

من أخاطب اليوم ?

أقران المرء اشرار

وأصدقاء اليوم لا يمبون .

(من أخاطب اليوم ?)

مات من كان و دىما ،

أما الشرس فعلى اتصال بكل انسان .

من اخاطب اليوم ?

ليس من يذكر (عظات) الماضي ،

وليس من يفعل اليوم (معروفاً) لقاء (معروف) (٢٣٠ .

عن شرور هذه الحياة يشيح الرجل بوجهه ليتأمل الموت كمنجاة مباركة.

(يقف) الموت ازائي اليوم كالعافية للمريض كالحروج الى الرحاب (ثانية) بعد الانزواء . (يقف) الموت ازائي اليوم كعطر المر" ، كالجلوس في الظل في مهب" النسيم . (يقف) الموت ازائي اليوم كمن يحن الى رؤية بيته بعد ان امضى في الاسر السنين .

واخيراً يصف الرجل امتيازات الموتى الذين لهم القدرة على مقاومة الشر ، وحرية الاتصال بالآلهة .

> بل إن من حلّ هناك أضحى إلهاً لا يموت يعاقب فاعلي الشر . بل إن من حل هناك أضحى حكيماً

لا 'يصد" عن مخاطبة « رع » عند الكلام. (٢٤)

لقد كان هذا الرجل سابقاً لعصره في رفض قيم هذه الدنيا الايجابية من أجل القيم السالبة المرجوة من نعمة الآخرة . وسنرى ان هذا الخنوع ستنصف به فترة تلي فترتنا هذه بألف سنة . لقد كان في هذا بداية لتشاؤم هذه الفترة — طلب الموت للنجاة ٤ عوضاً عن التوكيد على استمرار الحياة كما هي في هذه الدنيا.

في هذا الحوار تقول الروح في احد الاماكن ان اخذ الحياة مأخذ الجد ، عبث وباطل ، ثم تهيب به ان « تمتع كمن لا شغل له وألق بالهم عنك ! ، (٢٥) ونرى هذا الموضوع ، موضوع المتعة اللاخلقية ، في نص آخر من نصوص الفترة ،

خلاصته : لقد انهارت مقاييس الملكية والمكانة القديمة ، ولسنا موقنين من سعادة مقبلة ، فلنتمتع ما استطعنا في هذه الدنيا . ولا يدل الماضي الا على ان هذه الحياه قصيرة زائلة – وزوالها هو الى مستقبل يعجز الانسان عن معرفته .

• تزول الاجيال جيلاً بعد جيل منذ أزمان اسلافنا ... والذين أقاموا المباني ، تلاشت اماكنهم . ما الذي جرى لهم ?

(لقد سمعت اقوال (الحكيمَين القديمين) أمحوتب وَحرُّدَديف ، اللذين يردد الناس عباراتها – (ولكن) اين أماكنها (الآن) . لقد سقطت جدرانها وزالت اماكنها ، وكأنها لم تكن .

د وما من أحد يعود من هناك ليخبرنا عن حالها ، ليخبرنا عن مشاعرها ،
 ليطمئن قلوبنا إلى ان نذهب نحن ايضاً الى المكان الذي قد ذهبا اليه ، (٢٦).

وبما ان تلك الحكة التي علا شأنها في العصر الأسبق لم تضمن للحكماء بقاءً تراه العين في قبور مصونة ، وبما انه يستحيل على المرء ان يعرف شيئًا عن مصير الموتى في الآخرة ، ما الذي تبقتى لنا إذن ? لا شيء سوى اغتنام الملذات في يومنا هذا .

(إمرحوا ولا ترهقوا النفس! هل للانسان ان يأخذ شيئًا مما اقتناه معه ؟
 وهل عاد الينا واحد من الراحلين ؟ ي (٢٧) .

وهكذا كان ردّا الفعل الأولان لانهزام الحياة الناجحة المتفائلة ، اليأس والتشكك . ولكن كانت ثمة ردود فعل اخرى . فقد احتفظت مصر بحيوية ذهنية وروحية أبت أن تنكر كرامة الانسان الفرد . فقد بقي الفرد شيئا قيماً لنفسه ، فلئن ظهر له أن مقاييس القيم القديمة التي ترفع من شأن النجاح المادي والاجتاعي هي مقاييس واهية ، فقد جعل يبحث عن مقاييس أخرى أقوى وأبقى ، وداخله أحساس غامض بالحقيقة العظمى التي تنص على أن المرئيات أمور زمنية وأن الذي لا 'يرى قد يكون هو مادة الخلود . وهو ما زال يستهدف الحياة الحالدة قبل كل شيء .

وهنا نود أن نعترف بان الالفاظ التي استعملناها الآر والالفاظ التي سنستعملها فيا يلي ، تقحم في البحث معاني أقرب الى الأحكام الخلقية المعاصرة. وهذا أمر توخيناه عن قصد . فنحن نعتقد أن (الملكة المصرية الوسطى ، في بحثها عن الحياة الصالحة ادركت قمّة عالية من الأخلاق. وهو اعتقادشخصي نتفق فيه مع الاستاذ برستد ، وإن يختلف تحليلنا للعوامـــل عنتحليله قليلا. فللآخرين رأي مضاد إذ يقولون إن المصريين في أقدم فتراتهم ، فترة والمملكة القديمة » ، بلغوا قمة لم يتفوقوا عليها فيا بعد - في القدرة الفنية (كا في النحت البردي ، ووضع التقويم) ، وفي الفلسفة (كما في ه اللاهوت الممفيسي ،) . وفي هذا الرأي نكران لافتراض اي تقدم تعدى هذه النقاط . بل إنه فيــه نكراناً لأي ادعاء بالتقدم ، واصراراً علىأن ما نراه ليس إلا تغيراً ضمن حدود حضارة هي على الاغلب راكدة منذ نشأتها. وكلما تغيرت ، كلمــا كشفتءن أنها هي نفسها لم تتغير . وفي ذلك حقيقة لا مرية فيهـا .فالمادية التي أكدناعلي تقدم اجتماعي -- اخلاق ننسه الى الفترة الجديدة كانت له بداية في والملكة القديمة » (كالديمقراطية المتزايدة ؛ وفكرة العدالة ؛ الخ) .وهذاالرأىينكر علينا ايضاً فرض أحكامنا الخلقية التي نتباهي بصلاحها على قدماءالمصريين. أيحق لنا ان نترجم « معات » بلفظة « العدالة» او «الحق»او «سواءالسبيل»، بدلًا من«النظام» او « التساوق » او « الجماعية » ؟ وهل يحق لنا أرب ندعو الديمقر اطية المتزايدة في النظرة لدى المصريين القدماء «تقدماً» وأمراً «حسناً»?

غير أننا نصر على أن للمرء مطلق الحق في اعطاء أحسكام خلقية مبنية على فكرة التقدم أو التقهقر . إنها امور ذاتية ، لا علمية صرفاً .ولكن منحقكل عصر – بل من واجبه – أن يقدم الأدلة موضوعياً ثم يقدم تقييماً ذاتياً لهذه الأدلة . ونحن نعلم ان الموضوعية لا يمكن فصلها كلياً عن الذاتية ،غيرأن الباحث يستطيع ان يحاول ابراز الدليل واظهار المكان الذي يدخل منه الى

نقده الشخصي. ففي الفترة التي سنتفحصها الآن ، سنعترف أرف ضرباً من المادية العملية ظل باقياً بقوة ، وأن قوة السحر المضادة للأخلاقيات لعبت دوراً كبيراً ، وأن الدوافع الخلقية التي سنركز اليهم فيها و بدت من قبل وبقيت فيما بعد. غير أننا مقتنعون أن هذه الفترة شاهدت تغيراً في مواطن التوكيد ، وأن هذا التغير في التوكيد يبدو لامريكي معاصر شيئاً أشبه بالتقدم .

والتغييران الكبيران اللذان نراهما هما التقليل من شأن المكانة والمقتنيات المادية بصفتها فضيلة الحياة ، وزيادة التوكيد على أنالعمل الاجتاعي اللائق هو الفضيلة ، مع استمرار الاتجاه الفردي الذي رأيناه في « المملكة القديمة » الىحد أضحت عنده خيرات الحياة ميسرة ، إمكانيا ،اللجميع . وهذان الاتجاهان في النهاية هما أمر واحد : اذا كانت خيرات الحياة في منال كل انسان يبحث عنها ، غنيا كان ام فقيراً ، فليس الثراء والسلطان إذن منتهى السعي ،بل ان هناك علاقات بالآخرين صحيحة 'يحث الناس علمها .

ثلاث عبارات نستشهد بها سوف تبرز لنا التوكيدات الجديدة . لقد كان بعض كفاح الفترة السابقة بناء وصيانة ضريح هو نصب جنائزي رائسعيبقى خالداً على مر الزمن . وقد أبقت (المملكة الوسطى، على مثل هذا النصب، غير أنها أدخلت في الأمر نغمة جديدة : (لا تكن شريراً ، فالرفق فضيلة . اجعل نصبك باقيا بحب الناس لك . . (عندئذ) يمجد الله مكافأة " (لك) . يهرد فالنصب الباقي هنا جاء عن الذكر الجميل الذي يذكره الآخرون لفاعل الخير . وهناك جملة ثانية تنص نصا جليا على أن الإله يسر " للخلق الفاضل اكثر مما يسر " للقرابين الكثيرة . وبذا يكون للفقير ما للغني من حق في عناية الله . « تلقى اخلاق المرء العادل القلب قبولا أحسن من ثور فاعل الشر . »

واعجب عبارات هذه الفترة عبارة نجدها هنا ولا نراها – على ما نعلم تتكرر فيا بعد . وهي رغم عزلتها هذه ليست بالغريبة عن أسمى ما يصبو اليه هذا العصر في مرتبة أرفع من روح العصر هذا العصر في مرتبة أرفع من روح العصر السابق او اللاحق . إنها تنص ببساطة على ان الناس جميعاً خلقوا متساوين بالفرص.

فبهذه الكلمات يعبّر الاله الاعلى عن اغراض الخليقة :

سأذكر لكم الافعال الاربعة التي فعلما قلبي من اجلي ... لكي يُفحم الشر ...

لقد فعلت افعالاً أربعة داخل مصاريع الأفق .

لقد صنعت الرياح الاربع لكي يتنفس منها كل انسان كزميله إبّان حياته . وذاك (أول) الافعال .

لقد صنعت مياه الفيضان العظيمة لكي يكون للفقير حق

فيها كالعَظيم . وذاك (ثاني) الأفعال .

لقد صنعت كل انسان مثل غيره من الأناس . ولم آمر بأت فلم ان يفعلوا الشر ، غير ان قلوبهم انتهكت حرمة ما قلت .

وذاك (ثالث) الأفعال

لقد صنعت قلوبهم بحيث تكف عن نسيان الغرب ، لكي تقدم القرابين المقدسة لآلهة الأقاليم . وذاك (رابع) الأفعال .

ان العبارتين الاوليين في هذا النص تقولان أن الهواء والماء متاحات بالتساوي للناس على كافة درجاتهم . والتشديد على تساوي حقوق الناس في المياه في بلد يعتمدر خاء الانسان فيه على نواله حصة عادلة من مياه الفيضان وتكون السيطرة على الماء فيه عاملا قويا في تحكم الواحد بالآخر ، معناه تكافؤ اساسي بالفرص . وعبارة و لقد صنعت كل انسان مثل غيره من الاناس، ،أي وخلق الناس جميعاً متساوين ، يرفقها تأكيد الإله على أنه لم يبغ لهم فعل الشر ، بل أن قلوبهم هي التي آثرت الرذيلة . وهذا الجمع بين المساواة وبين فعل الشر هو إشارة الى أن الفوارق الاجتاعية ليست جزءاً من خطة الله ، وأن على البشر وحدهم تحمل هذه المسؤولية . وهذا أصرار واضح على أن المجتمع المثالي بجتمع متساوي من كل وجه . لا ريب في أن مصر القديمة لم تقترب يوماً من هذا المثل الاعلى ، إلا بقدر ما نقترب نحن المعاصرين منه بتأجيلنا المساواة التامة الىالعالم

الآخر . ولكنه رغم ذلك تسام اكيد لخير ما في ذلك العصر من تطلع وأمل. فهو يقول ، في كثير من التمني: يجب ان يتساوى الناس ؛ ان الله لم يخلقهم غير متاثلين.

وكان الفعل الصالح الاخير الذي فعله الإله الاكبر هو لفت انتباه البشر الى الغرب ، حيث الحياة الخالدة ، وحثهم على خدمة الآلهة المحلية بالتقوى والفضيلة لكي يستحقوا دخول الغرب . لقد كانت هذه تغييرات مهمة في هذه الفترة : جعل العالم الآخر ديمقراطيا ، وتشديد العلاقة بالآلهة . فللناس كلهم الآن ان يتمتعوا بالخاود على النحو نفسه الذي كان الملك في الفترة السابقة يتمتع به بمفرده . ولسنا في الواقع نعلم أي ضرب من ضروب البقاء الدائم كانت « المملكة القديمة ، تتيح للانسان العادي . كان المفروض انه يبقى برفقة « كا » ه ، ويصبح «آخ» لي ، شخصية « فعالة » غير ان فرعون « المملكة القديمة » كان يفرض فيه ان اي ، شخصية « فعالة » غير ان فرعون « المملكة القديمة » كان يفرض فيه ان يصبح إلها في أرض الآلهة . أما الآن فان ألوهة فرعون في العالم الآخر عدت متاحة للعوام ايضاً . وبينا كان الملك المتوفى يتحول الى الإله اوزيرس ، وفضلا عن متاحة للعوام ايضاً . وبينا كان الملك نعمة الخلود يتعلقان بالحكم عليه بعد الموت دن يحاسبه على اخلاقه مجمع من الآلهة .

وصار هذا الحكم على الاخلاق يصور في شكل وزن للعدالة ، رمز اليه فيا بعد بمحاكمة أمام اوزيرس ، بصفته إله الموتى ، وقد وضع قلب الانسان في كفة الميزان إزاء رمز العدالة في الكفة الاخرى . وقد وجدت هذه العنساصر في « المملكة الوسطى » نفسها : اوزيرس كإله الموتى ومحاسبة الميت في صورة محاكمة ، غير انها لم تكن قد وضعت بعد في شكل واحد متصل . فقد كانت هناك بقايا من العصر السالف عندماكان الإله الأكبر ، الآله الشمسي ، هو الحاكم . ومع ديمقراطية الآخرة ووجود اوزيرس الآن ، لم يكن اوزيرس وحده واهب الخلود . فهناك اشارة الى « ميزان رع الذي يزن فيه العدالة » ؛ (۱۳) وكان المتوفى يطمأن بان « هفوتك ستزال عنك وذنبك سيمحى بالميزان يوم تحسب الأخلاق ، ويسمح لك بان تدخل زمرة الراكبين مركب (الشمس) » (۲۳)

وبان « لا إله يناقشك اية قضية ، ولا الهة تناقشك اية قضية ، يوم يحساسب الناس على ما فعلوا . ه (٣٣) وكان على الميت ان يرفع تقريره الى مجمع من الالهة لعل رئيسه هو الاله الاكبر. «لسوف يصل الى مجلس الآلهة ، حيث يجتمع مجلس الآلهة ، ترافقه « كاه » وتتقدمه قرابينه ، ولسوف يبررصوت في حسابكل ما يزيد : ولئن يذكر سيئاته فانها ستزال عنه بكل ما قد يقول. ه (٤٣) وهذا كله دليل على ان الموتى كانوا يدانون بوزن الزائد او الناقص من خيرهم مقابل شرسم ، وأن الخلود يوهب للذين تكون نتيجة الوزن في صالحهم . وهذا الوزن هو قياس « معات » — العدالة .

وقد قابلنا « معات » من قبل . ولعل اللفظة في الأصـــل اصطلاحلشيء محسوس « بعني الاستواء ، او التساوي ، او الاستقامة ، او الصحة ، اوغير ذلك من الفاظ النظام . فاستعملت مجازاً بمنى « الخلق القويم؛ الفضيلة؛ الحق؛ المدالة، . وقد كان التوكيد شديداً على «معات، هذه في (الملكة الوسطى،) معنى العدالة الاحتاعة؛ ومعاملة الغير بالحسني. وهذا ما كانت قصة ذلك الفلاح الفصم اللسان تدور حوله - وهي احدى قصص هذه الفترة. فقدراح الفلاح خلال مرافعته كلها يطالب الموظف الكبير بالعدل كحق أدبي. وللمعاملة العادلة حدما الأدنى لدى ذوى المسؤوليات اذا اخلصوا في القيام بواجباتهم . « الخديعة تقلس العدل ، اما ملء الكيل - لا فيضاً ولا أقل من حده-فذلك هو العدل، (٣٥٠). ولكن العدالة ، كما رأينا في الفصل السابق ، لم تكن مجرد تعامل قانوني؛ بل السعي وراء خير الآخرين عند الحاجة؛ كالسماح للفقير بعبور النهر في العبَّارة وإن يعجز عن دفع الثمن، وفعل المعروف دون توقع معروف مقابل . وأحد المواضيع الاخرى في ﴿ الملكة الوسطى ﴾ هو المسؤوليـــة الاجتماعية : فالملك رع يعز عليه قطيعه، والأرملة واليتيم حق على الموظف. وجملة القول ، فان لكل فرد حقوقًا 'تحميّل الاخرين ضربًا من المسؤولية. ونرى حتى منحوتات هذا العصر تحاول ابراز ضرورة الفضيلة وتيقظ الضمير،

فتنصرف عن تصوير الأبتهة والبطش الى تصوير الاهتمام بالمسؤوليات الانسانية. ولذا نجد تماثيــل كثيرة لفراعنة من «المملكة الوسطى» على وجوههم إمارات الهم والقلق .

ولقد ارضح برستد كل هذا ببلاغة رائعة ولا حاجة بنا الى تفضيله. واذا أردنا وضع خلاصة بحثه في شكل آخر، فلن يكون الفيارق الا في تعريف والضمير، او (الحلق ، والعجز عن اعطاء القصة ما اعطاها برستد من القوة والوضوح. ففي الفترة السابقة نجد مطالبة بالعدل في هذه الدنيا والآخرة (٣١٠) كا ان الشخصيات التي شيدت دولة عظيمة كانت تتمتع بالقوة والحلق المتين. أما هنا ، في (المملكة الوسطى، فقد تضاءل التوكيد في بعض المواطن واشتد في بعضها الآخر، بحيث غدا العصر عصر وعي اجتماعي حي الضمير، اساسه السيكولوجي والحلقي ايمان بان كل انسان جدير بعناية الإله الذي خلق الناس جميعاً بالتساوى .

لقد كان الاتجاه في مصر القديمة حتى هذا العصر ، عصر دالملكة الوسطى » تجزيئيا ومتنائيا عن المركز : فالانسان الفرد هو الوحدة المعتبرة. فجعلت مقدراته الفردية جديرة بالاعتبار اولا ، وتلا ذلك الاعتراف بحقوق الفردية . فقد كانت مصر تسير ولو عن غير هدى من الحكم السلاهوتي المطلق نحو ضرب من الديمقراطية ، وكان الميل على أشده نحو مل عده الحياة بالنشاط ، واتاحة الفرصة لكل فردلكي يتذوق الحياة العملية الزاخرة في هذه الدنيا . وبالنتيجة استمر الناس بحب هذه الحياة وتحدي الموت ولعل تعريف النجاح تغير بعض الشيء ، غير انهم ما زالوا يعتقدون ان الحياة الناجحة تستمر في العام الآخر وتكرر نفسها . وبالنتيجة ايضا ، استمرت القبور ، التي اعتبرت جسراً بين وجودين ، بتوكيدها على امتلاء الحياة ووفرها فظلت مشاهد الصيد وبناء وجودين ، بتوكيدها على امتلاء الحياة ووفرها فظلت مشاهد الصيد وبناء وجودين ، بتوكيدها على امتلاء الحياة تشير الى رصانة جديدة في القوم . هشاهد الدفن وبعض رسوم الطقوس الدينية تشير الى رصانة جديدة في القوم . وهكذا نراهما زالوا يتمسكون بان الخير الاكبرهو في الحياة الفاضلة هناء لا

في التهرب من هذه الحياة الىحياة قادمة تغايرها أو في الاستسلام للآلهة.وظل الانسان الفرد يتمتع بما تهيؤه له الحياة .

الأمبراطورية وما بعدها

إننا الآن نأتي الى السبب في التحول الكبير في الشخصية المصرية. اننا نأتي الى الثورة السياسية الثانية ، الى الفترة الوسطى الثانية ، الواقعة بين والمملكة الوسطى ، والامبراطورية ، بين القرنين الثامن عشر والسادس عشر ق. م. لقد انهارت الحكومة المركزية مرة اخرى، وبدت المنافسة على الحمح ثانية بين عدد من الامراء الصغار . ولعل شيئاً من الضعف في القوة والخلق الشخصيين في الحكومة المركزية اطلق العنان لفردية الامراء المحليين المتهالكين على منافعهم الشخصية . الا ان الفارق الاكبر هذه المرة هو الغزو العنيف القاهر الذي قام به أمراء آسيويون، ندعوهم والهكسوس » . فقد وطدوا اقدامهم في معسكرات مسلحة داخل مصر ، وتحكموا بالبلاد بصلابة كبتت الروح المصرية المزدهرة حينئذ . ولأول مرة اصبت مصر بنكسة في فلسفتها القائلة : نحن مركز الدنيا وقتها ، ونحن احرار في اتاحة التوسع في الروح لأفراد أمتنا . ولأول مرة اصبت تلك الامة بتهديد من العالم الخارجي . ولأول مرة اضطرت تلك الامة الحالة بعضها على بعض في وحدة متاسكة لجابة ذلك التهديد و تنحيته عنها الى الالتفاف بعضها على بعض في وحدة متاسكة لجابة ذلك التهديد و تنحيته عنها .

وقد توحدت مصر فعلا لكي تقذف عنها به «شذاذ الآفاق » الذين تجرأوا على حكم البلاد ، « متجاهلين رع » (٣٧) . ولم تنح عنها خطرهم بطردهم من مصر . بل كان على المصريين ان يطاردوهم في آسيا نفسها ويستمروا بضربهم لكي لا يجرأوا على تهديد سلامة النيل مرة اخرى. فاشتد بهم الهوس من أجل الامن والسلامة ، او الوعي المرضي بالخطر كالوعي الذي تتصف به اوروبا في عصرنا الحديث . وهذا الشعور بضرورة الامن جمع شمل المصريين في امة واحدة

تعي نفسها . وقد ذكر البعض ان المصريين لم يشيروا الى جندهم بلفظة «جيشنا» الا في هذه الفترة من التحرر ، بدلاً من نسبة الجند الى الملك (٣٨) . وظهرت في القوم حميّة وطنية وضعت مصالح البلد فوق مصالح الفرد .

هذه الروح الموحدة ولدها الاحساس بالخطر العام . ولم يكن من الضروري ان تبقى الرغبة العامة في الامن والسلامة بعد ان امتدت الامبراطورية بحدودها المسكرية في داخل آسيا وابعدت الخطر عن حدودها المباشرة : فقد كان ذلك كفيلاً بان يهيىء السلامة الخارجية التي تضع حدداً للحاجة الى التهاسك الشعبي . ولكن العصر كان عصر قلق ، ولم يخل الافق البعيد من اخطار 'يبقي ذكرها على تماسك الناس ، لان الوحدة كانت في صالح بعض القوى المركزية . فعندما تلاشى خطر الهكسوس ظهر خطر الحثين الذي جعل يهدد امبراطورية مصر الاسيوية . ومن بعدهم ظهر « اقوام البحر » والليبورن ، والآشوريون . فجنون الخوف ، اذا ما تولد ، ظل باقياً . وكانت في مصر قوى حافظت على جنون الخوف هذا لكي تبقي على هدف مصر الموحد .

ان الذي يبرّر سير المبراطورية ما هو شعورها بضرورة الجهاد ، وتقبلها لرسالة عليا او و مصير منزل ، يحتم عليها فرض حضارة معينة على حضارة أخرى . وسواء أكانت الامبراطورية في اساسها اقتصادية ام سياسية ، لا بعد لها من تبرير ديني وروحي وفكري . وقد جاء هذا التبرير في مصر عن طريق الملك - الإله الذي هو رمز الدولة ، كا جاء عن طريق الآلهة القومية الاخرى التي ساهمت في رفع الخطر عن مصر . بمؤازرتها توسيع الحدود . فكانت الآلهة القومية تأمر فرعون بدخول المارك وتوسيع رقعة البلاد ، بل إنها كانت تسير مع جنده وتتقدم قطعات جيشه . فتوسع الامنة انما يعني توسعها هي

اننا لا نعرف بالضبط مدى ما كانت الالهة تستثمر الانتصارات المصرية

بالمعنى الاقتصادي المحض . ولسنا ندري ان كانت الهياكل تقوم مقام المصارف في تمويل الفتوح وبسط السلطان . لعلها فعلت ذلك عندما اثرت واتسعت ممتلكاتها، لأن السلطان البعيد ضاعف ثراءها باستمرار . ولكنها على كل حسال استثمرت

الانتصارات المصريه بمعنى روحي دَعاوي ، بمنحها الامبراطورية بركتها المقدسة وضمانها الإلهي. وكان محصولها من ذلك ، النفع الاقتصادي . وهذا تنص عليه النصب المقامة نصا صريحا : فقد كان فرعون يشيد المباني ، ويقيم الاعياد ، ويقدم الأراضي والرقيق للإله الذي حباه بالنصر . واذا الهياكل الصغيرة سابقاً في مصر تتضخم حجما ، وسدنة ، وممتلكات ، الى ان غدت العامل الطاغي في الحياة السياسية والاجتماعية والاقتصادية في مصر . والمقدر أن الهياكل المصرية ، بعد انتعاش الامبراطورية لمدة ثلاثمئة سنة ، كانت تملك واحداً من خمسة أنفس من السكان، وتملك ما يقارب ثلث الاراضي المزروعة . وكانت الهياكل بالطبع تعنى بادامة وتضييق نظام يخدم مصالحها هذه الحدمة وكانت الهياكل بالطبع تعنى بادامة وتضييق نظام يخدم مصالحها هذه الحدمة والامة المصلحة القومية التي جاءت الهياكل بالغنى والنفوذ . وفي النهاية لم والامة الهياكل الشعب فحسب بل فرعون نفسه ايضاً .

فلنتأمل الان منطويات هذا التأريخ بما يتعلق بالانسان الفرد. لقد كان الاتجاه السابق ، من « المملكة القديمة » حتى الامبراطورية ، اتجاهما فرديا ، تجزيئيا ، متنائيا عن المركز: والحياة الفاضلة هي في تعبير كل امرىء عن نفسه تعبيراً كاملا . اما الان فقد غدا الاتجاه جماعيا ، قوميا ، متقاربا من المركز : والحياة الفاضلة هي في المصلحة الجماعية ، وعلى الفرد ان يلتزم حاجات الجماعة . فأي تلكؤ او اي تقارب تجريبي من التعبير الفردي امر مشجوب ، واي تعظم للامة المصرية بحد ذاتها مذهب اساسي .

ان ثورة من هذا الضرب الروحي والفكري لا يقوم بها مجلس يضع بياناً يطالب به بالتغيير انها تتحقق ببطء شديد بحيث لا يمكن ملاحظتها الا بعد مرور القرون . بل ان ثورة على التغيير ، كثورة العمارنة ، ربا كانت احتجاجاً على مبادىء التغيير . وقد راحت النصوص المصرية تكرر لقرون متوالية المعادلات القديمة ، بينا راحت الاضرحة المصرية تكرر تصوير المتعة العنيفة القديمة بكل ما تتيحه هذه الحياة من فرص متنوعة . ومثل ذلك ان يتحول

الامريكيون تدريجياً الى حكم اشتراكي وهم في الوقت نفسه يكررون شعائر الديمقراطية والبروتستانتية الكلفنية ، فلا يحسنُون بالتغيير الا بعد تحققه بمسدة طويسة .

وهكذا ، فقد مرت بضعة قرون على الامبراطورية قبل ان تبيئت قوة التغيير في ادب المصريين وفنهم . ولم تحل المعادلات الجديدة مكان الشعارات القديمة الا بالتدريج . فلما اكتملت الثورة ، نجد ان اهداف الحياة قد تحولت من وجود في هذه الدنيا فردي شديد النشاط ، يكافأ بمشله في الآخرة ، الى حياة انتائية شكلية في هذه الدنيا . فبالنسبة الى المصري الفرد ، ضاق عليه أفق الحياة ، وأشير عليه بالخضوع لأنه موعود بالخلاص من ضيق هذه الدنيا عن طريق عالم افضل في الآخرة . وهذا العالم الافضل لم يعد من صنعه هو ، بلغدا همة من الآلمة . فالتحول لم يكن من الفرد الى الجماعة فقط ، بل من المتعة في هذه الحياة الى الوعد بالعالم الآخر . وهذا يفسر الفرق بين الضريحين في هذه الحياة الى الوعد بالعالم الآخر . وهذا يفسر الفرق بين الضريحين اللذين تحدثنا عنها آنفا في هذا الفصل ، حيث رأينا الضريح الاقدم مليئا بصور نشيطة مرحة للحقول والحوانيت والاسواق ، بينا تركئز الضريح الاحدث على المراسيم التي تهيىء الانسان لعالم ما بعد الحياة .

ولنحاول التدليل على هذا الموضوع من الكتابات الادبية ، وبخاصة الحكية منها. ان اول انطباع لدى المرء هو ان التعاليم المتأخرة في السلوك والادب قائل التعاليم اللقديمة ، فهي ترشد الموظف الشاب بلهجة الوعظ نفسها الى كيفية التقدم في مهنته. والموضوع المستمر هو آداب السلوك العملي – آداب المائدة ، والشارع ، والحكمة . ولكن المرء يبدأ برؤية الفروق تدريجياً . فالدواعي الى هذه التعاليم قد تغيرت . ففي الايام السالفة كان الرجل يحث على العنساية بزوجته ، لإنها وحقل مفيد لصاحبه ، اما الآن فانه يحث على تذكر صبر أمه وحدبها عليه ، ولذا فان عليه ان يعامل زوجته بموجب امتنانه وحبه الأمه . (٤٠٠ وبينا كانت النصوص القديمة تأمر الموظف بالصبر وعدم التحييز في معاملة المراجعين الفقراء ، واذا وجدت صار الان يطلب اليه ان يتخذ خطوات ايجابية لصالح الفقراء . واذا وجدت

فقيراً مديناً بدين كبير ، اقسمه ثلاثاً ، وارم منها قسمين ، وأبق منها واحداً. » وما الذي يوجب اتخاذ مثل هذه الخطوة غير الاقتصادية ? الجواب هو انه لن يستطيع ارضاء ضميره ان لم يفعل ذلك . « ولسوف تجد ذلك ككل شيء في الحياة . فتضطجع وتنام ملء عينيك ، وفي الصباح تجده (مرة اخرى) كخبر سار" يبلتغ اليك . ولخير" للمرء أن يمدح لحب الناس له من أن يقتني الاموال والعنابر . والخبز عندما يسعد القلب أطيب من الاموال المتراكمة تحت (وقر من المموم . » (١٤)

وهذا القول يغاير النصوص القديمة . فالمكانة والممتلكات لم تعد مهمة بقدر العلاقات المثلى بالاخرين . ان الانسان الآن ينتمي الى المجتمع ، لا الى نفسه فحسب .

والكلمة الاساسية للروح المناة في هذه الفترة هي « الصمت » ، ولنا ان نترجمها أيضاً بدالهدوء ، الاستسلام ، الاستقرار ، الحضوع ، التواضع ، الدعة ». وهذا « الصمت » يقرن بالضعف او الفقر في نصوص كهذين النصين : « إنك آمون ، رب الصامتين ، المستجيب لصوت الفقراء » (٢٤٠) ، و « آمون ، حامي الصامتين ، ومنقذ الفقراء والمساكين » . (٤٣٠) وبسبب هذه المعادلة دعيت اقوال التواضع هذه ، التي تمثل اقوال هذه الفترة ، دين الفقراء . (٤٤١) صحيح أن الدعة فضيلة 'يحث المعوزون دائماً على التمسك بها ، غير ان النقطة الجوهرية هنا هي ان كل مصري في هذه الفترة معوز من حيث حقه في التعبير عن نفسه . فقد حيجب عنه التشجيع على انماء نفسه طوعاً ، وفشرض عليه خضوع جبري لحاجات الجماعة . ولكي نبرهن على ان روح التواضع لم تقتصر على الفقراء ، فاننا خلوات الجماعة . ولكي نبرهن على ان روح التواضع لم تقتصر على الفقراء ، فاننا نذكر ان موظفاً رفيع المكانة كان يصر في انه « صامت حقاً كا ينبعي » (٢٤١) ، وان كاهن عون الاكبر يصر في النه « صامت حقاً كا ينبعي » (٢٤١) ، وان كاهن عون الاكبر يصر في النشيط الناجح الى التأكيد على انتائه الى نظام الطاعة القومي .

وتدعو النصوص نقيض الرجل الصامت « المحتدم » أو « الأهوج » وتصفه

بأنه «عالي الصوت». ويصور هذا الفرق بعبارات تــــذكرنا بالمزمور الاول (وكذلك إرميا ٨ : ٥ – ٨) :

« اما الاهوج في الهيكل ، فهو كشجرة في العراء ، تفقد اوراقها فجاة ،
 وتبلغ نهايتها في احواض بناء السفن ، او تعوم بعيداً عن مكانها ، وتدفن في كفن من اللهيب .

« اما الصامت حقاً فيبتعد بنفسه انه كشجرة في الحديقة ، تزهر ، وتضاعف ثمارها ، (وتقف) ازاء سيدها . ثمارها حاوة ، وظلتُها طيّب ، وتبلغ نهايتها في الحديقة . ه (٤٧)

في الفترة الاسبق كثيراً ما كان الانسان يحث على الصمت ، ولكنه صمت إزاء موضوع معين: احفظ لسانك الا اذا كنت قديراً بارعاً. (١٤٨) بل قيل حينئذ ان الفصاحة قد توهب لبعض من هم في ادنى دركات المجتمع ، ويجب تشجيعها في كل من توجد فيه. (١٤٩) أما في العصر المتأخر فالأمر المقيم هو بالصمت فقط. ففي معاملة الفرد مع من هم أعلى منه مرتبة في مراكز الدولة ، لن يجد النجاح النهائي الا في الصمت والخضوع . (٥٠) ويعلل ذلك بمشيئة الإله ؛ الذي يجب الصامت اكثر من عالي الصوت » (١٥) ، والذي يجد الانسان في حمايته ما يجب الصامت اكثر من عالي الصوت » (١٥) ، والذي يجد الانسان في حمايته ما يزم كل مناوئيه . (٢٠) « مسكن الإله يقت الضجيج . صل بقل عب ، ولتكن الكلمات خفية . عندئذ يسد حاجاتك كلها ويسمع ما تقول ويقبل منك التقدمات . » (٥٠) وليست بئر الحكمة لكل من يريد ان ينهل منها: « إنها مغلقة لمن يكشف عن فمه ، ومفتوحة لمن لاذ بالصمت . » (١٥)

وقد وضعت الفلسفة الجبرية الجديدة تحديداً ، بالاشارة الى ارادة الإله إزاء عجز الانسان . « الإله (دوماً) في نجاحه ، (أما) الانسان (فدوماً) في اخفاقه . » وهذا النص على حاجة الانسان الى الإله نراه في تعبير سبق القول المأثور « الانسان بالتقدير والله بالتدبير » ؛ هذا نصه : « اقوال الناس شيء ، وافعال الإله شيء آخر . » (ه) وهكذا زال اعتاد الانسان على نفسه ضمن الشكل

العام لنظام الكون . انه الآرب مخفق عاجز دامًا الا اذا اطاع ما يقررهالإله.

وعلى هذا النحو ، جعلت هذه الفترة تحس احساساً قويساً بالقدر او بقوة جبرية خارجية . ولرب قائل إن هذا الاحساس قد وجد في العصورالسابقة في شكل قوة سحرية ما أو غيرها . فقد اعتبرت اله «كاه جزءاً شبه منفصل عن الشخصية له أثره في حياة الانسان . غير اننا نرى الآن ان الإله « القسدر » والإلهة « الحظ » يقفان خارج الشخصية ويسيطران على الفرد من بعيد سيطرة حازمة وليس في وسعاحدان يتابع شؤونه بدون الالتفات الى هذين المصر فين للامور نيابة عن الآلهة . «لا تعشق ملاحقة المال ، لانك لن تستطيع تجاهل القدر والحظ . ولا تتعلق بالمظاهر ، لأن لكل انسان ساعته . » (١٥) ونهي الانسان عن الخوض عيقاً في شؤون الآلهة ، لأن ارباب القدر تحد من طاقته . «ولا (تحاول ان) تجد لنفسك قدرة الإله نفسه ، كأنما ليس هناك حيظ وقدر . » (١٥)

ولكن ، وإن نستطع التوكيد على دور القدر وحده في هذه الفترة ، بقي للانسان شيء من الارادة الشخصية ضمن نظام الاشياء الجبري . فكان الشاب يُحدّ من القدرية التي تقعده عن البحث عن الحكمة : « إياك ان تقول : كل امرىء تابع لطبيعته . والجاهل والحكيم كلاهما من القطعة نفسها . والقدر والحظ محفوران في طبيعة (المرء) في كتابات الإله نفسه . وكل فرد يقضي حياته في ساعة . » لا ! في التعليم خير ، ولا تعب فيه ، وعلى الابن ان يجيب باقوال أبيه . وأنا انما اجعلك تعرف ما هو الحق في قلبك انت ، لكي تفعل ما هو صواب في نظرك . »(٥٥)

واذا كان النجاح في يد الإله فقط ، وكتب الأخفاق على الانسان ، فلنا ان نتوقع وان نجد كتابات تعبّر عن شعور بالتقصير الشخصي يصبح في النهاية وعنا بالخطيئة . أما طبيعة الخطيئة فليست دائماً واضحة ، وقد تنطوي على هفوة مراسيمية عوضاً عن إثم . ولكن بوسعنا ان نصر على الاعتراف بالخطأ من الرجل الذي يقول مثل هذا القول :

« ان الخادم عيل بطبعه الى فعل الشر ، غير ان الرب يميل بطبعه الى ان يكون رحيماً . ، (٥٠) وفي حالة اخرى نجد ال جريمة محددة ، هي الحنث باليمين ، تدفع باحدهم الى القول عن إلحه : « لقد جعل الناس والآلهة ينظرون الي كأنني رجل يفعل كل بغيض وكريه ضد ربه . ولقد كان بتاح ، رب الحق ، مستقيماً معي عندما أدبنى . ، (٢٠٠)

وما الذي يبقى لأناس حرّم عليهم التعبير الطائع عن النفس ، ووضعوا في الطار لا يلين من الانتائية ? كان لهم بالطبع منجى من قيود هذا العالم في الآخرة التي هم موعودون بها ، ومن الممكن ان تشاهد رغبة المصريين في النجاة تلح وتشتد الى ان تحدو بهم الى الترهب ورؤية الرؤى السماوية . إلا ان الشيء القصي الذي يوعد به الانسان في نشاطه اليومي أمر غير أكيد ، فهو يبغي شيئا اشد حرارة في هذه الساعة . وهكذا ادى الاحساس بالاثم الشخصي الى ما هو عكسه : الاحساس بقرب الإله ورحمته . فاذا ابتلع الفرد في نظام كبير لا شخصي وشعر بالضياع ، أحس بان هناك إلها يهتم بأمره ، يعاقبه على آثامه ثم يشفيه برحمته . ونحن نرى نصوصاً عديدة تدعو إلها أو إلهة ما للرأفة بالانسان المعني بالرحمة . ثم استدارت نحوي ثانية وكلها رحمة ، وانستني ما ابتليت به من داء . أجل ، ان «قمة الغرب» رحيمة اذا استصرخها الانسان . » (١٦)

وعلى هذا النحو ' عو من المصري عن فقدانه الارادة الفردية وخضوعه المجبرية الجماعية ، بعلاقة اشد حرارة من قبل بينه وبين إلهه , وقد وصف برستد الحقبة المتأخرة من الامبراطورية به « عصر التقوى الشخصية » فهناك من ناحية المتعبد محبة وثقة ومن ناحية الإله عدل ورحمة . وغدت الحياة الفاضلة ، في ثورة الشعور هذه لدى المصريين ، لا في تنمية الشخصية بل في الاستسلام الى قوة معينة كبرى ، ويكافأ الاستسلام بطمأنينة تهيئها القوة الكبرى .

ولا يتسع المقام لبحث تفاصيل التطور في هذهالنفسية المتغيرة لشعب بكامله. فاستبدال تشجيع الروح الفردية برحمة الإله لم يكن ناجحاً. وفقدت الحياة

لذتها. وطلب الى المصري ان يقنع بالتواضع والايمان. وقد أظهر تواضعا. غير ان الايمان هو والثقة في أشياء يأمل الانسان فيها، والاعتقاد بأشياء لا يراها. فلئن ظل يأمل في أشياء أفضل في العالم الآخر فان اعتقاده بالأشياء التي لا يراها كان محدداً بمعرفة الأشياء التي يراها. ولذا فقد وجد أن إلهه الذاتي الذي يرحمه في ضعفه، ضئيل وضعيف مثله. ووجد أن آلهة البلا الكبرى - الآلهة القومية - ثرية ، نائية ، قوية ، كثيرة المطالب ، إذ ان الجهاز الكهنوتي في مصر كان في نمو مستمر من حيث القوة والسلطان ، ويطالب بالطاعة العمياء النظام الذي اغدق على الهياكل قوة وسلطانا وإذ ضرب على الفرد نطاق ضيق من الطقوس والواجبات ، لم يكن له من عزاء إلا في الالفاظ الناعمة والوعود البعيدة. فانصر ف عن تذوق هذه الحياة إلى اسالب النجاة منها .

والمصري في تحرقه الى النجاة من الحاضر، لم يلتفت إلى ما بعد الموت من مستقبل فحسب، بل الى الماضي السعيد ايضاً. فقد كان للمصريين، كا رأينا في الفصل الاول، احساس عميق بما حققوه في العصور السابقة من أعمال وسلطان وعزة. فكانوا دائماً يستشهدون بخير غاذج الماضي ، سواء أكان ذلك الماضي العصور الاسطورية أيام كانت الآلهة تحكم مصر ، او العصور التاريخية ، التي لا يرونها بوضوح ، أيام ماوكهم الاوائل .

لقد استشهدنا فيما سبق من هذا الفصل بكتابة لا أدريه قديمة يقول فيها كاتبها ما فحواه: يردد الناس اقوال الحكيمين امحوتب وحردديف ، غير ان كليها قد عجز عن حفظ ضريحه وممتلكاته ، فما نفع حكمتها لهما ? ولكن في العصور التالية تغير القول عن هذين السلفين : لقد كان لحكمتها نفع لهما ، إذ أبقيا ذكراً اهلا للتبجيل والإكبار. وأما الكتتاب العلماء منذ العصور التي تلت الآلهة... فأسماؤهم بقيت وستبقى الى الابد، وإن هم ذهبوا ... لم يبتنوا لانفسهم اهراماً من المعدن، فيها اضرحة من حديد. ولم يتح لهم اولاد وخلف ... لانفسهم جعلوا لهم خلفاً في الكتابات واقوال الحكمة التي تركوها ... كتب الحكمة اهرامهم ، والقلم ولدهم . . هل لدينا هنا (أحد) كحردديف ? وهل

لدينا آخر كأمحوتب ?.. لقد ذهبوا وغمرهم النسيان ، غير أن اسماءهم ، عن طريق ما كتبوه ، تبقى على ذكرهم ! » .(٦٢)

وهذا الاحساس العميق بالماضي الغني الأبي انما كان يجابه عصراً غير واثق من حاضره ، فادى الحنين الى العصور النابرة في النهاية إلى تقليد القديم ، بنسخ اشكال الماضي البعيد نسخا جاهلا أعمى، وعجزت التقوى الشخصية عن جعل فكرة الإله الأبوي الواحد وافية بالحاجة الدينية ، بـل إن البحث عن عضد الدين الروحي دفع بالناس إلى مراجعة الوحي والتقيد الشديد بالطقوس ، حتى غدا الدين أمراً فارغا كالذي وصفه هيرودوتس . وفي حدود الانتائية القومية اصبح حتى الملك الإله مجرد دمية من دمى القانون كا رآه ديودورس. فمصر القديمة لم تجد الفرصة ولا القدرة لتنمية ارتباط بين الانسان والإله بشكل مرض لكليها. واذا وضعنا هذه الفكرة في سياق آخر ، قلنا إن مصر لم تجد الفرصة ولا القدرة لتنمية ارتباط بين الفرد والجماعة بشكل مفيد لكليها . وهنا نجد ان العبرانيين ذهبوا شوطاً أبعد في هذا المضار غير أننا في هذا المضار ما زلنا نكافح حتى اليوم .

دوبر مصرالفكريي

هل قدمت مصر القديمة عنصراً هاما الى الفلسفة والاخلاق والوعي الكوني التي استمرت في العصور اللاحقة? كلاً. انها لم تفعل ذلك في مضامير نستطيع تعيينها كالعلم البابلي، او اللاهوت العبري، او العقلانية الاغريقية او الصينية. بل يسوغ لنا أن نقول منتقدين إنوزن مصر القديمة لم يتناسب وحجمها، وأن ما قدمته فكريا وروحيا لم يواز عمرها الطويل وذكراها الباقية، وإنها عجزت عن تحقيق ما بشرت به بدايتها في حقول كثيرة.

بيد ان حجم مصر ترك له اثراً في جيرانها . فقد كان العبرانيون والاغريق

يعون وعياً عيقاً قوة هذا الجار العملاقي السالفة واستقراره الماضي ، ويقدرون وحكة المصريين » تقديراً مبهما غير مدروس . وهذا التقدير الشديد هيا لهم عاملين نبيها تفكيرهم : الاول ، احساسهم بسمو خارج عن عصرهم ومكانهم يستر لفلسفاتهم محيطاً تاريخيا ، والثاني ، استطلاعهم منجزات المصريين الظاهرة : في الفن والهندسة المعارية والتنظيم الحكومي والتنسيق الهندسي . فاذا اشبعوا استطلاعهم هذا عن مصر ، والتقوا بفكرها واخلاقياتها ، لم يستفيدوا من هذين الا بقدر ما يتفق وتجربتهم ، لانها كانا قد اصبحا تاريخاً قدياً في مصر . وكان على العبرانيين او الاغريق ان يعيدوا اكتشاف العناصر التي كانت قد دفقدت قوتها الاقناعية في مصر نفسها فقد بلغت حضارتها قتها الفكرية والروحية في عصر ممكر جداً ، عاقها عن تنمة فلسفة يكن بثها في تراث ثقافي عبرالعصور التالية .



Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

أض الافدين

بنسلم نوپرکلدجاکوبسن



الفصل الخامس

أرض الرافدين: الكون كدولة

اثر البيئة في مصر وأرض الرافدين

إننا إذ نتوجه من مصر القديمة نحو العراق القديم ، نغادر حضارة مازالت آثارها الضخمة باقية ، و أهرام عظيمة من الحجر تعلن سطوة الانسان في قهره القوى المادية » ، ونتوجه نحو حضارة اندثرت آثارها ، وحالت مدنها الى ركام. فالتلال الشهباء الصغيرة التي تمثل ماضي العراق تسكاد لا تذكر المرء بأي من عظمته السالفة .

ليس في ذلك من ضير ، لأنه يتفق والذهنية في الاساسية في اللتين بنيت عليها هاتان الحضارتان . فلو عاد المصري القديم الى الحياة اليوم ، لسر المرأى اهرامه وهي باقية بعد ، لأنه كان يعطي الانسان ومنجزاته الملوسة معنى جوهريا يفوق ما ترضى باعطائه معظم الحضارات . ولو عاد العراقي القديم الى الحياة ، لما اضطرب كثيراً لمرأى آثاره وهي حطام ، لأنه كان دائماً يعرف معرفة عميقة بأن «الانسان ايامه معدودة ، ومهما صنع فما هو إلا ربح تهب . ، (١) فحر كز الوجود ومغزاه لديه بعيدان عن الانسان ومنجزاته ، بعيدان عن الاشياء المموسة ، في

قوى غير ملموسة تحكم الكون .

أما كيف توصلت الحضارتان المصرية والعراقية الى هاتين الذهنيتين المتباينتين الواحدة تثق في قوة الانسان ومعناه الأبعد ، والاخرى لا تثق فسؤال عسير . ف و ذهنية ، حضارة ما ، هي نتاج مناهج حياتية معقدة متداخسة تتحدى التحليل الدقيق . ولذا فاننا سنشير الى عامل واحد يبدو انه لعب في ذلك دوراً مهما ، هو عامل البيئة . وقد اكدت الفصول ٢- ١٤ نفا على الدور الفعال الذي لعبته البيئة في تشكيل نظرة مصر القديمة الى الحياة . فقد نشأت الحضارة المصرية في بلد مرصوص حيث تقع القرية لصق القرية فتطمئن والمنطقة كلها محاطة ومعزولة بحواجز جبلية تحميها . في سماء هذا العالم المحمي تمركل يوم شمس لا تخذله ابداً ، وتنفخ الحياة فيه بعد ظلام الليل . وفيه يرتفع النيل يوم شمس لا تخذله ابداً ، وتنفخ الحياة فيه بعد ظلام الليل . وفيه يرتفع النيل الأمين كل سنة ليخصب التربة المصرية ويحييها من جديد . فكأغا الطبيعة هنا تكميح نفسها عن قصد ، كأنها وضعت هذا الوادي في حرز حريز لكي يستسبح الانسان نفسه دوغا عائق .

فلا عجب اذا نشأت حضارة عظيمة في مثل هذا المكان وامتلأت احساساً بقوتها وتأثرت تأثراً عميقاً بمنجزاتها – بالمنجزات الانسانية .وقد وصفالفصل الرابع موقف مصر في « المملكة القديمة » بأنه : « موقف الرائد المحقق اولى الانتصارات في مجال جديد . وزهوه بنفسه ينضح بالشباب والثقت ، لأنه لم يسبقه اخفاق او خيبة . فالانسان كاف بذاته . والآلهة ? اجلانها في مكان ما هناك ، وقد خلقت هذه الدنيا الطيبة ، ولا شك . الا ان الدنيا طيبة لأن الانسان نفسه سيد فيها ، دون الحاجة الى عضد مستمر من الآلهة . »

وتجربة الطبيعة التي اوجدت هذه الحالة الذهنية جاء التعبير المباشر عنها في فكرة الكون لدى المصريين. لقد كان الكون المصري مريحاً يؤتمن اليه. وكا جاء في الفصل الثاني ، كان للكون و توقيت يطمئن اليه الانسان. ففي هيكله وآليته مجال لتكرار الحياة عن طريق ميلاد العناصر المحيية من جديد . » أما حضارة ارض الرافدين فقد نمت في بيئة مختلفة كل الاختلاف .ولئن

نجد فيها الايقاع الكوني نفسه ، بالطبع - تعاقب الفصول ، سير الشمس والقمر والنجوم - فاننا نجد فيها ايضاً عنصراً من القسر والعنف لم تعرفه مصر . فدجلة والفرات يختلفان عن النيل ، اذ قد يفيضان على غير انتظار او انتظام ، فيحطهان سدود الانسان ويغرقان مزارعه . وهناك رياح لاهبة تختق المرء بغبارها ، وامطار عاتية تحول الصلب من الارض الى بحر من الطين وتسلب الانسان حرية الحركة ، وتعوق كل سفر . فهنا ، في العراق ، لا تضبط الطبيعة نفسها . انها ببطشها تتحكم بمشيئة الانسان ، وتدفعه الى الشعور بتفاهته إزاءها .

وذهنية حضارة الرافدين تعكس هذا كله . فليس هناك ما يغري الانسان على الاعتداد بنفسه عندما يتأمل قوى الطبيعة ، كالزوابع الرعدية والفيضانات السنوية . وقد قال احد سكان هذا القطر عن الزوبعة الرعدية : «لهُب نورها الرهيبة تكسو الأرض كالثوب . » (٢) والاثر الذي كان الفيضان يخلفه في نفسه نواه في مثل هذا الوصف :

والفيضان الواثب الذي لا يقوى احد على مقاومته ، والذي يهز السهاء وينزل الرجفة بالارض ، يلف الأم وطفلها في غطاء مريع ، ويحطم يانع الخضرة في حقول القصب ويغرق الحصاد إبان نضجه .

مياه صاعدة تؤلم العين ، طوفان يطغى على الضفاف فيحصد أضخم الاشجار ، عاصفة (عاتية) تمزق كل شيء بسرعتها المطيحة في فوضى عارمة .

إن الانسان اذ يقف في وسط قوى كهذه يرى مقدار ضعفه ،ويدرك وقد نال منه الخوف أن قوى عملاقية تتلاعب به . فيفعم القلق والتوجس نفسه.

ويشعره عجزه بامكانيات الوجود المأساوية .

وتجربة الطبيعة التي اوجدت هذه الحالة الذهنية جاء التعبير المباشر عنها في فكرة الكون لدى سكان ما بين النهرين . لم يكونوا غافلين ابداً عن ايقاعات الكون الرائعة ، فقد رأوا في الكون نظاماً ، لا فوضى. غير أن ذلك النظام لم يكن أمينا يطمئنون إليه بالقدر الذي كان لدى المصريين . لقد شعروا أن في تلافيفه حشداً من الارادات الفردية المتنازعة امكاناً ، الملاى باحتالات الفوضى. فهم يجابهون في الطبيعة قوى فردية جبارة لا تتبع إلا هواها .

وبموجب هذا لم يكن قاطن هذا البلديرى ه النظام ، الكوني كشيء معطى ، بل كشيء تحقق – وقد تحقق بجمع مستمر بين الارادات الكونيسة الفردية الكثيرة ، كلها عات ، وكلها رهيب . ولذلك جعل فهمه للكون يعبر عن نفسه في صورة الجمع والتوحيد بين الارادات ، اي في صورة الانظمة الاجتاعية – كنظام العائلة ، والجماعة ، وبوجه أخص ، الدولة . وبعبارة موجزة ، لقد رأى النظام الكوني كنظام من الإرادات – أي كدولة .

ونحن إذ نتقدم بهذا الرأي هنا ، سنبحث اولاً الفترة التي نعتقد أنه نشأ فيها . ثم نتناول ما الذي كان يراه اهل ما بين النهرين في ظواهر العالم حولهم ، لكي نوضح للقارىء كيف استطاعوا أن يطبقوا نظاماً اجتماعيا كالدولة على عالم الطبيعة الذي يخالفها اساساً . وفي النهاية سنبحث هذا النظام بالتفصيل ونعلق على القوى التي لعبت ابرز الادوار فيه .

تايخ فكرة اهلط بيرالغون عالعالم

يبدو أن فهم أهل ما بين النهرين للكون الذي كانوا يعيشون فيه اتخذ شكله الخاص عندما تكامل شكل الحضارة بوجه عام في هذه المنطقة ، أي في فترة

الكتابة البدائية – حوالي منتصف الألف الرابع قبل المبلاد .

وقد كانت آلاف السنين قد مرت على دخول الانسان وادي الرافدين لاول مرة ، وتوالت عليه الثقافات الما قبل التاريخية ، كلما اساساً متشابهة ، ليست فيها واحدة تباين أية ثقافة في اي مكان آخر من العالم عندئذ . وكانت الزراعة في اثناء تلك الآلاف من السنين هي عماد الحياة . وكانت الادوات تصنع من الحجر ، ونادراً ما صنعت من النحاس . ويبدو أن القرى المؤلفة من عائلات كبيرة كانت هي النمط في الاستيطان . والتباين البارز الوحيد الذي نشاهده بين ثقافة واخرى في هذه الفترة هو كيفية صنع الفخار وتزيينه بالنقوش وهو ليس بالتماين الشديد الاهمة .

ولكن ما تكاد فترة الكتابة البدائية تطل 'حتى تتغير الصورة . فكأنا حضار ة وادي الرافدين قد تبلورت بين عشية وضحاها ، واذا بالشكل الاساسي ، او الهيكل الذي ستعيش البلاد في ضنه وتحت سيطرته ، والذي سيثير فيها أعمق اسئلتها ، ويقيم نفسه كا يقيم الكون لكل العصور اللاحقة ، ينبثق فجأة تام النمو في سماته الرئيسية .

ففي الناحية الاقتصادية ، ظهر « الري المنظم بواسطة القنوات على نطاق واسع » ، وهو ما اتصفت به الزراعة دائماً في ارض الرافدين بعد ذلك . وواكب الري ازدياد عجيب في السكان ، كان مرتبطاً به . وتوسعت القرى القديمة الى مدن ، ونشأت اماكن استيطان جديدة في طول البلاد وعرضها. واذ غدت القرية مدينة ، برز ما في الحضارة الجديدة من نمط سياسي : الديمقراطية البدائية . ففي دولة المدينة الجديدة ، كانت السلطة السياسية العليا في يد بجلس عام يشترك فيه جميع الاحرار البالغين . وفي الفترات العادية كانت شؤون الحياة اليومية تصر في بارشاد بجلس الشيوخ ، أما في الازمات - في حسالات خطر الجرب مثلا - فكان بوسع المجلس العام ان يخول أحد اعضائه السلطة المطلقة الجلس الذي يخلق هذه الملكة منصب يتقلده صاحبه لزمن محد د، اذ ان المجلس الذي يخلق هذا المنصب يستطيع ايضاً ان يلغيه حال انتهاء الازمــة .

ولعل تركيز السلطة الذي أوجده هذا النمط السياسي الجديد ، هو المسؤول ، مع بعض العواسل الاخرى ، عن ظهور هندسة هائلة الحجم في ارض الرافدين . فصرنا نرى هياكل عظيمة تعلو السهول ، كثيراً مسا تكون مشيدة على جبال عملاقية مصطنعة من الآجر الجنف بالشمس – تعرف بالزاقورات . فالمباني الستي على هذا النحو من الضخامة تدل ولا شك على تنظيم معقد وادارة دقيقة في الامة التي أقامتها .

واذا كانت هذه الامور تتحقق في النواحي الاقتصادية والاجتاعية ، ادرك القوم قمماً جديدة في المجالات الروحية ايضاً . فاخترعت الكتابة ، وكان غرضها الاول تسهيل تدوين الحسابات الاخذة بالتعقيد كلما توسعت اقتصاديات المدن والهياكل . ولكنها غدت في النهاية وسيالة لخلق ادب من اهم الآداب . وفضلا عن ذلك ، انتجت ارض الرافدين فناً جديراً باسمه ، وما صنعه هؤلاء الفنانون الأوائل يضاهي بروعته أجمل ما صنعه الفنانون في العصور المتأخرة .

وهكذا وجد العراق القديم في الاقتصاد والسياسة والفنون ، في هذه الحقبة المبكرة ، أشكاله التي يهتدي بها ، وأوجد اساليب معينة يعالج بها الكون باوجهه العديدة المحيطة بالانسان. فلا غرو إذا رأينا ان فكرة القوم عنالكون بوجه عام تتضح وتتكامل ايضا في هذه الفترة . والدليل على ان ذلك قد حدث بالفعل هو فكرتهم نفسها عن العالم . فحضارة ما بين النهرين ، كما قلنا آنفا ، أو لت الكون بأنه يشبه الدولة . ولكن أساس التأويل لم يكن الدولة كما عرفت في عصر ما قبل التاريخ : عرفت في الازمنة التاريخ يه بل الدولة كما عرفت في عصر ما قبل التاريخ : الديقر اطبة البدائية . ولذلك يسوغ لنا ان نفترض ان فكرة الدولة الكونية تبلورت في زمن مكر جداً ، عندما كانت الديمقر اطبة البدائية هي غط الدولة الشائع – بل قل عندما تبلورت حضارة الرافدين نفسها .

موقف الطباليخ يرمن ظواه الطبية

فاذا افترضنا ، اذن ، ان فكرة اهل ما بين النهرين عن الكون قديمة قِدم حضارة الرافدين نفسها ، وجب علينا ان نسأل الآن : كيف استطاعوا ان يتوصلوا الى مثل هذه الفكرة? فبالنسبة الينا ، يكور كلامنا لغوا ولا ريب لو شبهنا الكون بالدولة - كأن نشبه الحجارة والنجوم ، والرياح والمياه ، بالموظفين واعضاء المجالس التشريعية ، فكوننا يتألف على الاغلب من أشياء : من مواد ميتة لا حياة فيها ولا ارادة . وهذا يؤدي بنا الى التساؤل عما كان راه العراقي القديم في المظاهر المحيطة به والعالم الذي يعيش فيه .

لعل القارىء يذكر من الفصل الاول أن « الدنيا لا تبدو للانسان البدائي جماداً أو فراغاً ، بل عارمة بالحياة » ، وأن البدائي « قد يجابه اي ظاهرة من ظواهر الطبيعة في اية لحظة ، لا ك « هو » بل ك « أنت » . والأنت في هذه الجماية تكشف عن الفردية ، والخواص ، والارادة . » وقد ينجم عن التجربة المتكررة للعلاقة بين « الأنا والأنت » نظرة شخصانية لا تناقض فيها . فتتشخص الأشياء والظواهر المحيطة بالانسان ، على درجات متفاوتة . فهي حية بشكل ما ، ولها ارادة خاصة ، وكل منها شخصية محددة . وحينئذ نجد امامنا ما وصفه المرحوم أندرو لانغ في معرض الذم : « ذلك الحليط الذي لا 'تفرز عناصره ، والذي تعيش فيه الناس والحيوانات والنباتات والحجارة والنجوم على مستوى واحد من الشخصية والبقاء الحي " . » (3)

ولعل الامثلة القليلة التالية تستطيع التدليل على أن عبارة لانغ هذه تصف موقف العراقيين القدماء من الظواهر المحيطة بهم وصفاً حسناً . فالملح ، مثلاً ، هو لنا مادة جماد ، او معدن . أما للعراقي القديم فهو كائن حي له أن يلجأ اليه اذا وقع ضحية للسحر . فهو عندئذ يخاطب الملح على الوجه التالي :

ايها الملح ، يا من 'خلقت في ملان نظيف ، طعاماً للآلهة جعلك و اندل » . بدونك لا تمد مائدة في و ايكور » ، بدونك لا ينشق البخور إله أو ملك أو سيد أو أمير . انا فلان بن فلان ، وقعت اسيراً للسحر وقعت اسيراً للسحر أيها الملح ، 'حل عني العقدة ! أيها الملح ، 'حل عني العقدة ! ارفع السحر عني ! وكخالقي أرفع المجد والتسبيح لك . (°)

وللقمح ، كالملح ، قوى خاصة ، فيلجأ المرء اليه كأنه كائن حي" . فاذا قد م انسان شيئًا من الطحين لاسترضاء احد الآلهة المغضين ، خاطب الطحين بقوله:

> سأرسلك الى الهي الساخط ، الهتي الساخطة ، فقد امتلأ القلب من كليهما غضباً علي ". أصلح بيني وبين الهي الساخط ، الهتي الساخطة .

وهكذا فإن كلا الملح والقمح ليس بالمادة الجماد التي نعرفها ، بــل ان كليهما حي ، ذو ارادة وشخصية . وهذا ينطبق على اية ظاهرة أخرى في عالم ما بسين النهرين ، كلما نظر اليها الانسان بروح غير تلك الروح التي ينظر بهاالى أمور الحياة اليومية العملية العادية ، كما في السحر والدين والفكر التأملي . ففي عــالم كهذا خير للمرء أن يتحدث عن العلاقات بين ظواهر الطبيعة كأنها علاقات اجتاعية، وعن نظامها في اداء وظائفها كأنها نظام من الإرادات ، أي كدولة .

بيد أننا حين نقول إن ظواهر الدنيا كانت حيّة في نظر العراقي القديم، وإنها كانت مشخصة ، نجعل الأمور أبسط بميا كانت بالفعل . فقد تغاضنا عن تميز إمكاني كان العراقي يشعر به . فليس من الصواب ان نقول إن كل

ظاهرة ارادة وشخصة - إنها فيها ، وهما كذلكوراءها ، لأن الظاهرة المادة وشخصة - إنها فيها ، وهما كذلكوراءها ، لأن الظاهرة المحسوسة الواحدة لا تحدد لوحدها الارادة والشخصية المتعلقتين بهما ، ولا هي كل ما فيها من ارادة وشخصية . فمثلا ، لقطعة معينة من الصوات شخصية واضحة وارادة واضحة . فهي سمراء ، ثقيلة ، صلبة ، ولكنها تنصاع لضربة من أداة الصانع فتنكسر ، مع أن الاداة مصنوعة منقرن ، وهو أقل صلابة من الصوان . هذه الشخصية التي تجابه المرء هنا ، في قطعة الصوان المعينة هذه ، قد تجابهه ايضاً هناك ، في قطعة صوان اخرى ، كأنها تقول له: «ها أنا هنامرة اخرى - سمراء ، ثقيلة ، صلبة ، وأرضى بأن أنكسر ، أنا الصوانة! ، وحينا وجدها الانسان كان اسمها «صوانة ، ، وهي تنصاع للكسر . والسبب في ذلك هو أنها قاتلت يوما الإله نينورتا ، فقضى عليهانينورتا بسهولة عقاباً الانكسار.

ولنأخذ مثلا آخر: الاقصاب التي تملاً أهوار العراق . إن ما لدينا من نصوص يدل دلالة واضحة على أن الاقصاب ، مجد ذاتها ، لم تكن الهية قط . فالقصبة الواحدة ما هي إلا نبتة ، او شيء ، وكذا الاقصاب كلها ولكن للقصبة المحسوسة الواحدة ، رغم ذلك ، صفات عجيبة توحي بالد هش والمهابة . ففي غوها المرع في الأهوار قوة غامضة . وللقصبة قدرة على إتيان العجب ، كلموسيقى الصادحة في ناي الراعي ، أو الدلامات المليئة بالمعاني التي تتركها قصبة الكاتب فتتحول إلى اقرصص او قصائد . وهذه التوى التي توجد في كل قصبة ولا تتغير ، تآلفت في نظر اهل ما بين النهرين في شخصية إلهية - هي الإلهة « نيدابه » . فنيدابه هي التي جعلت الاقصاب تمرع في المياه . وإذا لم الكاتب ان عبارة صعبة جميلة خرجت من طرف قصبته ، حمد نيدابه عليها الكاتب ان عبارة صعبة جميلة خرجت من طرف قصبته ، حمد نيدابه عليها فالإلهة هذه قوة توجد في الاقصاب جميعها ، تجعلها ما هي بمنحها من صفاتها الغامضة الخارقة . إنها تتوحد مع كل قصبة ، بمعنى أنها تحل فيها لتضفي عليها الغامضة الخارقة . إنها تتوحد مع كل قصبة ، بمعنى أنها تحل فيها لتضفي عليها الغامضة الخارقة . إنها تتوحد مع كل قصبة ، بمعنى أنها تحل فيها لتضفي عليها القصة ، غير أنها لا تفقد 'هويتها في الظاهرة المحسوسة، كما أنها لاتحددها القصة صفاتها ، غير أنها لا تفقد 'هويتها في الظاهرة المحسوسة، كما أنها لاتحددها القصة مها من عن أنها تحل فيها لتصفي عليها المها مي القصة ، عبد أنها لا تفقد 'هويتها في الظاهرة المحسوسة، كما أنها لاتحددها القصة مها القصة ، عبد المحدود القصة القصة المحدود القصة القصة المحدود القصة المحدود القصة المحدود القصة القصة القصة المحدود القصة المحدود القصة القصة المحدود القصة المحدود القصة القصة القصة المحدود القصة المحدود القصة القصة المحدود المحدود القصة القصة القصة المحدود المحدود القصة المحدود المحدود المحدود القصة المحدود المحد

الواحدة أو أقصاب الدنيا كلها . (٧) وقد عبر فنانو البلد عن هذه العلاقة عند تصويرهم إلهة القصب بشكل قوي رغم بدائيته . فهي ترسم في شكل انساني كسيدة محترمة ، ولكن الاقصاب ايضاً مرسومة معها : فهي تنمومن كتفيهااي أنها متحدة بها جسدياً ، وتستمد حياتها منها مباشرة .

وهكذا فان العراقي القديم كان يحسّ بأنه في كثير من الظراهر الفردية ، كقطعة الصوان الفردية أو القصبة الفردية ، الما يجابه ذاتاً واحدة . فكأنه يشعر بوجود مركز أقوى عام مشحون بشخصية معينة ، وأن المركز نفسه شخصي . ومركز القوى الشخصي هذا يعم أثره الظواهر الفردية ويمنحهم الخواص التي يبدو عليها : « الصوان » لكل قطعة من الصوان ، و «نيدابة» لكل قصبة ، وهلم جرا .

وأغرب من هذا ؛ اعتقاده بأن الذات الواحدة قـــد تحلّ في ذوات أخرى تباينها ، فتمنحها بعض خواصها ، وبعض هويتها . وتوضيحاً لهــــذا ،نستشهد بر'قنية كان العراقي القديم يتلوها لتتحد هويته بالساء والأرض :

أنا الساء ، لن تستطيع النيل مني ، أنا الارض ، لن تستطيع سحرى !

فالرجل هنا يحاول دفع السحر عن جسمه ، فيتركز ذهنه في صفةواحدة من صفات السهاء والأرض ، هي أنها لا يمسها اذى البشر . فإذا تشبّه بهما ، سالت هذه الصفة الى كيانه ، فأمن الأذى من هجات السحرة .

وهناك رقية أخرى تشبه هذه ، يحاولها أحدهم أن يسكب المناعةعلىكل عضو في جسمه بتوحده مع الآلهة والشارات المقدسة ، هذا نصها :

إنليل رأسي ، والنهار وجهي ، وأوراش ، الإله الفذ" ، هو الروح الحامية التي تهدي خطاي . عنقي قلادة الإلهة ننليل ، وذراعاي منجل الهلال الغربي ، وأصابعي طرفاء ، عظم آلهة الساء . انها تدفع عن جسمي عناق السحر ، والإلهان لوغان ـ أدينا ولا طـرَق هما صدري وركبتاي ، ومهراء قدماي الجو"ابتان . (٩)

والتشبه هنا أيضاً جزئي ، لأن ما يرجوه هذا الرجل هو أن تحلّ صفـات هذه الآلهة والشارات المقدسة في اعضاء جسمه فتجمله حصيناً إزاء الأذى .

ولما كان من المعتقد أن الانسان يستطيع التشبه جزئياً بآلمة مختلفة ، كان الإله الواحد أيضاً يستطيع التشبه جزئياً بآلمة أخرى ، فيشاركها في طبائعها وقدراتها . فيقال مثلا إن وجه الإله نينورتا هو شاماش ، الإله الشمس، وان احدى أذنيه هي إله الحكمة إيا وهكذا الى ان نأتي على أعضاء نينورتا كلها. (۱۰ قد تعني هذه العبارات ان وجه نينورتا يستمد ضياءه المتألق من ذلك النور الذي هو صفة الإله الشمس الكبرى فهو متمركز فيه وبذا يشاركه فيه نينورتا . وعلى هذا النحو تشارك أذن نينورتا - والمعتقد حينئذ ان الأذن لا الدماغ مقر الذكاء - الإله إيا في ذكائه الخارق الذي هو ابرز صفات إيا .

وقد يتخذ هذا القول بالتشبه أو التوحد الجزئي شكلاً يخالف الشكل السابق بعض الشيء . فهناك كتابات مثلاً تقول إن الإله مردوك هو الإله انليل اذا كان المقام مقام محكم او استشارة ، غير أنه « سين ». الإله القمر ، اذا كانت مهمته تنوير الليل ، وهكذا . والمعنى الظاهر في هذا هو ان الإله مردوك ، حين يقوم بالحكم واتخاذ القرارات ، يشارك الإله انليل شخصيته وصفات وقدراته _ إذ ان إنليل هو الاجرائي الأكبر بين الآلهة . أما إذا سطع مردوك في سماء الليل ، بصفته « المشتري » فهو يشارك الإله القمر قواه الخاصة المتمركزة فه .

وهكذا فان كل ظاهرة يراها العراقي القديم حوله كانت شيئًا حيًّا الهشخصيته وارادته وذاته المتميزة . إلا ان الذات التي تكشف عن نفسها في قطعة من الصوان

مثلاً لم تكن محدودة بتلك القطعة المعينة ، فهي فيها وهي وراءها معاً ، وهي تحلّ فيها وتضفي عليها طبيعتها كا تضفيها على كل قطعة أخرى من الصوار. وبما ان في مقدور الذات الواحدة ان تحلّ في ظواهر فردية عديدة ، فانها قد تحل في ذوات أخرى وتمنحها شيئاً من طبيعتها لكي تضيفها تلك الذوات الى خواصها الأصلة .

فكان على الانسان اذا أراد فهم الطبيعة ، أي فهم الظواهر العديدة المتباينة حوله ، أن يفهم الشخصيات الكامنة في هذه الظواهر، وان يعرف طبائعها واتجاء اراداتها ومدى قواها . وذلك أشبه بفهم الناس الآخرين ومعرفة طبائعهم واراداتهم ومدى قوتهم ونفوذهم . وقد راح البابلي ، مدفوعاً بحدسه ، يطبق على الطبيعة تجربته للمجتمع الانساني ، مفسراً إياها بشكل مجتمعي . والمثال التالي يوضح ذلك، اذ سنرى أن الواقع الموضوعي يتلبّس الشكل المجتمعي أمام أعيننا.

كان الناس في ارض الرافدين يعتقدون أن المرء المسحور يستطيع تدمير الاعداء الذين سحروه بحرقه صوراً او تماثيل لهم . ان ذات العدو البارزة تحدق به من الصورة. فني وسعه أن يؤذيها كما يؤذيه في شخصه، وهكذا يلتي بالصور في النار وهو يخاطب اللهب بقوله :

أيها اللهيب اللاظي ، يا ابن السياء المقاتل ،
يا من أنت اشد اخوتك بطشا ،
وتحكم في القضايا كالقمر والشمس –
احكم في قضيتي ، وانطق بحكك .
احرق الرجل والمرأة اللذين قد سحراني ،
إحرق ايها اللهيب الرجل والمرأة اللذين قد سحراني ،
والتهم ايها اللهيب الرجل والمرأة اللذين قد سحراني ،
احرقها يا لهيب ،

أمسك بهما يا لهيب ، ابتلعهما يا لهيب ، دمرهما يا لهيب . (۱۲)

من الجليّ هنا ان المرء يلجأ الى النار لما يعرف من قدرتها على التدمير. ولكن اللنار ارادتها ، وهي لن تحرق الصور – وبالتالي اعداءه – إلا اذا شاءت هي . وحين تقرر النار أن تحرق أو لا تحرق الصور ، فانها تصبح حكماً بين الرجل واعدائه : فيصبح الأمر قضية يشتكي فيها الرجل الى النار ويطلب اليها انتقتصف له . وهكذا تتخذقوة النار شكلا محدداً ، وتفسّر تفسيراً اجتاعياً : إن النار حاكم .

فكما تصبح النار حاكما ، هكذا تتخذ القوى الاخرى اشكالاً معينة في حالات الشدة . فالزوبعة الرعدية مقاتل يقذف بالبرق المربع ، ويسمع الانسان قصف الدواليب في عجلته الحربية . والارض امرأة ، أم تلد النبت كل سنة . ففي مثل هذه الحالات كان أهل أرض الرافدين يفعلون ما فعلته الاقوام الاخرى كلها على مر العصور . يقول ارسطو : « أن البشر يتصورون أن شكل الآلهة هو في شبهم ، وأن طريقتها في الحياة هي في شبه طريقتهم . »

فاذا حاولنا ان نجد ميزة خاصة بارض الرافدين بهذا الصدد ، علينا ان نشير الى الشدة في توكيد أهل هذا البلد على العلاقات المنظمة بين القوى التي كانوا يرونها . فبينا يميل الناس جميعاً الى أنسسنة القوى غير الانسانية فيرونها غالباً كناذج اجتاعية ، يبدو ان الفكر التأملي في العراق القديم أبرز منطويات المهمةة الاجتاعية والسياسية في مثل هذه النمذجة ، ونظمها تنظيماً لم يعرف في أي مكان آخر ، ووسعها الى ان غدت مؤسسات واضحة المعالم ، والظاهر ان هذا التوكيد يرتبط ارتباطاً وثيقاً بطبيعة المجتمع الذي كان العراقيون الاقدمون يعيشون فيه ، ويستمدون منه مصطلحاتهم وتقييمهم .

لقد قلنا ان البابلي ، عندما جعل الكون يتكامل لعينه ، كان يعيش في

ديمقراطية بدائية . وكانت المشاريع الكبرى والقرارات الخطيرة تنبثق عن مجلس عام لجميع المواطنين ، ولم يكن هناك فرد واحد هو المضطلع بها . فمن الطبيعي اذن ، بموجب هذا ، في محاولة البابلي فهم الاحداث الكونية ، ان يعنى بوجه خاص بالمطرق التي تنتهجهاقوى الكون الفردية في التماون والتكاتف على ادارة أمور الكون . وهكذا تبدو المؤسسات الكونية خطيرة جداً في فكرته عن الدنيا ، ويبدو له تركيب الدنيا مطابقاً لتركيب الدولة .

تركيب للرولة الكونيّة

كان الكون لدى البابليين يضم كل ما في الوجود – بل كل ما يمكن ان يعد شيئًا ذا كيان : البشر ، الحيوانات ، الجمادات ، النظواهر الطبيعية ، وكذلك الفيكر المجردة كالعدالة ، والاستقامة ، والدائرة ، النخ ، وقد أظهرنا كيف ان هذه الكيانات تعتبر كلها أعضاء في دولة ما ، لها ارادتها ، وخواصها ، وقوتها . ولكن هذه الاشياء وان تكن كلها اعضاء في الدولة الكونية ، لم تكن جميعًا على مستوى سياسي واحد . ومقياس التمييز بينها هو القوة .

كانت في الدولة الأرضية فئات كبيرة من الناس لا تساهم في الحكم . فلم يكن للعبيد والاطفال ، وربما النساء ، أي صوت في مجلس الشعب ، حيث لا يجتمع إلا الاحرار البالغون للنظر في شؤون الأمة ، وهؤلاء هم المواطنون بالمعنى الحقيقي . ومثل ذلك دولة الكون .

فكان الناس لا يعتبرون إلا القوى التي تثير فيهم الرهمة والمهابة مواطنين كاملين في الكون ، فيدعونهم بالآلهة ، ولهم وحدهم الحقوق السياسية والقدرة على النفوذ السياسي . ولذا ، كان المجلس العام في الدرلة الكونية مجمعًا للآلهة .

وجمع الآلهة هذا نقرأ عنه الكثير في أدب ما بين النهرين ، ونعرف بالاجمال

كيف كانت تصرّف فيه الامور ، إنه السلطة العليا في الكون ، فيه تتخف القرارات الخطيرة بشأن مصائر البشر وكل ما في الحياة . ولكن قبل اتخاذ القرار ، كانت المقترحات تبحث وتناقش ، ولعلها تناقش احياناً بعنف ، بين المؤيدين والمعارضين من الآلهة . وكان رئيس المجلس إله الساء «آنو » يقف الى جانب ابنه « إنليل » ، إله الزوابع . فطرح أحدهما الموضوع على بساط البحث ، ثم يشترك فيه الآلهة . وفي هذا البحث (ويسميه أهل البلاد «التساؤل») تتوضع التفاصيل ، ويتبيّن اتجاه الرأي .

وكانت لأصوات جماعة من الآلهة البارزين وزن خاص في هذا البحث، وهم « الآلهة السبعة الذين يقررون المصائر . » وعلى هذا النحو يتوصل المجلس إلى الاتفاق الجماعي ، فيقول الآلهة في النهاية دور تردد « فليكن ! » ، ثم يعلن القرار آنو وانليل. إنه الآن «الحركم ، كلة مجمع الآلهة ، مشيئة آنو وانليل . أما واجبات تنفيذ القرارات ، فيبدو أنها كانت ملقاة على عاتق انليل .

زعما ذالدولة الكونيَّة

لقد رأينا أن الآلهة التي يتألف منها المجلس انما هي قوى كان سكان ارض الرافدين يحسّون بوجودها في ظواهر الطبيعة العديدة ووراءها . إذن أي هذه القوى ، يا ترى ، كان له ابرز الادوار في المجلس واشد النفوذ في تصريف امور الكون ؟ لنا أن نجيب على ذلك بقولنا : « قوى تلك العناصر من الكون التي ينظر إليها على أنها أعظمها خطراً وأبرزها شأنا . »

كان آ نو ، اسمى الآلهة ، إله السهاء ، وكان اسمه الكلمة الشائعـــة للسهاء . ولعل الدور الشامل الذي تلعبه السهاء - حتى كان ذلك ولو بمعنى المكان والفضاء - في تركيب الكون المرثي ، والمحل العالي الذي تحتله بكونها فوق كل شيء ، يفسر جعل آ نو أهم قوة في الكون .

وكان انليل ، الثاني بين الآلهة ، إله العواصف . ومعنى اسمه « السيد العاصفة » ويمثل جوهر العاصفة . وكل من اختبر زوبعة في بطاح العراق الفسيحة يدرك رهبة هذه القوة الكونية . فالعاصفة ، سيدة كل ما تحت الساء من فضاء ، لا بد أن تعتبر العنصر الثاني من عناصر الكون .

اما عنصر الكون المرئي الثالث فهو الأرض. والأرض لقربها من الانسان و ولأهميتها في حياته من شتى النواحي ، لم يكن من السهل ادراكها وحصرها ضمن نطاق فكرة واحدة . ولذا نراها في شكل « الأرض الأم » ، المعطاء التي تغدق النعم على الانسان ، ونراها في شكل «ملكة الآلهة » و «سيدة الجبال». غير ان الارض ايضا مصدر المياه ، واهبة الحياة ، في الانهر والقنوات والآبار وهي المياه التي تنبثق عن مجر جوفي عظيم . فبصفتها منبع هذه المياه ، كانت ترى في شكل مذكتر ، في شكل « ان – كي » ، اي « سيد الأرض» أو أصلا « السيد الأرض » . فكان الثالث والرابع في ترتيب الآلهة هذان الشكلان الشرف : ننه ورساغاوانكي. وهذه هي أخطر العناصر الكونية واسماها درجة ، ولها النفوذ الاكبر في كل ما في الوجود .

١- قوة السماء: البلطة

بيد انالحجم والمكانة وحدهما لم يكونا كافيين للإيحاء بخواص ووظيفة كلقوة من هذه القوى في الكون ، فقد كان البابلي القديم يتصور الخواص والوظيفة عجابهته المباشرة الظواهر عندما « تكشف» عن نفسها وتؤثر فيه تأثيراً عميقاً ، ففي بعض الأحيان ، عندما يكون الانسان في حالة ذهنية فائقة الحساسية ، قد تكشف السهاء عن نفسها في تجربة تكاد تكون رهيبة . فقد يحس الانسان عندما يرى رفعة السهاء الهائلة الاتساع تحيط به من كل صوب بأنها نفعل في نفسه وتستثير خوفه ، وتجعله يخر على ركبتيه بمجرد وجودها حوله . وهذا الاحساس

الذي توحي به الساء احساس محدد يمكن تسميته : إنه الاحساس الذي يوحي به الجلال. إن فيه تجربة العظمة والهول الما يجعل الانسان يدرك ادراكا حاداً ضعف شأنه ، وبعده الشديد عن هذا الذي لا جسر ثمة يوصله به . وقد أحسن أهل أرض الرافدين التعبير عن ذلك بقولهم : « إله مهيب كالسموات النائية والم العريض ». وائن يكن هذا شعوراً بالبعد الا انه ليس شعوراً بالانفصال المطلق . ففه عنصر قوى من التعاطف والقبول التام .

وتجربة الجلال هي تجربة القوة والهول؛ ولكنها القوة وهي مستقرة هادئة؛ غير فارضة ارادتها عن وعي وقصد. فالقوة خلف الجلال هي من الشدة بحيث لا تحتاج إلى فرض نفسها . فهي تحوز على ولاء الانسان بمجرد وجودها، دونما جهد . ويطيعها المشاهد تلقائياً ؛ عن طريق الامر القاطع الصاعد من اعماق روحه .

هذا الجلال ، وهذه السلطة المطلقة اللذين توحي بها السياء كان العراقيون الأقدمون يطلقون عليها اسم آنو. فآنو هو شخصية الساء الطاغية ، الـ «أنت » الحال فيها والمحسوس عن طريقها. أما إذا ذكرت السياء دون آنو، فهي حيننذ يجرد «شيء» ، إنها مسكن الإله .

وقد كان الـ وأنت ، الذي يقابل الانسان عند مجابهته الساء ، من القوة في نظره مجيث يعتبره مركز ومصدر كل جلال . فحيثا وجد الانسان جلالا وسلطانا ، أدرك انها قوة الساء - اي آنو . وكان الانسان يرى الجلال والسلطان في اماكن عديدة . فالسلطة - وهي القوة التي تستحصل القبول والطاعة التلقائية - عنصر أساسي في كل مجتمع بشري منظم . فلولا الطاعة للعرف والقوانين ولذوي و السلطة ، التفكك المجتمع واعترت الفوضى . وهكذا كان البابلي يرى في الاشخاص الذين تتمثل بهم السلطة ، كالأب في العائلة ، والحاكم في الدولة ، شيئاً من آنو وجوهر آنو . ولما كان آنو أبا الآلهة ، فهو النموذج الأول لكل الحبام . والشارات التي ترمز إلى جوهر الملك ، كالصولجان والتاج الأول لكل الحبكام . والشارات التي ترمز إلى جوهر الملك ، كالصولجان والتاج

ورباط الرأس وعصا الراعي ، هي شاراته ولا تستمد إلا منه. فهذه الشارات قد وجدت قبل أن يُعين اي ملك بين البشر، وقد كأنت كلها في السهاء بين يدي آنو . ومن هناك هبطت الى الارض . وآنو يدعو أيضاً الى الملكية : فاذا ما أمر الملك ونهى، وسرى في الناس المره ونهيه، فان جوهر آنو هو الذي يكشف للناس عن نفسه . فالأمر الذي تفوه به شفتا الملك هو أمر آنو ، ولا يسري المره في الحال إلا بقدرة آنو .

وما المجتمع البشري ، لدى العراقي القديم ، إلا جزء من مجتمع الكور الاكبر . ولما لم يكن الكون العراقي يتألف من جماد ، لأن كل حجر وكل شجرة وكل شيء فيه هو كائن ذو إرادة وخواص ذاتية ، كان الكون نفسه مبنيا على السلطة ايضا ، وكان اعضاؤه يصيخون طائعين إلى الاوامر التي تجعلهم يفعلون ما يفعلون . هذه الاوامر ندعوها نحن قوانين الطبيعة . وهكذا كان الكون باجمعه يبدي أثر الجوهر الخاص بانو .

ففي قصة الخليقة البابلية؛ عندما 'يمنح مردوك سلطة مطلقة؛ فتلتزم قوى الدنيا وما فيها مشيئته ويتحقق كل ما يأمر به في الحال ، تغدو اوامره من جوهر آنو ، ويهتف الآلهة : « كلمتك هي آنو » .

وهكذا نرى أن آنو مصدر كل سلطة ومبدؤها الفعال ، في كلا المجتمعين البشري والكوني . إنه الطاقة التي تنقذ المجتمع من الفوضى وتجعل منه كنلاً منظم التركيب.وهو الطاقة التي تضمن طاعة الناس التلقائية للأوامر والقوانين والعادات في المجتمع ، وطاعتهم السنن الطبيعية في العالم المادي – أي النظام الدنيوي. فكما يقوم المبنى على أسسه، ويبدي في تركيبه تقاطيع هذه الاسس، هكذا يقوم الكون العراقي القديم على ارادة إلهية ، ويعكس في تركيبه هذه الارادة . فكلمة آنو هي أساس السماء والارض .

وما قلناه هنا عن آنو بشيء من التفصيل؛ قاله أهل ما بين النهرين أنفسهم بايجاز ودقة. ففي «اسطورة صعود عنانه» ؛ يخاطب كبار الآلهة آنو بقولهم . ما تأمر به يتحقق !
وما قول السيد والأمير إلا"
ما تأمر أنت به ، وما توافق انت عليه .
يا آنو ! كامتك هي العليا ،
من يستطيع أن يقول لها كلا ?
يا أبا الآلهة ، إن أمرت
فأمرك أساس الساء والأرض ،
أي إله يستطيع لأمرك رد" !

وآنو ، بصفته سيد الدنيا المطلق ، والقوة العليا في الكون ، يوصف بمثل هذه الكلمات :

يا صاحب الصولجان ، والخاتم ، والد « بالو » ، يا من تدعو الى الملكية ، يا من كامتك هي الغالبة في مجمع الآلهة الكبار المقرر ، يا رب التاج المجيد ، يا مدهشا بقوة فتنتك ، يا غالب الزوابع العاتية ، ومرتقي منصة الألوهة كلالك وأبهتك _ للفاظ فلك المقدس تصغي اليها الأجيجي ، والانونا كي تسير أمامك خائفة وكالاقصاب في مهب الربح

ب.قوة العاصفة: البطش

اننا أذ ننصرف عن آنو إله الساء ، إلى إنليل اله العاصفة ، نلقى أمامنا قوة من لون جديد . فهو ، كما يدل اسمه « أن لل يل ، أي « السيد العاصفة » ، سيد ما بين الساء والارض بلا منازع ، فأنه ولا ريب ثاني القوى العظمى في الكون المرئي ، ولا يعلو « مرتبة إلا إله الساء .

وانليل في العاصفة « يكشف » عن نفسه . وما فيها من عنف وبطش بمــا يختبره الانسان هو الإله ، هو انليل . وهكذا فان علينا ان نحاول فهمه وفهم وظيفته في الكون عن طريق العاصفة وما فيها من عنف وبطش .

لقد حكمت مدينة أور أرض بابل ردحاً طويلاً من الزمن ، ثم سقطت في البدي الجحافل العيلامية التي هبطت عليها من الجبال الشرقية في هجوم مريع . فالخراب التام الذي أحاق بها ، نراد نحن من فعل الجيوش البربرية التي هاجمتها . غير ان الأمر لم يكن كذلك بموجب فهم البابلي القديم للكون : لم يكن الجوهر المدمر العاتي ، في نظره ، إلا جوهر انليل . ولم تكن جيوش العدو إلا الثوب أو الشكل الخارجي الذي ارتداه الجوهر ليحقق نفسه . فالجيوش الغازية ، بعنى اصدق وأعمق ، هي ضرب من العاصفة ، عاصفة انليل ، ينفذ بها الإله حكماً على أور وأهلها فاه به مجمع الآلهة . ولذا توصف هجمة العدو بإنها تلك العاصفة :

دعا انليل العاصفة .

والشعب ينوح .

وأخذ من الأرض رياحاً منعشة .

والشعب ينوح .

وأخذ رياحاً طيبة من شومر .

والشعب ينوح .

ودعا رياحاً شريرة . والشعب ينوح . وعهد بها إلى كنغالودا ، راعي العواصف . ودعا العاصفة التي ستُنفني الأرض .

والشعب ينوح .

ودعا رياحاً مدمرات .

والشعب ينوح .

واختار انليل معاوناً له غيبيل ،

ودعا زوبعة السهاء .

والشعب ينوح .

الزوبعة المعمية الزاعقة عبر السموات

– والشعب ينوح –

والعاصفة المحطمة الهادرة عبر الأرض

– والشعب ينوح –

والإعصار الظالم المنقض كالطوفان

على مراكب المدينة لالتهامها ــ

هذه كليا حشدها عند قاعدة الساء ؟

والشعب ينوح .

وأشعل نيرانآ عظيمة كانت رسول العاصفة

والشعب ينوح .

وأشمل على الميمنة والميسرة من الرياح العاتية

هجير الصحراء اللاهب

وكان حريق هذه النار مثل لهيب الظهيرة .

وهذه الماصفة هي السبب الحقيقي في سقوط المدينة :

والعاصفة التي أمر بها انليل في حقده ، العاصفة التي تأكل من الأرض ، كست اور كالثوب ، وغلـّفتها كالدثار . وهي سبب الدمار: في ذلك اليوم تركت العاصفة المدينة . وكانت المدينة خرابا . نانا ، يا أبتاه ، 'خلــِّفت المدينة خرابا . والشعب ينوح . في ذلك اليوم خلفت العاصفة المدينة . والشعب ينوح . ومداخل المدينة اكتست لا بشظایا الخزف ، بل بالموتی من الرجال ، وفغرت الجدران وامتلأت البوابات والطرق بركام الموتى . وفي الشوارع الفسيحة حيث كانت تجتمع الجاهير في الأعياد ، تبعثرت الجثث . في الطرقات كلها والازقة كلها تبعثرت الجثث . وفي الحقول التي كانت تموج يوماً بالراقصين تراكمت الأحساد .

تراكمت الأجساد . وثقوب الأرض امتلأت بدمائها كالمعدن المصهور في قالب ، وذابت الأجساد - كالدهن في الشمس .(١٨) اننا في طامات الناريخ الكبرى ، وفي الضربات الساحقة التي يقررها مجمع الآلهة ، نرى دائمًا انليل ، جوهر العاصفة . انه البطش ، منتفذ احكام الآلهة .

غير ان الليل لا يقتصر نشاطه على تنفيذ قرارات العقاب في الدولة الكونية . انه يساهم في اعمال العنف المشروعة ، ولذا فهو الذي يقود الآلهة الى الحرب لقد عانت الاسطورة البابلية العظيمة عن الخليقة ، وإينوما إيليش ، شيئاً من التقلب والاضطراب في تاريخها الطويل . فنجد أن بطلها هو مرة هذا ومرة ذاك من الآلهة . غير اننا نكاد نجزم بأن الاسطورة في شكلها الأول كان محورها انليل . انها تصف الاخطار التي أطبقت مرة على الآلهة عندما هددتها قوى الفوضى بالهجوم ؛ وكيف ان اوامر انكي وأوامر آنو ، بكل ما يدعمها من سلطة من مجمع الآلهة ، عجزت عن ايقافها ؛ وكيف ان الآلهة اجتمعت وانتخبت انليل الشاب ملكا وزعيماً عليها ؛ وكيف ان انليل قهر العدوة « تعامت ، بالزواب والأعاصير ، أي بتلك القوى التي هي الجوهر من كيانه .

وهكذا فان آنو يمثل السلطة في المجتمع الذي يتألف منه الكون البابلي ، وانليل يمثل القوة او البطش . وتجربة السماء او آنو ، كما رأينا آنفا ، هي تجربة المجلال والسلطة المطلقة التي تدعو الى الولاء بمجرد وجودها ، إذ يمتثل لها المشاهد لا بالضغط الخارجي بل بالأمر القاطع الصاعد من اعماق روحه . أما أمر انليل العاصفة ، فأمر آخر . فهنا أيضاً قوة ، غير انها قوة البطش والقسر ، وكل الرادة تعارضها تسحق وتكره على الخضوع . وفي مجمع الآلهة – وهو حكومة الكون – يرأس آنو الاجتاعات ويديرها . واذ يقبل الجميع ارادت وسلطته طائعين مختارين ، فان هذه الارادة وهذه السلطة ترشدان المجمع كما يرشد دستور الدولة افعال اللجنة التشريعية . فارادته ، في الواقع ، هي الدستور الحي غير المدون للدولة الكونية البابلية . ولكن عندما يدخل البطش على المشهد ، اذ تفرض الدولة الكونية ارادتها ضد معارضة قوية ، يصبح انليل في المركز من المسرح . انه ينفذ احكام المجمع ، ويقود الآلهة في الحرب . وهكذا يمثل آنو وانليل – على المستوى الكونية – القوتين اللتين هما العنصران الاساسيان في كل

دولة : السلطة والقوة المشروعة . فلئن تكن السلطة بمفردها كافية لخلق التاسك في جماعة ما ، فان هذه الجماعة لا تبلغ مرتبة الدولة حتى تنمي الوسائل التي تدعم سلطتها بالتوة ، « وينجح موظفوها في اظهار مقدرتهم على احتكار القسر المشروع » (متكنس ويبر) . ولهذا السبب يحق لنا القول بان قوة آنو تجعل من الكون العراقي القديم مجتمعاً منظماً ، وقوة انليل المتممة تحدد هذا المجتمع كدولة .

وبما أن انليل هو البطش ، فان لطبيعته صفة غريبة : إنه ثقــة الانسار وخوفه في آن واحد . انه البطش كقوة مشروعة ، سند الدولة ، الدعامة التي يرتكز عليها حتى الآلهة . فيخاطبه الانسان على هذا النحو :

> يا من تحيط بالساء والأرض ، ايها الإله السريع ، يا معلماً حكيماً للشعب ، يا من ترى أقاليم الدنيا كلها من عليائك . أيها الامير ، الناصح ، مسموعة كلمتك ، وكل ما تفوه به ... تعجز الآلهة عن تبديله ، والفاظ شفتيك لا إله يزدري بها ، رباه ، يا حاكم الآلهة في الساء ، وناصح الآلهة في الأرض ، أيها الأمير العادل ... (١٩٠)

ولكن ، رغم هذا ، ما دام انليل هو البطش ، فان في أعماق نفسه الخفية عنفا وتنكيلاً أهوج . فانليل السوي يسنب الكون ، ويضمن النظام إزاء الفوضى . غير أن عنفه الاهوج الدفين قد يندلع فجأة منه دونما توقع . وهدذا الجانب من انليل هو الجانب الشاذ المريع : جانب تبديد الحياة وضرب معانيها شتاتا . ولذلك ليس بوسع الانسان ان يطمئن الى انليل كل الاطمئنان ، بل أن في نفسه دائما خوفا كامنا نرى تعبيراً عنه في كثير من التراقيل التي وصلتنا من ذلك العهد :

ما الذي اختطته ؟
ما الذي في قلب ابي ؟
ما الذي في ذهن انليل المقدس ؟
ما الذي اختطه علي في ذهنه المقدس ؟
شبكة نشر : تلك شبكة العدو .
فخا نصب : ذلك فخ العدو .
لقد أهاج المياه ، باغيا صيد السمك .
لقد رمى الشبكة ، باغيا صيد الطمور . (۲۰)

وهــذا الخوف يبرز ايضاً في أوصاف اخرى لانليل ، وهو الذي قد يسمح لشعبه بالهلاك في زوابع لاترحم. ان غضبه يكاد يكون مَرَضياً ، كأنه هياج في النفس يفقده الحس ويصم أذنيه عن الرجاء :

إنليل يا أبتاه ، يا من عيناك تقدحان هياجا ،
متى ، متى تستقران سلاماً ثانية ?
يا من كسوت رأسك بثوب – حتى م َ ?
يا من اسندت رأسك الى ركبتيك – حتى م َ ?
يا من اغلقت قلبك كصندوق من خزف – حتى م َ ?
يا جبتاراً سددت باصبعيك أذنيك – حتى م َ ?
إنليل يا أبتاه ، إنهم لهالكون الآن ! (٢١)

ع- وقدّا لاضِت : الخصب

ان العنصر العظيم الثالث في تأليف الكون المرئي هو الارض ، وقد رأى فيها سكان ارض الرافدين ثالث القوى الخطيرة في العالم . وقد توصاوا إلى فهم قوتها واساليبها – كما في السهاء والعاصفة – بتجربتهم المباشرة لها كارادة داخلية

واتجاه باطني . ولذلك لم يكن من السهل على اسم هذه الالهـــة القديم «كي » (الارض) البقاء ، إذ جعلت تنازعه اسماء اخرى مبنية على صفات بارزة مهمة وقد كشفت الارض عن نفسها للبابليين القدامي قبل كل شيء في شكل «الأرض الأم » ، ذلك المصدر الغامض العظيم الذي لا ينضب ، للحياة الجديدة والخصب في كل انواعه ، فهي تلد في كل سنة العشب والنبات من جديد .

إن الارض القاحلة لتخضوضر بين عشية وضحاها . فيخرج الرعاة باغنامهم الى المراعي ، وتلد النعاج والماعز الحملان والجديان . كل شيء في ازدهار وتكاثر . وفي حقول شومر الطيبة « ترفع الحبوب ، تلك الغادة الخضراء ، رأسها في الخط الحريث ، وسرعان ما تفيض البيادر بغلال الحقول . وإذا ما شبع الناس خبزاً وخمراً وحليباً أحسوا بفورة من الحياة في أجسادهم : انه الاحساس العميق بالرخاء وحسن الحال .

والقوة الفعالة في هذا كله – القوة الكاشفة عن نفسها في الحصب ، في الميلاد ، في الحياة الجديدة – هي جوهر الارض . فالارض ، كنوة الهية ، هي «نز – تو» أي «السيدة الوالدة » وهي « نِنغ – زي عال – دِم – مي » ، أي «صانعة كل ما فيه نسمة الحياة » . ونراها في المنحوتات البارزة كامرأة ترضع طفلا ، مع اطفال آخرين ملتفين بثوبها ، مخرجين رؤوسهم من بين التلافيف حولها ، والاجنة تحيط بها من كل صوب . وبصفتها مجسدة القوى التناسلية كلما في الكون ، فهي « ام الآلهة» وهي كذلك ام البشر وخالقتهم ، بـل انها – كا الكون ، فهي « ام الآلهة» وهي كذلك ام البشر وخالقتهم ، بـل انها – كا ينص أحد النقوش – « ام الاطفال اجمعين » . واذا شاءت ، حرمت فاعـل الشر من النسل أو منعت عن الارض كل ميلاد .

وبما أنها المبدأ الفعال في الميلاد والخصب ، وفي تجدد النبت المستمر ، ونمو الغلال ، وتكاثر القطعان ، وبقاء الجنس البشري ، فهي تملّا منصبها كقوة علميا عن حق ، وتجلس الى جانب آنو وانليل في مجمع الآلهة – حكومة الكون. انهال مناح » و الملكة الموقدة » ، و « ملكة اللوك

والأسياد ، ، و « السيدة التي تقرر المصائر ، ، و « السيدة التي تتخذ القرارات مشأن السياء والأرض . »

م، فتحق ا كماء: الخلق

بـد أن الأرض القربها الشديد من الانسان ، وللتبان والتنويع في خصائصها ، ليس من اليسير على الذهن ادراكها كذات أو كيان . فهي اكثر غني وأشد تنويعًا من أن تعبر عنها فكرة واحدة . وقد وصفنا في الفقرات السابقة أحـــد أوجهها الأساسية ، التربة الخصبة ، أو المبدأ الفعال في المسلاد والتناسل، او ﴿ الأرض الأم ﴾ . ولكن من الأرض تأتينا أيضاً المياه العذبة واهبة الحياة ؛ مياه الآبار والينابيع والأنهار . ويبدو أن هذه « المياه التي تهيم في الارض ، كانت تعد في الازمنة المبكره جداً جزءاً من كيانها : فهي احد الأوجه الكثيرة التي يمكن ان ترى الأرض منها . فاذا رؤيت كذلك ، اعتبرت القوة الظاهرة فيها ذكراً : « ان - كي » ، أو « سيد الأرض » . وفي الازمنة التاريخية نجد ان اسم . انكي ، والدور الذي يلعبه في بعض الاساطير هما وحدهما اللذان يشيران إلى انه هو والماء العذب الذي يرمز اليه لم يكونا إلا وجهــاً من اوجه الارض. غير أن المياه وما فيها من قوة قد حررت نفسها ، وغدت لها شخصيتها المستقلة وجوهرها الخاص. فكانت القوة التي تكشف عن نفسها للعراقي القديم في تجربته الذاتمة للماء ، قوة خلاقة ، وارادة الهمة لانتاج حياة جديدة وكائنات جمديدة وأشياء جديدة . فهي من هذه الناحية تماثل قوى الارض والتربـــة الخصبة . ولكن هناك فرقا بين الاثنين ، هو الفرق بين السالب والموجب . فالارض ، أوكي ، أو ننهورساغا ، او اي اسم آخر قد نطلقه عليها ، لا تتحرك . فخصبها انتاجيَّة منفعلة أو سالبة . أما الماء فيجيء ويذهب ، ويجري في الحقل ويرويه، ثم يتناقص ويغيض. فكأن له إرادة وهدفاً. فهو الانتاجية الفاعلة ، الفكر

الواعى ، الخلق .

ثم إن الماء طرقاً في الجريان ماكرة . انه لا يعلو العوائق بل يتجنبها ، ويداور في اتجاهه ، غير انه يبلغ هدفه . والفلاح الذي يروي حقله به ، مسيلا إياه من قناة الى قناة ، يعرف بمكره وسرعة تسرّبه من بين يديه وجريانه الى حيث لا يريد أحياناً . وهكذا يسوغ لنا ان نفترض أنه جعل ينسب الخديعة والمهارة والذكاء الى انكي . وتطورت هذه الناحية من كيانه حين جعل الانسان يتأمل مياه الآبار والبحيرات الساكنة المظلمة التي لا ينفذ فيها البصر ، بما اوحى اليه بأن الماء يتمتع بالعمق الفكري والحكمة والمعرفة . فاذ يقوم الكون بمهمته ، يظهر انكي قواه في أحايين كثيرة وفي اماكن متعددة . وهي قوى فعسالة في يظهر انكي قواه في أحايين كثيرة وفي اماكن متعددة . وهي قوى فعسالة في الادوار التي يلعبها الماء في كل مكان : كأن يسقط من السهاء مطراً ، أو يتهاوى في المجاري أنهراً ، او يُسال في القنوات وعبر الحقول والبساتين حيث يُنتسج غلال الارض ورخاء الشعب . ولكن جوهر انكي يبدو للعيان أيضاً في العلم والمعرفة .

فالماء هو عنصر الخلق في الفكر ، سواء أكان مصدر الفعل والحركة ، كما في مصائحه الحكيمة (انكي هو الذي يمنح الحكام الفطنة والعقل و ويفتح مصراع الفهم ») أم مصدر الأشياء الجديدة ، كما في مهارة الصانع (انكي هو إله أمهر الصناع) . وأهم من ذلك كله ، فان جوهره وقواه تكشف عن نفسها في صلوات الكهان ورقاهم السحرية . فهو الذي يصدر الاوامر المشددة التي تتألف منها لرقى الساخطة او تطرد الارواح الشريرة التي تهاجم الانسان .

والوظيفة التي يملؤها انكي في الدولة العالمية تعبّر بدقة عن مسدى قوته والمكانة التي يتبوؤها في الكون المنظم ، انه ونون ، ، أي نبيل من كبار نبلاء المبتدين بالحكمة وخبرة الحياة . ولكنه ليس ملكا ، ولا حاكماً بذات ، لأن الموضع الذي يحتله من دولة الدنيا انما هو قد عُيّن فيه تعييناً وسلطته مستمدة من آنو وانليل ، فهو بمثابة وزير لهما . فقد نسميه ، بمصطلحنا الحديث ، وزير

الزراعة في الكون . وقد عهد اليه الاشراف على الانهر والقنوات والريّ وتنظيم قوى البلد الانتاجية . ويتغلب على ما يجابهه من مصاعب بالنصح والتحكيم والمصالحة . والى القارىء جزءاً من نشيد سومري يصف وظيفته خير وصف :

أيها الرب ، يا من بعينيك السحريتين ، حتى ولو كنت ساكناً غارقاً في الفكر ، تنفذ إلى القلب من كل شيء ، يا انكي ، يا من وعيك لا حد له ، يا ناصح الانوناكي الاعظم ، يا عميق العلم ، يا من تطاع عندما 'تعمل فطنتك للمهادنة والتقرىر والفصل في منازعات القانون ، ياناصحاً من الشروق إلى الغروب ﴾ يا انكي ، يا سيّد اللفظ الحكم ، إباك احمد . لقد خولك أبوك آنو ، اول ملك وحاكم على عالم لم يكن قد اكتمل ، خولك في السهاء والارض أن تصنع وترشد ، ورفعك سىداً علمها ، وإلىك قد عهد بأن تنقتى الفمين الطاهرين من دجلة والفرات ، وان تكثر اليانع من الخضرة ، وتكثَّف الغيوم وتفدق الماء على الأرض الحريث ، وتنبت الفسائل في المزارع والحدائق الملتفة النبت كالغاب -هذه كلها عهد اليك بها آنو ، ملك الآلهة ،

وانليل وهبك اسمه الجبتار الرهيب ...
فأنت ، لأنك تحكم كل ميلاد ،
انليل الأصغر ،
اخوه الاصغر أنت ، وهو الاله الاوحد
في السماء والارض .
أو لم يمنحك القدرة على تقرير
مصائر الشهال والجنوب مثله ؟
وعندما تجعل اقوالك وقراراتك الخيرة
المدن المهجورة تأهل من جديد ،
وعندما ، يا صبارا ، تتوطئن آلاف من الناس
في طول البلاد وعرضها ،
أنت الذي تعنى بقوتهم ،
انك في الحقيقة أب لم .
وانهم ليستحون لجلال الرب الههم . (٢٢)

الخلاصة: الدولةالكونتة وتركيبها

يجدر بنا أن ننهي بحثنا المفصل عن قوى الكون البابلي وشخصياته عند انكي. فالقائمة طويلة ، وبعضها قوى كامنة في أشياء الطبيعة وظواهرها ، وبعضها — كانفهمها — تمثل فكراً مجردة . وكل منها يؤثر في مجرى الدنيا من ناحية واحدة خاصة ، ضمن نطاق من الفعل واضح الحدود . كا ان كلا منها يستمد سلطته من إحدى القوى العليا في نظام القوى الهرمي الذي يتألف منه الكون . ومانح السلطة في بعض الحالات ، كا في حالة انكي ، قد يكون صاحب أعلى القوى - آنو او انليل . غير أنه على الاغلب احد ذوي المراتب الدنيا .

فكها أن الدولة البشرية تشمل تراكيب ثانوية عديدة على مستويات متباينة - العائلة والاسرة والمقاطعة ، الغ - لكل منها نظامها ، ولكنها كلها مندمجة في تركيب الدولة الأكبر ، هكذا كانت الدولة الكونية أيضاً . فهي ايضاً تشمل فئات ثانوية القوة : كالاسر الإلهية ، والبيوتات الالهية ، وذوي المقاطعات الالهية ، كل مخدمها وحشمها وبطانتها ومريديها .

ولكننا نأمل أن الهيكل الاساسي لنظرة سكان ما بين النهرين إلى كونهم قد أصبح واضحاً. والخلاصة هي هذه: لم يكن في الكون البابلي – كا في كوننا نحن – شطران اساسيان للمادة هما الحي والجماد. كا لم يكن فيه مستويات للواقع متبابنة: فكل ما يعرف بالحس او التجربة او الفكر له بقاء ثابت وهو جزء من الكون. فكل ما في هدذا الكون اذن ، حيّا كان ام جماداً ام فكرة بجردة – كل حجر وكل شجرة وكل خاطر –يتمتع بارادة ذاتية وشخصية خاصة.

ولذلك فان نظام الدنيا ، ذلك الترتيب وذلك السياق اللذين يراهما الانسان في الكورف بعد أن جعله كونا مؤلفاً باجمعه من ذوات فردية - لم يكن ليتمثل في ذهن الانسان إلا على نحو واحد هو: نظام من الارادات. فالكون ككل منستق انما هو مجتمع ، أو دولة .

ثم إن شكل الدولة الذي كان البابليون يرون الكون فيه ، هو الديمقراطية البدائية ، إذ يبدو أنها كانت شكل الدولة الشائع في العصر الذي ولدت في حضارة ما بن النهرين .

وفي الديمقراطية البدائية التي عرفت في عصور هذا البد الاولى - كا في الديمقراطية الاكثر نمواً في العالم الكلاسيكي - كانت المساهمة في الحكومة من شأن جزء كبير من اعضاء الدولة ، باستثناء الجزء الآخر . فثلا لم يكن للعبيد والاطفال والنساء سهم في الحكومة في أثينا ، كا لم يكن لهم صوت في دويلات المدن في ارض الرافدين . وقياساً على ذلك ، كان في الدولة الكونية عدد كبير من لا نفوذ لهم في السياسة ولا سهم لهم في الحكومة . ونذكر من بين هذا العدد - على سبيل المثال - الانسان . فقد كانت مكانة الانسان في دولة

الكون توازي بالضبط مكانة العبد في دولة المدينة البشرية .

لقد كان ذوو النفوذ السياسي في الكون اولئك الذين استطاعوا ، بما فيهم من قدرة كامنة ، أن يوضعوا في مصاف الآلهة . فهم دون غيرهم المواطنون بحق، بالمعنى السياسي . وقد ذكرنا بعض المهمين منهم : السياء ، والعاصفة ، والارض، والماء . وفضلا عن ذلك كان كل إله يعتبر تجليا او تجسداً لارادة وقدرة تشاء ما تشاء . فانليل مثلا هو الارادة والقدرة للهياج في احسدى العواصف ، أو لتدمير احدى المدن في هجوم يشنه قوم همجيون من الجبلين . وكلا الهياج والتدمير يعد تجليباً للجوهر نفسه . غير ان تحقيق هذه الارادات العديدة لا ينتهي الى يعد تجليباً للجوهر نفسه . غير ان تحقيق هذه الارادات العديدة لا ينتهي الى الفوضى ، لأن لكل منها حدوداً تفعل في نطاقها ، ومهمة تؤديها . فالارادة الواحدة مند عجة مع ارادات القوى الاخرى في نسق كلي شامل يجعل من الكون تركيباً منظماً واحداً .

والاندماج المنسق يعود الفضل فيه الى آنو . اما القوى الاخرى فتكيف نفسها طائعة لسلطته . انه يقلد كلا منها منصباً في دولة الدنيا ويعين لها واجباً، وبذا تكون مشيئته « أساس الكون » ، وينم تركيب الكون باجمعه عن هذا الأساس .

الا ان الكون البابلي حركي " و لا سكوني " - كا هو الواجب في كل دولة . فتعيين المناصب والمهام لا يكون دولة بحد ذاته . لأن الدولة انما هي التعاون فيا بين الارادات المحتلة هذه المناصب و تكيف الواحدة بموجب الاخرى وفي تجميع قواها للعمل معا في القضايا التي تهم المجموع العام . ولتجميع الارادات والقوى ، يعقد الكون البابلي اجتاعا عاماً للمواطنين كافة ، ويرأس آنو الاجتاع ويسير فيه النقاش . فيبحث الاعضاء في القضايا المعطاة بين مؤيد ومعارض الى ان يتبين الرأي الغالب . وترجح الكفة في النهاية بموافقة الآلهة السبعة البارزين ، بما فيهم آنو وإنليل ، وهكذا تتكون المصائر والاحداث الكبيرة المقبلة وتوافق عليها وتدعمها ارادات قوى الكون الكبرى متحدة "، منفقذها انليل ، على هذا النحو يعمل الكون .

انعكا جات هذه النظرة الحالدتيا في الأبراطيرالقديميت

لقد نشأت هذه الفلسفة التي أوضحنا خطوطها العريضة ، هـذا الادراك الواقع ككل له تركيب الدولة ، مع نشوء الحضارة نفسها في ارض الرافدين – أى حوالي منتصف الألف الرابع قبل الميلاد .

ولا شك في ان هذه النظرة ، بصفتها فلسفة الوجود لشعب بكامله وأساساً لحضارته ، كانت في معظمها أشبه بالبديهية. وكا ان علم الرياضيات يكاد يكون لا شأن له ببديهياته لانها ليست مسائل ، بل هي حقائق أولية ظاهرة ينطلق منها ، هكذا كان الفكر العراقي في الألف الثالث ق . م . لا يبدي أي اهتام ماض بقاعدته الفلسفية . فليس من قبيل الصدفة أننالم نجد حق الآن أسطورة سومرية مبكرة تجعل موضوعها أسئلة كهذه ، هل الكون دولة ? لماذا ? كيف تم ذلك ؟ بل الامر بالعكس : اننا نجد القوم يأخذون دولة الكون كقضية مسلتم بها . فهي الارضية المقبولة ضمنا والمفهومة ضمنا توضع القصص فيها وتجعلها مرتبطة بها ، ولكنها ليست هي الموضوع الرئيسي أبداً ، أما الموضوع الرئيسي في الاسطورة فيتعلق بالتفاصيل . كأن يدور حول ادخال هـــذا او ذاك من الكبرى ــ انه عصر العناية بالتفاصيل . ولم تبحث الاوجه الاساسية في هذه النظرة الى الدنيا الا بعد ذلك بأمد طويل ، عندما غدت و الدولة الكونية ، اقل وضوحاً للعين .

يمكن اجمال القضايا ، التي بحثها وأجاب عليها الادب الاسطوري الغني المتنوع في الألف الثالث ق . م . ، في موضوعات ثلاثة . فهناك اولاً وأساطير الأصل ، وهي التي تتساءل عن أصل بعض الكائنات ، أو الفئات من الكائنات ، في الكون : من آلهة او نباتات او بشر . والجواب المعطى عادة هو الميلاد أو قد يكون في أحيان نادرة الخلق او الصنع . والمجموعة الثانية هي وأساطير

التنظم ، وهي التي تتساءل عن كيفية نشوء بعض انظمة الدنيا أو تباور بعض تقاطيعها ، كيف حصل هذا الآله أو ذاك على منصبه ، أو كيف انتظمت الزراعة ، او كيف ظهرت بعض غرائب البشر واعطيت مكانها من المجتمع . وجواب الاساطير يقول : « بقرار الهي » . والمجموعة الثالثة قد نجعلها جزءاً ناوياً من أساطير التنظيم ، وهي « اساطير التقييم » . واساطير هذه المجموعة تتساءل عن حق هذا او ذاك في ملء منصبه في دولة الدنيا . فتوازن مثلاً بين تتساءل عن حق هذا او ذاك في ملء منصبه في دولة الدنيا . فتوازن مثلاً بين الفلاح والراعي ، او (بصورة أخرى للمسألة عينها) بين القمح والصوف ،أو تبحث في أيها افضل : الذهب الثمين ام الصفر الاكثر فائدة منه رغم رخصه ، الخ . والقم الكائنة ضمناً في النظام القائم تمود إلى قرار إلهي يؤكد عليها . فلنأخذ اولاً اساطير الأصل .

تفاصیل لے لاصلیے

لا نستطيع التعليق إلا على عدد صغير من الامثلة النموذجية على القصص المعنية بالاصل والتكوين ، وسنختار على الاغلب تلك القصص التي اشرنا اليها سابةً في خلاصتنا عن الناذج الشائعة .

أسطورة إنليل ونيليلت : القر وإخوته

تجيب هذه الاسطورة على السؤال القائل: كيف تكوّن القمر ، وكيف اتفق ان يكون له إخوة ثلاثة كلهم متصلون بالعالم السفلي ؟ فتأخذنا الإسطورة إلى مدينة نيبور في أواسط أرض بابل، وتدعو المدينة باسميها العريقين ، دورانكي ودورغيشمار، وتسمّي النهر الذي يجري بمحاذاتها، وجرّفها ومرفأها وبئرها وقناتها، د إدسالاً، وكارغشتنه، وكاروسار، وبولال،

ونونبيردو ، بالترتيب ، وكلها امكنة تاريخية في نيبور يعرفها السامعون. ثم تسمّي الاسطورة سكان المدينة ، وهم الآلهة انليل وننليل وننشيبارغونو :

اننا نقيم في تلك المدينة نفسها ، دورانكي ،
اننا نقيم في تلك المدينة نفسها ، دورغيشمار .
هذا النهر بعينه الادسالا ، كان نهرها الصافي ،
وهذا الجرف بعينه ، الكارغشتينة ، كان جرفها ،
وهذا المرفأ بعينه ، الكاروسار ، كان مرفأها ،
وهذا المرفأ بعينه ، الكاروسار ، كان مرفأها ،
وهذه البئر بعينها ، البولال ، كانت بئر مائها العذب ،
وهذه القناة بعينها ، النونبيردو ، كانت قناتها اللألاءة .
حقولها المحروثة لم تقل يوماً ، اذا قيست ، عن عشرة «ايكو »
لكل منها ،

والشاب الذي فيها كان انليل ، والصبيّة التي فيها كانت ننليل ، والأم التي فيها كانت ننشيبارغونو . (۲۳)

وتحذر ننشيبارغونو ابنتها الصبية من الذهاب وحدها للاستحام فيالقناة ، اذ قد تراها أعين السوء ، أو يتعدى على عفافها أحد الشباب :

وفي تلك الآيام وصّت الآم ابنتها الصبية ، وصّت ننشيبارغونوننليل وقالت: د في الجدول الصافي ، يا امرأة ، في الجدول الصافي لا تسبحي ! في الجدول الصافي ، يا ننليل ، في الجدول الصافي ، يا امرأة لا تسبحي !

يا ننليل ، لا تصعدي ضفة قناة نونبيردو . فلسوف يراك السيد بمينيه الوهاجتين ، بمينيه الوهاجتين سيراك ، بمينيه الوهاجتين سيراك الراعي ، صانع الاقدار ، وعلى الفور يعانقك ، وعلى الفور يقبتك ! ،
ولكن ننليل فتاة وعنيدة .
أأصاخت الى تحذير أمها ?
في ذلك الجدول نفسه ، في الجدول الصافي ،
في ذلك الجدول نفسه ، في الجدول الصافي . راحت الشابتة
تستحم .

وعلى ضفة القناة ، قناة نونبيردو ، صعدت ننليل .

ويتحقق كل ما خشيته ننشيبار غونو . فيرى انليل ننليل ، ويحـــــاول غوايتها ، وعندما ترفض الاستسلام ، يفترشها قسراً ، ويتركها حبلي درسين، الإله القمر .

غير ان جريمة انليل كان هناك من عرف بها . ولذا عند عودته الى المدينة ، وهو يسير عبر ساحتها - هكذا نتصور «كيور» صحن المعبد الفسيح - يلقى القبض عليه ويؤتى به امام السلطات . فيحكم عليه مجمع الألهة - مجمع الحسين من كبار الألهة والسبعة الذين لهم القول الفصل - بالنفي من المدينة لثبوت جريمة الاغتصاب عليه . (أما معنى لفظة «مغتصب » في الاسطر التالية فهو: «من كان تحت الحرمان بشأن المسائل الجنسية . »)

وجاء انليل ماشيا الى كيور ،
وإذ كان انليل بمر في كيور
أمر كبار الآلهة الحسون
والآلهة السبعة ذوو الكلمة الفصل
بالقاء القبض على انليل :
د على المغتصب إنليل ان يغادر المدينة ،
على المغتصب نونامنير ان يغادر المدينة .

فينصاع الليل للعقاب ، ويغادر نيبور، ويهجر أرض الأحياء في طريقه الى الجحم . غير أن ننليل تتبعه .

وانليل (انصياعاً) للحكم ، ونونامير (انصياعاً) للحكم ، خرج . وتبعته ننليل .

ويرفض انليل استصحابها أول الأمر،غير أنه يخشى ان يتعدى عليها البعض في الطريق ، وهي بدون حماية ، كا فعل هو . وأول رجل يقابله هو حارس المدينة . فيقف عند الحارس ، ويأخذ مكانه ويتنكر في شكله ، ويأمره بالا يحيب بشيء اذا سألته ننليل .

ويصيح انليل بحارس الباب:

الماحب الباب ، يا صاحب المزلاج المقدس ،
الماحتك ننليل قادمة
إن تسألك عني ،
الا تخبرها بمكاني . ،
وصاح انليل بحارس الباب :
الماحب القفل يا صاحب المزلاج المقدس ،
الماحب القفل يا صاحب المزلاج المقدس ،
الماحتك ننليل قادمة .
الماكتك ننليل قادمة .
الماكتك ننليل قادمة .
الماك أن تقبلها !

ننليل الحلوة الجميلة ، لقد نظر اليها بعينين وهاجتين . ،

وهذا ، عندما تبلغ ننليل الباب ، ترى انليل متنكراً ، فـــلا تعرفه ، وتظنه الحارس ، ويقول لها ان ملكه انليل قد وصاه بها، فترد على ذلك بقولها اذا كان انليل ملكه ، فهي ملكته ، لأنها تحمل طفل انليل المدعو سين ، الإله القمر ، تحت قلبها . فيتظاهر انليل المتنكر في زي الحارس بالاضطراب العميق لأنها تحمل الى الجحم ابن سيده، ويقترح مضاجعتها لكي تلد ولداً لاباس من انتائه الى الجحم وأخذ مكان ابن الملك ، القمر المنير :

ليصعد فرع الملك العزيز الى السهاء ، وليهبط ابني الى العالم السفلي . ليهبط ابني الى العالم السفلي (عوضاً عن) فرع ملكى العزيز .

فيضاجعها ويتركها ثانية حبلى بالاله مشلمتائي (الذي نعلم انه كان يعتبر أخاً للقمر سين) . ثم يستأنف انليل السير الى الجحيم، وتستأنف انليل ملاحقتها له . ويتوقف بعد ذلك مرتين . اولاً عندما يصل إلى « صاحب نهر الجحيم » الذي يتنكر في زبه ايضاً لكي تلد منه ننليل الاله نينازو ، احد آلهة العالم السفلي، وثانيا عندما يبلغ عبّار نهر الجحيم . وفي زي العبّار تلد منه الفتاة إلها آخر من آلهة الجحيم، ولكننا حتى الآن لم نتبين اسمه لأنه أصيب بالتلف في النصالذي لدينا . والى هنا تنتهي القصة - بفجاءة ندهش لها - بترتيلة حمد لانليل وننليل هذه خاتمتها :

انليل هو الرب ، انليل هو الملك . وكلمة انليل لا تتغير . وكلمة انليل المندفعة لا تتبدل . الحد لأمنا ننليل ، الحد لابينا انليل .

لا تبدر لنا هذه القصة ، كما رويناها ، بالقصة الطبية . فمع أنه من الخطأ الشديد تطبيق مقاييسنا الخلقية على ثقافات وأمم بعيدة هذا البعد عنا ، يبدو لنا أن في هذه القصة وفي طريقة سردها جواً موبوءاً ولكن علينا ان نذكر أمرين اثنين : أولها ان هذه القصة صادرة عن مجتمع كان شرف المرأة فيه فكرة غير معروفة . فكان اغتصاب المرأة العزباء إثماً بحق وصيتها ، واغتصاب المتزوجة انما بحق زوجها ، وكلاهما إثم بحق المجتمع وشرائعه . ولكن الاغتصاب لم يكن قط اثما بحق المرأة نفسها . فلا هي ولا مشاعرها يحسب لها أي حساب ولذلك نجد في القصة صراعاً خلقاً عندما ينتهك انلل شريعة الجتمع باغتصاب ننلل. أما في ما حدث لها بعد ذلك ، فالذي قد بهان هو شرف انليل ، وهو بتحنب ذلك بأن يتنكر في زي الرجال الذين تلقام ننليل في طريقها. والأمر الثاني والاهم ، هو ان ننلىل ، التي نشفق نحن على حالها ، يكاد لا يعبرها القصاص أيّ أهتمام . فاهتمامه الاوحد هو بما تلد من اطفال – أي بأصل الاله القمر واخوتــه الالهمين الثلاثة . فليست ننلل في نظره إلا امرأة ستلد هؤلاء الاطفال ، أما كانسان فلا يهمه من أمرهــا شيء . ولهذا السبب تنتهي القصة على نحو يبــدو فجائياً ، بينا لم يبتى للقصاص ما يقول بعد ان ولد آخر الاطفال الآلمة . أما نحن فنتساءل عما حدث لانليل وننليل فما بعد ونود لو يقول لنا القصاص إن انليل قبل بالمرأة زوجة له – ولكن لا يتساءل عن ذلك احد سوانا .

إذن فالقصة يجب فهمها وتأويلها من ناحية الاطفال الذين فيها . لماذا يصبح للقمر الإلهي السهاري الساطع اخوة ثلاثة ، كلهم توى في العالم السفلي ? لماذا يلد انليل ، وهو العاصفة والقوة الكونية التي تنتمي إلى العالم العلوي ، اولادا ينتمون الى العالم السفلي ? تجيب الاسطورة على ذلك بعبارات سيكولوجية . فهي تجد السبب في طبيعة انليل نفسه ، بما فيه من خصال الظلام والعنف . أن فيه عنصراً من الشراسة والعنف يدفعه إلى انتهاك قوانين ومحرمات مجتمع العسالم العلوي عندما يطأ ننليل عنوة فتلد منه و سين » . والنتيجة هي النفي الذي تفرضه القوى التي تحافظ على ذلك العالم وتنظيمه الاساسي - مجمع الآلهة .

أما أولاد انليل الآخرون ، فيولدون بعد ان يطرد من عالم النور ، بعد ان يكون في طريقه الى الجحم وتحت ظل الجحم . ولذا فان هؤلاء الاطفال ينتمون مجق إلى ظلمة الجحم ، وتثبت عليهم علاقاتهم الجحيمية بما يقوله انليل لإغراء ننليل بمضاجعته . فكلمة انليل قوية لا تتبدل ، وتحقق حالما ينطق بها . فمن المناسب اذن ان تختتم الاسطورة بترتيلة حمد لانليل وكلمته السيق لا تتغير ولا تتبدل .

والجواب المباشر على سؤال الاسطورة: ولماذا يتفاوت ابناء انليل فيا بينهم ?» هو: « لأن انليل قد أمر بذلك! » إلا ان الاسطورة اذ تعطي هذا الجواب لا تكتفي به ، وتتغلغل فيا وراء الجواب المباشر ، فتتحدث عن الحوادث والظروف التي جعلت انليل يقول ما يقول . وترينا ان هذه الحوادث لم تقصع صدفة واتفاقا ، بل كان الدافع فيها ما في طبيعة انليل من تضاد أساسي . وإطار الاسطورة هو النظرة الى الكون كدولة . وما انليل وننليل وسين ، وبقيسة أشخاص القصة ، الا بعض قوى الطبيعة . ولكن صانع الاسطورة يرى كلا منه القوى كو أنت ، كعضو في مجتمع ، ولذا فانه يحاول ان يفهمها بتحليل نفسي لشخصياتها ، وبدراسة رد الفعل لدى كل منها للقوانين التي تحكم دولة الكور . .

أسطوية تلمويت : تداخل دوري لأيض والماء في لكون ونبتائ ذلائب

وهناك أسطورة أخرى تختلف عن الأسطورة السابقة وتقل عنها تعقيداً ، هي الاسطورة ِتلـُمون . (٢٤)

كان هم اسطورة انليل وننليل محصوراً في نقطة واحدة ، فيها تناقض ظاهري، وهي التباين في طبيعة ابناء انليل . وقد استقصت أصل كل منهم لترينا السمصدر التباين هو التضاد في طبيعة انليل نفسه . غير أن اسطورة تلمون لا تعالج

مشكلة من هذا القبيل . انها تستقصي وحدة سببية بين عدد كبير من الظواهر المتباينة لترينا أن الاصل فيهاكلها هو الصراع بين طبيعتين مما الذكر والانثى. فتروي قصة معركة وقعت بين ارادتين تتبادلان الجذب وتتبادلان العداء ،بين الارض الأم الوفية ننهور ساغا ، وبين انكي ، إله المياه المتقلبة .

تبدأ القصة في جزيرة تلمون – أي البحرين الواقعة في الخليج العربي – وقد كانت هذه الجزيرة من حصة انكي وننهور ساغا عندما اقتسم الآلهـــة ساغا ، يطلب يدها ، فتانع اول الأمر ثم نقبله زوجاً لها . والإلهة ننسار ،أي النبات ، وهي ثمرة زواج التربة ننهور ساغا من المـــــاء انكي . ولكن ، كما تنسحب مياء الفيضان السنوي في العراق عائدة الى مجراها في النهر قبــل بزوغ الخضرة في الارض ، هكذا يهجر انكي زوجته ننهور ساعًا قبل ان تولد إلهــة النبات . وكما ان الخضرة في أواخر الربيع تنجمع حول الانهار ، هكذا تـأتي ننسار الى ضفة النهر حيث يقيم انكي . غير ان انكي لا يرى في إلهة النبات إلا فتاة أخرى . فيضاجعها ، ولكنه لا يقيم معها . فتلد إلهة النبات ابنة – لنا أن نحزر انها - تمثل الألياف النباتية المستخدمة في نسج الكتمَّان . وهذه الألياف تستحصل بنقع النباتات في الماء إلى ان تعفن المواد الطريئة فيها وتلساقط عنهاولا تبقى الا الألياف القوية. فهي في شكل ما ، بنت النبات والماء. ثم تعيد القصة نفسها ، فتولد إلهة الاصباغالق يلو"نبها النسيج، وهذه بدورها تلد إلهة النسج والنسيج المساة اوتشو . هنا تكون ننهور ساغا قد أدركت مدى تقلب انكي، فتحفير أوتشو منه. ولذا فان أوتشو تصر على الزواج (عندما يحاول انكي اغراءها) وتطالبه بتقديم كميات من الخيار والتفاح والعنب هدية لها ــ ولعلما هدية الزواج المألوفة – وإلا فهي لن تستسلم له فيقبل إنكي الشرط ، وعندما يزورها في منزلها لخطبتها حاملًا الهدايا ، تفرح أوتتُو به وتسمح له بالدخول .فيعطيها أنكي خراً تسكر بها ، ويمتسّع نفسه بالفتاة . وهنا يعتور النص فراغمشوه يقطع علينا بجرى القصة . ثم نجد أن ثمانية نباتات قد بزغت ، وأن ننهور ساغا لمتملن بعد عن اسمائها وطبيعتها وخواصها ، غير انها تكتشف فجأة ان انكىقد سبقها

الى تقرير ذلك كله ، وانه قد أكل النباتات! فتحقد عليه لهذه الاهانة حقداً مريماً وتلعن إله المياه . وتضطرب الآلهة اضطراباً شديداً لهذه اللعنة ، لأن معناها نفي المياه العذبة الى ظلمات اعماق الأرض ، وبالتسالي موتها موتابطيئاً عندما تغيض الآبار والأنهر في فصل الصيف ولكن الثعلب يظهر ويعد الآلهة باحضار ننهور ساغا ، ويرق قلبها ، وأخيراً تشفي انكي المريض بولادة ثمانية آلهة ، أو إله واحسدعن كل عضو مصاب في جسمه ، وقد قبل ان هذه الآلهة هي النباتات الثانية التي كان انكي قد التهمها فاستقرت في بدنه ، وتنتهي الاسطورة بتعيين مكانة في الحياة لكل من هذه الآلهة .

تحاول هذه الاسطورة 'كا قلنا 'أن تستقصي وحدة سببية فيا بينظواهر عديدة متباينة 'غير ان هذه الوحدة سببية في المعنى الميثوبي فقط . وعندما نرى النباتات تولد من التربة والماء 'فنحن ما زلنا نتتبع القصة 'وان يكن تتبعنا في شيء من التحفظ . ولكن عندما تولد الآلهة في نهاية الاسطورة لشفاء انكي 'غيد ان لا علاقة متينة بينها وبين التربة التي تلدما او بين الماء . غير ان اسماءها تحتوي على عناصر تذكرنا باسماء اعضاء معينة من الجسم 'وهي الاعضاء التي تشفى في جسم انكي . فمثلا الاله «آ – زي – مو – ا » الذي يعني اسمه و غيو الذراع باستقامة » انما ولد لشفاء ذراع انكي . وهنا تكن العلاقة . وعلينا ان نتذكر ان الاسم في الفكر الميثوبي قوة كامنة في الشخص تدفعه في اتجاه معين . وبما ان معنى «آ – زي – مو – ا » « نمو الذراع باستقامة » –وإن نعلم معين . وبما الإله علاقة بالاذرع – فلابد ان يسأل سائل : « ذراع من أنماها هذا الإله باستقامة ؟ » فتجيب الاسطورة « ذراع انكي » . فهي هنا تكتفي بايجاد ضرب من العلاقة ' ولا يهمها ان تبحث عن علاقة طبيعية أعتى من تلك بين القوتين او الالهن المغنين في القصة .

ولكننا اذا نظرنا الى هذه الاسطورة من وجهة نظرها هي وبمنطقها الميثوبي، وجدنا أنها تعمّق فهمنا لقوتين من قوى الكون الكبرى ، الأرض والماء ، لان

الفهم في هذا العالم البابلي معناه نفاذ البصر السيكولوجي . فالاسطورة تطلمنا على التضاد العميق الكامن وراء التلاعب الخصب بين هاتين القوتين في الطبيعة ، فنتتبعه وهو يرتفع إلى دروة من العنف الصريح المهدد بتدمير الماء الى الابد، ثم ننتهي الى الشعور بالارتياح عندما يتم الصلح بين الطرفين ويعود الانسجام الى الكون . ونطلع كذلك ، اثناء تتبعنا التفاعل بين القوتين ، على اهميتها كمصدرين للحياة : فهما مصدر النباتات ، وهما مصدر النسيج والثياب ، واليها تعود قوى خيرة عديدة في الحياة – تتمثل في الآلهة الصغيرة العديدة . وهكذا تتضح لنا رقعة من رقع الكون .

ونود قبل الانصراف عن هذه الاسطورة ان نلفت النظر إلى ناحية طريفة من التأمل فيها – إلى الصورة التي تعطيها عن العالم في صباه . فطبيعة أشياء العالم المحددة والتي يمكن تبيتها جاءت متأخرة . أما في فجر الزمن فلم يكن العالم إلا عالم الوعد ، فهو ما زال برعما لم يتحدد له شكل ، ولا الانسان او الحيوان قد اكتسب بعد عاداته وبميزاته ، فهذه كلها ما زالت في طور الامكان فقط . فلم يكن الغراب ينعق بعد ، ولم يكن الذئب يختطف الحمل . ولم توجد الشيخوخة بعد ولا حالة المرض ، ولم تكتسب كلتاهما اعزاضها ودلائلها توجد الشيخوخة بعد ولا حالة المرض ، و هم تكتسب كلتاهما اعزاضها ودلائلها تخيث يمكن تعيينها بانها و مرض ، او «شيخوخة » ، لأن ذلك شكل محدد لم تتخذه الافيا بعد .

فالأبيات الاولى من افتتاحية الاسطورة موجهة الى انكي وننهور ساغيا مباشرة ، وهذان الإلهان هما المقصودان باله و انتما ، التي في النص . بعد ذلك تعود القصة الى الاسلوب العادي في السرد :

عندما كنتا تقتسان الارض العذراء (مع رفاقكما من الآلهة)

انتا - كانت ارض تلون اقليا نقيا ؟
عندما كنتا تقتسان الارض النقية (مع رفاقكما من الآلهة)

انتا - كانت ارض تلمون اقليا نقيا .
كانت ارض تلمون نقية ، كانت ارض تلمون فتية ،

كاذن ارض تلمون فتية ، كانت ارض تلمون وضاءة .
عندما اضطجعا على الارض وحدهما في تلمون —
ومضطجع انكي مع زوجه مكان فتي ، مكان وضاء ...
عندما اضطجعا على الارض وحدهما في تلمون —
ومضطجع انكي مع زوجه مكان فتي ، مكان وضاء —
لم يكن الغراب ينعق في تلمون (كا ينعق الغراب اليوم) ،
ولا الديك (؟) كان يصيح صياح الديك (كا يصيح الديك اليوم) ،
ولا الأسد يفترس ،
ولا الذئب يختطف الحمل ،
ولا الذئب محتطف الحمل ،

ورمد العين لم يكن يقول ﴿ أَنَا رَمَدَ الْعَيْنَ ﴾ ، ولا الصداع ﴾ ، ولا الصداع ﴾ ، والمعجوز ﴾ ، والمعجوز ﴾ ، ولا الشيخ يقول ﴿ أَنَا السَّيْخِ ...

ب- تفاصيل نظام الكويث

المجموعة الثانية من الاساطير هي التي تدور حول تثبيت بعض النواحي من نظام الكون اكثر مما تدور حول أصول الأشياء والقوى . وسنختار منها مثلين فقط . اولها اسطورة ، اصابها بعض التلف لسوء الحظ ، تخبرنا كيف تم تنظيم الاقتصاد الطبيعي في أرض الرافدين.

إنكي ينظم مزعية اكدنيا

لقد ضاعت بداية الاسطورة ، ولعلما كانت تقص كيف عين آنو وانليل الاله انكي في منصبه . وحالما يصبح النص مقروءًا نجد أن انكي يقوم بحولة تفتيشية في اقاليمه ، وهي تشمل معظم العالم المعروف عندئذ ، ويزور الوحدات الاداريّة الكبرى فيها .

يتريث انكي في كل قطر ويباركه ، وببركته هذه يغدق على البلد الرخاء ويثبته في وظائفه الخاصة .ثم ينظم شؤون الماء ، فيملاد حلة والفرات بماء عذب نقي ويعين إلها للاشراف عليها .ثم يملؤهما سمكا ويحدد مواقع الاقصاب فيها ، ويعين مشرفا إلهيا آخر عليها .ثم ينظتم البحر ويعين إلها لتصريف أموره . وبعد ذلك ينصرف انكي إلى الرياح جالبة الامطار ، ثم الى شؤون الزراعة . فيعنى بالحراث ، ويشق خطه في الارض ، وينني الحب في الحقل ، ويقيم العنابر الواحد لصق الآخر ، ومن الحقول يولي وجهه شطر المدن والقرى ، ويعين اله الآجر العناية بصنع الآجر ، ويحفر الاسس ، ويبني الجدران ، ويعين البناء الاكبر ، الإله مشداما ، مشرفا على اعمال البناء . وفي النهاية ينظم الحياة البرية في الفلاة ويضعها بإمرة الإله سوموكان ، بينا يقيم الزرائب والحظائر البرية في الفلاة ويضعها بإمرة الإله سوموكان ، بينا يقيم الزرائب والحظائر المحيوانات الاليفة ، واضعا هذه الحيوانات في عهدة الإله الراعي موزي او الرافدين الاقتصادية ، وعين الها يشرف على عملها المستمر . وهكذا فان البابلي كان يرى النظام في الطبيعة فيفستره كانما الكون مزرعة شاسعة يدبتر أمورها ويحسن تنظمها مدس قدس .

إَنكميه فيُمَاعُ: تآلفالغرائب

لئن يكن نظام الكون ظاهراً لبصيرة الانسان ومثيراً لاعجابه ، فان

فيه من التفاصيل ما يتمنى الانسان لو لم يوجد . وحتى الشاعر المتفائل ، الكسندر بوب ، لم يتعد في مدحه القول بانه و افضل عالم بمكن » – وهذا بالطبع دون القول بانه و العالم الأمثل » . وعلى هذا النحو كان العراقيون الاقدمون يرون في العالم ما يعدونه غريباً او من سوء الطالع ، فيدهشون لترتيب الآلهة له على ذلك المنوال . وفي الاسطورة التالية مشكلات من هذا اللون ، وهي تعطينا جواباً يتفق ونظرة أهل العراق القدامى الاجتاعية والسيكولوجية إلى قوى الكون . فللآلهة ، رغم قوتها ، نواحيها البشرية . واذا اسرفت في الشرب ربما طغت عواطفها على عقلها ، واذا حدت ذلك ، فانها قد تتعثر بقوتها وأوامرها التي لا مرد لها .

تدور الاسطورة ، كالعديد من الحكايات السومرية ، حول انكي اله المياه المعذبة ، وننهور ساغا إلهة الارض . وهي ههنا تدعى بنعتها « ننماخ » ، أي « السيدة المعظمة » وسنستعمل هذا الاسم في تلخيص القصة . ونبدأ مرة أخرى بالدنيا وهي في صباها :

في سالف الأيام ، ايام كانت السهاء منفصلة عن الارض ، في سالف الليالي ، ليالي كانت السهاء منفصلة عن الارض .

في تلك الازمنة الغابرة كان حتى الآلهة يضطرون الى العمل لكسب عيشهم . فكان عليهم ان يستخدموا المنجل والفأس وغيرهما من ادوات الزراعة ، وأن يحفروا السواقي ، الى آخر ما هناك من عمل لأكل الخبز بعسرق الجبين . وكان ذلك بغيضاً لهم . وكان أنكي ، الإله الاحكم ذو الفهم العميق ، غارقاً في النوم على اريكته لا ينهض منها أبداً . فقصده الآلهة في بؤسهم ، ونقلت أمه نتر ، إلهة الم " ، شكواهم الى ابنها النائم . ولم يذهب فعلها عبثاً إذ أمر أنكي أمه بأن تنهياً لولادة و التراب الذي يعلو آبسو » . (و الذي يعلو آبسو » يعنى ما تحت الارض ولكنه فوق الم "الواقع تحت الارض ، والذي تتمثل فيه

على الاغلب نمّو نفسها .) وكان على هذا التراب ان يفصل عن نمّو كايفصل الوليد عن أمه ؛ وكان على نناخ ، الأرض؛ ان تقف فوقها – والأرض بالطبع هي فوق المياه الجوفية – وتساعدها عند الولادة ، وتعينها في ذلك ايضا تماني إلهات أخريات .

فلنا ان نفترض ان التراب الذي فوق « آبسو » ولد على هذا الغرار ، ومنه 'صنع الانسان . ولكن فجوة كبيرة تعترض نص القصة هنا وتمنعنا عن التأكد عن كيفية خلق الانسان . وعندما يصبح النص مقروءاً مرة أخرى ، نجدأن أنكي يهيىء وليمة لنناخ وأمه . ولعله يفعل ذلك احتفالاً بما ولدت ويدعى كبار الآلهة الى الوليمة ، ويمدح كلهم أنكي لبراعته . إلا ان نناخ هنا تقول قولاً فيه شيء من النشاز :

وإذ انكي ونناخ يغرقان في الشرب ، والنشوة تغمر القلب من كليها ، تصبح نناخ لأنكي وتقول : « ما مبلغ طيب جسد الانسان ، وما مبلغ سوئه ? ان قلبي ليوعز إلي بأنني أستطيع أن أجعل الطيب من نصيبه او السوء . . »

فيجيب أنكي على تحديها في الحال قائلاً : « سواء أجعلت نصيبهالطيب أم السوء ، فانني سأوازنه (?)»

فتأخذ نناخ شيئًا من التراب الذي قوق أبسو ، وتصنع منه إنسانا غريب الشكل ، وآخر فيه عيب جسدي ، ورجلا لا يستطيع وقف بوله ، وامرأة عاقراً ، وكائنا لا اعضاء تناسلية له . انها تخلق ستة كائنات من هذا النوع، غير ان انكي يهيىء لكل منها على الفور نصيبًا او مصيراً خاصاً ويجد له مكانا في المجتمع ووسيلة يكسب بها قوت يومه . فالكائن المحروم من الاعضاء التناسلية ولعل المقصود به هو الخصي سيتنه انكي في خدمة الملك ، والمرأة العاقر يعينها وصيفة للملكة ، النج . لا ريب أن هذه المخلوقات الغريبة الستة التي صنعتها يناخ ، تمثل اصنافا معينة من الناس في المجتمع السومري كانت لاختلافها الجسماني

عن سوية البشر تعدّ من مشكلات الحياة .

وهنا تشتد المعركة بين المتنافسين : فقد أبدى أنكي من الفطنة ما هونية لأسوأ ما تقوى نناخ على ابتكاره . وهنا يطلب اليها أن يتبادلا المكان فيصنع هو الغرائب ، وتبتكر هي ما يهوتن الأمر . ويشرع انكي في العمل ، ومرة أخرى ينقطع نص الاسطورة هنا لما اصابه من تلف ، فلا نعرف صنعه الاول، ولكننا نعرف صنعه الثاني : انه مخلوق يدعى « يو — مو — أول » أي « يومي بعيد » ومعنى ذلك أنه رجل طاعن في السن يعود ميلاده الى ماض بعيد ، وعينا هذا المنكود ممروضتان ، وحياته في تضاؤل ، كيده وقلبه يؤلمانه ، ويداه وعينا هذا المخلوق لنناخ .

ويصيح انكي لنناخ قائلًا :

لقد عينت ُ نصيباً لمن خلقت ِ انت من بشر

يجدون به قوتاً للبقاء .

عيني الآن نصيبًا لهذا البشري الذي خلقت أنا

يجد به قوتاً للبقاء .

إلا ان الأمر فوق طاقة نناخ . انها تدنو منه وتسأله سؤالاً ، فيعجزعن الجواب ، وتقدم له كسرة خبز كانت تأكل منها ، فيعجز عن مد ذراعه لها وهلم جراً ، عندئذ تعنق انكي مغضبة وتقول ، إن مخلوقه ليس بالرجل الحي . ولكن انكي يذكرها ساخراً بأنه استطاع أن يجد حياة لكل من صنعتهم من المشوهين بأكلون بها خبزهم .

وهنا ينقطع السرد مرة أخرى فلا نعرف التفاصيل التالية من شجارهما ، وعندما يستقيم النص ثانية نجد أن الشجار بينها قد بلغ ذروته لقد جلب انكي الى العالم عن طريق مخلوقه الثاني المرض وألوان الشقاء التي تلازم الشيخوخة . ولا شك في ان مخلوقه الأول ، الذي ضاع وصفه في الفجوة من النص ، كان عملاً أيضاً بالوان بماثلة من البؤس البشري . وعجزت نناخ عن معالجة الاثنين ،

اي أنها عجزت عن دمجها في النظام الكوني ، وعن ايجاد مكان مفيد لهما في المجتمع . ولكنها باقيان في العالم ، بؤساً وشقاء . ولعل السبب في يأس نناخ هو أثر هذين المخلوقين (الشيخوخة ، والبؤس الأول الذي لا نعرفه بعد) في ارض نناخ ومدينتها . ولعل انكي انزل بها انواعاً أخرى من الاذى والاهانة . فهي تشكو أمرها قائلة :

مدينتي دُمِّرت ، وبيتي ُهدَّم ، وأولادي وقعوا في الأسر . وأكرهت على مغادرة ايكور ، هاربة (?) ، ولم أنج من يدك .

فتلعنه: « من اليوم فصاعداً لن تقيم في السياء ولن تقيم في الأرض! » وهذا يحبس إله المياه العذبة في ما تحت الارض من اقاليم مظلمة. وهذه اللعنة تذكرنا بلعنة أخرى تصبها هذه الآلهة على انكي في اسطورة تلمون، ويبدو انها تستهدف تفسير هذه الظاهرة المحيرة نفسها من ظواهر الكون: لماذا قضي على المياه العذبة بالعيش في ظلام أزلي تحت الأرهى إفالمياه في الاعماق، وهناك يعثر عليها المرء اذا توغل في حفر الارض. ولن يستطيع انكي رد اللعنة عن نفسه ، لأن فيها الموة القطعية التي ينطوي عليها كل أمر يفوه به أحد كبار الآلهــة. فيقول لنناخ: « أمر صدر عن شفتيك ، من يستطيع تبديله ؟ »

ومع ذلك ، فلمل هذه العبارة المريعة تلطف اثرها فيا بعد ، ولعل الاثنين تصالحا ، كما في اسطورة تلمون . ونص الاسطورة هنا بجزاً شديد الصعوبة ، فلا نستطيع التيقن من ذلك . غير ان استمرار القصة مطولاً يدل على ان لعنة نناخ لم تكن النتيجة النهائية الحاسمة للكفاح بين الاثنين .

هذه الاسطورة التي لخصناها تحاول تأويل عدد من محيرات نظام الكون: كالشواذ – الخصيان وخدم الهياكل ، الخ – الذين يؤلفون قسماً من المجتمع البابلي ، والآلام والامراض التي ترفق الشيخوخة عن غير ضرورة فيما يبدو ، الخ . غير أن الاسطورة وهي تروي هذه الاشياء لا تؤولها فحسب ، بل تصدر عليها احكاماً ايضاً . فهذه الظواهر المحيرة ، بموجب الاسطورة ، لا تنتمي محق

14

الى نظام الكون ، لانها لم تكن قط جزءاً من الخطة المرسومة ، بل إنها وجدت في لحظة من لحظات الطيش، والآلهة غرقى في كؤوسها ومنصاعة للغيرة والشهوة والادعاء . ثم ان الاسطورة تحلل وتقيّم الظواهر المتباينة في اشكال متفاوتة . فبينا نرى أن غرائب المخلوقات التي صنعتها نناخ لا تؤذي احداً ويمكن دمجها في النظام المجتمعي ببراعة انكي ، نرى أن ما صنعه انكي بحذقه لا حيلة لأحد به مطلقاً .

وبهذا التقيم الضمني للظواهر التي تصف الاسطورة نشوءها، تصبح اسطورتنا هذه حلقة وصل بالمجموعة الكبرى الثالثـــة من الاساطير – تلك التي جعلت موضوعها الأهم تقييم الظواهر في النظام الدنيوي .

ج- تفاصيل التقييم

تتخذ بعض اساطير هذه المجموعة شكلاً يقارب جداً شكل التراتيل . وكل منها يدور حول عنصر واحد من عناصر الكون – إلها كان ذلك أم شيئاً وقدح فيه صفاته مع تحليل دقيق لشكله وخواصه . من هذه الاساطير مشكلاً واسطورة الفأس ، وهي تروي كيف صنع الليل هذه الاداة التي لا غنى للانسان عنها ، وتشرح بميزاتها واستعمالاتها . بيد أن بعض اساطير هذه المجموعة يدور حول شيئين او كيانين من أشياء الكون او كياناته ، ويوازن الواحد إزاء الآخر في محاولة منطقية لفهم وتعليل المكان النسبي الذي يقع فيه كل منها من النظام القائم . وهذه الاساطير تتخذ على الاغلب شكل نقاش بسين العنصرين المنييين، يتفاخر كل منها فيه بمزاياه ، إلى أن يرفع النقاش الى أحد الآلهة للفصل المنيين وسنضرب على ذلك مثلاً واحداً ، نجده في اسطورة يناقش فيها الصفر فيه . وسنضرب على ذلك مثلاً واحداً ، نجده في اسطورة يناقش فيها الصفر حاشية البلاط الملكي ، في حين أن الصفر رغم نفعه يعطى منزلة أدنى بكثير .

وهذا هو الصفر يبرهن على « عدم فائدة ، الفضة :

«واذا ما حل زمن البرد ، لن تستطيع أن تهيى، قد وما لقطع الحطب (؟)، «واذا ما حلوقت الحصاد، لن تستطيع أن تهيى، منجلاً لقطع السنابل. إذن فلن يأبه الانسان لك ... ، (٢٧)

من الطبيعي ، في قطر كأرض الرافدين يعنى أهله أكثر ما يعنون برعاية الاغنام والزراعة ، أن يكون هذان النمطان من الحياة موضوعين عببين للمقارنة والتقييم . أيها أفضل ، أيها أهم ، أيها أكثر فائدة ? لدينا ما لا يقل عن ثلاث أساطير حول هذا الموضوع . تروي احداها عن أصل و الاغنام ، و و الحبوب ، من البداية ، عندما كانت لا يتمتع بها سوى الآلهة ، ثم تسرد قصة جدل طويل بينها ، مداره أيها أجدر بالأسبقية على الآخر . وهناك اسطورة اخرى تروي قصة الجدل بين أخوين إلهين ، هما اينتن وإيمش ، من أبناء انليل ، يمثل أحدهما، فيا يبدو ، الفلاح ، والآخر الراعي . وينهي النقاش انليل بتفضيله الفلاح على الراعي . ولكننا نجد أمتع معالجة لهذا الموضوع في اسطورة تدعى وخطبة الراعي . ولكننا ،

خطبة إننًا : تفاض الكانجي في لنرج

تروي لنا هذه الأسطورة كيف قدم كل من الفلاح الإلهي انكيمدو والراعي الإلهي د'موزي لطلب يد الإلهة إنانــّا - التي نراها هنا لا كزوجة آنو وملكة الساء ، بل كصبية بلغت سن الزواج . إن اخاها الوصي عليها - الإله الشمس اوتو - يؤثر الراعي ويحاول التأثير على اخته :

ويقول أخوها البطل المحارب اوتو ، يقول لإنانــّا المقدسة : « عليك بالراعي زوجاً ، يا أختاه .
 لم الإعراض عنه ، يا إنانـــا العذراء ?
 طيب " زُبْد " ، وطيب لبنه ،

وكل ما ينتج الراعي لديد .

علىك بدموزى زوجاً ، يا إناناً ،

غير أنها لا تعير أخاها أذنا صاغية . فقد عزمت إنانــًا على الزواج من الفلاح :

لن أقبل بالراعي زوجاً لي ،

ولن يكسوني ثوبه الخشن ،

لا ولن يمسنى أجود ما لديه من صوف .

لن آخذ ، انا العذراء ، الا الفلاح زوجاً لي –

ذلك الفلاح الذي يزرع الخضار

ذلك الفلاح الذي يزرع القمح والشعير .

وإذ يقع الخيار على الفلاح ، يبتئس الراعي ويشعر بالمهانة لا لأنه لم يعجز عن الحظي بأناناً وحسب ، بل لأنها آثرت فلاحاً عليه . فيروح يقابل بين نفسه وبين الفلاح ، ويضع إزاء كل شيء يصنعه الفلاح شيئاً من نتاجه هو يضاهيه قيمة :

ما الذي يفوقني به الفلاح ؟ أفلاح ، أفلاح يفوقني ?

ما الذي يفوقني به الفلاح ، انكيمدو ، صاحب السد والساقية ?

إن يعطني الفلاح قماله الأسود ، اعطيته صوفي الاسود لقاءه .

ان يعطني الفلاح قماشه الابيض ، أعطيته صوفي الابيض لقاءه .

ان يعطني الفلاح أجود خموره ، صببت له حليبي الاصفر لقاءها .

وتستمر الاسطورة في مقابلتها بين نتــاج المراعي ونتاج المزارع: الحليب لقاء الخبن لقاء الخضار ، واللبن الرائب مع العسل لقاء الخبز . وبعد كل

ذلك يشعر الراعي بأنه سيتمتع بفضة من الزبد والحليب .

والامر الذي يتصوره الراعي هنا هو التنافس بالقدرة على العطاء ، وهو أمر شرقي بحت . إن أكرم الاثنين هو الافضل ، لانه ليس بمدين للآخر، بل إن الآخر مدين له . وهمكذا ، اذ يستمر الراعي في نجواه ، يتحسن حالاً وينتعش ، ثم تشتد جرأته ويسوق قطيعه الى ضفة النهر في قلب الاراضي المزروعة . وهناك على حين غرة يرى الفلاح وإناناً ، وتصيح إناناً به قائلة (اذا كانت ترجمتنا للنص صحيحة) :

لم المطاردة والسباق بيني وبينك ايها الراعي ،

بيني وبينك ايها الراعي ?

لأغنامك ان ترعى الحشيش على الضفاف ،

لأغنامك ان ترعى (؟) بقايا الحصاد (?) في حقلي .

لها ان تأكل الحبُّ في حقول اوروك •

ولحملانك وجديانك أن تشرب الماء من ساقيتي في ﴿ آدابٍ ﴾.

فهي وان تفضِّل الفلاح زوجاً لا تضمر للراعي أي سوء :

أنت الراعى لا تستطيع - لكى تصبح زوجي-

ان تتحول الى فلاح ، وهو الرجل الذي

أريد صديقا ،

لا تستطيع أن تتحول الى صديقي انكيمدو الفلاح ،

الى صديقي الفلاح ،

ومع هذا فلسوف اجلب لك القمح ، وأجلب

لك الخضار ...

وهكذا تختتم القصة بمصالحة الطرفين.وهي قد قارنت بين الفلاح والراعي ، وآثرت الفلاح ضمناً ، لأن الإلهة تتزوجه دون الآخر ، ولكن الاسطورة تحاول

جهدها أن ترينا أن تقديم الفلاح على الراعي ليس إلا مسألة تفضيل شخصي محض ، نزوة من نزوات احدى الصبايا . اما الواقع فهو أن الواحد يضاهي الآخر فضلا وفائدة وضرورة للمجتمع. ولئن يتنافسا في بينها ، فعليها ألا يتعاديا . وعلى الفلاح ان يعلم ان إنانا تود الخير للراعي بحيث تسمح لقطيعه بأن يرعى بقايا النبت في حقلها بعد الحصاد ويشرب الماء من سواقي الفلاح . فعلى الفلاح والراعي أن يعملا جنباً إلى جنب .

وبهذا ننتهي من دراستنا للكتابات الاسطورية البابلية القديمة . وقد جاءنا معظمها عن نسخ دونت في اواخر الألف الثالث واوائل الألف الثاني قبل الميلاد ، غير أن الاساطير نفسها، ولا شك ، اقدم من ذلك بكثير . وهي تستجلي هدفها الأصلي: رهو الاجابة على اسئلة تفصيلية بصدد الكون. انهتدور حول عدد من المشكلات التي تتعلق بالكائنات او مجموعات الكائنات التي يراها الانسان القديم في عالمه ، من حيث أصلها وتكوينها ومكانتها وقيمتها النسبية . ولكنها كلها تتفق من حيث النظرة الى الكون . فالكون فيها دولة او منظمة من الافراد . وكلها تتفق في اسلوب المعالجة: انه اسلوب سيكولوجي، أي ان الطريق فيها الى فهم القوى التي تجابه الانسان في الطبيعة هو فهم شخصياتها ، على غرار فهم أفراد البشر عن طريق فهم شخصياتهم.

انعكارالنظرة الحيالعالم فخيك لمنهاطير المتأفرة • إينوما إيلش ».

ولئن كانت النظرة الى العالم في هذه الحكايات كلما واحدة _ او بالأحرى، لأن النظرة فيها دائماً واحدة، وهي التربة التي تنمو منها الحكايات _ فانها نادراً ما تحاول اعطاءنا هذه النظرة ككل شامل . فنحن لا نرى علماً للكون منظماً يعين مشاكل الكون الاساسية لدى سكان ما بين النهرين حتى النصف الاول من الالف الثاني ق.م. وعندئذ نراه في اسطورة ضخمة تدعى و اينوما ايلش ، أي وعندما في الاعالي ، (٢٩) . ولهذه الاسطورة تاريخ طويل معقد . ايلش كتبت باللغة الاكدية ، (٢٩٠٠) ويبدو انها اكدية أواسط الألف الثاني ق.م. فن المحتمل جداً اذن ان الاسطورة اتخذت شكلها الحاضر في تلك الفترة . بطلها مردوك ، إله بابل ، وذلك يتفق وكون بابل حينئذ المركز السياسي والثقافي في ما بين النهرين . وعندما غدت آشور في الالف الاول ق.م. القوة الكبرى في ما بين النهرين . وعندما غدت آشور في الالف الاول ق.م. القوة الكبرى في على القسة بعض التحوير المناسب للبطل الجديد . وهذه النسخة الثانية معروفة لدينا من نسخ للاسطورة اكتشفت في آشور .

ويبدو ان استبدال مردوك بآشور كبطل للقصة لم يكن الاستبدال الاول والوحيد فيها . فوراء نسختنا الحاضرة التي تدور حول مردوك نسخة اخرى سبقتها ولا شك ، بطلها انليل ، من بلدة نيبور . وهنذا يمكن استنتاجه من دلائل عديدة توجد في الاسطورة نفسها ، أهمها أن انليل ، وان يكن على الاقل

^{*} الأكدية لغة سامية كانت محكية في العراق لقرون طويلة جنباً الى جنب مسم السومرية ، وفي اواخر الألف الثالث ق.م. تغلبت نهائياً على منافستها ، واضحت اللغمة المحكية الوحيدة في البلد .

الإله الثاني من حيث الخطورة بين آلهة ارض الرافدين ، لا يلعب اي دور مطلقا في الاسطورة التي بين أيدينا ، بينا تلعب فيها الآلهة الكبرى الاخرى كلها ادوارها الملائة . ثم ان الدور الذي يقوم به مردوك لا يتفق وشخصية هالاله . فردوك في الاصل إله زراعي او لعله إله شمسي ، في حين ان الدرر الرئيسي في و اينوما ايليش ه هو دور إله العاصفة – وانليل هو ذلك الإله . بل إن إحدى العجائب التي تعزى في القصة الى مردوك – فصل الساء عن الارض – هي العجيبة نفسها التي تعزوها الاساطير الاخرى الى انليل – عن الارض – هي العجيبة نفسها التي تعزوها الاساطير الاخرى الى انليل – عن المواء الواقع بينها . ولذلك يبدو أن انليل هو البطل الاصلي في القصة ، وانه استبدل بردوك عندما نظمت أقدم النسخ المعروفة لدينا ، حوالي منتصف الألف الثاني ق م. أما مدى قدم الاسطورة نفسها ، فلا نستطيع تحديده على وجه الضبط . إن فيها من المواد والفيكس ما يشير إلى الألف الثالث ق . م.

ولنأخذ الآن محتويات الاسطورة . إنها تكاد تكون في جزءين، يعالج الجزء الأول منها أصل معالم الكون الرئيسية ، ويروي الثاني كيفية تأسيس نظام العالم الحالي . ولكن الموضوعين ليسا بالمنفصلين انفصالاً تاماً ، فالحوادث في قسم الاسطورة الثاني يشار اليها في حوادث القسم الأول ، وتتداخل احياناً فيها. تستهل القصيدة بوصف للكون كما كان في البدء:

عندما في الاعالي لم يكن للسهاء اي ذكر ولم يخطر بالبال اسم لليابسة تحتها ، عندما لم يكن إلا أبسو ، والدهما ، ومُمتو وتِعامَت - وهي التي ولدتهم جميعاً - يزجون امواههم معاً ، عندما لم يكن هناك مستنقع ولا جزيرة ، ولم يكن قد ظهر أي إله ، ولا عُيِّن له اي مصير ، عندئذ تكوّن الآلهة فيهم . (*)

نرى في هذا الوصف ابكر مرحلة من مراحل الكون ، وهو بعد فوضى من الماء . وكانت هذه الهيولية تتألف من عناصر ثلاثة متداخلة : آبسو ، ويمثل المياه العذبة ، وتعامت ، ويمثل مياه البحر ، وبمو - وهذا لا نستطيع تحديد هويته على وجه التأكيد ، ولكنه قد يمثل السحب والضباب . وقد امتزجت هذه الانواع الثلاثة من الماء في كتلة كبيرة لا حدود لها . ولم تكن قد وجدت فكرة الساء فوق يابسة مستقرة أسفلها . انما الكل ماء : لا مستنقع ولا جزيرة ، حتى ولا آلهة .

وبعد ذلك ، في وسط هذا الخضم ، ظهر إلهان : لخو ولخامو . وجلي من النص أنها ولدا من آبسو ، أي المياه العذبة ، وتعامت ، أي البحر . ويبدو انها يثلان الطمي الذي يتراكم في مجاري المياه ومن لخو ولخامو ولد الالهان التاليان : انشار وكيشار ، وهما وجهان من أوجه (الافق) . فالظاهر ان صانع الاسطورة تخيل الافق كذكر وانثى معا ، كدائرة (ذكر) تحيط بالساء، ودائرة (انثى) تحيط بالأرض .

وأنشار وكيشار يلدان آنو ، إله السهاء . ويلد هذا نوديموت . وما نوديموت الا اسم آخر له إيا او انكي ، إله المياه العذبة . ولكن المقصود به هنا ، على ما يبدو ، ان يمثل الارض نفسها . إنه « أن –كي » ، دسيد الارض» . وزعموا ان انشار صنع آنو على صورته ، لان السهاء تشبه الافق من حيث استدارتها . وزعموا

^(*) أي في آ بسو ونمو وتعامت .

ان آنو صنع نوديموت ، أي الارض ، على صورته لان الارض كانت في نظر البابليين في شكل قرص ، بل في شكل إناء مستدير :

وظهر لخو ولخامو ، وأعطي كل منها اسمه ، وعلى مر العصور كَبُرا وطالا قامة . ثم تكوّن انشار وكيشار ، وفاقاهما ، وعاشا أياماً كثيرة وهما يضيفان العام الى العام . وكان ابنها آنو ند"اً لابائه . وصنع انشار بكره آنو على صورته ، وآنو على صورته ، وامتاز نوديوت على الآلهة ، آبائه ، بأذنين مفتوحتين دوماً ، حكيماً ، قوي البطش ، أشد بأسا من أبي ابيه أنشار ، ولم يكن له بين اقرانه الآلهة من مثيل .

ان التأملات والظنون التي نلقاها هنا ، وهي التي حاول العراقيون الاقدمون ان يخترقوا بها الغموض الذي يكتشف أصل الكون ، مبنية بالطبع على معرفتهم بالطريقة التي تتكون بها مساحات جديدة من الارض في بلادهم . فالعراق بلا نشأت أرضه على مر آلاف السنين من الطمي الذي يجيء به النهران العظيات دجلة والفرات ويرسبانه في المصب من كليها . وهذه علية ما زالت جارية ، والبلد ما زال في اتساع بطيء يوماً بعد يوم ، سنة إثر سنة ، بامتداد الارض في الخليج العربي . وهذا هو المشهد — حيث تلتقي مياه النهرين العذبة بمياه البحر المالحة وتمتزج فيها ، والسحب المنخفضة تظلل المياه — الذي يعود الانسان فيسقطه على بدء الزمن . فهو هنا ما زال يرى فوضى مياه الزمن الاول يمتزج فيها آبسو ، الماء العذب ، في تعامت مياه البحر المالحة ، كا يرى الطمي — مثلا فيها آبسو ، الماء العذب ، في تعامت مياه البحر المالحة ، كا يرى الطمي — مثلا بأول الآلحة ، لخو ولخامو — وهو ينفصل عن الماء ويظهر للمين ويترا كم .

ولحنو ولخامو يلدان أنشار وكيشار،أيان طمي الزمان الاول بعد ان ولدته المياه العذبة والمالحة في فوضى المياه الاولى، يستقر ويتراكم في حلقة فسيحة هائلة: الافق. ومن أنشار ، سطح الحلقة ، ومن كيشار ، أسفل الحلقة ، نشأ بتراكم الايام والسنين آنو ، السهاء ونوديموت — انكي ، الارض . وبموجب الوصف الذي نراه في « اينوما ايليش » ، يتكون آنو ، السهاء ، اولاً ، ثم يسلد هذا نوديوت ، الارض .

إن السرد هنا يعتمد على الأزواج: لخو - لخامو ، أنشار - كيشار ، فنتوقع بعدها زوجاً ثاثناً: ان - كي ، اي « الساء والارض » . غير أننا عوضاً عن ذلك نجد آنو يتلوه نوديوت. وهذا الاعوجاج يوحي الينا باننا هنا إزاء تحوير في القصة الاصلية ، لعله من فعل الرجل الذي جعل بطل القصة مردوك البابلي . ولعله أراد ان يؤكد على كون الارض ذكراً ، إيا - انكي ، لأن هذا الأخير هو أبو مردوك في اللاهوت البابلي . ولذلك فمن المحتمل جداً أن أنشار - كيشار كان يتلوهما في القصة الاصلية أن - كي ، « السياء والأرض » . ويدعم هذا الطن منا نسخة أخرى القصة حفظت في القائمة العظيمة القديمة بآلمة مابينالنهرين المعروفة بقائمة « آن - أنوم » . ففي هذه القائمة نجد صورة أخرى اقدم وأسلم لتأملات العراقي القديم : فمن الافق ، من أنشار وكيشار نشأت السياء والارض من البابلي ، فيا يبدو ، كان ينظر الى السياء والارض كقرصين هائلين تكوتا أي أن البابلي ، فيا يبدو ، كان ينظر الى السياء والارض كقرصين هائلين تكوتا من الطمي الذي استمر في تراكمه داخل حلقة الافق ، ذلك الذي « عاش أياما كثيرة ، مضيفاً العام إلى العام » . وفيا بعد انفصل القرصان بفعل الربيح ، التي نفختها في شكل كيس كسير نعيش في داخله ، الارض جانبه الاسفل والسياء ونفيه الأعلى .

وهكذا فإن أهل ما بين النهرين حين تأملوا في أصل الدنيا وتكوينها جعلوا بدايتهم ما يعرفونه عن طبيعة أرضهم. فأرضهم تكونت من الطمي المتراكم عند التقاء الماء العذب بالماء المالح ، ولذا فان السهاء – التي بدت لهم جماداً كالأرض – تكونت ولا ريب على النحو نفسه ، ثم رُفعت إلى مكانها العكلي".

ب. أسسى لنظام الكوفي

وكا أن ما يراه العراقي القديم من حقائق عن نشوء الأرض في بلده هوالأساس في تأمله في أصل معالم الكون الكبرى ، فان بعض ما يعرفه عن نشوء تنظيمه السياسي يهيىء الأساس لتأمله في أصل تنظيم الكون . انه يرى أصل النظام الكوني في صراع مستديم بين مبدأين هما القوى الدافعة الى الحركة والقوى الدافعة الى السكون . وفي هذا الصراع يتحقق النصر الاول على السكون للسلطة بفردها ، ثم يتحقق النصر الثاني ، وهو الحاسم ، للسلطة مرفقة بالقوة . وهذا التطور يعكس ، من ناحية ، تطوراً تاريخياً من التنظيم الاجتاعي البدائي الذي المعرف والسلطة دون دعمها بالقوة لضمان العمل الجماعي من قبل الجماعة ، إلى تنظيم الدولة الحقيقية التي يتمتع فيها الحاكم بكلتا السلطة والقوة لضمان العمل الجماعي الذي لا بد منه . وهو يعكس من ناحية اخرى الطريقة السوية في الدولة المنظمة ، لأن الدولة أيضاً تستخدم السلطة بفردها اولاً ، ولا تلجأ الى القوة والاكراه إلا إذا عجزت السلطة بمفردها عن الحصول على النتيجة المرجوة .

فلنعد إلى ﴿ إِينُوما إِيلِيش ﴾ : لقد جاء الى العالم بميلاد الآلهة من الهيولي مبدأ جديد - الحركة او النشاط ، والكائنات الجديدة هي عكس قوى الفوضى التي تمثل الحنول وعدم النشاط ، ويتجسد هذا الصراع بين الحركة والحنول على نحو ميثوبي نموذجي في موقف غني بالامكانيات ، تجتمع الآلهة للرقص :

واجتمع الصَحْب المؤلّمون معاً ، وراحوا يندفعون جيئة وذهاباً فأزعجوا تعامت ، وازعجوا بطن تعامت ، وهم يرقصون في (اعماقها) حيث استقرت اسس الساء . وأخفق آبسو في إسكات ضجيجهم ،

وصمتت تعامت . .

ولكنها مجتت لأفعالهم ،

واستقبحت سلوكهم ...

لقد بان الصراع جلياً الآن. وكانت اولى قوى الهيولى التي جاهرت الآلهة بالعداء وتصرفاتهم الجديدة هي آبسو.

ثم دعا آبسو ، والد كبار الآلهة ،

خادمه 'متو ، وقال له :

د بمو ، يا خادمي الذي يفرح به قلبي ،

تعال نذهب الى تعامت . ،

وذهبا ، وجلسا بین یدی تعامت ،

وجعلوا يتشاورون في امر اولادهم الآلهة .

وثكلم آبسو

قائلًا لتعامت الطاهرة:

« سلوكيم أمجّه :

لقد حرموني الراحة في النهار والنوم في الليل .

سأنهي ، أجل ، سأدمِّر طرقهم في الحياة ،

لتمم الطمأنينة (ثانية) فنستطيع النوم . ،

فيضطرب الآلهة لهذا الخبر، ويتراكضون هنا وهناك دونما هدف، ثم يهدأون ويجلسون صامتين صمت اليأس. ليس هناك من يستطيع مجابهة الموقف الجديد إلا واحد: إيا - انكى الحكم.

إما الخارق الذكاء والمهارة والايتكار ،

إيا العلم بكل شيء ، أدرك خطتهم .

فكوتن واقام إزاءها

تشكيل الكون ، وصنع بفائق مهارته رقيته القدسية الغالبة . تلاها ثم القى بها على الماء (على آبسو) ، وصب النوم عليه فأغرقه في السبات .

واذ ينام آبسو على هذا النحو يأخذ منه تاجه ويتدثر بعباءة آبسو ذات الاشعة النارية. ثم يقتله ويقيم مسكنه فوقه ، ويسجن بمو ، ويخرم أنفه بجبل يمسكه به .

قد لا يتضع معنى هذا في الحال ، غير أننا نستطيع فهمه ان وسيلة إيا للسيطرة على آبسو هي رقية سحرية ، أي كلمة قوة او أَمر شديد. لان اهــل أرض الرافدين كانوا يتمثلون السلطة بأنها قوة تكن في الامر والنهي ، قوة تحدو الى طاعة الامر فيتحقق. فالسلطة ، أو القوة الـــكامنة في أمر إيا ، هي من الشدة مجيث تتحقق الحالة المأمور بها. وهناك اشارة الى نوع هذه الحالة في عبارة أمر إيا بأن تكون الاشياء كما هي ، فكانت.أما آبسو ، الماء العذب ، فقد اخذته نومة الموت التي شلت حركة الماء العذب في جوف الارض. وفوق المياه بني إيا مسكنه ــ الَّارض المستقرة على آبسو . وإيا يمسك بيسده زمــــام ممو الاسير ، ولعله - اذا صح تأويلنا لهذه الشخصيةالصعبة - يمثل السحب المنخفضة فوق الارض. ولكن، مهما تكن تفاصيل التأويل، فمن الجدير بالملاحظة ارب هذا الانتصار العظم الاول الذي يحرزه الآلهة على قوى الفوضى، وهو انتصار قُـُوى الحركة على القوى المناوئة لها، قد تحقق عن طريق السلطة لا عن طريق العنف والبطش ، لقد تحقق عن طريق السلطة الكامنة في الامر ، أو السحر الكامن في الرقية. وجدير بالملاحظة ايضاً ان هذا النصر قد تحقق على يــدى إله واحد لم يعمل الا بايمـــاز من نفسه ، ولم يتحقق بجهود جماعية من قبل الآلهة. تهدد الجماعة مدفعها فرد قوى أو اكثر بفعل منفصل الا بتعاور شامل بين

أفراد الجماعية .

ولنعد الى القصة : في المسكن الذي يبنيه إيا على آبسو يولد مردوك ، بطل الاسطورة الحقيقي في شكلها الذي بين ايدينا . ولكن ما من ريب في ان القصة في شكلها الاصليّ تروي هنا ولادة انليل . وهو يوصف كا يلى :

رائع القامة ، نظرته كالبرق ومشيته كالفحل ، إنه بالفطرة زعيم . فلما رآه أبو، إيا ، فرح واستبشر وافعم السرور صدره ، وقلــًدة ألوهـتن اثنتين .

كان هائل الطول ، فائقاً في كل شيء ،

خارقاً للفهم ، مربعاً لمن يراه .

له من الأعين أربع ومن الاذان اربع ،

يلتمع اللهيب كلما تحركت شفتاه .

ولكن إذ يترعرع مردوك بين الآلهة ، تتجدد الأخطار من قب القوى الهيولية . فهي توبخ تعامت :

عندما قتلوا زوجك آبسو

لم تسيري بجانبه ، بل جلست هادئة .

وأخيراً تفلح في اثارتها. وسرعان ما 'ينمى الى الآلهة ان قوىالهيولىجميعها تتهيأ لمحاربتها .

إنهم في قلق وسخط ليل نهار ، يدبّرون الخطط وقد صموا على القتال ، هائجين يتمشون كالأسود . وحين يلتئم المجلس بهم ، يختطون الهجوم . وتأتي الأم هُبور – خالقة الاشكال كلها –

بأسلحة لا تقاوم ، بأفاع ضارية حادَّة الانياب ، وقد ملأت اجسادها لا بالدم بل بالسم ، وتنتينات هوجاء ألبستها بالرعب وتوجتها باللهب وشبهتها بالآلهة ، فاذا وقعت عليها عين أحد هلك خوفا ، وهى حين تنتصب لن ترد صدرها .

وتجمل تعامت في رأس جيشها المربع زوجها الثاني كينْغو ، الذي تقلده سلطة تامة وتضع في عهدتمه و لوحات الأقدار ، التي ترمز إلى التحكم الأعلى بشؤون الكون . وتصطف قواتها استعداداً لمهاجمة الآلهة .

ويبلغ نبأ ذلك اول ما يبلغ إيا (وهو داغًا اكثر علماً من غيره)، فيصعق له اول الأمر – وهو رَجْع بدائي غوذجي – ويمرعليه بعض الوقت قبل أن يسترد عزمه وبندأ بالعمل .

وسمع إيا بهذه الأمور

فأطرق يتأمل ولسانه قد انعقد .

وبعد أن فكر ملياً واستقر الصخب الذي في داخله ،

نهض وسار إلى أبيه أنشار ،

ومثل بين يدي أنشار الذي ولده ،

وكل ما تآمرت به تمامت رواه لأبعه .

فيضطرب انشار أيضاً اضطراباً شديدا ، ويضرب فخذه ويمض على شفته في حيرة وألم . وليس لديه ما يشير به سوى ارسال إيا لجابهة تعامت ،ويذكر ما بانتصاره على آبسو وممو ويبدو كأنه ينصحه باستخدام الوسيلة التي استخدمها حينئذ . غير أن ارسال إيا هذه المراة لم يكن موفقاً . لأن كلمة فرد واحد ، وان تكن كلمة إيا القوية ، لن تكفي لمقاومة تعامت وجحفلها .

فيلتفت أنشار الى آنو ويأمره بالذهاب ، ويقلده سلطة أعظم مما قلد إيا ، إذ يقول له :

> فإن لم تصدع بأمرك فُه لها بأمرنا ، فتستقر .

أي اذا استحال اخضاع تعامت بسلطة إله واحد، فلا بد من مقابلتها بأمر من الآلهة جميعهم تتمثل في سلطتهم مجتمعة. ولكن ذلك ينسَّى بالفشل، إذ يعجز آنو عن مواجهة تعامت، فيعود الىأنشار ويلتمس إليه أن يعفيه من المهمة، فالسلطة، بل أعلى سلطة لدى الآلهة، ليست كافية بمفردها. وهنا يواجه الآلهة أشد الخطر، ويصمت أنشار الذي كان يدير البحث حتى الآن.

وصمت أنشار ، وحدقت عيناه بالأرض ، وهز برأسه ، والتفت الى إيا .

وجلس الأنوناكي مصطفين في مجمعهم

صامتين ، وايديهم على شفاهم .

وبعد ذلك ينهض أنشار بهيبته وجلاله ويقترح أن ابن إيا، الفق مردوك، د وهو الشديد البطش، عليه أن ينصر آباءه الآلهة. ويقبل إيا بعرض الاقتراح على مردوك، فيوافق هذا ولكن بشرط:

اذا اردتم ان اکون نصیرکم

فأقهر تعامت وانقذكم ،

اجتمعوا وأعلنوا أنني من العَلَيِّين .

اجلسوا معا مستبشرين في أبشؤكينــًا ،

واجعاوني ، مثلك ، أقرر المصير بلفظة من شفق ،

حتى اذا ما قررت أمراً لم يتبدل ،

ولم يرتد علي" امري حين انطق به ، ولم يتغير .

إن مردوك إله فتي ، موفور العزيمة ، ومليء بقوة الشباب، ويتطلع إلى

الصراع العضلي بقوة وثبات . ولكنه ، ككل فتى ، لا نفوذ له . فهو يبغي سلطة تعادله بأفراد مجتمعه الكبار الاقوياء . فهنا توقع لاتحاد جديد من القوى لم يكن معروفاً بعد: إن في مطلبه اشارة إلى الدولة القادمة التي ستجمع بسين القوة وبين السلطة في شخص الملك .

وهكذا أيدعى الالهة فيجتمعون في أوبشوؤكينًا ، وهو مجلس الجاعسة في نيبور ، وعندما يبلغون المكان يلتقون باصدقائهم واقاربهم الذين جاءوا مثلهم للاشتراك في الاجتماع ، فيرحب بعضهم ببعض ويتعانقون . وتمتد للآلهة وليمة فاخرة في القاعة المظللة ، وسرعان ما تنسيهم الخر همومهم ومخاوفهم ، ثم يتهيأ المجلس للنظر في القضايا الجدية .

راحوا يتظلمون وجلسوا الى المائدة ، وأكلوا وشهروا

وشتت الشراب العذب مخاوفهم .

وجعلوا لفرحهم يغنون وهم يعبثون النبيذ ك

فلم يبق لهم هم والحبور ملء قلوبهم .

ولمردوك ، بطلهم ، قرروا المصير .

اما هذا «المصير » فهو السلطة التامة التي تساويه بأسمَى الآلهة . ويمنسح المجمع مردوك اولاً مقعد شرف ، ثم يبدأ بمنحه السلطات الجديدة :

جملوا له منصة أميرية ،

فجلس مواجهاً آباءه كعضو في المجلس .

و لك خطورة بين شيوخ الآلهة ،

ولا مرتبة فوق مرتبتك ، وكلمتك الآمرة هي كلمة آنو .

اوامرك من اليوم فصاعداً لن تُبُدُّل ،

ولك ان ترفع او تخفض حين تشاء .

وكل ما تنطق به يتحقق ، ولن يذهب لفظك سدى ،

ولن يتعدى أحد بين الآلهة على حقوقك . ،

ما هذا الذي يمنحه الآلهة مردوك الارتبة الملك : وهي تشمل الجمع بين السلطة وبين قوة الجبر او الاكراه ، والكلمة العليا في انجيات السلم ، وقيادة الجيش زمن الحروب ، وسلطة الشرطة لمعاقبة المذنبين .

لقد وهبناك ا'لملك ، والسلطان على كل شيء . فاجلس في مجمعنا ، ولتكن كلمتك هي العليا . لا فـُل " سلاحك ، ولتضرب " به اعداءك . امنح نسمة الحياة أسياداً أو لوك ثقتهم . أمّا اذا اعتنق إله الشر ، فانزع عنه حياته .

وبعد أن يُقلُّد مردوك السلطة يريد الآلهة أن يتأكدوا منانه قد نالهـا بالفعل ، وأن في كلمته الآمرة ذلك السحر الذي يجملهـا تتحقق . فيجربونه :

وضعوا في الوسط منهم ثوباً
وقالوا لبكرهم مردوك :
د أيها الرب ، انت أعلى الآلهة شأنا ،
مر بالفناء وبالبقاء ، يتحقق الاثنان .
ولتنفن كلمة منك هذا الثوب ،
ثم انطق ثانية لتعيده مثلما كان . ،
فنطق ، وفنى الثوب من كلمته .
ونطق ثانية ، فعاد الثوب مثلما كان .
واذ رأى آباؤه الآلهة (قوة) كلمته
فرحوا وبايعوه قائلين : « فليكن مردوك ملكاً . »

ثم يعطونه شارات ا'لملك ــ الصولجان والعرش والثوب الملكي (؟) ــ ويمدُّونه بالسلاح لقتاله.واسلحته هي اسلحة إله العاصفة والرعد ــ وليس هذا بغريب حين نذكر ان القصة في الاصل هي قصة إله العواصف انليل. ويحمــل

قوس قزح ، وسهام الصاعقة ، وشبكة تمسك باطرافها الرياح الاربع .

وصنع قوسا ، جعله سلاحاً له وركب السهم بثبات على وتر القوس . وأمسك بالهراوة بيمناه ، ورفعها ، وربط القوس والجعبة الى جانبه . وأمر الصاعقة بأن تسبقه ، وألهب جسمه بنيران آكلة . وصنع شبكة يجيط بها تعامت ،

وأمر الرباح الأربع بان تمسك بها ، لكي لا تنجو .

لقد وضع ربح الجنوب ، وربح الشال ، وربح الشرق ، وربح الغرب ، وكلها هبات من ابعه آو ، على اطراف الشمكة .

فضلاً عن ذلك ، فانه يصنع سبع عواصف مريعة ، ويرفع هراوته ــوهي الفيضان ــ ويركب عربته الحربية ، وتلــك الزوبعة الكاسحة ، ، ويذهب لقتال تعامت على رأس جيشه والآلهة يتدافعون في ازدحامهم حوله .

وعندما يراه كنغو وهو يتقدم ، يدب الرعب فيه وفي صفوف جيشه ، ويضطرب نظام الجند، ولا يصمد في وجه الاله الشاب إلا تعامت. فتتحداه هذه ، فيرد مردوك عليها تحديها ويبدأ القتال . عندئذ يرمي مردوك عليها شبكته الهائلة ، فتقع بين حبالها ، وتفغر فاها لتبتلعه ، غير أنه يدفعها ، ومن فمها الشبكة لتمسك بفكيها وهما فاغرتان ، وتنفخ الرياح جسمها ، ومن فمها الشبكة لتمسك بفكيها وهما فاغرتان ، وتنفخ الرياح جسمها ، ومن فمها المفتوح يضرب مردوك سهما ينفذ الى قلبها ويصرعها . وعندما يرى اتباعها مردوك واقفا على جثة زعيمتهم ، ينكصون على اعقابهم محاولين الفرار . ولكنهم يقعون في شبكته . وبعد ذلك يحطم اسلحتهم ، وياسرهم جميعا . ويوثق كنغو ايضا ، ويأخذ مردوك و لوحات الاقدار ، منه .

وعندما يحقق مردوك هذا النصر التام ، يلتفت الى جثة تعامت ، ويحطم

جمجمتها بعصاه ، ويقطت شرايينها ، وتبدد الرياح دماءها . ثم يشرع في شطر جسمها شطرين ورفع احد الشطرين لتكوين الساء . ولكي يتأكد من أن المياه التي فيها لن تتسرب منها ، يقيم السدود ويضع الحرس . ويقيس الساء التي صنعها ، وكا بنى إيا بعد قهره آبسو هسكنه على جثة غريمه ، هكذا يبني مردوك الآن مسكنه على الشطر من جسم تعامت الذي صنع منه الساء . وبقياساته إنما يستوثق من ان مسكنه يقابل مسكن إيا بالضبط ويناظره .

ولنقف هنا لحظة ونتساءل: ما معنى كل هذا ? لعل في هذه المعركة بين مردوك أو انليل وبين تعامت – أي بين الربح والماء – رمزاً قديماً الى فيضان الربيع . ففي كل ربيع تطغى المياه على سهول ما بين النهرين وتعود الدنيا إلى فوضى الزمن الاول المائية ، الى ان تصارع الرياح المياه وتجففها وتستعيد الأرض اليابسة ، وبوسعنا ان نرى بعض هذه الفكرة في ان الرياح تبدد دماء تعامت . بيد أن في كراً قديمة العهد كهذه كانت منذ زمن بعيد قد اضحت وسائل للتأمل في الكون . وقد ذكرنا آنفا ان هناك رأيا يقول ان السياء والارض كانتا قرصين الكون . وقد ذكرنا آنفا ان هناك رأيا يقول ان السياء والارض كانتا قرصين الكون أشبه بكيس منفوخ يحيط به الماء من فوق ومن تحت ، وقد ترك هذا الرأي آثاراً جليّة في الاساطير السومرية وفي قائمة « آن – آنوم » ، وهنا في واينوما إيليش » نرى صورة أخرى عنه : ولكنه هنا بحر الزمان الأول ، أو اينوما إيليش » نرى صورة أخرى عنه : ولكنه هنا بحر الزمان الأول ، أو تعامت ، التي تنفخها الرياح وتقضي عليها . فينترك نصفها لكي لا تتسرب الأسفل ، ويكو " نصفها الآخر الساء ، وتثبت السدود فيها لكي لا تتسرب المياه إلا بين الحين والحين حين تهبط في صورة المطر .

وهكذا تصور « اينوما ايليش » — بسبب المواد الاسطورية التي تجمعها — خلق السماء بطريقتين . في الاولى ، يتكون السماء في شخص الإله آنو الذي يعني اسماء « السماء » ، وهو كذلك إله السماء ، وفي الثانية ، يصنع إله الربح السماء من نصف جسم البحر .

غير ان هذا التناقض تقل حدَّته في فترة انتقل فيها التوكيد من مظاهر

أجزاء الكون المرثية الى القوى التي يشعر الانسان بفعلها خلال هذه الاجزاء ، فيبدو له آنو – بمثابة القوة الكامنة وراء السهاء – غير السهاء نفسها .

ومن المهم ان نلاحظ ايضاً فضلاً عن تشخيص ابطال هذه الحوادث للظواهر الكونية ، أثر هذه الحوادث في توطيد دعائم النظام الكوني . فقد تطور المجتمع البدائي التنظيم ، بفعل أزمة حادة او حرب مداهمة ، الى دولة .

فاذا قسنا هذه الانجازة بمقاييسنا العصرية الذاتية ، قلنا ان قسوى الفعل والحركة قد فازت بنصر نهائي ساحق على قوى الخول والقصور الذاتي والحي يتحقق لها ذلك كان عليها ان تجهد نفسها وتبذل ما في وسعها ، فوجدت السبيل الى ذلك في نوع من التنظيم يتيح لها استغلال كل طاقتها . وكما ان القوى النشيطة في مجتمع ما تتنسق وتتكامل بشكل الدولة ، فتستطيع ان تتغلب على ما يهدها من ميل الى الفوضى والقصور الذاتي ، هكذا تتغلب القوى النشيطة في الكون البابلي بشكل الدولة على قوى الفوضى ، قوى الخول والقصور الذاتي ، السي تهدد الكون . ومها يكن من أمر ، فما لا ريب فيه ان الازمة فرضت على الآلمة دولة من نوع و الديمقراطية البدائية » . فالقضايا الكبرى كلها تعالج في بحلس عام ، فيه تتخذ القرارات وتوضع الخطط وتعلن الاحكام . ويعين لكل إله مركز ، وأهم المراكز يملؤه الى هذا المجلس التشريعي القضائي شخص تنفيذي فاصلة . أما الآن فانه يضاف الى هذا المجلس التشريعي القضائي شخص تنفيذي هو الملك الشاب . الذي يعادل بسلطته اكبر أعضاء المجلس شأناً ، ويقود الجيش أبنان الحرب ، ويعاقب فاعلي الشر إبان السلم ، وله نشاطه ، بموافقة المجلس ،

ومردوك بعد انتصاره ينصرف الى شؤون التنظيم الداخلي . واول ما يقوم به هو تنظيم التقويم — وذلك أمر دائم الخطورة لحاكم ما بين النهرين . وقد وضع مردوك في السهاء التي صنعها ابراجاً من النجوم تمين ببزوغها وأقولهـا السنة والشهر واليوم . فيمين « موقع » المشتري ليحدد « واجبات » الأيام وأوقات ظهورها :

ليحدد مسؤولياتها

فلا يخطىء أحد منها موعده او يتقاعس .

وكذلك جعل في الساء شريطين يعرفان (بطريقي، انليل وإيا . وعلى كل من طرفي السهاء، حيث تظهر الشمس صباحاً وتختفي في المساء ، جعــل مردوك باباً قوي ً الاقفال . وفي وسط السهاء ثبتت خط السمت وأمر القمر بالطلوع .

أمر القمر ان اطلع ، ووكله باللمل ،

وجعله من كائتات الظلام ، لقياس الزمن ،

وراح يزينه كلُّ شهر بتاج .

(في مستهل الشهر ، إذ تطلع في السماء ،

لعَس قرناك أياماً ستة ،

وليظهر نصف تاجك في اليوم السابع .

وحينما تكون بدراً فلتواجه الشمس .

(ولكن) حين تسبقك الشمس في كبد السهاء

قلــّل من ضائك ، واعكس نموك .

ويستمر النص باعطاء أوامر اكثر تفصيلاً بعد .

وهنا يعترض النص كسر وفراغ كبير نفقد فيه الكثير من التجديدات التي يدخلها هذا الحاكم الفتي النشيط، وعندما نتمكن من قراءة النص ثانية نجدأن مردوك منهمك في تهيئة خطط تعفي الآلهة من الاشغال الحقيرة الجهدة، وتنظمهم في فئتين كبيرتين :

لسوف أعقد الشرايين وأخلق العظام . لسوف أخلق لـُلـُو ، وأسميه ﴿ انساناً ، لسوف اصنع لـُلـُو ، الانسان . وليحمل عبء كدح الآلهة ، ليتنفسوا دونما عائق ، وبعدئذ سأعين طرق الآلهة . انهم ليتكتلون كالكرة : وسأميز الواحد منهم عن الآخر .

أي انه سيميزهم في فئتين. واتباءا لاقتراح من أبيه إيا، يدعو مردوك الآلهة إلى الاجتماع في مجلس هو الآن أشبه بالمحكمة ، ويسألهم من كان المسؤول عن الهجوم ، ومن كان الذي حرَّض تعامت عليه . فيتهم المجلس كنغو. فيوثق كنغو ويعدم ، ومن دمه 'يخلق البشر بتوجيه من إيا .

ربطوه ، وأمسكوا به أمام إيا ، ونفذوا الحكم به وقطعوا شرابينه ، ومن دمه صنعوا البشر . وعندها فرض إيا الكدح على الانسان وحرر الآلهة .

ويعجب شاعرنا بالمهارة الفائقة التي 'صنع بها الانسان .

ذلكم عمل يعجز عنه ادراك البشر.

صدر عن مردوك بارع رأيه فخلق إيا الانسان .

ثم يقسم مردوك الآلهة ويضعهم في إمرة آنو ويوصيهم بطاعته.فيعين ثلاثمئة منهم في السهاء للقيام بواجب الحراسة ، وثلاثمئة آخرين يوكلهم بمهام مختلفة على الارض . وهكذا تنظم القوى الإلهية وتوزع مسؤولياتها في الكون .

ويشكر الآلهة لمردوك جهوده، واعترافا بجميله يحملون الفؤوس بأيديهم لآخر مرة ويشيدون له مدينة وهيكلا فيه منصات عرش لكل منهم يجلسون عليها عندما يجتمعون للشورى ويلتئم المجلس الاول بمناسبة تكريس الهيكل. وجرياً على عاداتهم، يجلسون اولاً إلى المائدة ويأكلون، ثم تطرح شؤون الدولة على بساط البحث وتناقش، وتقرر، وعندما يفرغون من البحث، ينهض آنو

ليثبت مركز مردوك ملك عليهم . ويقرر المكانة الخالدة لسلاح مردوك ، القوس ، ويقرر مكانة عرشه ، وفي النهاية يدعو الآلهة المجتمعين إلى تقرير وتثبيت مكانة مردوك نفسه ، ووظائفه في الكون ، وذلك بتلاوة اسمائه الحسين – وكل اسم منها يعبر عن ناحية من نواحي كيانه أو يعين وظيفة من وظائفه . وتنتهي القصيدة بقائمة الاسماء هذه . والاسماء تلخص ماهية مردوك وكل ما يرمز إليه : النصر النهائي على الفوضى ، وإقامة الكون المنسق المنظم او الدولة الكونية لسكان ما بين النهرين .

إننا في « اينوما ايليش » نبلغ مرحلة من حضارة أرض الرافدين تغدو فيها الفكرة القديمة عن العالم ، وهي التي كانت تؤلف إطاراً حدسياً لا واعياً لكل تأمل فردي ، موضوعاً للبحث الواعي . فبيغا كانت الاساطير السابقة تجيب على اسئلة تدور حول اصول الأشياء وتكوينها وحول النظام وتقيم التفاصيل ، نرى ان « اينوما ايليش » تجيب عن اسئلة تدور حول الحقائق الاساسية . انها تعالم اصل الكون ونظامه ككل شامل . غير أنها تعالم الاصل والنظام ، ولا تعالم التقيم . والسؤال الاساسي بصدد التقيم يدور حول عدالة نظام الكون . وقد عولج هذا السؤال ايضا ، ولكنه لم يعالم اسطوريا . والأجوبة عليه هي مادة الفصل السابع من هذا الكتاب الذي يبحث في « الحياة الفاضلة » ولكن علينا قبل ذلك ان نتفحص انعكاس فكرة اهل ما بين النهرين عن النظام الكوني ، في الحياة الاجتاعية والسياسية . فهوضوعنا التالي هو وظيفة الدولة ،



الفصلالسادس

أرض كي الخديث وظيفة الدولة

اول موضوع نمالجه هو (وظيفة الدولة) اي تلك الوظيفة الخاصة التي كان سكان ما بين النهرين يعتقدون ان الدولة البشرية تقوم بها ضمن فعالية الكون . ولكن قبل ان نتوغل في البحث المحسن بنا ان ننظر في مصطلحنا المصري والدولة الانتعثر به عندما نطبقه على الفيكر العراقية القديمة . إننا عندما نتكلم اليوم عن الدولة انعني عادة السيادة الداخلية والاستقلال عن كل سيطرة خارجية . وفضلا عن ذلك الري الدولة باسطة سلطانها على بقمة معينة الوقد جعلت غايتها الاولى حماية مواطنيها والزيادة من رفاههم .

بيد أن هذه الميزات ، بموجب نظرة الى سكان ما بين النهرين إلى الدنيا، لا تنتمي — بل لا تستطيع ان تنتمي — إلى اي تنظيم بشري . فالدولة الوحيدة التي تنمتع بالسيادة الحقيقية المستقلة عن كل سيطرة خارجية ، هي الدولة التي يتألف منها الكون ، اي الدولة التي يحكمها مجمع الآلهة . وهذه الدولة ، الىذلك، هي التي تبسط سلطانها على بقاع الرافدين ، والأراضي الفسيحة فيها هي مملك الآلهة . ولما كان الانسان قد خلق لمنفعة الآلهة . بوجه خاص ، فها غابته اذب إلا خدمة الآلهة . ولذلك لن تستطيع أية مؤسسة إنسانية أن تجعل هدفها الأول رفاه اهلها من البشر ، لأن هدفها الأول انما هو السعي لرفاه الآلهة .

ولكن اذا كان مصطلحنا والدولة، لا ينطبق بحق إلا على الدولة التي يتألف منها الكون السومري ، لنا ان نتساءل ، ما هي الوحدات السياسية المؤلفة على مستوى بشري ، تلك التي نراها في تاريخ هذه البلاد منذ القدم والتي يسميها المؤرخون دول المدن وأمها ? يبدو أن الجواب هو أنها تشكيلات ثانوية للسلطة داخل اطار الدولة الحقيقية . و فدولة المدينة ، منظمة خصوصية غرضها الأول اقتصادي : إنها مزرعة احد كبار الآلهة . والدولة القومية ايضاً تشكيل ثانوي للسلطة ولكن وظيفتها سياسية : يكن اعتبارها امتداداً للسلطة التنفيذية في دولة الكون – إنها أشبه بقوة الشرطة .

والان وقد عرفنا على وجه التعميم الهيئات التي نود مجمّها فلنعالــــج بشيء اكثر من التفصيل الوظيفة التي تقوم بها في الدولة الكونية .

دولة لمرينة فيضط للافتين

كانت هذه البلاد طوال الالف الثالث قبل الميلاد تتألف من وحدات سياسية صغرى تعرف باسم « دول المدن » . وكانت كل دولة من هذه الدول تتألف من المدينة والاراضي المحيطة بها التي يفلحها اهل المدينة . وقد تشمل دولة المدينة احيانا اكثر من مدينة واحدة ، اذ تجتمع فيها بلدتان او ثلاث وبضع قرى تعتمد على المدينة الرئيسية وتخضع لادارتها . وبين الاونة والاخرى يظهر فاتحون يوحدون بين معظم دول المدن هذه في دولة قومية واحدة كبرى تخضع لحكمم . غير ان مثل هذه الدول القومية لم يكن من دأبها ان تدوم طويلا ، فتتجزأ البلاد من بعدها الى دول مدنية مرة اخرى .

كان المركز من دولة المدينة هو المدينة ، وكار للمركز من المدينة نفسم هو هيكل إله المدينة . وكان هذا الهيكل عادة اكبر ملاك في في الدولة ، يستغل

أملاكه الشاسعة باستخدام العبيد والفلاحين. وكانت هناك هياكل أخرى تنتمي إلى زوجة إله المدينة وأولادهما وبعض الآلهة الصغار المقترنين بالإله الرئيسي ، ولكل منهم أيضاً اراض فسيحة ، فتقديرنا الان هو ان معظم اراضي دولة المدينة عند منتصف الالف الثالث قبل الميلاد كانت تنتمي الى الهياكل. وهكذا فان السواد من السكان كانوا يكسبون رزقهم كفلاحين او عبيد او خدم لدى الآلهاة.

هذا هو الوضع الذي تتمثل فيه الحقائق الاقتصادية والسياسية التي تعبر عنها أساطير ما بين النهرين القائلة بان الانسان خلق ليريح الآلهة من الكدح والعناء ويعمل في مزارع الآلهة . لأن دولة المدينة لم تكن الا مزرعة كبيرة او - كمزارع القرون الوسطى التي قارناها بها – منظمة أساسها المزرعة الكبيرة . وهده المزرعة الاساسية ، وهي الهيكل الاكبر واراضيه ، يملكها ويدير شؤونها إله المدينة ، وهو الذي تصدر عنه الاوامر المهمة كلها .

ولدى إله المدينة ، لتنفيذ هذه الاوامر ، عدد كبير من الخدم الإلهيين والبشريين . أما البشر منهم فيعملون في البيت والحقول وهم منظمون لهذا الفرض ، اما الإلهيون منهم – وهم من صغار الالهة – فيعملون كراقبين لسير اشغال الاخرين . ولكل إله صغير منهم دائرته الخاصة في تصريف أمور المزرعة، وهو ينفخ روح القوة الإلهية في عمل الذين يعملون بإمرته من البشر ، فيزهر سعيهم ويشمر .

وفي حوزتنا معلومات مفصلة (١) عن تنظيم الهيكل الاكبر في دولة مدينة « لـَغـَـش » ، التي كان صاحبها إله اسمه نِنــُغـِرسو . فهو إذن مثل صالح للبحث.

هناك اولاً لدى ننفرسو خدم من صفار الالهة ينتمون الى عائلته وحاشيته . وهم فئتان : فئة تعمل في بيت المزرعة ، أي الهيكل نفسه ، وفئة تعمل في اراضي الهيكل ، أي الحقول .

وبين الفئة الاولى نجد ابن صاحب المزرعة ، الإله إيغاليا ، وهو حاجب

قدس الأقداس ويدخل الضيوف الذين يريدون المثول بين يسدي ننفرسو و وننفرسو له ابن آخر يدعى دنشسكانا ، هو المشرف الأكبر ، ومهمته الاشراف على تهيئة وتقديم الطعام والشراب ، وملاحظة معاصر الهيكل ، وأمر الرعاة باحضار حملانهم وألبانهم لمائدة الإله . يلي ذلك حاملا السلاح ، وهما اللذان يعنيان بأسلحة الإله ويتبعانه في المعارك حاملين سلاحه . أما في شؤون السلم فان ننفرسو يستعين بمشاور إلهي يبحث معه في حاجات المدينة ، ويقوم بقضاء حاجاته الشخصية مرافق إلهي يدعى شاكنشبار ، يسعى كذلك برسائله ، وحاجب يدعى أوريزي يضطلع بشؤون مسكن الاله وتهيئة فراشه كل ليلة النع وخبد في اسطبل المزرعة الحوذي إنسيفنون ، وهو سائق عربة الإله والمعتني بدوابه . وهنا نرى أيضاً الراعي الإلهي اناوليم الذي يعنى بمواشي الهيسكل ويستوثق من وفرة الحلب والزبدة فيه .

وحين نعود الى مسكن ننغرسو نجد عازف الإله الذي يتعهد بالالات الموسيقية وبتشنيف آذان من في القصر بعزفه . وهناك أيضاً صاحب الطبل ، وهو لا يدق طبله إلا حين يكون ننغرسو في حالة قلق واضطراب ، وعندئذ تهدىء ضربات الطبل العميقة من روع الاله وتسرّ اذنيه . وللإله سبع بنات من زوجته بابا ، يعملن وصيفات في بلاطه .

وفي الحقول خارج قصر المزرعة نجد الاله غشباره ، عامل ننفرسو ، يقضي المهام الزراعية ، فيستنبت الارض ويرفع الماء في السواقي ويملاً بيادر الهيكل . وهنا ايضا نجد مفتش الاسماك الالهي الذي يملا البرك سمكا ، ويعني بالاقصاب ، ويبعث بتقاريره الى ننفرسو . والقنص والصيد في المزرعة في عهدة حارس الصيد او حارس الغابات ، ومهمته هي أن يتأكد من ان الطيور تضع بيضها بسلام ، وان صغار الطير والحيوان تترعرع وتكبر دون أذى .

وأخيراً نجد إلها آخر هو رئيس الشرطة ، يطبق المراسم في المدينـــة ، ويحرس اسوارها متجولاً فيها وهراوته بيده

ولئن يبارك هؤلاء المراقبون الإلهيون الاعمال الجارية في مزرعة ننفرسو ،

فان الممل اليدوي الحقيقي يقوم به افراد من البشر . وهؤلاه الكادحون ، فلاحين كانوا أم عبيداً أو خدماً في الهيكلاو رعاة او معصرانيين او طباخين، ينظمون في فئات يشرفعليها مراقبون من البشر، وترتب في نظام هرمي قته رجل يدعى و انسي ، هو أعلى الناس في خدمة الإله ، وهو مدير مزرعة الإله ومدير الدولة في مدينته .

ونحن ندعو « الأنسي » مدير مزرعة الإله لأن مقامه تجاه الإله يوازي في الواقع مقام مدير مزرعة تجاه صاحبها . فالمدير الذي يمين القيام بمهام المزرعة عليه اولا أن محفظ النظام القائم فيها ويستمر به ، وعليه نانيا أن ينفذ الاوامر التي يصدرها صاحب المزرعة بصدد التغييرات والتجديدات وكيفية معالجة الطوارى . وعلى هذا النحو كان على « الانسي » أن محفظ النظام القائم في هيكل الإله والمدينة بصورة عامة ، كا أن عليه أن يستشير الإله ويصدع بالاوامر التي قد يفوه بها الإله .

ويشمل الشق الاول من مهمة والأنسي ادارة الهيكل ومزرعته. ففي عهدته المطلقة الاعمال الزراعية كلها وأحراش الهيكل ومصايد سمك الهيكل والمفازل والأنوال والمطاحن والمعاصر والخابز والمطابخ الى غيير ذلك ما هو بعض مزرعة الهيكل. وفي إمرته جهرة من الكتاب يدونون بدقة كل ما تقتضيه هذه الاعمال من حسابات ويرفعونها له للموافقة عليها. وكايدير هو هيكل إله المدينة ويدير زوجته هيكل ومزرعة زوجة إله المدينة ويدير اولاده هياكل اولاد إله المدينة.

وفضلاً عن ذلك ، كان و الانسي ، مسؤولاً عن الامن والنظام في الدولة ، ويهمه ان يرى الناس كلهم يعامكون بالعدل والانصاف . فنجد مثلاً ان احسد و الانسيات ، مرة و تعاقد مع الإله ننغرسو على انسه لن يسلم اليتم والارملة للرجل القوي ، (٢) . فالانسي اذن يتمتع بأعلى سلطة قانونية . ولكن كانت له مهام أخرى : فهو قائد قوات دولة المدينة ، ويتفاوض لمصلحة ربه مع «انسيات» عثاون آلمة دول المدن الاخرى ، ويعلن الحرب والسلم .

وهذه الوظائف الاخيرة تشير إلى الشق الآخر من مهمة « الانسي » ، وهو تنفيذ اوامر الإله بحذافيرها . لأن الحرب والسلم يتطلبان قرارات تتعدى النظام المألوف ، ولا يستطيع الا الإله أن يقررها . ومن القضايا الاخرى التي على إلىه المدينة أن يبت فيها بنفسه قضية اعادة بناء الهيكل الرئيسي .

ولكي يعرف و الانسي ، مشيئة سيده ، كانت له عدة سبل يطرقها . فهو قد يتلقى أمراً منه عن طريق حدث خارق او عجيب يرى فيه الكهان إشارة يؤولونها بموجب قوائم طويلة تدرج فيها الإشارات ومعانيها . او قسد يطلب الجواب على سؤال معين بتضحية حيوان للإله وقراءة رسالة الإله في الشكل الذي تتخذه كبد الضحية . واذا لم يتضح الجواب من المرة الاولى ، أعادالكرة . والطريق المباشر للاتصال بالإله هو الأحلام . فيذهب و الانسي ، الى الهيكل ليلا ، ويقدم الضحية ، ويصلتي ، ثم ينام . وعند ثذ قد يظهر له الإله في أحلامه ويوصيه بما يريد .

وفي حوزتنا بضع روايات تفصل كيفية انتقال الأوامر من الإله الى وكيله البشري . تجد في إحداها كيف تلقى غوديا ، « انسي » لغَش (٣) ووكيل الإله ، أمراً من ننغرسو ، حول اعادة بناء هيكل ننغرسو المسمى انينو . فقد لاحظ غوديا اولا أن الامور ليست على ما يرام عندما لم يرتفع دجله وهو الذي يسيطر عليه ننغرسو – ولم يفض على الحقول كعادته كل سنة . فأوى غوديا الى الهيكل ، وهناك حلم حلما ، رأى فيه علاقاً يلبس تاجاً إلهيا وله جناحا طير عظيم وجسم ينتهي أسفله بموجة فائضة . وعلى يمينه ويساره أسود صاغرة . وقد أمر هذا الرجل غوديا بيناء هيكله . ثم طلع النهار في الافق ، وبرزت امرأة راحت تمحو المباني من أحد الأماكن ، وفي يدها قلم من ذهب ولوحة طين 'رسمت راحت تمحو المباني من أحد الأماكن ، وفي يدها قلم من ذهب ولوحة طين 'رسمت فيها أبراج من النجوم . فتمعن فيها غوديا ودرسها . ثم جاء جندي يحمل لوحة من الزبرجد رسم فيها تخطيطاً لبيت . ورأى غوديا أمامه قالب آجر" وسلة ، من الزبرجد رسم فيها تخطيطاً لبيت . ورأى غوديا أمامه قالب آجر" وسلة ، ورجالاً باجسام طيوو يصبون الماء بلا انقطاع في جرن ، وحماراً إلى يمن الإله يضرب الأرض مجافره نافد الصبر .

وقد أدرك غوديا مجمل المغزى في هذا الحلم ، وهو أن عليه ان يعيد تشييد هيكل ننغرسو ، غير أنه لم يفقه معاني التفاصيل فيما رأى ،وعزم على استيضاحها بمشاورة الإلهة نانشي التي كانت تقيم في بلدة صغيرة في مملكته ، لبراعتها في تفسير الاحلام . وقد استغرقت رحلته بعض الوقت لأنه كان يتوقف عند كل مكل في الطريق فيصلي فيه طالباً العون والسند . وأخيراً بلغ مكان الإلهة ودخــــل عليها في الحال ليعرض عليها مشكلته . وقد أجابته على الفور(والرواية لا تخبرنا كيف أبلغته جوابها ، ولكنها تخبرنا بالجواب نفسه) : ان العملاق المتوج المجنح هو ننغرسو الذي يأمر غوديا ببناء هيكله انينو من جديد . وضوء النهار هو إله غوديا الشخصي الذي سينشط في العالم كله ليكلل بالنجاح البعثات التجارية التي المرسومة في اللوحة كانت تقرر النجم الذي سيجلب الخير لإقامة الهيكل الجديد. أما الخطة التي كان يرسمها الإله فهي خطة الهيكل ؛ وما قالب الآجر والسلة إلا ما سيحتاج اليه الآجر المقدس عند البناء . وتفسير الرجال باجسام الطيور الذين يعملون بلا انقطاع هو أن غوديا لن ينام قبل القيام بهذا الواجب ، والحمار الذي انتظار المدء بالعمل.

غير أن الأمر لم يتضح بعد بالضبط . ما نوع الهيكل الذي يبغيه ننفرسو ? ما الذي يجب ان يحويه ؟ ولذا تشير نانشي على غوديا باستيضاح الإله ثانية . ولكن عليه أن يصنع عربة حربية جديدة لننغرسو ويزينها بكل غال وثمين ويأتي بها الى الإله مع قرع الطبول . وعندها سيصغي ننغرسو « الذي يفرح بالهدايا » إلى صلوات غوديا ويوصيه بنوع الهيكل الذي يبغيه بكل دقة . فيتبع غوديا هذه النصيحة ، وبعد أن يقضي في الهيكل عدة ليال عبثا ، يظهر له ننغرسو أخيراً وينص عليه تفاصيل الوحدات التي يجب أن يتألف منها الهيكل :

أفاق غوديا من نومه ، ونفض نفسه . لقد رأى حلماً .

وأحنى رأسه خضوعاً لأوامر ننغرسو .

وهكذا يتمكن غوديا من الانصراف الى العمل . فيدعو شعبه الى الاجتماع ويخبرهم بميا أمر الإله ، ويعين العمال البناء ، ويرسل البعثات التجارية الى الخارج ، النح . لقد تلقى الأمر الصريح ، وتوضح له ما ينبغي فعله .

لقد وصفنا هنا امراً إلهيا ببناء الهيكل . إلا أن اكثر المشاريع الهامة كانت تبدأ بأمر ماثل من الإله مباشرة . فالإلى يأمر باعلان الحرب . والسعي للسلم ، وتشريع القوانين والاصول الجديدة لتنظيم شؤون الجماعة .

وهكذا يتجلى دور دولة المدينة ضمن الدولة الكبرى التي تتألف من الكون. انها مؤسسة خاصة وظيفتها في الدرجة الاولى اقتصادية. فهي مملئك احسد المواطنين في الدولة الكونية ، اي أحد كبار الآلهة فيها ، وهو يرأسها ، وهي كالمزرعة تزوده بضروريات الحياة من طعام وكساء ومأوى . وهي تهيىء هذه كلها بوفرة تتبح للإله حياة تليق به . انها حياة النبيل المحاط بالخسدم والحشم واللثراء . وعلى هسذا النحو يستطيع الالسه ارب يعبر عن نفسه وهو حر" لا يعوقه عائق .

وقد رأينا ان كل إله كبير هو القوة العاملة في إحدى ظواهر الطبيعة الكبرى، كالساء او العاصفة او غيرهما . فدولة المدينة ، اذ تساند احد الالهة الكبار وتهيىء له المدد الاقتصادي الذي يتبح له حرية التعبير الكامل عن نفسه ، انما تساند احدى قوى الكون الكبيرة وتتبح لها حرية العمل في اداء مهمتها . هذه اذن هي وظيفة الدولة المدنية البشرية في الكون . انها تساهم في ادامة الكون المنظم وقواه العاملة .

اكدولة القومية فحية مضط لافتزن

أما الدولة القومية فتخالف دولة المدينة في ان نشاطها موجب على صعيد سياسي عوضاً عن الصعيد الاقتصادي . وكلتا الدولتين القومية والمدنية تشكيل

من تشكيلات السلطة ارتفع في النهاية عن المستوى البشري المجرد ، ولكل من التشكيلين قمة يحتلها إله كبير ولكن بينا كانت خطوط دولة المدينة تلتقي في إله كبير بمثابته احد مواطني الدولة الكونية ، كانت خطوط الدولة القومية تلتقي في إله كبير بمثابته احد موظني الدولة الكونية وهكذا غدت الدولة التومية امتداداً لعضو حكومي هو عضو في الدولة الوحيدة التي تتمتع بالسيادة الحقيقية .

ولعلنا نذكر ان الهيئة الحاكمة في الدولة الكونية هي مجمع الآلهة ، حيث نرى آ نو يتزعم النقاش ، وانليل يمثل القوى التنفيذية كرئيس الشرطة وقائد المقوات المسلحة . غير ان انليل ، وان يمثل عنصر القوة والبطش في حكومة الدنيا، ليس هو الوحيد في ذلك . فللمجمع الحق في اختيار اي عضو من اعضائه لحفظ الامن في الداخل وقيادة القوات المسلحة ، واعلانه ملكاً عليهم . والإله الذي يختارونه ملكاً حينئذ يؤد ي هاتين الوظيفتين بين الالهية ، ويعمل في الأرض عن طريق وكيله البشري ، حاكم دولة مدينته . وبوجب ذلك يعلن هذا الوكيل البشري سلطانه على الحكام الاخرين في البلاد وبالتيالي على دول مدنهم . فمثلاً كانت فترة حوالي منتصف الالف الشاني ق . م . ، عندما حكت ارض الرافدين دولة مدينة كيش ثم دولة مدينة أغيد ، وكلتاهما تابعة للإلهة ارض الرافدين دولة مدينة كيش ثم دولة مدينة أغيد ، وكلتاهما تابعة للإلهة اعتبر إلهما نكتا ملكاً على الآلهة .

بيد أن الروابط بين انليل وبين هذه الوظائف التنفيذية كانت من القوة بحيث يشار الى المكككية في الفالب بعبارة و الوظائف الانليلية ، ويعتبر الإله الذي علاً هذا المنصب عاملاً بارشاد من انليل .

وتقسم وظائف الملك الى شقين : معاقبة المذنبين والمحافظة على الشريعــة والنظام في الداخل ، وقيادة الحروب وحماية ما بين النهرين في الخارج. وحسبنا مثلان لإيضاح هذه النظرية .

عندما استطاع حمورابي ، بعد ان قضى ثلاثين سنة في حكم دولة مدينة بابل

الصغيرة ، أن يخضع المناطق الجنوبية كلها من العراق القديم ، كان معنى نجاحه المصطلح الكوني – أن مردوك ، اله مدينة بابل ، قد اختاره المجمع الإلهي عن طربق زعيميه آنو وانليل، لادارة الوظائف الانليلية ، وطبقاً لذلك يكون حمورابي ، وهو وكيل مردوك البشري ، قد عُهد إليه بادارة هذه الوظائف على الأرض . ويروي حمورابي ذلك على النحو التالي :

عندما عيّن آنو العليّ ، ملك الأنوناكي ، وانلىل سبد السياء والارض ، وهما اللذان يقرران مقادير البلاد ، عندما عتنا مردوك ، بكر انكي ، لاداء الوظائف الانليلية تجاه الشعب برمته ؟ وجعلاه عظماً بين الإجمجي ، وسميا بابل باسمها الجلمل وجعلاها فائقة بين ارجاء العالم ، ووطـّـدا له ملكا أسسه ثابتة ثموت اسس السماء والارض - عندئذ دعاني آنو وانلىل لتهيئة الرخاء للشعب ، أنا حمورابي ، الأمير ، المطيع ، خائف الله ، لاقامة العدل في البلاد ، وتحطيم الاشرار والفاسدين ، لكي لا يؤذى القوى الضعيف ، وأطلع أنا كالشمس فوق الأناس السود الرؤوس ، وأنبر البلاد .

نرى من هذه العبارة أن مردوك تناط به الوكالة عن انليل ، وان حمورابي تناط به الوكالة عن مردوك . ولما كانت هذه العبارة مأخوذة من مقدمة شرائسع حمورابي ، فمن الطبيعي ان تؤكد بشكل خاص على نواحي القانون والنظام في

الوظائف الانلملية .

وقبل ان تعهد الوظائف الانليلية إلى مردوك وبابل ، كانت في عهدة مدينة إيسين والهتها نينيسينا ، ولنستشهد بعبارة تصف فيها الإلهة نفسها بعض واجباتها ، وتؤكد على مهمتها كقائدة الجنود في الحروب مع الاجانب :

عندما يثور قلب ذلك الجبل الاشم إنليل ، عندما يقطت حاجبيه إزاء قطر أجنبي ويقرر مصير بلد قرد عليه ، يرسلني ابي انليل الى البلد المتمرد الذي قطت إزاءه حاجبيه ، قطت إزاءه حاجبيه ، فأخرج ، انا المرأة البطلة ، انا المقاتلة الفاتكة ، أخرج أنا إليه ! (٥)

ثم تصف العقاب الذي تنزله قواتها المسلحة في القطر الاجنبي ، وتروي كيف تخبر انليل في نيبور بما فعلت .

وبما أن الوكيل البشري يعمل باسم إله المدينة ، حتى في حالة اختيار إله المدينة ملكا لأداء الوظائف الانليلية ، فأن تعيين الوكيل البشري في مثل هذا الظرف لا يعتبر أمراً خاصاً من أمور إله المدينة ، بل يجب تثبيته من قبل المجمع الإلهي . ولذلك نجد أن نانا إله أور ، عندما أمسى ملكاً على الآلهة ، اضطر الى الرحيل الى ندبور في طلب منصب لوكيله شلاعي . وفي نيبور يمثل نانا بين يدي الليل ، ويقبل هذا باقتراحه ، ويقول :

فليؤلم راعي شُلغي الاقطار المتمردة ، وليجعل في فمه (؟) أوامر العدل والاستقامة . (٦)

ثم يذكر ميتزتي هذا المنصب البارزتين: الزعامة في الحرب واقامة العدل. بعد ذلك يعود نانا الى وكيله الانساني ليبشره بأن انليل راض عن وكالته. ولدينا التاس يقدمه إشمي - دَغان حاكم إيسين ، فهو صورة أكثر تغصيلا لمثل هذا التثبيت . فهو يطلب الى انليل اولا ان يمنحه السيادة في الشهال وفي الجنوب ، وان يمنحه آنو ، باقتراح من انليل « عصي الرعاة كلهم » . ثم يرجو كلا من كبار الآلهة الآخرين ان يعينه على هذا النحو او ذاك وعندما تتضح الخطوط العريضة لهذا التثبيت ومايتبعه من سلطات ، يقول الملك ضارعا :

وليتكلم أنكي ، وننكي ، واينول ، ونينول ، وارباب المقادير من الانوناكي ،

(وكذلك) ارواح نيبور ، وارواح ايكور ، وليتكلموا في الآلهة العظام عن المصير الذي قرروه ، وليقولوا كلمتهم التي لا تتبدل : «فليكن ! »(٧) أي ، فليثبت مجمع الآلهة تعيينه بتصويتهم بالموافقة ،

لقد كان لتخيل العراقين الاقدمين الدكون على صورة دولة منظمة — أي أن الآلهة الذين يملكون ويحكمون دول المدن المختلفة مرتبطون فيا بينهم في وحدة عليا ، هي مجمع الآلهة ، بجوزتها وسائل اجرائية المضغط من الخارج واقرار القانون والنظام من الداخل – نتائج بعيدة الاثر في تاريخ ما بين النهرين وفي النحو الذي درست عليه الوقائع التاريخية ونفسرت . منها مثلا تقوية الميل الى الوحدة السياسية في البلاد باقرار كل الوسائل المتخذة لهذا الغرض مها تعسفت . لان الفاتح ، اذا ما نجح ، اعتبر وكيلا لانليل . وقد يسرت فكرة الناس هذه عن الكون قاعدة المقانون الدولي ، حق في الفترات التي كانت الوحدة القومية فيها على اضعفها ودول المدن العديدة فيها وحدات مستقلة ، فنجيد في فجر التاريخ ان خلافا بين ملاكين إلهين هما ننغرسو ، إله لغش ، وشارا ، إله أما . ومثل هذا الخلاف يرفع الى محكمة يرأسها انليل في نيبور . فينفذ انليل قراره عن طريق ممثله البشري حينئذ ، ميسلم ، ملك كيش . فيقيس ميسلم الارض علمنازع عليها ويرسم الحد الفاصل الذي يعينه انليل .

وعلى هذا الغرار نجد « ملوكا » آخرين طوال تاريخ هذه البلاد يقومور

بالوساطة والتحكيم في المنازعات بين دول المدن ، مؤدّين بذلك واجبهم كممثلين لانليل . وهكذا فان أوتوهيفال ملك اوروك ، بعد أن حرّر شومو ووحدها، فصل في النزاع حول الحدود بين لغش وأور^(۱) . وكذلك رفع اورنسمتو ، اول ملوك السلالة الثالثة في أور ، نزاعاً من هذا النوع إلى قاضي الآلهـة ، أوتو ، الإله الشمس ، و « بموجب قرار أوتو العادل وضتح حقائق النزاع وأثبتهـا (بالشهود) ،(۱۰).

وهذه النزعة لجعل الصراع البشري السافر يبدر كقضية قانونية مثارة بين الآلهة يُنفَّذ فيها قرار إلهي ، نجدها جلية في نقوش يروي فيها أوتوهيغال كيف أنه حرر شومر من قبضة مضطهديها الفوتيين (١١) . فبعد المقدمة التي يذكر فيها اوتوهيغال الحكم الفاسد الذي أقامه الغوتيون ، يصف كيف ان انليل اصدر قراراً بعزلهم . ويلي ذلك توكيل انليل لاوتوهيغال ، وتعيين نائب إلهي يرافقه ويوافق على ما يقوم بهد كوكيل شرعي . وفي النهاية يصف لناحلته وانتصاره فيها .

غير أن الوظيفة التي كانت تؤديها الدولة القومية كامتداد السلطات التنفيذية التي في الدولة الكونية ، على أهميتها لم تكن لازمة . فقد جاء زمن استقرت فيه الملكية في السماء أمام آنو قبل أن تنزل الى الارض ، وعرف التاريخ أزمانا لم يعين فيها الآلهة اي ملك بشري على الارض . ورغم ذلك ، استمر الكون في مجراه . وكالم تكن الملكية البشرية لازمة ، لم يكن هناك من الملوك من ليس الآلهة في غنى عنهم . فقد مجكم الآلهة ، بين الحين والآخر ، بعدم صلاحية الاله والمدينة اللذين يتمتعان بالملكية ، وان لم يكن السبب إلا رغبة المجمع الإلهي في التغيير . عندئد . "تضرب المدينة بالاسلحة » ، و تضفى الملكية على إله آخر ومدينة أخرى ، أو 'تبقي شاغرة .

وإذ تتباور مثل هذه الأحداث الجسام ، تحس المدينة الملكية بان قبضتها تخذة في الضعف ، ووظائفها آخذة في الاضطراب . فتختلط على النساس الإشارات والتكهنات ، ويمتنع الآلهة عن إعطاء الأجوبة الواضحة على أسئسلة البشر ، ولا تصدر عنهم الأوامر ، وتظهر دلائل الشؤم في كل مكان ، ويتوقع الناس الكارثة وكلهم توجّس وفزع .

ويعاني آلهة المدينة السائرة الى حنفها ما تعانيه المدينة . فنحن نعلم مثلاً المشاعر التي استبدت بننغال الهة أور ، أيام اوشكت هذه المدينة على السقوط ، قبيل التشام مجمع الآلهة لتقرير زوال الملكية التي تتمتع بها اور وهلاك المدينة في عاصفة انليل الرهيبة . هذه هي الإلهة نفسها تروي قصة هاتيك الآيام :

عندما كنت وكلتي حزن وأسى أتوقع يوم العاصفة ذاك ، يوم العاصفة ذاك ، المقدر لي ، المفروض علي ، وكلتي دمع وبكاء ،

يوم العاصفة ذاك ؛ المقدر لي ؛ المفروض علي " ؛ وكلتي دمع وبكاء ؛ المكتوب على " ؛ أنا المرأة –

وإن رجفت وارتعدت ليوم العاصفة ذاك ،

يوم العاصفة ذاك ، المقدّر لي ، المفروض علي ، وكلّتي دمع وبكاء ، يوم العاصفة الظالم المقدّر لي —

لم يُكن لي مهرب من اليوم المحتوم ذاك .

وان رجفت وارتعدت لتلك الليلة ،

ليلة البكاء العاتي المكتوبة علي ،

لم يكن لي مهرب من الليلة المحتومة تلك .

على كاهليّ حطّ الخوف من دمار العاصفة الشبيه بالطوفان ،

وعلى حين فحأة وانا في فراشي ،

في الليل وأنا في فراشي حُـرمت الاحلام كلها .

وعلى حين فجأة وانا في فراشي حُدرمتُ ،

وانا في فراشي حرمت النسيان كله .

ولأن هذا البكاء المر قد قسُدّر لبلادي

ولأني لم استطع ، حتى ولو جُبتُ أرجاء الأرض _

بقرة تبحث عن عجلها —
أن استعيد شعبي ،
لأن هذا البكاء المرقد 'قدّر لمدينتي ،
حتى ولو بسطت جناحي كالطير
وكالطيّر طرت لمدينتي ،
ما كانت مدينتي لتنجو من الدمار حتى أسسها ،
ما كانت اور لتنجو من الهلاك حيثا هي.
ولأن يوم العاصفة ذاك كان قد رفع يده ،
حتى ولو زعقت وصحت قائلة :
« 'عد يا يوم العاصفة ، إلى صحرائك ، ،
ما كان كلكل تلك العاصفة ليرتفع عني ، (١٢)

ورغم علم ننغال بأن الآلهة لن يتزحزحوا عن قراهم، فانها لا تألو جهداً في محاولتها التأثير على المجمع عندما يفوه بالحكم المحتوم. فتضرع اولاً إلى آنو وانليل ، وعندما يخيب رجاؤها ، تتوجه بالضراعة إلى المجمع نفسه - دون حدوي .

ثم إلى المجمع ، والجمهور لم ينفض بعد ،
والانوناكي يقسمون (على التمسك بالقرار)
وهم ما زالوا جالسين ،
الى المجمع جررت قدمي ومددت ذراعي .
أجل ، سكبت دمعي أمام آنو ،
أجل ، ندبت ورثيت حالي امام انليل :
وقلت لهما : « ألا يجوز لمدينتي ألا "ندمر ? ،
وحقاً قلت لهما : « ألا يجوز لأور ألا تدمر ? ،
أجل قلت لهما : « ألا يجوز لأهلها ألا يُذبحوا ؟ ،
ولكن آنو لم يلتفت إلى هذه الكلمات ،

ولم يفه انليل بـ • يسر ّني ذلك ، فليكن ، ليهدىء روعي . وأمروا بأن تدمّر المدينة ، وأمروا بأن تدمّر أور ، وأمروا بأن يقتل سكانها كما نـّـص القدر . (١٣٠

وهكذا تسقط اور صرعى تحت اقدام البرابرة. وقد عزم الآلهة – كاتقول قصيدة اخرى عن هذا الحدث :

أن يغيّروا الأيام ، ويمحقوا الخطة ويقلبوا طرق شومر رأساً على عقب والعواصف تهدر كالطوفان . (١٤)

اننا نستشهد بهذه الابيات لانها تلخص مضمون الملكية القومية . فقد كانت الملكية القومية ضماناً لبقاء وطرق شومر » أي الطرق الحضارية في البلاد ، ونهج الحياة الشرعي المنظم . وكانت وظيفتها في الدنيا حماية البلد ضد الاعداء في الداخل والخارج ، وضمان العدل والاستقامة في شؤون الناس .

بمديدلة والطبيعة

لقد أجملنا ، ببحثنا في دولة المدينة والدول القومية ، وظيفة الدولة البشرية بوجه عام ضمن الكون العراقي القديم . لقد كان لدولة المدينة وظيفة اقتصادية . فكانت تهيىء للاله الكبير وحاشيته اساساً اقتصادياً يمكنه من الحياة الكاملة المفعمة وتحقيق طبيعته تحقيقاً حراً من كل قيد . اما الدولة القومية فوظيفتها سياسية . لقد كانت امتداداً للسلطات التنفيذية التابعة لدول الكون ، مطبقة قرارات الآلهة على صعيد بشري، ومؤمنة بذلك الحماية المسلمة المنارعهم ، وجاعلة العدل والاستقامة قاعدة السلوك بين خدامهم — البشر .

ولكن يجدر بنا ألا نترك موضوعنا ، وظيفة الدولة ، قبل ان نلفت الانظار إلى ناحية غريبة طريفة لا تظهر دائمًا يجلاء عندما ترى دولة الانسان من خلال دولة الكون . تلك الناحية هي علاقة الدولة البشرية بالطبيعة .

قلنا إن دولة المدينة تيسر الامكانيات الاقتصادية التي تتبع للآلهة حياة كاملة مفعمة وتعبيراً حراً عن الذات. وهذا التعبير عن الذات يتفاوت بتفاوت الالهة: فلكل منهم نمطه الحاص في الحياة ، وطقوسه ومراسيمه المميزة. وذلك ما نراه في المهرجانات الدينية الكبرى التي قيد تتمركز في طقس زواج ، او مسرحية قتال ، أو مسرحية الموت والبعث. لقد كانت هذه الاحتفالات الدينية من شؤون الدولة ، وكثيراً ما كان حاكم دولة المدينية يقوم بالدور الرئيسي في المسرحية . ولكن ما السبب في كونها من شؤون الدولة ؟

لنأخذ احد هذه المهرجانات في شيء من التفصيل . في أواخر الالف الثالث ق.م. كانت مدينة إيسين ، التي كانت المدينة الحاكمة في جنوب ارض الرافدين ، تحتفل كل سنة بزواج الإلهة إنانا من الإله دموزي أو تموز . ليس غريبا الزواج هو ما تعبر به الإلهة الصبية عن نفسها ، ومنطقي ايضاً – بموجب النظرة الى الكون كدولة – ان يقوم خدامها وبطانتها البشر بالمراسيم في زفافها ويشتركوا في الاحتفالات كضيوف ومتفرجين . ولما كانت الالهة تجسيداً لحصب الطبيعة ، وزوجها ، الإله الراعي دموزي ، تجسيداً لما في الربيع من قوى الحلق فليس غريباً ان يرمز هذا الزواج السنوي إلى يقظة الطبيعة في الربيع ، بسل فليس غريباً ان يرمز هذا الزواج السنوي إلى يقظة الطبيعة في الربيع ، بسل يحسد اليقظة الربيعية ، وفي زواج هذين الإلهين تمشل للعيان قوى الحلق في الطبيعة وخصبها . ولكننا نتساءل : لماذا يتخطى اثنان من خدم الالهة البشر — الحاكم وإحدى الكاهنات فيا يبدو — منزلتها البشرية ، ويتقمصان هويسة الإلهين دموزي وإنانا ، ويقومان بدور زواجها ? لأن هذا ما كان يحدث في هذه المراسم بالفعل .

يعود الجواب على ذلك إلى زمن قصي سبق الازمان التي تبلورت فيها النظرة الى الكون كدولة ، في احدى فترات ما قبل التاريخ عندما لم تكن الآلهة بعد

قد اتخذت شكلاً بشريا يرى في حكام الدول والمدن، بل كانت لا تزال هي ظواهر الطبيعة نفسها . وفي تلك العصور لم يكن موقف الانسان موقف الطاعة السلبية المجردة ، بل كان موقفاً يدعو إلى التدخل الفعلي ، كا نرى بين الكثير من الاقوام البدائية حتى اليوم . فمن أوليات المنطق الميثوبي ان الشبه والهوية بتازجان ، وأن وشبيه الشيء » لا يختلف عن والشيء نفسه » . ولهذا فان الرجل الذي يشبه إحدى قوى الطبيعة ويمثل دورها (اي انه يشبه احد الالهة ويمثل دوره) يستطيع في الطقس الديني أن يتحد بهوية هذه القوة ويتلبسها ، اي انه يتلبس هوية الإله ، وأذ يصبح هو الإله يستطيع بأفعاله ان يسخر تلك القوة كيفها شاء . فاذا تقمص الملك هوية دموزي ، غدا هو دموزي . وهكذا تغدو الكاهنة هي إنانا . والنصوص التي لدينا تقول ذلك بصراحة . فزواجها هو زواج قوى الخلق في الربيع . وهكذا يتحقق عن طريق فعل ارادي بشري جماع وألهي هو مصدر التناسل الباعث الحي الذي ، كا تقول نصوصنا ، تعتمد عليه و حياة البلاد جميعها » ، وانسياب الأيام والليالي وتجدد الهلال طيلة العام الجديد (١٥٠) .

وما ينطبق على هذا الزواج المراسيمي ينطبق على المهرجانات المراسيمية الاخرى . ففي مسرحية الموت والبعث يصبح الانسان إله النبت ، إله الحشائش والحضرة التي احتجبت في جفاف الصيف وبرد الشتاء . واذ يصبح هو الإله ، يظهر نفسه للملا وبهذا يسبب عودة الإله ، عودة النبات الذي ينمو في كل مكان عند مقدم الربيع . وهذه الطقوس تتضمن عادة مواكب النواح على الإله الذي ضاع ، والبحث عنه ، ولقياه ، والعودة المظفرة برفقته (١٦١) .

وهذا ما نجده ايضا في مسرحية القتال . ففي كل عام جديد ، عندما تهدد الفيضانات باسترجاع فوضى مياه الزمان الاول ، كان من المحتم على الالهة أن يحاربوا من جديد معركة الزمان الاول عندما غنموا الدنيا لاول مرة . فيتقمص الانسان شخصية إله ما : فيصبح الملك في مثل هذا الطقس انليل او مردوك او آسور ، وبصفته إلها يقاتل قوى الفوضى . وقد استمر الملك في بابل حتى نهاية الحضارة العراقية القديمة - قبل الميلاد ببضعة قرون - يقوم بتقمص هوية

مردوك كل سنة ومحاربة كنغو قائد جيوش تعامت؛ والتغلب عليه بحرق حَمَل. كان كنغو يحسب مجسّدا فيه (١٧) .

وفي هذه الاحتفالات التي كانت تحت إشراف الدولة اساهمت الدولة البشرية في السيطرة على الطبيعة وادامة الكون المنظم. فالانسان في هذه المراسم يضمن بعث الطبيعة في الربيع ، ويكسب المعركة الكونية ضد الفوضى ، ويخلق الدنيا المنظمة من الفوضى كل سنة .

ولئن تكن وظائف الدولة البشرية هذه قد اندبجت الى حد ما في نظرة الانسان الى الكون كدولة ، ولئن تعتبر هذه الاحتفالات بعض أفعال أحد الآلهة وجزءاً من إفصاحه عن ذاته ، يشترك فيها البشركا يشترك الخدم في الاحداث المهمة في حياة اسيادهم ، فإن المغزى الأعمق أو المعنى المنطوى عليه في هذه الاحتفالات أنما هو خارج عن النظرة الى الكون كدولة ولا أساس له فيها . فلا عجب أذا لم تجد الاحتفالات مكانا لها في بحث هذه النظرة ، لأنها تمثل طبقة أقدم منها في و الفكر التأملي ،

ان الانسان ، بموجب النظرة الى الدنيا كدولة هو عبد القوى الكونية الكبرى . انه يخدمها ويطبعها . ولا وسيلة له المتأثير عليها سوى الصلاة والتضعية - اي بالاغراء والهدايا . أما بموجب النظرة الاقدم منها ، تلك التي أوجدت الاحتفالات ، فالانسان نفسه يستطيع أن يصبح الها ، ويتقمص شخصية القوى الكونية الكبرى التي تحيط به ، وهكذا يستطيع التأثير عليها بالفعل والحركة ، لا بمجرد الرجاء والضراعة .



ا لفصل السابع

أيض الرافيين: اكحياة اكفاضلة

الفضلة الكيرى: الطاعة

من المحتم ان تبدو الطاعة ، في حضارة ترى الكون كله على صورة دولة ، كفضيلة كبرى . لأن الدولة مبنية على الطاعة والخضوع للسلطة . فلا عجب اذن ان نرى ان د الحياة الفاضلة في ارض الرافدين كانت د الحياة المطيعة » ، حيث يقف الفرد في المركز من دوائر متلاحقة من السلطة تحدد حرية عمله ونشاطه – وكانت أقرب واصغر هذه الدوائر تتألف من السلطات التي ضمن أسرته : أبيه وامه ، أخيه الأكبر واخته الكبرى . وبحوزتنا نشيد يصف عصراً ذهبياً قادماً ، يتميّز بأنه عصر الطاعة :

يوم يحجم المرء عن السفاهة إزاء غيره ، ويكرم الابن اباه ، يوم يجبم المرء عن السفاهة إزاء غيره ، ويكرم الابن اباه ، يوم يبين الاحترام جلبنا في البلاد ، ويبجل صغير القدر الكبير ، يوم يحترم (?) الأخ الصغير ... أخاه الكبير ، ويرشد الولد الاكبر الولد الأصغر ويتمسك (الاخير) بقراراته . (١) ويوصتَّى العراقي القديم داعًا بأن « اسمع كلمة أملك كما تسمع كلمة إلهك » ، و « احترم اخاك الاكبر » و « اسمع كلمة اخيك الاكبر كاتسمع كلمة أبيك » ، و « لا 'تغضب قلب اختك الكبرى » .

وما طاعة المرء للافراد الذين يكبرونه سنا في المائلة الا البداية. فوراء المائلة دواثر اخرى وسلطات اخرى: الدولة والمجتمع. فثمة المراقب حيث يعمل المرء، وثمة المشرف على الاعمال الزراعية التي يشترك فيها المرء، وثمة الملك . وكلهم يطالب بالطاعة المطلقة . والعراقي القديم ينظر الى الجمهور الذي لا قائد له نظرة الاستياء والشفقة - ونظرة الخوف ايضاً . والجنود بالا ملك غنم بغير راعيها . » (٢)

واذا كان الجمهور بلا قائد ينظمه ويوجهه ضائعاً حائراً كقطيع من الغنم دون راع ، فانه ايضاً شيء خطر ، قد يكون مدمراً كالمياه التي تحطم سدودها وتغرق الحقول والبساتين اذا لم يتداركها مفتش الري بصيانة السدود . « العمال بلا مراقب كالمياه بلا مفتش ري ، (٣)

ثم إن الجمهور الذي يعوزه القائد والتنظيم لا يجدي ولا ينتج، كحقل لا ينمو الزرع فيه اذا لم يحرث: « الفلاحون بلا مشرف كحقل بلا حارث »(٤).

ولذا يستحيل وجود عالم منظم اذا لم تفرض عليه سلطة عليا ارادتها. والفرد هنا يشعر بان السلطة دائماً على حق: « او امر القصر ، كأو امر آنو ، لا تقبدل. كلمة الملك حق. ونطقه كنطق الإله لا يغيره شيء! ه (٥) وفضلاً عن دوائر السلطة البشرية من عائلة ومجتمع ودولة للحد من حرية الفرد ، هناك دوائر السلطة الالهية التي لا يجوز له ان يتخطاها . وهنا ايضاً نجد روابط ولائيسة بعضها وثيق وبعضها واه . فروابط الفرد بكبار الآلهة في الثالث الثالث معنا بل بصفته عضواً على الأقل روابط نائية ، لأنه يخدمهم لا بصفته فرداً معيناً بل بصفته عضواً في مجتمعه . انه يعمل لهم في مزارعهم ، ويطيع برفقة جيرانه ومواطنيسه قوانينهم واوامرهم ، ويشترك في احتفالاتهم السنوية كأحد المتفرجين . ولكن نادراً ما يتمتع رقيق الأرض بعلاقة حميمة بسيده وهكذا فان الفرد في هذه نادراً ما يتمتع رقيق الأرض بعلاقة حميمة بسيده وهكذا فان الفرد في هذه البلاد لا ينظر الى الآلهة الكبار إلا كقوى نائية ليس له ان يتضرع اليها إلا في الشديد من الازمات ، ولا يفعل ذلك إلا عن طريق الوسطاء أمسا العلاقات الشخصية الوثيقة — كعلاقات الفرد بالسلطات التي في عائلته من أب وأم وأخ

وأخت أكبر منه - فلا توجد إلا بينه وبين إله واحد فقط - إلهه الشخصي.

ومن عادة الإله الشخصيان يكون إلها صغيراً يعنى بعائلة ذلك الانسان عناية خاصة أو يحب له لهوى في نفسه. فهو اقرب ما يكون الى تشخيص لحظ الفرد ونجاحه في الحياة. ويفسّر النجاح بانه قوة خارجية تتغلغل في افعال الفرد وتتيح لها انتاج النتائج. فالنتائج لا تصدر عن قدرة الانسان نفسه الأنه أضعف من أن يؤثر على مجرى الكون تأثيراً يذكر. ولا يقوى على ذلك الا الإله. ولذلك اذا حققت الأشياء ما كان يأمله الفرد بل فاقت كل ما يأمل فلا ريب في ان إلها ما قد اهتم به وبافعاله وآتاه بالنجاح. فهو على حد قول سكان ما بين النهرين ، وقد حصل على إله ». واعتقادهم بأن الإله الشخصي هو القوة الكامنة وراء فسلاح الانسان ظاهر بوضوح في اقوال كهذه:

ليس بمقدور الانسان ، بلا إله (شخصي) ، ان يكسب خبزه ،

ولا بمقدور الفتى ان يحرّك ذراعه ببطولة في المعركة .

أو :

عندما تختط للمستقبل يكون إلهك إلهك ، واذا لم تختط للمستقبل ، ليس إلهك بإلهك .

اي انك لن تحظى بالنجاح الا اذا اختططت للمستقبل، وعندئذ فقط يكون إلهك معك .

وبما ان الإله الشخصي هو القوة المسببة لنجاح اعمال الانسان ، فمن الطبيعي ان يتحمل ايضاً المسؤولية الادبية في مثل تلك الافعال . مثلا ، عندما هاجم لوغالنز عيسي ، حاكم أمّا ، مدينة الغش ودمّر بعضها ، وضع أهل الغش اللوم ، دونما تردد ، على إلهة لوغالز غيسي ، قائلين : «في عنتى إلهته الشخصية ندابا هذه الجريمة ! » (^) أي فلتحاسب السلطات الإلهية المسؤولة عن الكون هذه الإلهة عما كانت العون على اقترافه .

ولذلك يعبد المرء ويطيع هذا الإله الشخصي قبل غيره. وفي كل بيت كنيسة صغيرة للإله الشخصي حيث يصلي ربّ الدار ويأتي بالقرابين كل يوم .

على الانسان ان يسبت بعظمة إلهه .

وعلى الشاب ان يطيع بكل جوارحه أمر إلهه . (١)

جزاء الطاعة

والآن؛ اذا كانت نغمة الطاعة الرتيبة هذه – للاسرة والحكام والآلهة – هي جوهر الحياة الفاضلة المستقيمة في ما بين النهرين، ما الذي كان الانسان يرجوه من خير بتمسكه بحياة الفضيلة? ان الجواب الامتــل على ذلك نعطيه بصيغة تتفق ونظرة البابلي القديم الى الدنيا، وتتفق ومسنزلة الانسان في الدولة الكونية. فنحن نذكر ان الانسان قد خلق ليكون عبداً للآلهة. انه خادمهم. والمخادم المجتهد المطيع ان يلجأ الى سيده في طلب الحاية. كما ان للخادم المجتهد المطيع ان يتوقع الترقية والمكافأة من سيده. اما الخادم الكسول السلامطيع فلا أمل له في شيء من ذلك . فطريق الطاعة والخدمة والعبادة هي طريق النعتم بالحماية ، وهي كذلك الطريق الى النجاح في الدنياواسمى القيم في الحياة البابلية : الصحة والعمر الطويل ، والمركز المرموق بين الجماعة ، والابناء الكشر ، والثراء .

عندما ننظر الى الكون البابلي من ناصة ما بوسع الفرد ان يغنم لنفسه، يضحي الإله الخاص شخصية محورية: فهو الصلة بين الفرد وبين الكون وقواه، وهو النقطة الأرخميدية التي يمكن تحريكه منها. وذلك لأن الإله الشخصي ليس بالنائي الرهيب ككبار الآلهة، بل هو دان أليف كثير الاهتام. وللمرء ان يخاطبه ويلتمس اليه ويستثير عطفه – وباختصار، للمرء ان يستخدم معه كل الوسائل التي يلجأ اليها الطفل مع والديه. ويمكن ضرب المثل على طبيعة هذه

العلاقة برسالة وجهها احد الأناس الى ربه ، لان سكان ارض الرافدين كثيراً ما كانوا يخطون الرسائل الى آلهتهم . لعلهم كانوا يظنون انهم قد لا يجدون الإله في البيت عندما يذهبون اليه ، ولكنه ولا ريب يقرأ الرسائل التي تصل اليه . او قد يكون كاتب الرسالة مريضاً يقعده مرضه عن الجيء بنفسه ، فيلجأ الى الكتابة . أما بصدد الرسالة التي سوف نستشهد بها ، فيبدو ان كاتبها يرفض الجيء بنفسه لانه و زعلان » . فهو متألم لظنه ان ربه قد أهمله . فيشير الى ان هذا الاهمال منه غير محمود العواقب ، لان العباد المؤمنين قلائل ويصعب استبدالهم . وفي ولكن اذا أجاب الإله الى رجائه ، فسيهرع الى المثول أمامه لعبادت . وفي الحتام ، يستثير الكاتب عطف الإله : اذ عليه ان يذكر انه (أي الكاتب) ليس الوحيد المحتاج الى عونه ، بل ان له عائلة واطفالاً مساكين يعانون ما يعانيه . وهذا نص الرسالة :

خاطب الرب أباك ، هذا ما يقوله خادمك آبيلاداد :

ِلَمْ قَدْ أَهْلَتْنِي ؟

من ذا الذي يأتيك بواحد يحل محلتي ؟

اكتب الى الآله مردوك ، فأنت أثير لديه ،

لعله يكسر لي قيودي ،

فأرى وجهك عندئذ وأقبّل قدميك !

واذكر كذلك عائلتي ، كباراً وصغاراً ،

ارحمني من أجلهم ، واجعل عونك يبلغني ! ، (١٠)

ان القيود التي تذكرها الرسالة هي المرض. فالمرض مها كان نوعه يرى كارد شرير يمسك بالانسان ويجعل منه أسيراً في قبضته. وحالة مثل هذه ،في الواقع، تتخطى سلطة الإله الشخصي. فرب المرء الشخصي يستطيع أن يعينه في مسعاه ويتبع له البروز والمكانة في مجتمعه ، ولكنه لا يقوى على تخليصه من براثن مارد لا يردعه وازع أو قانون ، إلا أن للإله .. وهذا من فوائد التمتع بالعلاقات مع أولي الأمر في المقامات العليا! ... أصدقاء من ذوي النفوذ. انه يعايش الآلهة

الكبار ، ويعرفهم معرفة طيبة . فاذا وقع المرء الذي في وصايته في قبضة مارد شرير ، وجب عليه ان يستغل ما له من نفوذ لتحريك آلة العدالة الإلهية الضخمة . ولذا تقول الرسالة : « اكتب الى الاله مردوك ، فأنت أثير لديه . . »

اننا نحن ،الذين نعيش في ظل دولة عصرية ، نعتقد كقضية مسلم بها ان جهاز العدالة ــ المحاكم والقضاة والشرطة ــ هو في خدمة كل من يعتبر نفسه مظلوما او مساء اليه . غير ان هذه فكرة حديثة جداً . وما علينا إلا ان نعود الي انكلترا في العصر الوسيط لنرى دولة يعسر على المرء فيها ان يجعل محكمة الملك تنظر في قضيته . وقد صيغت الدولة البابلية القديمة ، التي كانت نموذجاً للدولة الكونية ، في قالب اشد بدائية من انكلترا ذلك العصر . فلم يكن في هذه الدولة البدائية بعد جهاز تنفيذي متكامل لتنفيذ قرار الحكمة ، بل يترك التنفيذ الى الفريق الرابح ولهذا السبب ترفض الحكمة النظر في أيــة قضية إلا إذا استوثقت ان للمشتكي نصيراً قوياً يضمن تنفيذ الحكم فيتحتم على الاله الشخصي في اول مسعاه أن يجد نصيراً بين الآلهة الكبار . وقد كان من دأب إيا ، إله الماء العذب ، ان يتعهد بمثل هذه الحماية ، غير ان له من الجلال والهيبة ما يمنع الرب الشخصي من الاتصال الماشر به . فيلجأ الى ان إيا ، مردوك ، وبعد ذلك يحث مردوك أباه على العمل . فاذا استنسب إيا ذلك ، بعث رسوله – وهو أحد الكهنة المرتلين منالبشر - ليسعى برفقة الإله الشخصي الى محكمة الآلهة ، حيث يرجو الرسول باسم إيا ان يقبل الإله الشمس (القاضي الإلهي) النظر في هذه القضية . ويوجه هذا الرجاء الى الشمس الطالعة في احتفال مهيب في الهيكل. فيقول الكاهن بعد الثناء على عدالة الاله الشمس وقدرتـــه على إقصاء المردة بالشريعة وشفاء المبتلين بهم :

ايها الإله الشمس ، خلاصهم بيدك ، انك توفق بين الشهادات المتناقضة ، فكأنها كلها إفادة واحدة .

ولخلاص المبتلى أرسلني اليك . ورسالته قد تلوتها عليك . أما هذا الرجل ، ابن إلهه ، فاحكم في قضيته ،

اما هذا الرجل ، ابن إله ، فاحكم في قضيته وانطق له بالحكم ،

واطرد المرض الحنيث من جسمه (١١١).

فيصدر عن الإله الشمس قرار ، يؤمن إيا الجبار تنفيذه ، بان يطلق المارد الشرير صاحبنا من قبضته .

كان النفع الاكبر من الإله الشخصي هو استحصاله العدالة الإلهية بنفوذه ، غير أنه كان يطلب اليه ايضا أن يستغل هذا النفوذ لرفاه وتقدم الفرد الذي في وصايته بصورة عامة ، وأن يذكر هذا الفرد بالخير كلما استطاع . فنجد مثلا ان انتمينا يتوسل للإذن لربه الخاص بالمثول دوماً والى الأبد بين يدي الالهالمظيم ننغرسو لكي يلتمس الصحة والعمر الطويل لانتمينا (١٢) .

فاذا لخصنا إذن ما تقوله النصوص عن جزاء والحياة الفاضلة ، نجد أن الحياة مسألة اعتباطية فالانسان قد يحظى عن طريق الطاعة والخدمة برضا الهه الشخصي ، وهذا الإله قد يسخر نفوذه مع من يعلوه من الآلهة لمنفعة ذلك الانسان . ولكن حتى العدالة منتة شخصية ، ليس لأحد ان يطالب بها عن حتى ولا تحصل إلا عن طريق العلاقات الخاصة ، والضغط الشخصي، والتحيز الصريح . فليس في و الحياة الفاضلة ، مها دنت من الكمال إلا وعد بالجزاء المحسوس — وهو وعد عير قاطع ولا ضمانة فيه .

تقييم الحقائق لأيراسيّة. المطالبةبعالمعادل

لقد بقيت فكرة الدولة الكونية مستقرة نسبياً طوال الألف الثالث ق.م، غير أن الدولة البشرية الفعلية تطورت في اثناء ذلك تطوراً كبيراً. فازدادت

السلطة المركزية قوة ٬واشتد جهاز العدالة كفاءة ٬ وجعل العقاب يتلو الجريمة بانتظام متزايد.وفكرة أن العدالة شيء من حق كل إنسان اخذت تتبلوربطء في الألف الثانيق.م. وهو الألف الذي ظهرت فيه شرائع حمورابي - مجيث اضحى الناس يشعرون ان العدالة حتى مشروع ٬ لا منتة شخصية .

غير أن هذا الرأي كان لا بد له من أن يناقض نظرة الناس القائمة حينئذالى الدنيا . فبرزت إلى الوجود مشكلات أساسية ، كتبرير الموت ومشكلة الانسان الفاضل الذي يقاسي البلايا رغم فضيلته . وهاتان المشكلتان لا تبرزان بنفس الوضوح ، غير أن وراء كلتيها نفس الاحساس العميق بالألم والمأساة .

› - الثوة على لموت : ملحمة كلگامشرسے

لعل أقل الاثنتين إفصاحاً وتعليلا هي الثورة على الموت. اننا نلقاها في صورة سخط مكتوم وإحساس دفين بالظلم . وهي احساس اكثر منها تفكير . ولكن ما لا يرقى اليه الشك هو أن هذا الاحساس منشؤه الفكرة الجديدة عن حقوق الانسان والمطالبة بالعدالة في الكون . فالموت شر – وهو في قسوته شر من كل عقاب ، بل هو العقاب الاكبر . وما الداعي الى موت الانسان اذا لم يكن قد اقترف إثما ? لم يكن لمثل هذا السؤال في العالم الاعتباطي القديم اي خطر ، لأن الخير والشر كليهما امر اعتباطي . أما في عالم العدالة الجديد فقد اضحى ذلك سؤالا يتحتم الجواب عليه . ونحن نجد معالجة له في ملحمة غلغامش التي "يعتقد أنها ألشفت في اوائل الالف الثاني . وهي ملحمة بنيت على اقاصيص أقدم منها ، غير أن الاقاصيص أعيد سبكها في قالب جديد ، وجمسّعت حول موضوع غير أن الاقاصيص أعيد سبكها في قالب جديد ، وجمسّعت حول موضوع جديد ، هو موضوع الموت .

غلغامش شاب شديد العزيمة ، وهو حاكم مدينة اوروك (الوركاء) في بلادسومر. إنه يسوق شعبه سَوقاً عاتياً. فيلتمس الشعب الى الآلهة بأن تخلق منافساً له يشغله، فيجد الشعب شيئاً من الراحة . فتستجيب الآلهة وتخلق انكيدو ، ويصبح هذا رفيق غلغامش وصديق، ويخرج الاثنان في طلب المغامرات والاخطار ، ويشقان الطريق الى « غابة الأرز » في الغرب ، حيث يصرعان حُواوا ... وهو وحش رهيب يحرس الغابة لانليل . وعند عودتها تقع الالهاء إنانا في حب غلغامش ، وعندما يعرض عنها، ترسل ، « ثور الساء » الخيف لقتلا. وهنا أيضا يخرج البطلان ظافرين ، إذ يشتركان مع الثور في معركة ضارية ويقضيان عليه فيبدو أن لا حد القوتها وبطشها ، ويخر أرهب الخصوم صرعى أمام سلاحها. فلا يتورعان عن معاملة الإلمة الجبارة بكثير من الإباء والعجرفة . وبعد ذلك يقرر انليل ان انكيدو يجب أن يوت عقاباً له على صرعه حواوا. واذا بانكيدو يقهر عرض ويوت .

لم يعن الموت على الكونة ، شيئًا لغلغامش . فهو قد قبل مقاييس البطولة المعهودة ومقاييس حضارت المهودة : الموت لا بد منه ، ومن العبث التخوف منه . فاذا كان على المرء ان يموت ، فليمت ميتة المجد والفخار في مقاتلة خصم جدير به الكي تعيش شهرته من بعده . وقبل بدء المعركة مع حواوا، تقاعس انكيدو برهة وقد خذلته شجاعته ، فراح غلغامش يؤنبه بقوله :

من ذا الذي ، يا رفيقي ، ادرك من السمو (ما يمكنه من) الصعود الى السياء والاقامة مع شماش الى الأبد ? مجرد انسان _ ايامه معدودات ، ومهما فعل إن هو الا هبة ريح . أراك قد خشيت الموت . أين بأسك وشجاعتك ؟ دعني أقود ،

وتخلّفُ انت لتصيح بي : « أطبق عليه ، ولا تخف ! » واذا سقطت مضرّجاً ، اكون قد بنيت اساساً لشهرتي . فيقولون عني : « 'قتل غلفامش وهو يصارع حواوا الرهيب . » ويردف قائلًا انه اذا سقط قتيلًا سيروي انكيدو لابن غلغامش عن بـأس أبيه وقوته . فليس في الموت هنا رهبة او هول : انه جزء من اللعبة ، والشهرة تلطقف من حدته ، لان اسم المرء يبقى حياً في الاجيال القادمة .

غير ان غلغامش لم يكن يعرف الموت عندئذ الا كأمر مجرّد، ولم يكن قد مسته الموت مباشرة مجقيقته الرهيبة الى ان يموت انكيدو ، فيدرك مسالم يدركه من قبل .

لا وفيقي ، يا اخي الاصغر ، يا من كان معي في التلال
 يصطاد حمار الوحش ، والفهد في السهول .

انكيدو ، يا رفيقي ، يا اخي الاصغر ، يا من كان معي في التلال يصطاد حمار الوحش ، والفهد في السهول .

من كان برفقتي يفعل كل شيء : تسلسّق صخور التلاع وأمسك بثور السهاء وارداه قتملا ،

وقذف ارضا بحواوا الساكن في غابة الأرز .

ولكن ــ ما هذا النوم الذي غرقت فيه ?

لقد أعتم وجهك وما عدت تسمعني . ،

لم يرفع (غلغامش) عينيه عنه .

جس قلبه ، فلم ينبض .

ثم كسا صديقه كأنه عروس الزفاف . . .

وزأر صوته – أسد ... ،

لبؤة أقصيت عن أشبالها .

وراح المرة تلو المرة يتأمل رفيقه ،

وهو یجر شعره ویبعثره 'نتَهَا ،

ويشق ثوبه الفاخر ويرميه عنه مِمَزقا .

خسارته الفادحة أفجع من أن يتحملها ، فيرفض أن يعترف بها كأمر واقع: ذاك الذي شاطرني كل خطر __ حتف الانسان المحتوم قد أحاق به . بكيته طيلة النهار وطيلة الليل بكيته ورفضت الإذن بدفنه - فلعل رفيقي أن ينهض لصراخي ، سبعة أيام وسبع ليال - لى أن سقطت من أنفه دودة . لا عزاء لي منذ أن راح ، ورحت انا كالصياد أطو"ف في الفيافي .

وتظل خواطر الموت تلاحق غلغامش الم يبق له إلا خاطر واحد ، وهدف واحد ، هو العثور على الحياة الدائمة . فيخرج المحث عنها . وفي نهاية العالم ، فيا وراء مياه الموت ، يقيم سلف له حظي بالحياة الابدية . ولسوف يذهباليه غلغامش ليعرف سره . فيرحل لوحده في الطريق الطويلة النائية الى الجبال التي تغرب الشمس فيها ، ويطرق المر المظلم الذي تقطعه الشمس في الليل ويسكاد ييأس من رؤية النور مرة ثانية ، إلى أن يخرج في النهاية إلى شاطىء مجرفسيح . وكل من يلقاه في ترحاله يسائله غلغامش عن الطريق إلى أوتنابشتيم وعن الحياة الأبدية . والكل يجيبه بأن مجنه لا أمل يرجى منه .

غلغامش ، اين رحت تجول ؟
ان الحياة التي تبحث عنها ، لن تجدها ابداً .
لأن الآلهة عندما خلقت الانسان ، جملت
الموت نصيبه ، وأمسكت
بأيديها عنه الحياة .
غلغامش ، املاً بطنك امرح ليلك ونهارك
واملاً أيامك باللذائذ ،
واملاً أيامك باللذائذ ،

والبس القشيب من الثياب ، واغسل رأسك واستحم . وانظر الى الطفل الممسك بيدك ودع زوجتك تتمتع بعناقك . هذا وحده ما يبتغيه البشر .

ولكن غلغامش لا يستطيع ان ينصرف عن مجثه ويستسلم لما هو من نصيب الناس كلهم. انه ليتحرق شوقا الى الحياة الدائمة . وعلى شاطىءالبحريرى ملاح اوتنابشتم ويمخر به هذا عباب الموت وهكذا يلتقي اخيراً بأوتنابشتم ويسأله كيف يفوز الانسان بالحياة الابدية الا ان اوتنابشتم عاجز عن معونته ، فقد فاز هو بالحياة الابدية في ظروف فذة لن تتكرر مطلقاً ففي سالف الايام ، عندما عزمت الآلهة على محق البشر ، وانزلت الطوفان بهم بزعامة الليل ، لم ينج الا اوتنابشتم وزوجته . فقد أنذر مقدما ، وابتنى فلكا كبيراً ، انقذ به نفسه وزوجته وزوجا من كل شيء حي . وقد ندم الليل فيا بعد على ارساله الطوفان ، معتبراً ذلك طيشاً منه ، ووهب اوتنابشتم الحياة الابدية جزاء له على انقاذه الحياة في الارض . ومن الظاهر ان ظروفا كتلك لن تتكرر .

ولكن بوسع غلغامش ان يصارع الموت . ويكاد يغلب غلغامش على امره في نومة سحرية ليست الا شكلا آخر للموت . ويكاد يغلب غلغامش على امره في الحال، ويشرف على الهلاك عندما توقظه زوجة او تنابشتيم ، شفقة منها عليه لقد اخفق مسعاه . ويهيى عظفامش نفسه للعودة الى اوروك يائسا كئيبا ، وفي تلك اللحظة تحث زوجة او تنابشتيم زوجها على اعطائه هدية وداعية ، فيخبره او تنابشتيم عن نبتة تنمو في قاع البحر ، تعيد الى من يأكل منها شبابه . فينتعش غلفامش بعد اكتئابه ، ويصحبه ملاح او تنابشتيم ، اورشنابي ، الى المكان المعين حيث يغوص غلفامش ثم يصعد و في يديه النبتة العزيزة . فيبحران في اتجاه اوروك ، ويبلغان ساحل الخليج العربي ، ثم يرحلان في البر مشيا على الاقدام . ولكن اليوم قائظ والسفر مضن . وحينا يرى غلغامش بركة تغريه مياهها

لباردة ، ينضو عنه ثيابه ويلقي بنفسه في البركة . اما النبتة فيتركها على الضفة . رفيا هي ملقاة هناك ، تشم رائحتها احدى الافاعي ، فتخرج من جعرها ، وتختطفها .

ولذلك ــ لأن الحيات أكلت من تلك الدبتة ، فانها لا تموت. فاذا ما طعنت في السن، نضت عنها اجسامها الشائخة، وولات فتية من جديد. اما الانسان فتستحيل عليه هذه العودة الى الشباب، لان نبتة غلغامش ضاعت عليه. ويمتلى، قلب غلغامش مرارة ، ويتأمل في هذه النهاية الساخرة لبحثه الطويل.

وعندها قعد غلغامش أرضاً وبكى وجرت الدموع على خديه .

دلن أجهدت عضلاتي ، يا اورشنابي ؟ لمن سكبت الدم من قلبي ? لم آت لنفسي بَبَركة واحدة – ولم أحسن الصنيم إلا لأفعى الثرى ، .

إن ملحمةغلغامش لا تنتهي الى خاتمة منسجمة ،بل تبقى عواطفها في الحتدام. وليس فيها اي شعور بالتطهير - الكثارثس - كما في المأساة ، أو أي قبول أساسي لما لا مرد له ، انها نهاية شامتة ، بائسة ، لا تشفي الغليل. فيظل اضطرابها الداخلي في غليان ، ويظل سؤالها الحيوي بلا جواب .

ب- الانسان الفاضل ومقاساة الألم: « لُندلولِ سِل نيمي قجي »

أشد إفصاحاً ومنطقاً من الثورة على الموت الثورة على ظلم الدنيابوجه عام،

ولكنها لافصاحها ومنطقها أقل قوة في تعبيرها. وهي ايضاً كما قلنا سابقاً ، متصلة بالانتقال من «العدالة كمنة » الى «العدالة كحق» – وهو الانتقال الذي عجل باحتجاج الانسان على الموت .

كلما ازدادت الدولة البشرية تمركزاً واحكاماً في التنظيم ، كلما اشتدت كفاءة الإشراف الشرطي فيها . فاضحى اللصوص وقطاع الطريق ، بعد أن كلوا خطراً دائماً ، اقل تهديداً لراحة البلد ، وعنصراً اضعف شاناً في الحياة اليومية . ويبدو أن تضاؤل قوة اللصوص وقطاع الطرق البشر أثر في تقييم النياس للصوص وقطاع الطرق الكونيين : المردة والارواح الشريرة . فجعلت هذه تبدو أضأل حجماً وخطورة في الدولة الكونية . ويذكر « فون سودن » أن ضرباً من التحول قد طرأ على فكرة الإله الشخصي في أو ائل الألف الثاني . فقد كان المعتقد قبل ذلك ان لاحياة للاله الشخصي ازاء المردة التي تغيير على الذي هو في وصايته فيضطر الى الماس العون من أحدكبار الالهة . غير أن المردة كانت قد فقدت سطوتها بمجيء الألف الثاني ، مجيث غدا الاله الشخصي قادراً على حماية الفرد منها بنفسه . فاذا نجحت الان في غارتها ، فما ذلك الا لا لأن الاله الشخصي قد انصرف مغضاً عن الفرد الذي هو في وصايته وتركه لحتفه . وفضلا عن ذلك ، جعلت الاساءات التي يغضب لهيا الاله الشخصي تكاد تشمل كل عن ذلك ، جعلت الاساءات التي يغضب لهيا الاله الشخصي تكاد تشمل كل الخراف عن الحلق السوي والسلوك الرضي .

وبهذا التحول ، رغم دقته ، تحولت في الواقع نظرة البشر الى الدنيا. فلم يعد برضى الانسان بأن يكون العالم اعتباطيا في جوهره ، وطفق يطالب بقاعدة خلقية ثابتة له. ولم يعد يعتبر الشر والمرض هجهات المردة على الانسان مجرد حوادث طارئة . فالآلهه اذ تسمح للشر والمرض بالحدوث ، هي المسؤولة في النهاية ، لأن الاله الشخصي ليس له ان يغضب ويزور " الا عند اقتراف الانسان اغا بحقه. وهكذا وجد الانسان في قيمه الاخلاقية مقياساً راح يقيس به افعال الالهة ، متجرئاً بذلك عليهم . وللحال بان له تناقض لم يكن يلحظه من قبل . لقد أدرك ألا " موازاة هناك بين الارادة الالهية والاخلاق الانسانية .

وظهرت لعينه مشكلة حار فيها : لماذا تنزل البليّة بالرجل الفاضل ?

لدينا عدة معالجات بابلية لهذه المشكلة. ولكننا سنقصر البحث هنا على أشهرها، وهي قصيدة تدعى «لُدُلولبيل نيميقي» _ «سأمجدرب الحكة». وهي تقابل « سفر أيوب»، وان تكن دونه بياناً بكثير. فبطل القصيدة يعلم أنه عاش عيشة الفضيلة والبير غير انه قد غدا مثابة الشكوك في قيمة الحياة:

لم يكن همي إلا الضراعة والصلاة ،

ولم يكن في خاطري الا الضراعة ، والتضحية دوماً عادتي .

وكانت أيام عبادة الآلهة فرحة قلبي ،

وأيام اتباعي (موكب) الإلهة رَبْحي وكسبي .

عبادة الملك كانت مسر"تي

وعزفي الانغام له منبع لذتي .

ووصّيت اهل مزرعتي بالتمسك بطقوس الآلهة

وعلمت شعبي احترام اسماء الإلهة .

والجيد من الإعمال الملكية شبهته (باعمال) الآلهة

علمت الجنود احترام القصر .

ليتني كنت اعلم أتسر هذه الامور الآلهة ؟

وذلكَ لأَن ضروبًا من الالام قد حلَّت به ، رغم فضيلته :

مرض (الآلو) كالثوب يلبس جسمي ،

ويصيدنى النوم في شبكة .

عینای تحدقان ولا تبصران ،

ادنای مفتوحتان ولا تسمعان ،

والوهن قد اوقعني في قبضته .

ويندب قائلًا :

السوط عليّ رهيب .

أنخس ؛ والمنخس نفــّاد .

طيلة النهار ثمة مضطهد يطاردني ، وفي الليل لا يمهلني ولو مرة واحدة . لقد هجره إلهه :

لم ينجدني إله او يمسك بيدي ، ولم تشفق على .

وجمل الجميع يمدُّونه ميتًا ، ويتصرفون كأنه حقًا قد قضي نحبه :

كان القبر ما زال مفتوحاً عندما جعلوا ينبشون خزائني ، ولم اكن قد مت بعد ، عندما توقفوا عن الرثاء . وقد شمت اعداؤه به :

سمع بذلك ضامر السوء لي فشع وجهه ، وضامرة السوء اسمعوها النبأ السميد

فانتعشت كبدها.

هنا المشكلة؛ محددة بوضوح: ان القوى التي تتحكم بالبقاء قد تعامل الانسان الذي قضى حياته بالخير والفضيلة كأنه مناسوأ الآثمين. فيجازى على تقواه جزاء الأشرار ، ويعامل كمن

لم 'يخفض محياه ، ولم يره احد يخر" ساجداً وقد حجب الصلاة ّ والدعاءَ عن شفتيه .

لن يسع أحداً مناقشة حقيقة هذه المشكلة. ولئن يندر أن يوجد الانسان الفاضل في هذا الشكل العنيف من البلية ، غير أن احداً لا يستطيع ان يتعامى عن الصدق العام في مثل هذه القضية . ليس في الاستقامة وحياة الفضيلة مسايضمن العافية والسعادة . بل كثيراً ما يبدو أن في الاعوجاج والسوء طريقاً أمثل الى النجاح .

فهل من جواب? في نصنا جوابان، أحدهما للعقل الذي يصارع هنا مشكلة

ذهنية ، والاخر للقلب الذي جاشت عواطفه لمرأى ما يعانيه هذا الفاضل من حيف واساءة . أما جواب العقل فينكر امكان تطبيق الموازين الخلقية البشرية على الآلهة ، لأن الانسان أصغر من أن يحكم على الامور الالهية ، كما أنب ضيتق النظرة . ولا حق له في مجابهة قيم الآلهة بقيمه الانسانية .

وما يبدو للمرء جديراً بالثناء ، حقير أمام الآلهة ، وما لا يروق لقلب المرء ، يروق لربه . أنسى لانسان ان يدرك فكر الآلهة في اعماق السهاء ?

وانسًى للبشر من وراء غشاوتهم ان يفقهوا طرق الآلهـة ? والتقدير الانساني ليس بالتقدير الصحيح ، لأن الانسان ابن ساعته ، فهو عاجز عن النظرة البعيدة ، وحالته الدهنية تتبدّل بين لحظة واخرى ، ولن يستطيع ان يفوز بـــذلك الادراك السحيق الفور الذي هو المحرّك والدافع في الآلهة الأزلية الخالدة.

ذاك الذي عاش بالامس ، ومات اليوم .

وبطرفة عين يكتئب الانسان ، وفجأة ينسحق .

تارة يغنى من فرط الفرح .

وسرعان ما هو بنتحب .

والناس بين الصبح والعشية يتبدلون :

اذا جاعوا فهم كالجثث ،

واذا شبعوا نافسوا الآلهة ،

اذا اعتدلت امورهم ثرثروا بالصمود الى السهاء

واذا اضطربت ، تفيهقوا بالنزول الى الجحيم .

اين الصواب في تقدير الانسان اذن ، هذا الذي يتجرأ بمجابهة الالهة به ?

قد يقنع هذا الجدل العقل بأن سؤاله خاطىء اصلاً ، ولكنـــه لن يرضي القلب . فقد اثيرت في النفس عاطفة عميقــة واحساس مرير بالحيف والغبن . ولذلك تجيب القصيدة القلب بأن من واجب الانسان الايمان والامل. فالفاضل

لن يعاني الألم الى الابد ، وما يكاد امله يبدو بأنه اضمحل حق ينقذ مما هو فيه . وفي احلك ساعاته ظلاماً ترحمه الالهة وتحنو عليه وملؤها الخير والنور . مردوك يستعيد له العافية والكرامة ، ويجعله نقياً طاهراً ، واذا السعادة بين يديسه . فقصيدتنا اذن تحث الانسان على الايمان والامل . فاذا عجز الانسان عن تفسير اساليب الالهة ، فما ذلك الالان الانسان يعوزه الفهم العميق الذي يحر ك الالهة ، وهي لن تتخلى عن الانسان ولو غرق في الياس ، فعليه بالايمان برحمها وخبرها.

٤٠ نغ القيم كلها : محاورً والنشاؤم (١٤)

ومن الحقائق المعروفة ان الحضارة الواحدة اذ تطعن في السن ، تتعرّض قيمها الاساسية لخطر فقدان أثرها في نفوس الافراد. ويأخذ التشكك واللامبالاة بتقويض البنيان الروحي الذي يحتوي تلك الحضارة . ونحن نرى مثل هدذا التشكك بالقيم ، والنفي المطلق لإمكان و الحياة الفاضلة ، ، يبدآن بالظهور في حضارة ارض الرافدين في الألف الاول ق.م. وقد وضع هذا التشكك في شكل محاورة بين سيد وعبده ، تدعى و محاورة التشاؤم » .

خطة الحوار في غاية البساطة . فالسيد يعلن لعبسده انه يبغي فعل شيء معين ، فيشجعه العبد على ذلك ، معدداً جميع نواحي المتعة في ذلك الشيء . غير ان السيد حينشذ يكون قد سئم الفكرة ، ويقول انه لن يفعل ذلك الشيء وهذا القرار ايضاً يمتدحه العبد ، معدداً جميع نواحي السوء في ذلك الشيء لو فعله . وعلى هذا النحو توزن انواع النشاطات التي ينصرف اليها عادة اشراف ما بين النهرين ، و يثبت نقصانها . فما من شيء الا ويعوزه الخير ، وما من شيء جدير باهمام الانسان ، سواء في ذلك طلب الزلفي من اهل البلاط ، ولذائب الأكل ، والقيام بالغزوات على قبائل البادية ، وعيشة الثورة والتمرد ، ورفسع الدعاوى في الحاكم ، وغيرها . ولنستشهد ببعض المقاطع . اولا ، عن الحب:

```
    ( اتفق معي ، ايها الخادم! » ( اجل ، سيدي ، أجل! »
    ( سأعشق امرأة! » ( اعشق ، سيدي ، اعشق!
    من يعشق امرأة "ينس العوز والبؤس! »
    ( لا ، ايها العبد ، لن اعشق امرأة! »
    ( لا تعشق ، يا سيدي ، لا تعشق!
    ما المرأة الا فخ ومصيدة ،
    انها سيف مسنون من حديد
    يقطع الشاب به عنقه! »
```

وعن التقوى :

و اتفق معي ، ايها العبد ! ، و أجل ، سيدي ، أجل ! ، مئر في في الحال بماء ليدي " وأحضره هنا . سأقدم فريضة لإلهي ! ، وحسنا تفعل ، سيدي ! من يقدم فريضة لإلهه ، يوجد لقلبه الراحة والطمأنينة . انه يعطي دَيْنَ أَفُوق دَيْنَ ! ، وحسنا تفعل ، سيدي ، حسنا تفعل ! . وحسنا تفعل ، سيدي ، حسنا تفعل ! ليتعلم الهك الركض وراءك كالكلب عندما يطلب اليك و خدمتي ، او يقول و لم تسلني ، أو أي شيء آخر ، .

وبعبارة أخرى : « تعزز على الهك » ، وليشعر بانه يعتمد عليك في الخدمة والصلاة وأمور الحرى كثيرة ، فيركضوراءك متوسلا اليك بان تعبده .

وليس الاحسان بأفضل من التقوى : د اتفق معي أيها العبد! « اجل ، سيدي ، اجل اسيدي ، اجل! »

17

﴿ سأتصدّق على أرضي ! ﴾
تصدّق ، سيدي ، تصدق !
من يتصدق على أرضه
يضع صدقته في كف الآله مردوك نفسه . ،
أي أن مردوك نفسه كأنما تسلم الاحسان فيجازيه بمثله .
﴿ لا ، أيها العبد ، لن اتصدّق على ارضي ! ﴾
﴿ لا تتصدق ، سيدي ، لا تتصدق !
اصعد تلال خرائب المدن القديمة وامش بينها ،
وانظر الى جماجم من عاشوا في ما سبق
من العصور وما تأخر :
من العصور ومن الأثم ؟ »

فسيان فعل الخير وفعل الشر ، ولن يذكرهما في المستقبل أحد . ولا علم لنا بمن فعل الخير ومن فعل الشر بين الاقدمين . كلهم منسي " في مدن منسية .

وينتهي الجدل الى هذه الخلاصة : ليس في الحياة ما هو حقـــا خير . الكل باطل .

(اتفق معي ، ايها العبد!) (اجل ، سيدي ، اجل!)
 (ما الخير اذن ؟
 ان أدق عنقي وأدق عنقك
 ونسقط كلانا في النهر – ذلك هو الخير!)

واذا كان كل ما في الحياة باطلاً ، لم يبق الا الموت جميلاً . فيجيب العبد على ذلك بقول قديم يعبر عن صبره واستسلامه الفلسفي :

« هل ثمة من طال قامة فبلغ السماء بيديه ?
 وهل ثمة من اتسع منكباً فاحتوى الارض بذراعيه ؟ »

فاذا كان من العبث البحث عن خير مطلق ، فلنستسلم ونقلع عن البحث .

فالمستحيل فوق طاقتنا . غير أن السيد يفيّر رأيه مرة أخرى :

« لا ، ايها العبد ، سأقتلك انت وحدك ، لتسبقني ! »

« او يتحمل سيدي العيش ولو اياماً ثلاثة بعدى ؟ »

ذلك سؤال العبد . اذا لم يكن في الحياة من نفع ولا خير يرجى منشيء، والكل باطل وعبث اي نفع السيد من اطالة حياته بعد عبده ? وأنسّى له ان يتحملها ولو ثلاثة ايام اخرى ؟

بهذا النفي للقيم كلها ، ونفي وجود و الحياة الفاضلة ، ، ننهي دراستنا للفكر التأملي في ارض الرافدين. كانت حضارة هذا البلد القديمة بكل ما فيها من قمي قد اوشكت ان تفقد فعلها في حياة الانسان . فهي قد بلغت نهاية شوطها، واستعدت للتراجع امام اشكال جديدة من الفكر تختلف عنها ، وتفوقها حيوية وتوثبا .



Converted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

الخناتمة

بقلم ه. وهد. ۱. فرانگفوریت



الفصل الثامن

انعتاق لفكرمن الأيطوق

عندما نقرأ في المرمور التاسع عشر هذه العبارة : والسموات تحدّث بجد الله ، والفلك أيخبر بصنع يديه ، نسمع صوتاً يهزأ من معتقدات المصريين والبابليين . فالسموات التي يرى فيها صاحب المزامير شاهداً على عظمة الله كانت للبابليين هي جلالة الإله الاكبر والحاكم الاسمى، آنو . والمصريين كانت السموات ترمز الى سر" الأم الإلهية التي يولد الانسان بها من جديد. فاللاهوت في مصر وما بين النهرين حلولي : اي ان الآلهة حالة في الطبيعة ولا يفهمها الانسان الا على هذا النحو. في الشمس يرى المصريون كل ما يعرفه الانسان عن الخالق ، وهي للبابليين الإله شاماش ، ضامن العدالة . غير ان الشمس لصاحب المزامير هي خادمة الله المتفانية في خدمته ، و وهي مثل العروس الخسارج من حجرته ، المبتهج مثل جبار للسباق في الطريق . » لم يكن الله في نظر الانبياء واصحاب المزامير حالاً في الطبيعة ، بل كان يتعسدى ايضاً واصحاب المزامير حالاً في الطبيعة ، بل كان يتعداها — كا كان يتعسدى ايضاً وقعة الفكر الميثوبي . والظاهر ان العبرانيين ، كالاغريق انصرفوا عن طريقة التأمل التي سادت حقباً طويلة من قبلهم .

* * *

لقد كان الحافز الاول لافعال الانسان القديم وافكاره ومشاعره ، اعتقاده

الجازم بأن الألوهة حالة في الطبيعة ، وان الطبيعة مرتبطة بالمجتمع ارتباطاً صيماً . وقد أكدالدكتور ولــــن على ذلك بأن قال ان المصريين كانوا يؤمنون بوحدانية الطبيعة . واشار الدكتور جاكوبسن الى ان اسلوبه في معالجة الفكر البابلي بعجز عن وفائه حقه ، غير ان الاساطير والمعتقدات التي بحثها تعكس هذا الرأي في كل عبارة . وفي فصلنا الاول وجدنا ان افتراض الترابط الجوهري بين الطبيعة والانسان يهيىء لنا قاعدة لفهم الفكر الميثوبي . وظهر لنا ان منطق هذا الفكر وتركيبه الخاص ، مستمدان من وعي مستمر بالعلاقة النابضة بسين الانسان وعالم الظواهر . فالانسان الاول ، عند لحظات الخطورة من حياته ، لا يجابه طبيعة جماداً لا شخصية – انه لا يجابه « هو » ، بل « أنت » . ورأينا ان علاقة مثل هذه لا تشمل ذهن الانسان فحسب ، بل كيانه كله – شعوره وارادته ، فضلاً عن عقله وفكره . ولذلك فان الانسان القديم ، لو استطاع ان يدرك الموقف الذهني المنفصل ازاء الطبيعة ، لوفضه واعتبره غير وافي بتجربته .

وقد ظلت اقوام الشرق الأدنى شاعرة بهذه العلاقة الوثيقة بالطبيعة طوال الفترة التي حافظت فيها على تماسكها الثقافي — من اواسط الالف الرابع الى اواسط الالف الاول ق.م. وبقي ذلك الشعور حياً رغم احوال الحياة في المدن. لقد ولئد ازدهار الحضارة في مصر وارض الرافدين حاجة لتوزيع العمل وتنويع الحياة وهي الحاجة التي تتبلور عندما يحتشد الناس باعداد غفيرة تيستر لبعضهم التخلص من ضرورة الانصراف الى كسب القوت . الا ان المدن القديمة ، اذا قيست بمدننا اليوم ، كانت صغيرة ، ولم تنقطع الصلة بين سكانها وبين الأرض . في المر بالمكس ، لأن معظم الاهلين يسترزقون الحقول المحيطة بهم ، وكلهم يعبدون آلمة تمثل قوى الطبيعة ، ويساهمون جميعاً في طقوس وشعائر يحيونها عند نقاط التحول في السنة الزراعية . ففي العاصمة الكبرى بابل ، كان الحدث السنوي الأكبر هو « عيد رأس السنة ، الذي يحتفلون فيه بتجدد القوة التناسلية السنوي الأكبر هو « عيد رأس السنة ، الذي يحتفلون فيه بتجدد القوة التناسلية في الطبيعة . وفي كل مدينة من مدن ارض الرافدين كانت اشغال الحياة اليومية تتوقف عدة مرات في الشهر الواحد ، كلما انتهى القمر من أحد اوجهه ، أو كلما تتوقف عدة مرات في الشهر الواحد ، كلما انتهى القمر من أحد اوجهه ، أو كلما تتوقف عدة مرات في الشهر الواحد ، كلما انتهى القمر من أحد اوجهه ، أو كلما تتوقف عدة مرات في الشهر الواحد ، كلما انتهى القمر من أحد اوجهه ، أو كلما تتوقف عدة مرات في الشهر الواحد ، كلما انتهى القمر من أحد اوجهه ، أو كلما التهم المورد المورد المورد المورد المهارد المورد المو

ألزمت الاحداث الطبيعية الاخرى الناس بفعل ملائم. وفي مصر كذلك، كانت مهات المزارعين تصور في احتفالات متباينة في ثيبة وبمفيسومدر مصرية اخرى ، حيث كانت الأعياد قبل ارتفاع النيل، او نهاية الفيضان، او الفراغ من الحصاد. وهكذا نرى أن حياة المدينة لم تقلل من شعور الانسان بارتباطه الجوهري بالطبيعة .

إننا عندما نؤكد على القاعدة الاساسية في فكر الشرق الادنى ، نجني بالضرورة على غناه وتنويعه فضمن نطاق الفكر الميثوبي مواقف عديدة ونظرات متباينة . وتبدو لنا هذه الوفرة وهذا التباين حالما نقار نبين الاساطير التأملية في مصر وبينها في ارض الرافدين . فلئن تكن الظواهر الطبيعية نفسها غالباً ما تشخص في كلا القطرين والصور الشعرية نفسها غالباً ماتستخدم في وصفها، فإن جو "الاساطير ومغزى الصور في كل منها على أشد التباين .

ففي كلا البلدين ، مثلا ، كان الناس يعتقدون أن الدنيا خرجت من مياه الهيولى. وفي مصر كان بم الزمان الاول هذا ذكراً – الإله نون.أي أن كان يعتبر وسيلة الإخصاب ، ولذا فهو عامل دائم في دنيا الخليقة برونه في المجوفية وفيضان النيل السنوي. أما في أرض الرافدين فكانت قوة الاخصاب المائية تمثل في الإله انكي أو إيا . غير أنه لا صلة له البتة ببحر الزمان الاول. وهذا البحر في نظر البابلين ، انثى تدعى تعامت، وهي الأم التي ولدت الآلمة والتنانين بخصب زاخر أدى إلى تعريض بقاء الكون إلى الخطر . وقد قتلها مردوك في احدى المعارك ، وصنع الدنيا من جسمها . وهكذا كان للماء مغزى عميق للمصريين والبابلين معاً ، إذ رأوا فيه مصدر الحياة ومغذيها . ولكن كلا هذين القومين عبر عن هذه الفكر في شكل يخالف فيه الاخر .

ونجد تباينا كهذا ايضاً في نظرتهم الى الأرض. فالبابليون كانوايعبدون « أمّا كبرى » رؤوما ، يرون خصبها في نتاج التربة ، وقد ازدادت خطورتها الدينية بشتى الاقترانات التي نسبت اليها. فالأرض لديهم صنو السهاء، آنو (فهي اذن زوجته) أو صنو الماء ، انكى ، بل صنو انليل ، الاله – العاصفة. أما في مصر . فالارض ذكر – غب ، أو بتاح ، أو اوزيرس ، ولا شأن للالهـة الأم بالتربة ، رغم وجودها في كل مكان. وقد 'جعلت هـذه في صورة بقرة وهي صورة بدائية قديمة – أو 'عكست على الساء ، نوت ، التي تـلد الشمس والنجوم كل فجر وكل مساء . كا أن الموتى يدخلون جسمها ليولدوا ثانية خالدين . إلا أن انهاك المصريبين المتواصل بالموت والعـالم الآخر لا موازي له في ارض الرافدين يفهمون الموت بالموافدين . بل على النقيض من ذلك ، كان اهل أرض الرافدين يفهمون الموت بانه تدمير للشخصية ، وما مبتغى الانسان من الدنيا إلا الحياة الطيبة والخلاص من المرض ، مشفوعين بحسن السمعة والأولاد . ولم تكن السماء إلهة حانية على بنيها ، بل كانت الها ذكراً هو أرفع الآلهة واقصاهم عن الانسان .

ان هذه الفروق التي عددناها لا تمشل مجرَّد تنويع لا معنى له في الصور. انها تفصح عن تباين عميق بين النظرة البابلية الى طبيعة الكون الذي يعيش فمه الانسان وبين النظرة المصرية.ففيالنصوص البابلية كلما نسمع رنــة قلق يخيـّل الينا أنها تعسّر عن خوف دفين من أن القوى الهوجاء التي لاتتبع الا أهواءهاقد تنزل الكوارث بالمجتمع الانساني . بينا نرىان الآلهة في مصرتتصف بالقوة دون العنف . فالطبيعة تبدو لاهل مصر كنظام مستقر ما التغيرات فيهالا سطحية لا خطورة لها ، أو أنهاتحقيق في الزمن لما هو مقدّر منذ بداية الدهر. وبالاضافة الى ذلك ، كانت الملكية المصرية خير ضمانة لاستقرار المجتمع. لأن الجالس على العرش ، كما بيّن الدكتور ولسن ، هو أحد الآلهة . ففرعون إلهي ،وهو ابن الخالق وصورته . أما في ارض الرافدين فان مجمع الآلهة يعين بشراً فانياً لحكم الناس ، وللمجمع أن يحجب عنه البركة الالهية في أي وقت شاء . أي أن الانسان تحت رحمة مقررات لا يد له فيها ولا يسبر غوراً لها ولذا، لا ينقطع الملك ومشاوروه عن التمعن في الأرض والسماء بحثًا عن الدلائل التيقدتكشف لهم عن « برج » متغير يشير الى تحول في النعمة الالهية ، لعلهم حينتُذ يتنبأون بالكارثة ويتجنبونها.أما في مصر فلم يتطور التنجيم او التنبوء ايتطور يذكر. وتباين الطبع بين البلدين جاء التعبير المركز عنه في اساطير الخليقة في

القطرين. فكان الناس في مصر ينظرون الى الخليقة كفعل رائع فذ قام به خالق قادر على كل شيء مسخراً لمشيئته عناصر طيّعـة. والمجتمع يكوّن جزءاً لا يتنيّر من النظام الابديّ الذي خلقه.غير أن الخالق في ارض الرافدين اختاره مجمع مضطر ازاء قوى الفوضى التي تتهدده . وحالما ينتصر بطلهم مردوك على هؤلاء الأخصام ، ينتقل إلى خلق الكون . فكأن الخلق قـد جرى كفكرة طارئة ، وصنع الانسان خصيصاً ليكون خادماً للآلهة .وليس في المحيطالبشري اي دوام ابدي ، ان الآلهـة تجتمع يوم رأس النسة « لتشرع بمقادير » للبشر وفقاً لهواها .

ان هذه الفروق في النظرة الى الدنيا بين مصر وأرض الرافدين بعيدة الجذور والفروع. ولكن الشعبين اتفقا في المعطيات الأساسية من أن الفرد جزء من المجتمع ، وان المجتمع ، وان المجتمع عفروس في الطبيعة ، وان الطبيعة هي تجلتي الألوهة . وكان هذا المعتقد في الواقع سائداً بين جميع اقوام العالم القديم باستثناء العبرانيين وحدهم .

* * *

لقد ظهر العبرانيون متأخرين على مسرح الاحداث، واستقر بهم المقام في بلد تعمة تأثيرات من الحضارتين المجاورتين ، وكلتاهما أرفع منه ويتوقع المرء أن يكون هؤلاء الوافدون الجدد قد تمثلوا أساليب الفكر الاجنبية، كما تتمتع به من سمعة وشهرة وقد فعل ذلك في الماضي عدد لا يحصى بمن رحلوا عن البيد والجبال ، واتبع كثير من الافراد العبرانيين اساليب و الامم ، وطرقهم في الحياة ولكن تمثل فكر الغير لم يكن قط من صفات الفكر العبري . بل إنه على العكس ، قاوم بعناد غريب وقحة حكمة جيران اسرائيل . ومع أننا نستطيع أن نتبين إنعكاس المعتقدات المصرية والبابلية في كثير من فصول والعهد القديم » من التوراة ، لا يسعنا إلا القول بأن الانطباع العميق الذي يتركه هذا الكتاب لا يدل على مبلغ النقل بل على مبلغ الأصالة التي فيه .

إن المعتقد الغالب على الفكر العبرى هي فوقت الله المطلقة . ليس ديوه،

في الطبيعـــة ، ولا الارض ولا الشمس ولا السهاء بإلهيّـة ، ولا الارض ولا الشمس ولا السهاء بإلهيّـة ، ولا الارض ولا الشمس فواهر الطبيعة بطشاً إلا انعكاسات لعظمة الله. بل إنه لا يجوز للانسان حتى فركشر اسم الله :

« فقال موسى لله ، ها أنا آتي الى بني اسرائيــــل واقول لهم: إله آبائكم ارسلني اليــكم . فاذا قالوا لي : ما اسمه ? فماذا اقول لهم ?

فقال الله لموسى : أنا الذي أنا (*) ، وقال، هكذا تقول لبني اسرائيل: أنا الذي أنا ارسلني البكم .

(سفر الخروج، ٣٠ – ١٤).

فإله العبرانيين كينونة بحت، لا 'تحداد ولا توصف. وهو « مقدس »، أي أنه «نوع فذ بذاته » ، ولا يعني ذلك أنه محرام او انه قوة ، بل معناه ان القيم كلها في النهاية هي من صفات الله وحده. وهذا هو السبب في تضاؤل قيم الظواهر المحسوسة جميعها. وقد يصح القول بأن الانسان والطبيعة بموجب الفكر العبري ليسا فاسدين بالضرورة ، ولكنها بالضرورة خلو من كل قيمة إزاء الله. وكا يقول اليفاز لأيوب :

هل الفاني بار" إزاء ربه ، وهل الانسان طاهر قد"ام خالقه ؟ هوذا عبيده لا يأتمنهم والى ملائكته ينسب الخطل . فكم بالحري" سكان بيوت من الطين أساسهم في التراب ؟

(سفر أيوب ، ٤ : ١٧ – ١٩

^(*) في الترجمة العربية للتوراة ترد هذه العبارة هكذا : « أهيه الذي أهيه » (المترجم)

وفي كلمات اشعيا معنى مماثل (٦: ٦٤) دوقد صرنا كلنــا كالنجس ، وكالثوب الخـَـلِق أعمالنا البارّة كلها». فحتى برّ الانسان، وهو اسمىفضائله، يفقد قيمته عند قياسه بالمطلق.

إن صورة كهذه لله في مضار الثقافة المادية ستؤدي حتما الى النقمة على التاثيل والصور. وليس من السهلان نتخيل الجرأة النادرة في احتقار العبرانيين للتاثيل والصور في ذلك الزمن، وفي تلك الظروف التاريخية المعينة. لقد الهمت الجرارة الدينية الاقوام المختلفة في كل مكان بالشعر والمراسيم ودفعتهم الىالتعبير بالصورة والشكل . غير ان العبرانيين انكروا اهمية (الصورة المنحوتة)، فاللامحدود يستحيل وضعه في شكل، والذي يفوق الوصف يساء اليه بتمثيله، مها اقترن بذلك من براعة وعبادة وخشوع. فكل حقيقة محدودة تضمحل في نظرهم ازاء القيمة المطلقة التي هي الله .

ويمكن توضيح هذا البون الشاسع بين النظرة العبرية وبين النظرة السوية لدى شعوب الشرق الادنى اذا تأملنا طريقة معالجة كل من الطرفين لموضوع واحد، هو تقلقل النظام الاجتاعي. لدينا عدد من النصوص المصرية التي تدور حول الاضطراب المجتمعي الذي جاء في أعقاب فسترة بناة الاهرام العظيمة. لقد نظر الناس الى تصدع النظام القائم نظرة الاشمئز از والفزع. فقال نفر وحو:

د اني اريك البلاد بائسة نائحة . لقد اضحى ضعيف الذراع قويتها . . . اني اريك كيف اضحى سافل البلاد عاليها . . . والفقير سيقتني الأموال، (١٠٠ .

واصرح من ذلك قول ايبوار ، اشهر حكماء زمانه ، في سخطه على الوضع الجديد حين يرى أن والذهب والزبرجد معلقان حول اعناق الجواري والاماء ، بينا تسير نساء الاشراف في الأرض وربات البيوت يقلن: يا ليت لدينا شيئ نأكله ... ها هم الذين كانوا يملكون الفراش يرقدون على الأرض . والذي كان ينام والاوساخ عليه يحشو الان لنفسه وسادة ».

خلاصة القول أن الكرب قد عم الجميع : «وصار الكبير والصغير يقول: ليتني أموت، (٢) . ونلقى في «العهد القديم» هذا الموضوع نفسه – انعكاس الاحوال الاجتاعية السابقة . فهذه حنة ، بعد عقم طويل، تصلتي الى الله في طلب الولد، ويولد لها صموئيل ، فتمجّد الله وتسبّح له قائلة :

وليس تقد وس" مثل الرب ، لانه ليس غيرك ، ولا صخرة مثل إلهنا... قُسُسي الجبابرة انحطمت ، وتمنطق الضعفاء بالبساس. الشباعي آجروا انفسهم بالخبز ، والجياع كفوا ... الرب يفقر ويغني عضع ويرفع. يقيم المسكين من المزبلة ، للجلوس مع الشرفاء ، ويملتكها كرسي المجد: التراب ويرفع الفقير من المزبلة ، للجلوس مع الشرفاء ، ويملتكها كرسي المجد: لان للرب اعمدة الارض وقد وضع عليها المسكونة. ، (صموئيل الأول ، ۲ : ۲ - ۸)

نلاحظان الاعداد الاخيرة تنصنصاً صريحاً على ان الله خلق النظام الاجتاعي الموجود، غير ان هذا النظام لم يستمد اية قدسية او قيمة من مصدره الالهي، لأن القدسية والقيمة تظلان من ميزات الله وحده، وما تقلبات الدهر السيق يعانيها المجتمع الا دلائل على قدرة الله على كل شيء. ولسنا نجد حضارة في اي مكان آخر تماثل الحضارة العبرية في تجريدها المتعنت ظواهر الطبيعة وانجازات الانسان من كل قيمة: كالفن، والفضيلة، ونظام المجتمع وما ذلك الا لاعتبار الالوهة امراً فذاً فريد الخطورة والمغزى. وقد ذكر البعض، عن حق، ان التوحيد لدى العبرانيين هو النتيجة الحتمية لاصرارهم على طبيعة الله التي لا يحدها قيد ولا شرط. فلن يستطيع ان يكون الاساس الاوحد المطلق للوجود باجمع الا بحدا يتعدى كل ظاهرة ويعلوها، ولا يحده شكل من اشكال التجلتي.

تمثل صورة الله هذه درجة عليا من التجريد، يبدو ان العبرانيين اذ بلغوها خليفوا وراءهم عالم الفكر الميثوبي. ويؤيد انطباعنا هذا ان « العهد القديم » يكاد يخلو من ذلك الضرب من الاساطير الذي رأيناه في مصر وارض الرافدين. ولكن علينا تصحيح هذا الانطباع. فعمليات الفكر الميثوبي هي الفاصلة في كثير من اجزاء «العهد القديم». فبعض آيات « سفر الامثال » الرائعة انما تصف دحكة الله وقد 'شخصت وجسدت على النحو الذي يعالج به المصريون فكرة «معات» الماثلة. فحتى هذه الصورة الرائعة لاله علي أوحد، لم تنج من

الاسطورة كل النجاة الأنهالم تكن ثمرة التأمل الموضوعي بل ثمرة التجربة الدينامية الماطفية الحارة . ولم يتغلب الفكر العبري نهائياً على الفكر الميثوبي . بل ان في الواقع خلق اسطورة حديدة – اسطورة (ارادة الله) .

فلئن كان « الأنت » العظيم الذي يجابه العبرانيين يتعدى الطبيعة ويسمو عليها ، فانه كان على علاقة معينة بشعبه . وذلك انهم حين تحرروا من العبودية وضربوا في « أرض قفر ٍ ، وفي خلاء مستوحش خرب ... الرب وحده اقتاد (هم) وليس (معهم) اله اجنبي . » (سفر التثنية ، ۲۲:۱۰-۱۲) . وكان الله قد قال :

 وأمّا انت يا اسرائيل فعبدي ، يا يعقوب الذي اخترته، يا نسل ابراهم خليلي ، انت الذي اخذته من اطراف الارض ومن اقطارها دعوته، وقلت لك انت عبدي ، اخترتك ولم ألق ِ بك عني . ، (اشعياء ؛ ٩-٨:٤١)

وهكذا 'خيل لهم ان ارادة الله تمركزت في جماعة معينة محسوسة منالبشر، وزعموا انها تجلست لهم في لحظة حاسمة من تاريخهم، وراحت تحث الشعب الذي اختارته ، وتكافئه وتعاقبه دون وقفه وقد قال الله في طور سينا: « ستكونون لي مملكة كهنة وامنة مقد سة . » (سفر الحروج ، ٢:١٩)

انها لاسطورة أليمة ، هذه الاسطورة العبرية عن شعب مختار، وعهد الهي مقطوع ، وعبء الحلاقي رهيب مفروض.وهي تميد لفكرة لاحقة عن دملكوت الله التي هي و ارض ميعاد ، روحية قصية.ففي هذه الاسطورة يرتبط جلال الله الذي يعجز عنه اللسان وحقارة الانسان في موقف درامي ينسرد على مر الاحقاب والازمان ، متحر كا في اتجاه مستقبل ناء قصي حيث يلتقي في اللانهاية هذان المتوازيان البعيدان : الوجود البشري والوجود الالهي .

فالمبرانيون لم يروا ظواهر الطبيعة ملأى بالماني ، بل كان المليء بالمعاني لهم هو التاريخ نفسه ، اذ غدا التاريخ كشفاً عن ارادة الله الدينامية. لم يكن الانسان مجرد خادم لدى الاله كما كان في ارض الرافدين ، وهو لم يوضع ، كما

وضع في مصر، في منزلة كتبت عليه في كون راكد ليس لاحد أن يعترض عليه. لقد كان الانسان ، بموجب الفكر العبري ، خادم الله ومفسر كلمته، وقد حباه الله بشرف المسؤولية عن تحقيق ارادته وهكذا حكم على البشر ببذل جهود لا تنتهي تحتمت عليها الخيبة ، لقصور الانسان وعجزه . فنجد الانسان في والعهد القديم وقد نال حرية جديدة وعبئاً من المسؤولية جديداً . ونجد فيه كذلك فقدانا جديداً تاماللانسجام - سواء أمع عالم العقل أم عالم الادراك.

هذا كله قد يفسر لنا التباريح الغريبة التي يعانيها بعض أبطال والعمسد القديم، أن الوحشة العميقة التي تتصف بها شخصيات التوراة لا نراها في اي مكان من الأدب المصري او البابلي ،وهي شخصيات ندهش لواقعيتها التي يمتزج فيها القبيح والجمال الكبرياء والندم ، الظفر والخيبة . هناك شخصية شاؤول المأساوية ، وشخصية داود الاشكالية، وكثيرون غيرهما. وهناك افراد ضربت عليهم عزلة رهيبة وهم يواجهون الها عليا على كل شيء ، من ابراهيم وهو يمشى ثقيل الخطى مع ابنه الى مكان التضحية؛ الى يعقوب في صراعـــه الى موسى والانبياء الاخرين. كان الانسان في مصر وارض الرافيدين خاضعا لسيطرة الطبيعة ولكن هذه الطبيعة بايقاعها الاكيد تعينه وتعاضده. واذا كان يحس في لحظات شقائه بأنه يتخبط في شبكة من قرارات لا يدرك غورها، فان لتحكم الطبيعة به على الاجمال صفة التهدئة والتلطيف. فتيارات الفصول الكونية الابدية تحمله على متنها حملًا رفيقاً.وقد عبّر الانسان عن علاقته العميقة الحميمة بالطبيعة في ذلك الرمز القديم : الالهة -الأم . أما الفكر العبري فقد تجاهل هذا الرمز بالمرة ، ولم يعترف الا «بالأب، الجهم الغضوب الذي قيل عنـــه: (التثنية ، ٢٣: ١٠) .

وقد استقرت الصلة نهائيا بين يهوه وشعبه في اثناء «الخروج» ، واعتبر العبرانيون سنيهم الأربعين في الصحراء المرحلة الحاسمة في تطورهم . وفي وسعنا نحن ايضاً ان نفهم الأصالة والتاسك اللذين في تأملاتهم اذا عدنا بها الى تجربتهم

في الصحراء .

يذكر القارىء أن في الفصول السابقة وصفا دقيقاً للمشهد الطبيعي في مصر وارض الرافدين. ولم يقم المؤلفان بهذا الوصف لعشق منها لا يبرر للطبيعة ، كل ما أنها لم يدعيا بان الظواهر الحضارية تستمد من اسباب جغرافية طبيعية . كل ما في الأمر هو أنها اقترحا أنه قد توجد صلة بين الحضارة وبين الأرض: وهو اقتراح نستعد لقبوله بوجه خاص عندما نرى ان العالم المحيط بالانسان كان يجابه كد و أنت » . فلنا اذن ان نتساءل ، ما هي الظروف الجغرافية الطبيعية التي حددت تجربة العبرانيين العالم المحيط بهم ؟ لقد كان العبرانيون ، مها قيل عن اسلافهم واصلهم التاريخي ، قبائل 'رحيلا . ولما كانوا 'رحيلا في الشرق الادنى، فقد عاشوا لا في السهوب الخضراء التي لا تنتهي ، بل في رقعة تقع بين البادية وبين الزرع ، بين اخصب الاراضي وبين نفي الحياة التام ، اذ في هذه البقعة العجيبة من العالم يتجاور الخصب والبوار . فلا بسد انهم اختبروا رفاه الحياة وعنتها في كلا المكانين .

وقد تاق العبرانيون الى الاستقرار في السهول الممرعة . ولكنهم كانوا يحلمون باراض تسيل لبنا وعسلا ، بأراض تفيض غلالاً كتلك التي تخيلها المصريوت لآخرتهم . فالظاهر ان الصحراء ظلت تجربة ميتافيزية ضخمة في حياة العبرانيين ولو نت كل تقيم صدر عنهم . ولعل التوتر بين تقييمين – بين الشهوة في شيء وبين ازدراء المشتهى – قد يفسر بعض تناقضات المعتقدات العبرية .

كانت الدول المنظمة في الشرق القديم دولاً زراعية ، الا أن فيم المجتمع الزراعي تناقض فيم القبائل الرحالة ، ولا سيا قبائل البادية . فاحترام الفلاح المستوطن للسلطة اللاشخصية والعبودية والسيطرة التي تفرضها الدول المنظمة ، لا تعني للبدوي الا الحرمان من الحرية الشخصية ، وهو أمر لا يطيقه . كا أن انهاك الفلاح الدائم بظواهر النمو والازدهار واعتاده الكلي عليها، يبدوان لابن العشيرة ضرباً من الرق . وفضلاً عن ذلك ، فان البادية في نظره مكان نقي ، أما مشهد الحياة ، وهو ايضاً مشهد الانحلال والعفن ، فبشع لا يستساغ.

14 774

ولكن ، من الناحية الاخرى لا تشترى حرية البداوة إلا بثمن . فكل من يرفض تعقيدات المجتمع الزراعي واعتاداته المتبادلة لا يغنم بحريته وحسب ، بل يفقد أيضا الصلة بعالم الظواهر . أي انه يغنم بحريته على حساب الشكل ذي المعنى . اذ أننا حيثا رأينا تقديساً لظواهر الحياة والنمو ، رأينا أيضاً انهاكا بحلول الالوهة و « شكل » ظهورها للعيان . أما في وحشة البادية القفراء ، حيث لا شيء يتغير ، ولا شيء يتحرك (سوى الانسان بمطلق ارادته) ،حيث التقاطيع في الارض ليست إلا دلائل ومعالم ، لا تعني بذاتها أي شيء _ فهناك لنا أن نتوقع أن تتعدي صورة الله الظواهر المحسوسة كلها . فالانسان المجابه ربه لن يتأمل فيه بالظن ، بل سوف يسمع صوته وأمره ونهيه ، كا فعل موسى والانداء .

عندما قارناً بين الارض التي ظهر فيها المصريون والارض التي ظهر فيها البابليون ، لم يكن همنا رؤية الصلة بين السيكولوجية الجماعية والموطن ، بيل رؤية الفروق العميقة في التجربة الدينية الأصيلة الأولى . والتجربة المتميزة التي وصفناها هنا تنطبق ، فيها يبدو على كل شخصية ذات شأن في « العهد القديم » . وجدير بنا أن ندرك ذلك ، لا لأنه ييستر لنا فهمهم فهما أفضل كأفراد ، بيل لأنه يتيح لنا أن نتين ما الذي أضفى على فكرهم صبغته ووحدته . لقد راحوا يبحثون ويفصالون ، لا مجرد نظريات تأملية ، بل تعاليم ثورية دينامية . ومذهب الإله العلي الواحد ، الذي لا مجدة قيد ولا شرط ، نبذ القيم التي قدسها الزمن ، وأعلن قيماً جديدة ، وافترض للتاريخ وافعال الانسان معنى ميتافيزيا . لقد وأعلن قيماً جديدة ، وافترض للتاريخ وافعال الانسان معنى ميتافيزيا . لقد بالايمان ، كأمر حتمي ، التضحية بالعيش المنسجم . ففي تساميهم على اساطير بالايمان ، كأمر حتمي ، التضحية بالعيش المنسجم . ففي تساميهم على اساطير وبقي للاغريق ، بشجاعتهم الذهنية المتميزة ، ان يكتشفوا نمطا للفكر التأملي وبقي للاغريق ، بشجاعتهم الذهنية المتميزة ، ان يكتشفوا نمطا للفكر التأملي وبقي للاغريق ، بشجاعتهم الذهنية المتميزة ، ان يكتشفوا نمطا للفكر التأملي وبقي غلبة نهائية على الاسطورة .

في القرن السادس ق.م. كان الاغريق في مدنهم العظيمة على ساحل آسيا الصغرى على اتصال بكل المراكز التي تتزعم العالم المتحضر: مصر وفينيقيا ، وليديا وفارس وبابل. ولا ريب مطلقاً في ان هـذا التاس لعب دوره في أو الحضارة الاغريقية ذلك النمو السريع الباهر، ولكن من المستحيل حساب دين الاغريق لاقطار الشرق الادنى القديم. فكلما كان الاتصال الحضاري مثمراً كان التقليد المجرد نادراً. وكل ما استعاره الاغريق حوالوه الى شكل جديد.

في الاديان الاغريقية ومراسيمها نجد مواضيع شرقية معروفة: فديميتر هي الإلهة–الام الحزينة التي تبحث عن ابنتها ، وديونيسوس يموت موتاً عنيفــــاً ثم يبعث. وفي بعض الطقوس كان المشاركون فيها يحسّون بصلة مباشرة بالألوهة التي في الطبيعة . وفي هذا كله شبَّه " باقطار الشرق القدم. غير انه من الصعب ان نحد اصلا شرقماً لفكرة الخلاصالفردي الذي يوعد به المريدون المدشنون. قد يكور في طقس اوزيرس ما هو مواز لذلك ، ولكن المري ، فيها نعلم ُلم يكن يمارس شعائر التدشين او يشاطر الآله مصيره في اثناء حيات. ومها يكن الامر افان في الشعائر والطقوس الاغريقية تفاصيل عديدة لا سابق لها في أي مكان آخر ، وهي تفصح في 'جلتها عن تقلُّص الشقة بـــين البشر والآلهة . فالمريد المدشّن في طقوس اورفيوس مثلًا لم يكن يأمل في التحرر من « عجلة المواليد » وحسب ، بل كان يخرج من اتحــاده بالإلهة - الام ، « ملكة الموتى ، ، وقد اضحى إلها. وفي الاساطير الاورفيَّة تأملات في طبيعة الانسان هي اغريقية بحت في صبغتها. وقد قبل ان التيتانيين Titans كانوا قد التهموا ديونيسوس - زاغريوس ، ولذا قضى عليهم زفس بصواعقه ، وصنع الانسان من رمادهم . فالانسان ، لتأليفه من مادة التيتانيين ، شرير وفان، ولكنه يحتوي على شرارة إلهيةخالدة لان التيتانيين كانوا قــد تناولوا من جسد الإله. وهذه الثنائية وهــــذا القول بجزء خالد في الانسان لم 'يعرفا في اقطار الشرق القدم ، باستثناء فارس .

ولم يكن في المراسيم الدينية فقط انوضع الإغريق الانسان في منزلة اقرب

الى الآلهة بما وضعه المصريون والبابليون. فالادب الاغريقي يعد نساء كثيرات عشقهن الآلهة وولدن منهن الاولاد، وقد اوضح البعض ان الخاطىء النموذجي في بلاد اليونان كان ذلك الذي يحاول انتهاك حرمة احدى الإلهات. (ئ)ثم ان الآلهة الاولمبية رغم تجليها في ظواهر الطبيعة لم تكن هي التي خلقت الكون، وليس في مقدورها ان تتصرف بالانسان كأحد مخلوقاتها بنفس حق الملكية الذي رأينا آلهة الاقطار الاخرى تتمتع به . بل ان الاغريقي يدعي بسلف مشترك بينه وبين الآلهة، وهو لذلك يعاني معاناة اشد بسبب عجزه وقصوره . فالاغنية النيمية السادسة لبندارس ، مثلا ، تستهل كما يلى :

« من عير أي واحد ، واحد فقط ، كلا البشر والآلهة . كلانا من رحــم ام واحدة نتنفس. ولكن بعيدة هي الشقة في قوتنا ، الفاصــــلة بيننا . لدينا هنا لا شيء، ولدى الآلهة هناك صلابة البُر نُـنْـز، ولهم في السهاء عرش خالد لا يتزعزع. ،

ان الروح في مثل هذا الشعر تختلف اختلافاً عميقاً عن روح الشعر الشرق القديم ، وان يكن الاغريق في هذه الفترة ما زالوا يشاطرون اهمل الشرق الكثير من معتقداتهم . غيا ، الارض ، هي ام الآلهة والبشر التي يشير اليها بندارس ، والارض ، المساة ننخو ساغا ، كثيراً ما كانت تعد الام الكبرى في ارض الرافدين. وهومير سُ كان لا يزاليذكر مياه الزمان الاول : «الاوقيانوس الذي انطلقت منه الآلهة ، (٥) ولكن اهم من هذه الاصداء لمعتقدات الشرق الادنى كان التاثل بين الاسلوبين الاغريقي والشرقي في تفسير الطبيعة: فكلاهما يستهدف النظرة المنظمة الى الكون بوصل العناصر التي فيه بعضها ببعض بصلة الرحم والنسب وقد عبَّر عن ذلك هسيود تعبيراً في كتابه « نسسب الآلهة » الرحم والنسب وقد عبَّر عن ذلك هسيود تعبيراً في كتابه « نسسب الآلهة » ثم يقول ان السهاء والارض هما والدا الالهة والبشر. ويأتي بتشخيصات عديدة تذكترنا بمعات المصرية ، او « حكمة الله ، في « سفر الامثال » . «... ثم تزوج تذكترنا بمعات المصرية ، او « حكمة الله » في « سفر الامثال » . «... ثم تزوج ودايك (العدالة) وايريني (السلم) الموردة ، وهن اللواتي يعنين بإعمال الانسان ودايك (العدالة) وايريني (السلم) الموردة ، وهن اللواتي يعنين بإعمال الانسان

الفاني . ه (۲: ۹۰۱ - ۳–۹۰۱)

والاقترانات والمشاركات التي يتميز بها الفكر الميثوبي تتكرر كثيراً. وهذا مثل واضح جداً على ذلك: « والليل'* ولد الحتف المشؤوم والقدر الأسود والموت والنوم ولدها الليل ، وولد قبيلة الأحلام ، لقد ولدها الليل وإن لم يضاجعه أحد » . (٢ : ٢١١ وما بعد) وهكذا هيأت عملية التناسل الطبيعية لحسيود خطة أتاحت له الربط بين الظواهر وترتيبها في نظام مفهوم . و«ملحمة الخليقة » البابلية وقائمة « آن – آنوم » تستخدمان الحيلة ذاتها . ونراها في مصرحين تقول النصوص ان آتوم ولد شو وتفنوت (الهواء والرطوبة) وان هذين دورهما ولدا غب ونوت (الارض والسهاء).

غير أن هناك ناحية واحدة في هسيود لا سابق لها في الشرق: إنه يصف الآلهة والكون كقضية شخصية. وهذه حرية لا نجدها في الشرق القديم إلا بين العبرانيين، حيث نجد أن عاموس، مثلاً ، هو أحد رعاة الغينم. فالمواضيع الدينية في مصر وارض الرافدين ما كان ليتطرق اليها إلا أعضاء النظام الكهنوتي . أما هسيود، فهو ليس إلا فلاحاً من وبيوتاه، دعته ربّات الفنون دوهو يرعى أغنامه على سفح هليكون المقدس، فيقول : ولقد نفخت (ربات الفنون) في نفسا إلهيا لكي أشدو عالياً بذكر ما كان في العصور الخوالي وما سوف يكون . فأمرني أن اشدو بذكر المخلئدين الأحياء الى الأبد ، (٢٩:٢ سوف يكون . وهكذا يمترف أحد عامة الاغريق بحرفته ثم يغنتي، جاعلة موضوعه الآلهة والطبيعة ، وإن يستمر باستخدام الاشكال التقليدية التي اتصف ما شعر الملاحم .

والفلاسفة اليونانيون الذين ظهروا بعد هسيود بقرن او اكثر يتصفون بهذه الحرية نفسها ، وهذه اللامبالاة بالوظيفة والهايرَرْ كي . فيبدو أن طاليس كان مهندسا وسياسيا ، وأنكسيمندر صانع خرائط . وقد قال شيشرون :

^(*) الليل في الاصل مشخص بأنثى . (المترجم)

و لو تأملتم لرأيتم أن الذين يدعوهم الاغريق بالحكماء السبعة كانوا كلهم تقريبا اشتغلوا في الحياة العامة» (في الجمهورية، ١: ٧). فهؤلاء الرجال إذن، بعكس كهّان الشرق الادنى، لم تعهد اليهم مجتمعاتهم بالانقطاع الى الشؤون الروحية دون غيرها. لقد كان الدافع فيهم نزعتهم إلى فهم الطبيعة، ولم يترددوا في نشر مكتشفاتهم وإن لم يكونوا «أنبياء» محترفين. واستطلاعهم نشيط دؤوب لا تعوقه العقائد التي ترفض الجدل. وقد وجه الفلاسفة اليونانيون همّهم، كا فعل هسيود، نحو مشكلة الأصل والتكوين، غير أنها اكتسبت لديهم صبغة فعل هسيود، نحو مشكلة الأصل والتكوين، غير أنها اكتسبت لديهم صبغة اسطورية. فهم لم يلجأوا الى وصف أب إلهي أول ، كا أنهسم لم يبحثوا عن والأصل، بعنى الحالة الأولية التي تحل محلها حالات كينونة لاحقة. لقد جد اليونانيون في طلب أساس للوجود حلولي وأبدي. فاللفظة الاغريقية التي تعني «الأصل» ، ليس مدلولها «البداية» ، بل « المبدأ المديم» او «السببالأول».

ان تغير وجهة النظر هذا أمر رائع ، لأن معناه تحويل مشكلات الانسان في الطبيعة من صعيد الايمان والحدس الشعري إلى المجال الذهني . لقد أصبح في الامكان تقييم النظريات تقييماً نقدياً، وبالتالي البحث المستمر في طبيعة الحقيقة والواقع . فالاسطورة التي تدور حول تناسل الالهة لا يطالها النقاش او الجدل، لأنها تصف سياقاً من الأحداث المقدسة وللمرء ان يقبل ذلك الوصف او يرفضه ولكن نسسب الالهة لن يستطيع أن يصبح جزءاً من عملية ازدياد المعرف وتراكمها وتقد مها . ان الاسطورة ، كا قلنا في فصلنا الاول ، تطالب بالاعتراف من المؤمن ، لا بالتبرير إراء الناقد المتشكك . غير أن المسلم أو السبب الاول يُشترط فيه الفهم ، وأن يتم اكتشافة الاول في لمحة خاطفة من لحسات البصيرة ، وهو يضعنا أمام أحد أمرين ، القبول او الرفض ، لأنه قابل التحليل ، التعديل ، او التعديل ، او التصحيح . أي أنه ، باختصار ، عرضة لتحكيم العقل .

إلا أن عقائد المبكسّرين من فلاسفة الاغريق لم 'تصّغ في الفاظ من الفكر الموضوعي المنظم. بل إن اقوالهم أشبه بنطق الموحى الملهّم. ولا عجب. فقد

انطلق هؤلاء المفكرون بجرأة نادرة من فرضية لم 'تثبت قط ، وقالوا إن الكون «كلُ » قابل للفهم . وبعبارة أخرى ، لقد افترضوا ان وراء الفوضى من ادراكاتنا نظاماً واحداً ، واننا علاوة على ذلك نستطيع فهم ذلك النظام .

كثيراً ما تغيب عن الباحثين شجاعة اليونانيين التأملية . وقد كان لا بعد العلماء المحدثين - او بالاحرى ، علماء القرن التاسع عشر - ان يسيئوا فهم تعالم هؤلاء الفلاسفة . فعندما يعلن طاليس ان الماء هو السبب الاول ، او يقول أنكسيمنيس انه الهواء ، وعندما يتحدث انكسيمندر عن « اللاعدود » وهرقليطس عن النار ، ويعتبر البعض نظرية ديقريطس في الذرات نتيجة لهذه التأملات الباكرة ، فليس لنا ان ندهش لرؤية المعقبين والمفسرين في عصر فلسفته وضعية يقحمون ، دون وعي منهم ، كثيراً من المعاني المألوفة المستحدثة في العقائد شبه المادية التي عبر عنها فلاسفة اليونان الاوائل ، ويعتبرونهم تبعاً لذلك اول العلماء . وهذا انحياز يشوه عظمة الإنجازة اليونانية ، لأن التفسير المادي لتعاليمهم يأخذ كأمر مسلم به اكتشافاً لم يكن إلا غرة اتعاب هؤلاء المفكرين القدامي - وهو التمييز بين الموضوعي والذاتي . والفكر العلمي لا نتحقق الاعلى قاعدة من هذا التميز .

كان اليونانيون في الواقع يحومون على الحافة بين رقمتين . لقد شعروا قبل غيرهم بامكان ايجاد تماسك مفهوم في عالم الظواهر ، ولكنهم كانوا لا يزالون تحت سحر علاقة لم تنفصم بين الانسان والطبيعة . ولذا سنظل في شيء من الشك بصدد المداليل الدقيقة التي في أقوال اليونانيين المتبقية لدينا . فطاليس مثلا يقول ان الماء هو المبدأ او السبب الاول في كل شيء ، ولكنه يقول ايضاً : «كل الاشياء ملاى بالآلهة . والمغناطيس حي لأنه يقوى على تحريك الحديد . » (٧) ويقول انكسمنيس : «كما ان الروح ، وهي هواء ، تحافظ على التاسك فينا ، هكذا بحيط النهر والهواء بالعالم كله . »

جليُّ ان انكسمنيس لم يعتبر الهواء مجرد مادة فيزيائية ، رغم اعتباره إياه ايضاً مادة تتبدل صفاتها عند تكثيفها او ترقيقها . ولكنه ، في الوقت ذاته ، جعل الهواء متصلًا على نحو غامض بادامة الحياة : فهو اذن من عوامل الحيوية . وقد رأى انكسمنيس في الهواء شيئًا له من الاوجه ما يمكنه من تفسير ظو!هر شتى شديدة التباين . اما طاليس ، فقد آثر الماء ، ولكنه هو أيضاً لم يعتبر والبصيلات وبويضات الحشرات تمكث عديمة الحياة في تربة الاراضي الغنية شرقي البحر الابيض المتوسط ، إلى أن تهطل الامطار ، وعلمنا أن نذكر كذلك الدور البارز الذي تلعبه المواد المائية في عمليات الحبل والولادة في مملكة الحموان . فمن المحتمل ان فكرة الشرق القديمة عن الماء بانه عامل الاخصاب لم تفقد قوتها لدى طاليس ، ومن المحتمل كذلك انه آمن بالعقيدة الشرقية القائلة بأن الحياة كلما تصدر عن بحر سحيق في القدم ، هو بحر الزمان الاول . وقد رأينا ان هوميرس دعا الاوقيانوس مصدر الآلهة والبشر . وقال انكسمندر ، تلمنه طاليس ، بصراحة : « ولدت المخلوقات الحيّة من العنصر الرطب » . وثمة معان رمزية عديدة اخرى يسعنا ان نعزوها الى نظرية طاليس . او ليس للبحسر مفعوله السحري فينا حتى اليوم ? ولذا فان بعض مفكري اليوم يعتقدون ان طاليس رأى في البحر خلاصة تغيّر وتطور ، كما فعل الشعـــراء منذ اقدم الازمان.

والان ، اذا زعمنا ، قياساً على هذه المتوازيات ، ان الماء هو السبب الاول في كل شيء ، كان قولنا على غرار الفكر الميثوبي . ولكن علينا ان نلاحظ ان طاليس يتكلم عن « الماء » ، لا عن « الإله – الماء » ، كا ان انكسمنيس يشير الى « الهواء » ، لا إله الهواء او العواصف . وهنا الجدة العجيبة في نظرة كل منها. فبالرغم من ان « كل الاشياء ملأى بالالهة » ، يحاول هؤلاء فهم الماسك والترابط بين « الاشياء » . وعندما يفسر انكسمنيس الهواء بانه السبب الاول ، وكان الروح ، وهي هواء ، تحافظ على الماسك فينا » ، ويستمر في كلامه ليعين كيف يعمل الهواء كمبدأ مدي : « ويختلف الهواء في المواد المختلفة عوجب كيف يعمل الهواء كمبدأ مدي : « ويختلف الهواء في المواد المختلفة عوجب كثافته او رقته » ويضيف الى ذلك :

« عندما 'يخفئف الهواء ليرق يصبح ناراً ، في حين ان الرياح هواء مكثف. وتتكون السحب من الهواء بتلبيده ، وهذه اذا ما كثفت تكثيفاً أشد أصبحت ماء. والماء اذا زيد في تكثيفه تحول الى تراب ، واذا تكثف أشد ما في وسعه ان 'يكتشف ، تحول الى صخور . »

ليس لهذا الضرب من الجدل اي سابق في اي قطر آخر . وفيه أصالة مزدوجة فالفلاسفة الاغريق الاوائل (على حد قول كرانفورد) و تجاهلوا بجرأة عجيبة ما في التمثيل الديني من حَظْر وتقديس، (^) . ومزيته الثانية هي الماسك العميق . فاذا ما اوجد احدهم نظرية ما اسار بها إلى منتهاها الحتمي رغم مناقضة الاحتالات والحقائق المرئية لها. وهاتان الميزتان تدلا تعلى اعتراف ضمني باستقلال الفكر بذاته . وهما تؤكدان كذلك على الوضع الوسط الذي احتلته الفلسفة الاغريقية في اول عهدها . فخلوها من التشخيص والآلهة يضعها في معزل عن الفكر الميثوبي وإغفالها معطيات التجربة سعيا منها وراء الماسك المنطقي يميزها عما تلاها من فكر . ولم تكن فرضياتها مستنبطة من الملاحظة المنظمة ، بل كانت اقرب الى التخمين والتكهن الملهمين ، تحاول بها أن تدرك نقطة تطل منها فترى ما وراء ظواهر الطبيعة من قاسك خفي " . وكان من المعتقدات الراسخة لدى اليونانيين والفيثاغوريين والالياتيين الاوائل أن نقطة الإطلال تلك موجودة بالفعل ، وبحثوا عن الطريق المفضية اليها ، لا على غرار العلماء ، بل على غرار الفاتحين الباحثين عن الذهب .

وقد احرز انكسيمندر، أحد تلاميذ طاليس، تقدما جديدا خطيراً. لقد أدرك ان المبدأ المديم لكل الظواهر المحدودة، لا يمكن ان يكونهو نفسه محدوداً. فأساس الوجود برمته لا بد أن يختلف عن عناصر الواقع، وان يكون و ذا طبيعة اخرى و ، وهو يشمل في الوقت ذاته كل تباين وتقابل وميزة. فدعا انكسيمندر هذا المبدأ بكلمة تعني واللامحدود، او واللامنتهي، وقد روى ثيوفراستنس أن انكسيمندر كان و يقول إن السبب المادي والعنصر الاول في الأشياء هو اللامحدود... وهو يقول انه ليس بالماء ولا هو أحسد

العناصر ، بل مادة تباينها جميعاً لا يحدها حد ، نشأت منها السموات ومافيها من عوالم (١٩) لاحظ ان انكسيمندر يساير الفكر الميثوبي بميله الى تجسيد المجردات ، فيدعو اللامحدود « مادة » ، أو «جسماً» ، كا في العبارة التالية : «لم يعز اصل الأشياء الى اي تبدل في المادة ، بل قال إن الأضداد في الطبقة الأساسية ، وهي جسم لا محدود ، تفرز عنها » .

والاضداد التي رآها انكسيمندر في الواقع هي الاضداد التقليديــة : الحار والبارد ، الرطب واليابس.وفي قوله ان هذه الاضداد مُتفرز، عن اللامحدود، لم يُشر (كما قد نتوقع نحن) إلى عملية آلية. وقد عبر عن ذلك بقوله: « وفي ذلك الذي تنطلق منه الأشياء تتوارى الأشياء ثانية كا يجب اإذ يعوَّض بعضها وهكذا . هنا أيضاً نلقى ذلك المزيج الرائع من الحيوية الخيالية والعاطفيــــة والذهنية ، التي اتصف بها القرنان السادس والخامس ق.م. في بلاد اليونان. وحتى أشد الْفِكَر تجريداً اللامحدود ، يصفه انكسيمندر بأنه «خالدوأزلي» ، وهما لفظتان من الفاظ هوميرس المكرورة في نعت الالهة.ومع ذلك ،فار انكسيمندر ، كطاليس وانكسيمنيس، يصف الكون بالفاظ علمانية صرف. وقد اتفق لنا أن نعرف الكثيرعن كونياته ، فلنستشهد ببعض أقواله. وتتأرجح الأرض طليقة لا يربطها بمكانها شيء.وهي تبقى حيث هي لأنها علىبعد متساور من كل شيء ».ويصف اجرام السماء بأنها « دواليب' نار » : «وهناك منافس، هي بمرات كالأنابيب ، منها 'تظهر الاجرام الساوية نفسها» . والرعد والبرق هبّات رياح – وقد كتب أرستوفانيس معارضة ساخرة لهذه النظريــة في مسرحيته « الغيوم » - والمخلوقات الحية «نشأت من عنصر الرطوبة وهويتبخر في الشمس . والانسان كان كحيوان آخر، هو السمك ، في بدايته». وهنا أيضاً يقدم لنا انكسيمندر هجيناً غريباً من الفكر التجريبي والفكر الميثوبي. غير أنه بادراكه أن اساس كل وجود محدود لا يمكن ان يكون هو نفسه محدودًا، وأن لا الهواء ولا الماء ولا اي « عنصر » آخر ، إلا اللامحدود الذي « تفرز » الأضداد عنه ، يمكن ان يكون المبدأ المديم والسبب الأول، برهن على مقدرة على التجريد لم تعرف من قبله قط .

وفي هرقليطس ، فيلسوف إفيسس ، وجدت الفلسفة مدارها ، اذ قال: « الحكمة امر" واحد : انها معرفة الفكر الذي تسير به الاشياء كلها خلال الاشياء كلها . » ولأول مرة هنا ، تحصر الهم لا في الشيء المعروف ، به لن في الاشياء كلها . » ولأول مرة هنا ، تحصر الهم لا في الشيء المعروف ، به معرفته . والفكر (واللفظة الاغريقية له قد تترجم به وحثكم ، او « ادراك ») يسيطر على الظواهر كا انه يؤليف المفكر . وهكذا تنتقل مشكلة فهم الطبيعة مرة اخرى الى صعيد جديد الما في الشرق القديم فقد بقيت في عالم الاسطورة ، وأما لدى مدرسة الفلاسفة الميلسيين ، فقد انتقلت الى عالم الذهن ، حين قالوا إن الكور كل متناسق مفهوم . والمتضاعف يمكن ان يفهم بأنه صادرعن المبدأ المديم او السبب الاول . غير ان احداً لم يُثر هذا السؤال : كيف نستطيع فهم ما هو خارج عنا ? وأعلن هرقليطس ان الكون يمكن فهم لم أن الذي يضبطه هو « الفكر » او « الادراك » ، ولذلك فان هذا المبدأ نفسه هوالذي يحكم الوجود والمعرفة . وقد أحس بان هذه الحكمة تسمو على ارفع ما في الفكر الميثوبي الاغريقي ، وقال : « الحكيم واحد فقط . وهو يرضى ولايرضى بان يدعى باسم زفس . » (١١)

يدعو هرقليطس هذه الحكة بلفظة ولوغوس، . Logos ، وهي لفظة مشحونة بالمعاني المتداعية لدينا بحيث يخجلنا ان نترجمها او لا نترجمها. لعل افضل ترجمة لها هي والعقل، ومن الحكة ان تصغيلا الي أنا بل الى واللوغوس، وتعترف بان الاشياء كلها واحدة. (١٢٠) فالاشياء التي يتميز واحدها عن الاخر، او الصفات التي تضاد احداها الأخرى لا بقاء دائمي لها. ان هي الا مراحل عابرة في جريان لا ينقطع . ووصف الكور باي ركود غير صحيح. وما والكينونة الا وصيرورة ، والكون هو دينامية الوجود . والاضداد التي راها انكسيمندر وتفرز عن اللامحدود، يراها هرقليطس تتوحد بفعل توتر يعمل كلا منها في النهاية يتحول الى ضده . وان الناس لا يعلمون كيف ان

المختلف يتفق ونفسه. أنه تنغيم التوترات المتضادة، كتنغيم القوس والقيثارة»(١٣٠)

ولكن اذا كان الكون في تغير مستمر بموجب التوترات بين الاضداد، فمن العبث البحث عن أصله على طريقة الاساطير. اذ لا بداية ولا نهاية ، وما ثمة الا الوجود. وقال هرقليطس هذه العبارة الرائعة: «هذا العالم الذي هو دوما ذاته للجميع، لم يصنعه قط أحد من الالهة او البشر. لقد كان حتى الانوسوف يبقى الى الابد ناراً حية لا تخمد ، بها مقادير تشتعل ، ومقادير تنطفىء. ه(١٤٠) والنار رمز للكور وهو في جريان بين اضداد التوتر. وفي ذلك يقول بيرنت: «تبدو كمية النار في لهيب مشتعل كأنها تظل على ما هي، ويبدو اللهيب كأنه ما نسميه بد «الشيء». ولكن مادته في تغير مستمر لأنها دوما تتلاشى الى دخان ، ودوما تحل محلها مادة حديدة من الوقود الذي يغذها. ه(١٥٠)

وهرقليطس يكرر التأكيد على ان الديمومة هي للعمليّة الكلية فقط، وهي تبعاً لذلك ، تتمتع بالخطورة والمعنى العميق: «الطريق الصاعدة والطريـــق النازلة واحدة لا تتغيره (١٦٠) ، أو « انها تستريـح بأن تتغيّر (١٧٠) ، أو « لا يستطيع المرء ان يخطو مرتين في النهر نفسه ، لارف الماء الجديد في جريان أبدي عليه . ، (١٩٠)

وما من مرحلة مؤقتة في هذا التغير الدائم بأهم منغيرها، والاضداد كلها عابرة: «تحيا النار موت الهواء، ويحيا الهواء موت النار ؛ ويحيا الماء موت النراب ، ويحيا التراب موت الماء .» (٢٠٠ قد نجفل لهذه العبارة ، لأن النسار تبدو هنا كأحد «العناصر» ، كالتراب والهواء والماء ، وذلك يعود بنسا الى مستوى طاليس وانكسمنيس. غير ان هرقليطس يستخدم النار هنا كعنصر منالعناصر الاربعة التقليدية لكي يؤكد على ان التمييز بينها زائل. وفي عبارة أخرى من الشذرات التي بقيت لدينا، يصف صدور كل الاشياء المحدودة عن جريان التغير الابدي الأوحد واستيعابها ثانية فيه ، كا يلي : « كل شيء بديل للنار ، والنار بديل لكل شيء كالسلع التي هي بديل للذهب والذهب الذي هو بديل للسلع . »(٢١) ومغزى النار الرمزي هنا غني عن البيان .

ان الصور والكنايات التي نجدها في كتابات هرقليطس لا تفرض عبء تجسيدها على ما يقوله بل انها تخضع خضوعاً تاماً لما يستهدفه من وضوح ودقة وقد فاق بذلك كلمن كتب من قبله. فحتى طاليس وانكسمنيس لم يجدا في النار والهواء مجر د عنصرين من عناصر العالم المادي : ان في كل منها مغزى رمزياً بوصفه عاملاً من عوامل الحيوية أما هرقليطس في النار لديه الا رمزاً للحقيقة وهي في حركتها الجارية ابداً وهو يدعو الحكمة «معرفة الفكر الذي تسير به الاشاء كلها خلال الأشاء كلها . »

لقد حقق هرقليطس أعمق وأوضح تعبير عن الفرضة اليونانية القائلة بات الكون كل قابل اللهم. فهو قابل الفهم لان الفكر يستر الأشياء كلها. وهو وكل الأنه حركة لا تنقطع من التحول والتغير. غير ان هذا الرأي في شكله هذا يحتوي على تناقض واحد. فالتغير والتحول والحركة الدائمة لا يمكن أت تكون مفهومة الأنها تنتهي لا إلى الكون بل الى الفوضى. وقد حل هرقليطس هذه الصعوبة بأن قال إن في حركة التغير مقياساً ضنياً مسطراً والقارىء يذكر وصفه العالم بأنه ونار حية لا تخمد المها مقادير تشتعل ومقادير تنطفىء الذكر وصفه العالم بأنه ونار حية لا تخمد المها مقادير تشتعل ومقادير تنطفىء وتحول كل شيء باستمرار إلى نقيضه النظمه هذا المقياس . وهو كا رأينا ايضاً وتنغيم التوترات المتضادة الكسيمندر القائل بان على الاضداد أن يعوض بعضها ليعض عن ظامه المواعدة بأن من طبيعة الأشياء أن تحل محلها اضداد أن العداد أن ال

ولنعلم أن الحرب عامة للجميع ، وأن الصراع عدالة ، وأن الأشياء كلها تتكون ثم تتلاشى (?) عن طريق الصراع. ،(٢٢)

« الحرب الم الجميع وسيدة الجميع، وقد صنعت البعض آلهة والبعض بشراً، والبعض عبيداً والبعض احراراً .»

ر لقد أخطأ هوميروس بةوله: ليت الصراع يفنى بينالآلهة والبشر. فهو لم يدركأنه انما يرجو دمارالكون، لأنه لو استجيب الى رجائه، لانقرض كل شيء، ه(٤٢) لم يكن هرقليطس يهدف الى معادلة الوجدود بصراع أعمى بين قوى متعارضة ، ولكنه دعا الحرب بدينامية الوجود التي فيها ولا شك « تنغيم خفي هو افضل من التنغيم الصريح» (٢٠٠). وهذا التنغيم من جوهر الوجود. وهو أمر حقيقي نافذ على نحو ما نزعم أن سنن الطبيعة حقيقية نافذة: «الشمس لاتتعدى مقاديرها ، وان فعلت اكتشفتها الأرينيات ، خادمات العدالة ، (٢٦١ . ولعل هذه الاشارة الى الشمس تدل على أن النظام في حركات الاجرام السهاوية اوحى الى هرقليطس أن كل تغيير او تحول خاضع «لتنغيم خفي». واذا صح تخميننا هذا، فإنه يربط بينه وبين كلا الفكرين الميثوبي والافلاطوني .

اننا نرى في فلسفة هرقليطس ما يوازي فلسفة معاصره الأقدم فشاغورس وما يخالفها. ففيثاغورس ايضاً قال بقياس خفى يسيطر على الظواهر برمتها، ولكن بينا اكتفى هرقليطس بالقول بوجوده٬ جهد الفيثاغوريون في تحديده كمتًا . فاعتقدوا ان معرفة الجوهريات هي معرفة الاعداد ، وحاولوا ار يكتشفوا بها النسبية الحالة في عالم الوجود . ونقطة انطلاقهم كانت ذلك الاكتشاف العجيب الذي حققه فيثاغورس. فبينها هو يقيس الأطوال على وتر القيثارة بين الامكنة التي تصدر عنها النغات الرئيسية الاربع في السلتم الاغريقي، وجد أن بينها نسبة ٢ : ٨ : ١٢. وهذه النسبة الهارمونية تشمل المثمّن الموسيقي (١٢ : ٦) والمخمّس (٨:١٢) والمربّع (٦:٨). واذا حاولنا النظر الى هذا الاكتشاف نظرة ساذحة ، اعترفنا بأنه اكتشاف مدهش، لأنه يربط بين الهارمونيات الموسيقية التي تنتمي الى عالم الروح بقدر ما تنتمي الى عالم الادراك الحستى ، بتجريد دقيق كتجريد النسب العددية . وقسد بدا للفشاغوريين انه من المعقول أن يتوقعوا اكتشاف روابط مماثلة في المجالات الاخرى ، وبعشقهم الاغريقي لملاحقة الفكرة حتى منتهاها الحتمى، قالوا ان هناك نسباً رياضية معينة تفسر كلناحية من نواحي الواقع. غير ان هرقليطس قال هازئاً من ذلك : « العلم باشياء كثيرة لا يعلم الفهم ، وإلا لعلم هسيود وفشاغوس، (۲۷)

ثم ان الفيثاغوريين لم يشاطروا هرقليطس آراءه . فهو يقول باعتزاز: «لقد

بحثت بنفسي ، (٢٨) ، بينا تقبل الفيثاغوريون الكثير من ، علم ، الاقدمين التقليدي . وبينا أصر مرقليطس على ان الكينونة ما مي الا صيرورة ، قَــَبِـلَ الفيثاغوريون حقيقة الأضداد ، وآثروا كغيرهم نواحي الوجود المضيئة الراكدة ، جاعلين الظلام والتنبير والتضاعف من حصة الشر". وثنائيتهم ، واعتقادهم بتناسخ الارواح ، وأملهم في الخلاص من « دولاب الموالىد »، تربط بين المذهب الفيثاغوري والمذهب الاورفي". بل ان تعالم فيتاغورس ، في الواقم، تنتمي في جلَّها الى عالم الفكر الميثوبي. وبوسعنا تعليل ذلك اذا تذاكرنا وجهته في الحياة. ففيثاغورس لم تهمه المعرفة منأجـــل المعرفة ، ولم يشارك اليونانيين عشقهم المجرَّد للاستطلاع . لقد كان صاحب طريقة في الحياة . وكانت الجمعية الفشاغورية هئة دينية أخوية تسعى الى تقديس اعضائها . فهي في هذا أيضاً تشمه الجمسات الاورفيّة.غير أن إلهها أبولو ، لا ديونيسوس، ونهجها الادراك ، لا النشوة . لقد كانت المعرفة للفشاغوريين جزءاً من قوى الحياة ، وكانت الحياة ، هي البحث عنالخلاص . وقد رأينا في الفصل الاول ان الانسان كما انخرط على هذا النحو بكل كيانه ،عجز عن تحقيق الانفصال الذهني . ولذا فان الفكر الفيثاغوري ملىء بالاسطورة.ومع ذلك ، فان احد اعضاء الجمعية الفيثاغورية ، بعد ان خرج عليها ، هو الذي قضى على آخر مـــا للاسطورة من سلطان على الفكر . وهذا الرجل هو بارمنديس ، مؤسس المدرسة الإليانية .

لقد جاء بارمنديس وفسر ثانية الفرضية اليونانية القائلة بان العالم كل قابل الفهم. ولكنه ، كما في عبارة بيرنت. «برهن برهاناً نهائياً على أنك اذا آمنت بالواحد الاوحد وجب عليك ان تنكر كل ما عداه . » (١٩٠ ورأى ان لا كل نظرية من نظريات الاصل وحسب، بل كل نظرية من نظريات التغير والحركة، تجمل من فكرة الكينونة مشكلة فيها لبس وغموض فالكينونة المطلقة لا يجوز اعتبارها آتية الى الوجود من حالة اللاوجود .

«كيف اذن يستطيع الكائن الآن أن يصبح كائناً في المستقبل ? او كيف تحققت له الكينونة سابقاً ? فإن هو صار كائناً فيا مضى فهو ليس الآن بكائن.

وهو ليس كائناً الآن اذ صار كائناً في المستقبال . وهكذا يجب الانتكام عن الصيرورة الى الفناء والانعدام »(٣٠) .

واستنتاج بارمنديس بصحة هذا القول منطقي بحت ، ولذا نستطيع القول بأن استقلال الفكر بذاته حققه هذا الفيلسوف، وقد رأينا ان هرقليطس توغل في هذا الاتجاه ، زاعماً انسجام الحقيقة والوجود حين قال: « الحكمة أمر واحد: انها معرفة الفكر الذي تسير به الاشياء كلها » .

الا ان بارمنديس ، عندما حدد هذه النظرية من جديد ، محا آخر أثر التجسيد الاسطوري والصورة الاسطورية اللذين تبقيا في لفظة « تسيّر » التي استعملها هرقليطس في قوله ، و كذلك في رمز النار الذي ذكرناه آنفا . فقال بارمنديس : « الشيء الذي ميفكر به والشيء الذي من أجله يوجد الفكر ، كلاهما واحد . لانك لست بواجد فكراً دون شيء كائن ، بصدده ميستنطق الفكر » (٢٦) . ولكن بارمنديس ، لانه يعتقد باننا «يجب ألا نتكلم عن الصيرورة الى الفناء والانعدام » ، اتخذ وضعاً جديداً بالمرة . كان الميليسيون قد حاولوا الربط بين « الكينونة » (كالأساس الراكد للوجود) وبين « الصيرورة » المربية في الظواهر) . وكان هرقليطس قيد قال ان « الكينونة » هي «صيرورة » داغة ، وربط بين الفكرتين به « التنغيم الخفي » . اما الآن ، فان بارمنديس جعل الواحدة مانعة للاخرى ، واعتبر « الكينونة » فقط حقيقية .

« والآن سأقول لك – واستمع الى قولي وأحفظه عندما تنصرف – ما هما طريقتا البحث الوحيدتان اللتان يمكن ان يفكر يهما الانسان . الأولى ، وهي وأن يكون ، وانه من المستحيل ألا يكون ، هي طريقة الاقتناع والتصديق لأن الحقيقة رفيقتها . والثانية ، وهي « ألا يكون » ، وانه يجب الا يكون – إعلم ان ذلك طريق لن يستطيع احد ان يعرف عنه شيئاً . لانك لن تستطيع ان تعرف ما ليس بكائن – فذلك مستحيل – ولا النطق به . لأن الذي يمكن ان يكون ، كلاهما عين الشيء »(٣٣) ويقول كذلك :

« لم يبق لنا الا طريق واحديد كر ، وذلك هو «إنه كائن ، . وفي هذا الطريق دلائل كثيرة جداً على ان « الكائن ، غير محلوق وغير فان ، الانه تام، لا يحرّك ، ولا نهايسة له . لم يكن قط ، ولن يكون أبداً ، لانه « يكون ، الان ، دفعة واحدة ، وبلا انقطاع . وما الأصل الذي ستبحث له عنه ؟كيف ومن اي مصدر استطاع ان يستمد زيادته ؟... لن أدعك تقول انه جاء من اللا كائن ، لأن ما ليس بكائن لا يمكن أن يُفكّر به او يعبّر عنه . »

هنا ، في ما يدعوه بار منديس و القلب الثابت من الحقيقة المكملة، نجسد ومطلقاً ولسفياً يذكرنا بالمطلق الديني الذي في و العهد القديم، من التوراة . وفي الوضع المثالي البحت الذي يتخذه بار منديس بتبرّر استقلال الفكر بذاته ويضرب بكل تجسيد اسطوري عرض الحسائط . ومع ذلك كله ، فان لبارمنديس صلة قوية بأسلافه من ناحية واحدة . ففي نكرانه حقيقة الحركة والتغير : والتعييز ، ادرك نتيجة كانت ، كنتيجة أسلافه ، تتعارض وأدلت التجربة والواقع . وقد احس بذلك ، وطالب بتحكيم العقل في تحديد شهادة الحواس : و ولكن اكبح عقلك عن مثل هذا النهج في البحث ، ولا تدع العادة بتجربتها المتكررة تدفعك الى تسليط عين جوالة أو اذن صاغية أو لسان صائب على هذا النهج ، بل حكيم العقل في البرهان الذي اتيتك بدوالذي اشتد حوله الجدل ، (٢٦)

لقد اتخذ هذا الموقف ، ضناً او صراحة ، كلمفكري الاغريق في القرنين السادس والخامس ق.م. وذلك لأن لا فرضيتهم الاساسية بأن العالم كل مفهوم ولا تفسيرهم اللاحق ببأنه ينمو بالاضداد ولا أية نظرية من نظرياتهم الاخرى يمكن اثباتها بالمنطق او التجربة او الملاحظة. لقد صاغوا عن اقتناع نظريات منشؤها البصيرة الحدسية ، وتوسّعوا فيها بالتعليل والاستقراء . وكان الاساس من كل نظام فكري فرضية يؤمنون بصحتها ويجعلونها قادرة على حل التراكيب المقامة عليها دون الرجوع ثانية الى ادلة التجربة والواقع . فالتاسك المنسجم في نظرهم افضل من الاحتمال وهذه النقطة بحد ذاتها ترينا ان والعقال ، طوال

عهد الفلسفة الاغريقية المبكسّرة هو المعترف به حَكمَما أعلى بالرغم من أرف «اللوغوس» لا يرد ذكره قبل هرقليطس وبارمنديس. وهذا التوجه الضمني او الصريح نحو العقل ، وهذا الاستقلال عن « قد سيات الدين المانعة»، هما اللذان يضعان الفلسفة الاغريقية المبكرة في وضع يميزها اشد التمييز عدن الفكر في الشرق الادنى القديم.

فكونيّات الفكر الميثوبي، كاقلنا سابقاً، هي في الاساس وحي او كشف يتلقاه الانسان لدى مجابهته قوة كونية يراها كرانت، وليس للمرء النياقش الوحي، لانه يتعدى العقل. غير ان العقل البشري في الانظمة الاغريقية يعرف قدرته ومداه، وله ان يقلع عما أوجده، او يغيّره ، أو يطوّره وينطبق هذا حتى على الفلاسفة الميليسيين، وإن لم يتجرّدوا نهائياً عن التجسيد الاسطوري. وهو ينطبق تمام الانطباق على مذهب هرقليطس الذي وطد للفكر دعائم سيادته ، ونبذ انكسيمندر وفي اغورس، وأعلن «صيرورة» مطلقة. وينطبق هذا كذلك على تعالم بارمنديس الذي سفة هرقليطس وأعلن «كينونة» مطلقة.

بعد هذا كله ، يبقى سؤال واحد لم نجب عليه. اذا كان الفكر الميثوبيقد تكوّن في علاقة لم تنفصم عراها بين الانسان والطبيعة، ما الذي صارمن تلك العلاقة عندما تحرر الفكر ؟ سنجيب على هذا السؤال بعبارة نستشهد بهالكي توازن العبارة التي يستهل بها هذا الفصل لقد رأينا في المزمور التاسع عشر ان الطبيعة تبدو وقد فقدت ألوهتها إزاء الإله الواحد المطلق: «السموات تحدّث بجد الله ، والفكك يخبر بعمل يديه . » وفي «طياوس » لأفلاطون نجد هذه السطور :

« ... لو كنا لم نر النجوم والشمس والسهاء ، لما نطقنا بكلمة واحدة بما قلناه عن الكون . اما الان ، فان مرأى الليل والنهار ، وتعاقب الاشهر ، ودورات السنين ، قد خلقت الاعداد ومنحننا فكرة الزمن وقدرة البحث في طبيعة الكون . ومن هذا المصدر استتبعنا الفلسفة ، وهي الخير الذي لمهب الالحة الانسان الفاني ، ولن يهبوه ، خيراً اعظم منه . »

مراجع الكتاب الفصل الاول

- 1. Seligmann, in Fourth Report of the Wellcome Tropical Research Laboratories at the Gordon Memorial College, Khartoum (London, 1911), Vol. B: General Science, p. 219.
- 2 D.D. Luckenbill, Ancient Records of Assyria and Babylonia, Vol. II. par. 558.
- 3. Sethe, Die altägypschen Pyramidentexte nach den Papierabdriücken und Photographein des Berliner Museums (Leipzig, 1908), par. 1466.
- 4. Adolph Erman, Agypten und ägyptisches Leben in Altertum, ed. Hermann Ranke (Tübingen, 1923), p. 170.

SUGGESTED READINGS

Cassirer, Ernest, Philosophie der symbolischen Formen II : Das mythische Denken, Berlin, 1925.

Leeuw, G. van der. Religion in Essence and Manifestation: A Study in Phenomenology, New York, 1938.

Leavy-Brühl, L. How Natives Think, New York, 1926.

Otto, Rudolf, The Idea of the Holy: An Inquiry into the Nonrational Factor in the Idea of the Divine and Its Relation to the Rational, London, 1943,

Radin, Paul, Primitive Man as Philosopher. New York, 1927. H. Franckfort, Kingship and the Gods: A Study of Ancient Near Eastern Religion as the Integration of Society and Nature. Chicago, 1948. (London, Cambridge University Press, 1948).

الفصل الثاني

- 1. Champollion, Mon., 238-40.
- 2. Admon, 3:1; 1:9.
- 3. Wenamon, 2:19-22.
- 4. Aton Hymn, 3.
- 5. Tombos, 1. 13.
- 6. Aton Hymn, 9-10.
- 7. Anast. I, 19: 2-4; 24: 1-4.
- 8. Merikare, 91-98.
- 9. Med. Habu II, 83, II. 57-8.
- 10. Louvre, C 14, 8-10.
- 11. Urk, IV, 329.
- 12. Ibid., 373.
- 13. Aton Hymn, 3-6.
- 14. Aton Hymn, 5.
- 15. BD, Introductory Hymn.

- 16. Urk, IV, 612.
- 17. Ibid., 183, 843.
- 18. Encyclopaedia Britannica (11th. ed.).
- 19. Urk, V, 6=BD, 17.
- 20. Pyr. 1248.
- 21. Merikare, 130-4.
- 22. Meerikare, 130-4.
- Kurt Sethe, Dramatische Tete zaltägyptischen Mysteriensplelen.
- 24. Peasant, Bt., 307-11.
- 25. Cairo 28085; Lacau, Sarc. ant., p. 206.
- 26. Anast I, 11: 4-7.

الفصل الثالث

- 1. Urk. IV, 614-18-
- 2. Memphite Theology, 60-61.
- 3. Sehetepibré.
- 4. Leyden Amon Hymn, 4:21-26.
- 5. Beatty IV, Recto.
- 6. Beatty I, 9:7-10.
- 7. Destruction, 1-24.
- 8. Beatty I, 3:10-4:3.
- 9. Pyr. 393-404.
- 10. Mutter und Kind, 1:9-2:6.
- 11, Smith, 19:6.
- 12. Sinuhe, B44-45.
- 13. Ibid, 55-67.

- 14. Israel, 12-13.
- 15. Ptahhotep, 330.
- 16. Westcar, 9:9-11.
- 17. Urk, IV, 219-21.
- 18. Sinuhe, R5; cf. Urk, IV, 896;
- 19. Sinuhe, B224-26.
- 20. Anast. I, 28:5-6.
- 21. Nauri, 3-4.
- 22. Urk, I, 232.
- 23. Wenamon, 2:45-47.
- 24. Urk, IV, 1074.
- 25. Kubban, 13-14.
- 16. Admon, 7:2-6.

- 27. Aton Hymn, 12.
- 28. Amenemhet, 1:2-6.
- 29. Berlin Leather Roll, 1:6.
- 30. Admon, 12:1.
- 31. Dümichen, Hist, Inschr., II, 39:25.
- 32. Cairo, 34501.
- 35. Peasant, B18-20.
- 34. Peasant, B42-46.
- 35. Analecta orientalia, 17:4 ff.
- 36, Egyptian Religion, 1933, p. 39.
- 37. Kubban, 21-22.
- 38. Anast. II, 2:4.
- 39. Marriage, 36-38.
- 40, Egyptian Religion, 1933, p. 41.
- 41. Sall. I, 8:7-9:1.
- 42. Peasant, Bt, 188 ff.
- 43. Kadesh Poem, 26.
- 44. Petrie, Koptos, xii, 3:4,
- 45. Pyr. 300, 307.
- 46, Admon, 12:12,
- 47. Kubban, 18.

- 48. Neferrohu, 68-69.
- 49. Sl1, I, 8:9-10.
- 50. Ibid., 8:8.
- 51. Peasant, B307-11.
- 52, Ibid., B109-11.
- 53, Ibid., B171-73.
- 54. Ibid., B189-92.
- 55. Sehetepibré.
- 56. Amarna, III, 29.
- 57. Merikarë, 48-50.
- 58. Lansing, 9:3.
- 59. Sall, I, 6: 8-9,
- 60. Anasr, II, 8: 5-7.
- 61. Peasant, B296-98.
- 62. Neferrohu, 50-5-.
- 63. Cf. JEA, 22: 186.
- 64. Boblogna 1094, 2: 3-7.
- 65. Urk, IV, 1087-89.
- 66. Ibid., 1090-92.
- 67. Ibid., 1082.
- 68. Inser, dédic., 36.

الفصل الرابع

- 1. The two tombs are these of Mercruka, a vizier of the Sixth Dynasty, and of Bekenrenef, a vizier of the Twenty-sixth Dynasty. Reference in Perter and Moss, Topographical Bibliography, Vol. III Memphis, pp. 140 ff., 171 ff.
 - 2. Dedication Address', December 5, 1931. 3. Urk, I, 105-6.
 - 4. Ptahhotep, passim. 5, Urk, IV, 117. 6. Ibid, 499.
 - 7. Ptahhotep, 42-50.
- 8. Antibes, Leubensregeln und Lebensweishait der alten Agypter, pp. 12-13.
 - 9. Ptahhotep, 60-83. 10. Ibid, 119-33. 11. Ibid., 264-69:
 - 12, Tbid., 325-32. 13. Ibid., 573. 14: Ibid:, 339-49:

- 15. Ibid., 84-98. 16. Admon, passim. 17. Ibid:, 7:2-4:
- 18. Ibid., 9:2. 19. Kheikheperresonbu, 10. 20. Admon, 2:12:
- 21. Leb., 93-95; 86-88. 22. Ibid., 103-16. 23: Ibid:, 130-42:
- 24. Ibid., 142-47. 25. Ibid., 68. 26: Harris 500, 6:2-9:
- 27. Ibid., 7:2-3. 28. Merikarë, 36-37. 29. Ibid:, 128-29:
- 30. Coffin Texts, B3C. II. 570-76; B6C, II. 503-11; B1Bo, II, 618-22; see Breasted, Dawn of Conscience, p. 221.
 - 331. TR 37; Rec., 30-189. 32, Coffin Texts, I 1,81.
 - 33. Bersheh, II, xix, 8:8-9.
 - 34, BIFAO, 30:425 ff; 'thou' changed to 'he' in last clause.
 - 35. Peasant, B, 250-52.
- 36. E.g., Pyr. Spr. 260; of. Sethe, Kommentar, I, 394: 'Der rote Faden in dem Texte ist: Gerechtigkeit, in den was dem Toten in Leben zuteil wunde und in dem, was er selbst nach seinen Tode thut.'
 - 37. Urk, IV, 390. 38. Breasted, Ancient Records, Vol. II, \$39, n.d.
 - 39. Schâdel, Die Listen des gosem Papyrus Harris, p. 67.
 - 40. Anii, 7:17-8:3. 41. Amenemope, 16-5-14.
 - 42. Berlin 20377; Erman, Denkesteinen, pp. 1087 ff.
 - 43. Berlin 6910, Ag. Insch., II, 70. 44. JEA, 3.83 ff:
- 45. Urk. IV, 993; cf. Ibid., 66; BIFO, 30-504 all Eighteenth Dynasty.
- 46. Bibl. Eg., IV., 279, 281; Cairo 42155; both Bekhenkhonsu of Nineteenth Dynasty.
 - 47. Amenemope, 6:1-12.
- 48. Prise, 1:1-5; 8:11-12; 11:8-11; Peasant, B. 298-99; B. 313-16; Khekhepereesonbu, Verso, 4; Sall, II, 9:9 10:1.
 - 49. Ptahhotep, 58-59; Peasant, B, 74-80.
 - 50. Anii, 3:17 4:1; 9:10; Amenemope, 22-1-18; 22-20-23-11.
 - 51. Beatty, IV, Recto, 5:8, ocf. Beauty IV, Verso, 5:1-2.
 - 52. Amenemope, 23: 10-11, 53.Anii, 4:1-4. 54. Sall, I, 8: 5-6.
 - 55. Amenemope, 19: 14-17. 56. Ibid., 9:10-13.
 - 57. Ibid., 21:15-16. 58. Beatty IV, Verso, 6: 5-9.
 - 59. Berlin 20377. 60. British Museum 589. 61. Turin 102.
 - 62. Beatty IV, Verso, 2:5-3:11.

الفصل الخامس

- 1. Gilgameh Epic, Old Babylonian version, Yale Tablet IV, 7-8.
- 2. CT XV, 15. 12.
- 3. Reissner, SBH VII, rev. 17-24. The flood serves in this passage as metaphor for the divine verdict.

The English form of the quotations from ancient poetry in these chapters is the work of Mrs. Frankfort, who has been extraordinarily successful in conveying the beauty of the original with a minimum of poetic licence.

- 4. Mythology, Encyclopedia Britannica (11th ed.), ol. 19, p: 134:
- 5. Maqlu, Tablet VI, 111-19.
- 6. Verdict on Flint in Lugal-e.
- 7. Cf. the Nidaba hymn, OECT I, 36-39.
- 8. Maglü, Tablet III, 151-52. 9, Ibid, VI, 1-8. 10, KAR 102:
- 11. CT XXIV, 50, No. 47406 obv. 6 and 8,
- 12. Maqlü, Tablet II, 104-15. 13, Politics 1252b.
- 14. RA XI, 144 obv. 3-5.
- 15. Thureau-Dangin, Rit, acc., 70 obv. 1-14.
- 16. Kramer, AS XII, 34 and 36, II. 173-89.
- 17. Ibid, p. 38, II, 203-4. 18. Ibid., pp: 38 and 40, II: 208-18:
- 19. KAR 25, iii, 21-29, and 68 obv. 1-11. 20, KAR 375. ii, 1-8:
- 12. Kramer, AS XII, pp. 26 and 28, II. 88-112.
- 22. CT XXXVI, Pl. 31, 1-20.
- 23. Kramer, Mythology, nn. 47 and 48. 24. Ibid, nn: 54 and 55:
- 25. Ibid., n. 59. 26. Ibid., n: 73:
- 27, Chiera, SRT, 4 obv. 17-22. 28, Ibid., 3.
- 29. Latest translation: Heidel, The Babylonian Genesis. See literature there quoted.
- 30. A Semitic language which had long been spoken side by side with Sumerian in Mesopotamia and which by the end of the third millennitum B.C. completely superseded its rival and became the only language spoken in the country.
- 31. L e, within Apsu, Mummu, and Ti'amat.

الفصل السادس

- 1, Largely through the account in Gudea's Cyl. B.
- 2. Urukagina Cones B and C XII, 23-28.
- 3. Gudea, Cyl. A.
- 4. CH I, 1-44 Line-division not that of original.
- 5. Chiera, SRT 6, iii, 52-57.
- 6. TSR II. 86 and BE XXXI, 24, i, 22-23.
- 7, PBS X2, 9, rev. i, 16-20.
- 8. Entermena, Cone A.
- 9, YOS IX, Nos. 18-20.
- 10. Urnammu Clay-nail B.
- 11. Utuhegal inscription, RA IX, 111 ff. and X, 99 ff.
- 12. Kramer, AS XII, pp. 26 and 28, II, 88-112.
 - 13. Ibid., p. 32, II. 152-64.
 - 14, BE XXXI, 3, 1-3.
 - 15, Cf. Chiera, SRT 1, V, 14 ff.
 - 16. Cf. e.g., De Genouillac, TRS I, No. 8.
 - 17, CT XV, PL, 44, II, 8' ff.

الفصل السابع

- 1. STVC, 66 and 67; TRS, 15, 11th ki-ru-gù.
- 2. RA XVII, p. 123, rev. ii., 14'-15'.
- 3. Ibid, 16'-17'.
- 4, Ibid., 18'-19'.
- 5. Ibid., p. 132; K4160, 1-3.
- 6. STVC I, 15-18.
- 7. RA XVII, p. 122, iii and iv, 5-8.
- 8. Urukagina, Clay Tablet.

- 9. STVC I. i. 1-4.
- 10. YOS, 2, 141-
- 11. Bit Rimki' Tablet III.
- 12 Entemena, Brick B.
- 13. Langdon, Babylonian Wisdom, pp. 35-66.
- 14. Ibid, pp. 67-81.

SUGGESTED READINGS

Dhorme, Edouard, Les Religions de Babylonie et d'Assyrie. Paris, 1945.

Hehn, Johannes. Die biblische und die babylonische Gottesidee Leipzig 1913.

Heidel, Alexander. The Babylonian Genesis. Chicago, -942.

— The Gilgamish Epic and Old Testament Paralles. Chicago 1946. Jacobsen, Thorkild, 'Sumerian Mythology: A. Review Article,' Journal of Near Eastern Studies, V (1946), 128-52.

Kramer, Samuel N. Sumerian Mythology: A Study of Spiritual and Literary Achievement in the Third Millennium B.C. Philadelphia, 1944.

Langdon, Stephen, Babylonian Wisdom... London, 1923.

Pallis, Sevend Aa. The Babylonian Aktu Festival. Copenhagen, 1926. Von Soden, Wolfram. Religion und Sittlichkeit nach des Anschaungen der Babylonier,' Zeitischrift der Deutschen, Margenandischen Gesellschaft, Vol. LXXXIX (1935).

الفصل الثامن

- 1. Blackman's translation of Erman, Literature of the Egyptians, p. 115.
 - 2. After Blackman, ibid., pp. 94 ff.
- 3. Johannes Hehn, Die biblische und die babylonische Gottes dee (1913), p. 284.

- 4. F.M. Comford, From Religion to Philosophy (London, 1912), 119-20.
 - 5. Iliad xiv. 201, 241.
- 6. This and the following quotations are taken from A.W. Mair, Hesiod, the Poems and Fragments (Oxford: Clarendon Press 1908).
- 7 This and the following quotations are taken from J. Burnet, Early Greek Philosophy (4th ed.; London, 1930).
 - 8. Cambridge, Ancient History, IV, 532, 9. Burnet, op. cit., p. 52.
- 10. Burnet, Frag. 19.
- 11. Burnet Frag. 65. This statement gains in pregnancy if we remember that Heraclitus was a con imporary of Asschylus,
- 12. Burnet, Frag. 1. Burnet translates 'my word.'
- 13. Burnet, Frag. 45. 14. Burnet, Farg: 20: 15: Op: cit:, p: 145:
- 16. Burnet, Frag. 69. 17. Burnet, Frag. 83. 18: Burnet, Frag: 24:
- 19, Burnet, Frag. 41-42. 20. Burnet, Frag. 23 21. Burnet, Frag: 22:
- 22. Burnet, Frag. 62. 23. Burnet, Frag. 44. 24: Burnet, Frag: 43:
- 25. Burnet, Frag. 47. 26. Burnet, Frag. 29. 27: Burnet, Frag: 16:
- 28. Burnet, Frag. 80. 29. Op. cit., p: 179:
- 30. Ibid., p. 175, II. 19-22. 31. Ibid:, p: 176, II: 34-36:
- 32. Burnet (ibid., p 173)G
- 33. Ibid., p. 173; Frags. 4 and 5: 34: Ibid:, p. 174; Frag: 8, II. 1-9.
- 35. Burnet (ibid.,) ,p. 173 n.) defends a translation of logos by 'argument'.
- 36, Ibid, II. 33-36.

1921.

SUGGESTED READINGS

Burnet, John, Early Greek Philosophy, London, 1930.

Cassirer, Ernst, Die Philosophie der Griechen von den bis Platon,' in Max Dessoir, Handbuch der Philosophie 1, 7-140. Berlin, 1925.

Cornford, F.M. From Religion to Philosophie, London, 1912. Joël, Karl, Geschichte der antiken Philosophie, Vol. I. Tübingen

Myers, J.L. «The Background of Greek Science,» University of California Chronicle, Vol. XIV, No. 4.

فهرس عام -۱-

'YE - YY ' Y. - 7X ' 77 ' 7E ' TY ' Y! : 777 · AŁ آخ 174 (117 : آداب 197: آدابا ۲۷: آ — زي — مو — ا_. : ٢٨٢ آسور **۲۳7:** آسيا 144 , 141 : آسيا الصغرى YY0 : ۔ آشور 199 4 78 : آمون 140 (1.4 (1.4 آمونت **TT:** آن — أنوم YYY . YIT . Y.T :

177 (17. 174 (177 (175 - 171 (104 :

آنو

'Y+4'Y+T+1 ' 140' 1:X4'1Y7' 1YE —
'YY+'YY1' YYY' YYY'YY1

YY0' YYYYYE+ ' YYYYYY

ابراهیم : ۲۷۱ ۲۷۲

أبشوؤكنا : ٢٠٩ / ٢٠١

ابو فیس : ۸۸

ابولو : ۲۸۷

ابر الهول : ٩٦

ابيدوس : ۳۲ ، ۳۸

اخناتون : ۱۰۷

ادسالا : ۱۷۸ ، ۱۷۸

ادوين سمث : ١١٤

ارستوفانیس : ۲۸۲

ارسطو : ۱۵۷

ارض الرافدين : ۳۲ ، ۱۱۶ ، ۱۱۷ ، ۱۹۳ ، ۱۹۳ ، ۱۵۰ ، ۱۵۰

(144 (140 (124 (121(104 (104 (104

'TO4 'TO7 ' TET ' TT4'TT0 ' TTY 'TT7

TYY ' TYZ ' TYY-TY+ ' TZY-TZ

ارنست کاسرر : ۲۶

اسرائیل : ۲۲۱ ۲۲۷

اسرحدون : ۲٤

الاسيويون : ٥٤ ، ٢٩ ، ١٦٩ ، ١٢٠

اشعيا : ٢٦٩

اشمي – دغان 💮 ۲۳۰

الاشوريون : ٢٦، ١٣٢

الاغريق : ۲۱ ۲۷۴ ۲۹۳ ۱۹۱ ۱۹۱ ۲۷۴ – ۲۷۴

744 ' 741 ' 774 ' 777

اغيد : ۲۲۷

افريقيا : ٤٧ ٨ ٨

الافريقيون : ٥٤

إفــس: ۲۸۳:

افلاطون ؛ ۲۹۰

الغش : ۲٤١

الكسندر بوب : ١٩٠

الالياتيون : ٢٨١

اليفاز : ٢٦٨

711 (TT+ : Lal

اماونت : ۲۷

امحوتب : ۱۲۹ ، ۱۳۹ ، ۱۴۰

امدوغود : ۱۷

TEY ' TTT ' TTO ' TTY ' 19.4 - 190 : 661

انتمينا : ٢٤٥

اندرو لانغ ١٥١:

إنسغنون : ۲۲۲

الانسي : ۲۲۰ ۲۲۴ ۲۲۴ ۲۲۰

انشار : ۲۰۱ - ۲۰۸ ، ۲۰۸ ، ۲۰۹

أنكسمنيس : ۲۸۹ ، ۲۸۲ ، ۲۸۲ ، ۲۸۵ ، ۲۸۵

أذكسيمندر : ۲۷۰ ، ۲۷۹ – ۲۸۳ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰

انكلترا : ٣٤ ٢٤٤

إنكي : ۲۷، ۱۲۰ ۱۲۰ - ۱۷۱ - ۱۹۱ - ۱۹۱

110 ' 110 ' 111 ' 0F1

انكىدو : ۲٤٧ ، ۲٤٨

انکیمدو : ۱۹۵ ، ۱۹۲ ، ۱۹۷

انلولیم : ۲۲۲

انلیل : ۱۵۲ ، ۱۵۵ ، ۱۵۹ ، ۱۲۰ ، ۱۳۶ ۱۷۲۰ ۱۷۲۰

140, 145, 144, 145 - 144, 144, 145

- 444, 410, 414, 411, 4.4, 4.4, 144

770 ' 70+ ' 717 ' 777 ' 771

انينو : ۲۲۴ ، ۲۲۵

أوانس : ٢٥

اوتنابشتيم : ۲۱۹ ، ۲۵۰

اوتوهیغال : ۲۳۱

أور : ۱۲۱ ، ۲۲۹ ، ۲۲۹ ، ۲۳۱ – ۲۳۱

اوربا : ۳۲، ۲۴، ۱۳۱ -

اورشلیم : ۵۹

اورشنابي : ۲۵۰ ، ۲۵۱

اورفيوس : ۲۷۵

اورنمتو : ۲۳۱

اوروك : ۲۵۲ ، ۲۳۱ ، ۲۲۲ ، ۲۰۰

اوريزي : ۲۲۲

اوزیرس : ۲۱، ۲۵، ۳۲، ۳۲، ۳۸، ۲۲، ۷۰، ۸۸، ۸۱،

770 ' 777 ' 17A ' 117 ' 977 - 91

اوتو : ۱۸۵ ، ۱۹۵ ، ۲۳۱

(110-114, 1.4, 1.0, 1.4, 1.1, 100:

770 . 780 . 788 . 717

ايبوار : ۲۲۹

ايريني : ۲۷٦

98 () 18 () 4 () 7 () 7 () 18 ايزيس TTO . TT. . TT4 : ايسين ايغالها **111** : TT+ (19T (10T : ايكور 190: إعش 190: اينتن **۲۳.**: اينول **۲**7%:

TTT: بابا • 178 • 67 • 79 • 77 • 77 • 71 • 1A : بابل

TYO : 178 : TTT : TTT - TTY : 199 : 144

(14. (10) (LL (10 (LE (LL (14 - 14 : البابليون

777 ' 778 ' 770 ' 777 ' 7.7 ' 170

***** -- ***** : بارمنديس

1.0 . 41 : باستث

> 44: ببرييس

ايوب

177 · 174 · 117 · AT · YO - Y1 : بتاح

> ٥٢ : البدو

TTE 6 01 : البرابرة

177 . 12. . 120 . 114 . AL : برستد

> 11: بلحيكا

۲۷7: بندارس

بنـط : ۷۰

بنون : ۷۳

بنو اسرائیل : ۲٦٨

بولال : ۱۷۸ ، ۱۷۹

بيرنت : ۲۸۸ ٬ ۲۸۲

<u>۔ ت ۔</u>

تختىس الاول : ٩٠

تعامت : ۲۰ ۲۰۷ ، ۲۰۲ - ۲۰۰ ، ۱۹۷ ، ۲۲

770 (777) 717) 717) 777 -

تفنوت : ۲۱ ، ۲۲ ، ۲۹ ، ۷۰ ، ۷۷ ، ۲۷۲

تلمون : ۱۸۴ ، ۱۸۸ ، ۱۹۳

تنیسن : ۲۰

توت عنخ آمون : ٩٩

التيتانيون : ٢٧٥

– ث –

وث : ۲۷ ، ۹۵

۲۲٥: ميبه

ثيمس : ۲۷٦

ثیــوفراستس : ۲۸۱

ا ا ا ا

جاكوبس (الدكتور) : ٢٦٤

جو – اوك : ٢٠

الجيزة : ١١٤ / ١١٤

حاوحت : ۲۱ ، ۲۷

حتشبسوت : ٩٠

الحثيون : ٢٤ ، ٨٨ ، ٩٩ ، ١٣٢

حرددیف : ۱۲۹ ، ۱۳۹

حورابي : ۲۲۲ ، ۲۲۸ ، ۲۲۲

حنة : ۲۷۰

حو: ۱۰۲٬۷۳:

حواوا : ۲٤٧

حوح : ۲۱ کا ۲۲

حورس : ۳۰ ، ۳۳ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۲۲ ، ۹۳-۹۱۴۸

-خ-

خبري : ۸٤

خنوم : ۲۶ ، ۲۷ ، ۲۸ ، ۱۰۵

خوفو ـــ اونخ : ۱۱۳ ، ۱۱۴

- - -

دات : ۲۲٬۳۱

داود : ۲۷۲

دایك : ۲۷۲

دجلة ۲۰۲ ، ۱۸۹ ، ۱۷۳ ، ۱۶۷ ، ۲۸ :

دموزي : ۱۸۹ ، ۱۹۹ ، ۱۹۹ ، ۲۳۵

دنشفانا : ۲۲۲

دورانکي : ۱۷۸ ، ۱۷۹

دورغیشهار : ۱۷۸ ، ۱۷۹

ديمقريطس : ٢٧٩

دييتر : ۲۷۰

ديودورس : ١٩٤٤ ، ١٠١١ ، ١٠١١ ،

ديونك آدوك : ٢٠

ديونيسوس : ٢٨٧ ، ٢٨٥

- ر -

141 . 144 . 144

رعمسيس الثاني : ١٠١

- j -

زفس : ۲۸۳ ۲۷۹ ۲۸۳

الزنوج : ٢٦

۔ س –

الساميون : ٥٤

ست : ۹۹ ۹۲ ۸۸ ۸۴ ۷۰

۱۰۰ ٬ ۸۹ ٬ ۸۸ ٬ ۸٤ ٬ ۸۲ : شخست

سقارة : ۱۱۲

۹۰: نام

سېيتيېري : ۹۱

سوبك-رع : ٦٤

سوريا : ۲۹ ، ۲۵ ، ۲۵ ، ۹۹

سومر : ۲٤٦

سوموكان : ۱۸۹

سا ۱۰۲ (۱۲ ۲ ۷۳ :

سيتي الاول : ٣٦

سيدوري : ۲۹

۱۸٤ - ۱۸۲ ، ۱۸۰ ، ۱۵۰ :

سينا : ۷۹

_ ش _

شاؤول : ۲۷۲

شارا : ۲۳۰

شاكنشبار : ٢٢٢

شاماش : ۲۹۳ ٬ ۲٤۷ ٬ ۲۳۲

شلغي : ۲۲۹

الشاوك : ٢٠

شو : ۲۱ '۲۱ '۳۲ '۳۲ '۲۲ '۲۲ '۲۱ '۸۱ '۸۱ '۸۱ '۸۱ '۸۱ '۸۱ '

777 · 19

شومر : ۱۲۴ ، ۱۷۰ ، ۲۳۱ ، ۲۳۲

شيشرون : ۲۷۷

– ص –

صوئیل : ۲۷۰

- ط -

طالیس : ۲۸۷ ، ۲۸۲ – ۲۸۲ ، ۲۸۷ ، ۲۸۵

طور سينا : ۲۷۱

طيبه : ۲۰

- ع -

عاموس : ۲۷۷

العبرانيون : ١٤٠ ، ١٤٠ ، ٢٦٧ ، ٢٦٧ – ٢٧٤ ، ٢٧٧

17. (104 (104 (10. () {4 () {6 ({6 : العراق

TT. (T.Y (19. (171 (10Y (101 : العراقيون

– غ –

YYY ' Y77 - Y+ ' 74 (71 (Y1 : غب

غشباره

غلغامش TO1 - TE7 (T9 (TY (T7 :

> الغوتيون 171:

غوديا 177 - 771 ' 77 ' 70:

غيا غيبيل **TY7:**

170:

_ ف _

فارس

Y+Y (149 (144 (154 (0+ : الفرات

> 17 · 71 : الفرس

17 ' 10 ' Yo : فلسطين

> YOY : فون سودن

***** ' YAY ' YAY :** فبثاغورس

YAY ' YAY ' YA\ : الفيثاغوريون

فيلاي فينيقيا ٣٤ :

YY0 ' \Y · :

- ق -

117: القاهرة

_ ك _

184 . 164 . 168 . 114 . 114 . 146 . 14 : 5

> 144 (144 : كادغشتنته

174 - 174 : كاروسار

کاو کت ٦٧ ٢١ :

> كرانفورد **YA1:**

كرولي ۱٦ :

كنغالودا 170 :

كنغو

> كوك 78 '77 ' 71:

كولا Y+ :

171 - 17 - :

YT. ' YTY :

کی کیش کیشار کیور ***** - **1** :

14. :

ل -

لابلاس 14:

لاطرق 100 :

لخامو T+4- T+1:

لخنو T+T - T+1:

لغش

لكش Yo :

للو 110:

لمشتو ٣٠:

لوغان – ادينا 100 :

TE1:

97 ' 70 :

لوغالزغيسي ليبيا الليبيون 144 (\$7 (\$0 :

TYO :

- -

Y£ : مراثون

مردوك

*YEE ' YET ' YTY ' YTY ' YIY - Y-9

777 ' 770 ' 70X ' 707

111: مشامتائي

'YT'YY'\\ ' \\ - \\ ' \\ - \\ OY - \\ OO ' \\ OF

-1.0(1.1 - 44 (47 - 44 (47 (4. (44

(17£(171 - 119(1)) (110 - 111 (1.4

111 - 150 (151-124 (144-14+ (144)

المصريون

17170 'TT ' TT ' 07 ' 07-0T ' 01-11

'\•• '٩٨' ٩٦ ' ٨٨—٨٦ ' ٨٤—٨\ 'Y٦ '٦٨

معات : ۲۲ ، ۱۰۷ ، ۱۲۹ ، ۲۷۰ ، ۲۷۲

المعوريون : ۲۱ ۲۱ ۳

مغر : ۲۵

مکس ویبر : ۱۶۸

۲٦٥ ، ۷۲ ، ۷۱ ، ۳٥ :

Y+X (Y+7 (Y+0 (Y+1 (Y++ :

منتو ــ رع : ۲٤

مهراء : ٥٥١

موسى : ۲۷۲ ، ۲۷۲ ، ۲۷۲

ميسلم : ۲۳۰

الميليسيون : ۲۸۸ ، ۲۹۰

- ن -

779 : tt

نانشي : ۲۲۵

ناونت : ۲۱ ، ۲۱ ، ۲۷

نفتیس : ۷۰

نفر ّوحو : ٢٦٩

غعاتري : ١٠٤

غو : ۱۹۱، ۱۹۰

417

۲۲۷ :

ننسار : ۱۸۵

ننشيباغونو : ۱۷۹ ، ۱۸۰

ننغال : ۲۳۲ و ۲۳۲

ننفرسو : ۲۲۱ – ۲۲۰ ، ۲۳۰ ، ۲۲۵

ننکي : ۲۳۰

ننلیل : ۱۸۴ - ۱۷۸ نلیل

نامح ۱۹٤٬۱۸۹٬۱۷۰:

ننخو ساغا : ۲۷۲

ننهور ساغا : ۱۹۰ ، ۱۸۱ ، ۱۸۵ – ۱۸۸ ، ۱۹۰

النوبة : ٢٥

نوبيا : ١٢٠

النوبيون : ٢٦

نوت : ۲۱٬ ۳۲ - ۳۲٬ ۲۲، ۲۲، ۲۲۱ ۲۷۷

نوديوت : ۲۰۲ ، ۲۰۲ ، ۲۰۳

نون : ۲۱، ۲۱ ۱۲، ۲۸ – ۸۲ ۱۷۲ ۱۹۲۱ ۱۹۲۲

نونامنير : ۱۸۱ ، ۱۸۸

النونبيردو : ۱۷۹ ، ۱۸۰

نيبور : ۱۷۸ ، ۱۷۹ ، ۱۹۹ ، ۲۲۹ ، ۲۲۹ ، ۲۳۰ ، ۲۳۰

نیدابهٔ ۱۵۴٬۱۵۳:

النيل : ۲۸ '۲۸ '۲۸ '۲۵ '۲۵ '۲۵ '۲۰ '۲۰ '۲۰ '۲۰ '۲۰

770 (187 (181 (110 (1+8

نینازو : ۱۸۲

نينول : ۲۳۰

نينورتا : ۱۵۳ ، ۱۵۵

نینیسینا : ۲۲۹

نیوانسکلند : ۱۵

نيوزيلندة : ٣١

نيوتن : ۲۷

- 4 -

هبور : ۲۰۷

هرختي : ۸۵ ، ۸۸ ، ۸۸

هرقلیطس : ۲۸۰ ۲۸۸ – ۲۹۸ ۲۹۰

هرمنتيس : ۳۵

هرموبولیس : ۲۲ ، ۲۷

هسیود : ۲۷۲ ۲۷۷ ۲۷۲

الهُكُسوس : ۱۳۲٬۱۳۱

هليوبوليس : ۲۶، ۳۵، ۲۲، ۲۲، ۸۲، ۲۷، ۵۷

هوميرس : ۲۷۱ ، ۲۸۰ ، ۲۸۲ ، ۲۸۵

هیرودوتس : ۳۹ ، ۱۰۱ ، ۱۰۱ ، ۱٤۰

- • -

وادي الراقدين : ۲۶۹ ، ۱۶۹

الولايات المتحدة : ٤٣ ، ٥١

ولسن (الدكتور) : ۲۲۲ ، ۲۲۲

ونسنك : ۳۸، ۳۷

– ي –

اليابان : ٥٩

418

يعقوب : ۲۷۲ ، ۲۷۲

عوه : ۲۲۲ ۲۲۲ عوه

يو _ مو _ أول : ١٩٢

اليونان : ۲۱ ، ۲۷۲ ، ۲۸۲ ، ۲۷۹ ، ۲۸۱ ، ۲۸۲

يوناميا : ۲۷٦



فهرس المحتويات

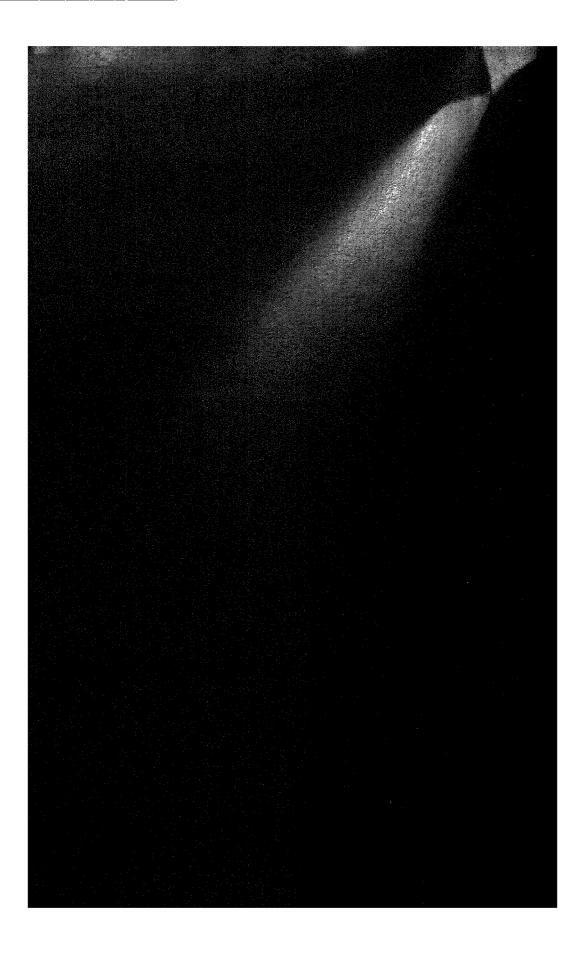
الصفحة

_	
٩	مقدمة
11	المدخل – بقلم ه.وه.ا. فرانكفورت
۱۳	الفصل الاول – الاسطورة والواقع
٤١	مصر ـــ بقلم جون ١. ولسن
	الفصل الثاني – مصر : طبيعة الكون
٤٣	اعتبارات جغرافية
	الفصل الثالث : مصر – وظيفة الدولة
٧٩	الكون والدولة
111	الفصل الرابع: مصر – قيم الحياة
184	ارضُ الرافدين – بقلم ثور كلد جاكوبسن
1 8 0	الفصل الخامس : ارض الرافدين – الكون كدولة
414	الفصل السادس : ارض الرافدين — وظيفة الدولة
744	الفصل السابع: ارض الرافدين ــ الحياة الفاضلة
771	الخاتمة – بقلم ه.وه.ا. فرانكفورت
۲ጚቍ	الفصل الثامن : انعتاق الفكر من الاسطورة









nverted by Tiff Combine - (no stamps are applied by registered version)

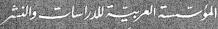
ما قبل الفلسفة

هذا الكتاب محاولة لفهم النظرة التي كان شعبا مصر ووادي الرافدين ينظرانها الى الدنيا التي تحيط بهما في الأزمنة القديمة. لقد كانا أمدن شعوب عصرهما ، وخلفا لنا كتابات غنية متنوعة خُلت رموز معظمها في السنوات المئة الأخيرة . غير أن قارئ اليوم حين تجابهه ترجمتها بشعر في أكثر الأحيان بأنه لا يستطع أن يدرك معناها الأعمق .

• وليس هناك ما هو اكثر ضلالاً من تأويل جزئياً متقطعاً مبنياً على الخراض ضمني بأن القدماء شغلتهم مشاكل كمشاكلنا ، وأن أساطيرهم تمثل طريقة جميلة ، وان ينقصها النضح لحلها .

نود أن نقول مؤكدين إننا على وعي ثام بالوظيفة الخلاقة التي تقوم الأسطورة بها كطاقة حضارية حية ، وأنها تغذي بأقدار متفاوتة كل فكر ديني أو ميتافيزيقي .

من مقدمة الكتاب



مایه برح الکار لنون به میافیة الحبر بر ب ۳۱۴۱۵۳ به برقباً ۱ موکیالی ایبروت ص س ۱۸۵۵، ۱۸ بیرون

